

MONITEUR BELGE

BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

177e ANNEE



N. 337

JEUDI 29 NOVEMBRE 2007

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

177e JAARGANG

DONDERDAG 29 NOVEMBER 2007

SOMMAIRE

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Intérieur

25 AVRIL 2007. — Loi modifiant la loi du 11 avril 2003 instituant un service d'utilité collective. Traduction allemande, p. 59240.

4 JUIN 2007. — Loi modifiant la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public. Traduction allemande, p. 59242.

Föderaler Öffentlicher Dienst Inneres

25. APRIL 2007 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 11. April 2003 zur Einführung eines freiwilligen Dienstes für den Kollektivnutzen. Deutsche Übersetzung, S. 59240.

4. JUNI 2007 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 10. April 1995 über die Neuverteilung der Arbeit im öffentlichen Sektor. Deutsche Übersetzung, S. 59242.

Service public fédéral Justice et Service public fédéral Finances

20 NOVEMBRE 2007. — Arrêté royal modifiant le chapitre IV de l'annexe contenant le barème des honoraires en matière répressive de l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant règlement général des frais de justice en matière répressive, p. 59244.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

5 OCTOBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif au profil professionnel de l'enseignant, p. 59248.

INHOUD

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

25 APRIL 2007. — Wet tot wijziging van de wet van 11 april 2003 tot instelling van een vrijwillige dienst van collectief nut. Duitse vertaling, bl. 59240.

4 JUNI 2007. — Wet tot wijziging van de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector. Duitse vertaling, bl. 59242.

Federale Overheidsdienst Justitie en Federale Overheidsdienst Financiën

20 NOVEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van het hoofdstuk IV van de schaal der honoraria in strafzaken gevoegd bij het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken, bl. 59244.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

5 OKTOBER 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende het beroepsprofiel van de leraar, bl. 59246.

*Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

9 NOVEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement wallon relatif à l'uniforme des agents de l'Unité de Répression des Pollutions, p. 59251.

7 SEPTEMBRE 2007. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 19 octobre 2004 déterminant le montant et les modalités de l'indemnisation du centre public d'action sociale qui octroie les allocations d'installation dans le cadre du plan d'action pluriannuel relatif à l'habitat permanent dans les équipements touristiques, p. 59258.

*Waals Gewest**Ministerie van het Waalse Gewest*

9 NOVEMBER 2007. — Besluit van de Waalse Regering betreffende het uniform van de personeelsleden van de "Unité de Répression des Pollutions" (Repressie-eenheid tegen Vervuiling), bl. 59255.

7 SEPTEMBER 2007. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 19 oktober 2004 tot bepaling van het bedrag en de modaliteiten van de vergoeding van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn dat in het kader van het meerjarenactieplan betreffende de permanente bewoning van toeristische uitrustingen de installatietoelagen toekent, bl. 59261.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Ministerium der Wallonischen Region*

9. NOVEMBER 2007 — Erlass der Wallonischen Regierung über die Uniform der Bediensteten der Einheit zur Bekämpfung der Umweltverschmutzung, S. 59253.

7. SEPTEMBER 2007 — Ministerialerlass zur Abänderung des Ministerialerlasses vom 19. Oktober 2004 zur Bestimmung des Betrags und der Modalitäten der Entschädigung des öffentlichen Sozialhilfezentrums, das im Rahmen des mehrjährigen Aktionsplans über das Ständige Wohnen in den touristischen Anlagen die Einzugszulagen gewährt, S. 59259.

*Région de Bruxelles-Capitale**Commission communautaire commune de la Région de Bruxelles-Capitale*

21 NOVEMBRE 2007. — Ordonnance portant règlement définitif du budget de la Commission communautaire commune pour l'année 1990, p. 59263.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

21 NOVEMBER 2007. — Ordonnantie houdende de eindregeling van de begroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het jaar 1990, bl. 59263.

Autres arrêtés*Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Ministère de la Communauté française*

Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique. Nominations, p. 59268.

Service public fédéral Intérieur

Conseil d'Etat. Nomination d'un auditeur adjoint, p. 59269. — Conseil d'Etat. Nomination d'un auditeur adjoint, p. 59269. — Conseil d'Etat. Nomination d'un auditeur adjoint, p. 59269.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

Personnel. Transfert, p. 59269.

Service public fédéral Sécurité sociale

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Comité du Service d'évaluation et de contrôle médicaux. Nomination du président, d'un vice-président et de membres, p. 59269.

Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement

Personnel. Nomination, p. 59272. — Personnel. Nomination, p. 59272. — Personnel. Fin fonction, p. 59272. — Personnel. Nomination par mobilité. Erratum, p. 59273.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Ministerie van de Franse Gemeenschap*

« Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique ». Benoemingen, bl. 59268.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Raad van State. Benoeming tot adjunct-auditeur, bl. 59269. — Raad van State. Benoeming tot adjunct-auditeur, bl. 59269. — Raad van State. Benoeming tot adjunct-auditeur, bl. 59269.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

Personeel. Overplaatsing, bl. 59269.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Comité van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle. Benoeming van de voorzitter, een ondervoorzitter en leden, bl. 59269.

Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu

Personeel. Benoeming, bl. 59272. — Personeel. Benoeming, bl. 59272. — Personeel. Einde functie, bl. 59272. — Personeel. Benoeming bij mobiliteit. Erratum, bl. 59273.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 59273. — Ordre judiciaire. Notariat, p. 59273.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Personnel et Organisation. Mise à la retraite, p. 59273.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Ministère de la Région wallonne*

30 OCTOBRE 2007. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine de catégorie B (potabilisable), dénommés Carnelle P1 et Carnelle P2, sis sur le territoire de la commune de Châtelet, p. 59274.

30 OCTOBRE 2007. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise d'eau souterraine de catégorie B (potabilisable), dénommé Baudour P2, sis sur le territoire de la commune de Saint-Ghislain, p. 59279.

6 NOVEMBRE 2007. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine dénommés Limes, Les Volettes, à la Perrière, Lanframba A et B, sis sur le territoire de la commune de Meix-devant-Virton, p. 59283.

Pouvoirs locaux, p. 59289.

*Région de Bruxelles-Capitale**Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale*

8 FEVRIER 2007. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'expropriation pour cause d'utilité publique de parties de 32 parcelles situées à Bruxelles (Haren), afin de créer une nouvelle voirie dédoublant la rue de Verdun entre la rue Harenheyde et la rue du Biplan, p. 59290.

29 MARS 2007. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant le plan d'expropriation n° 6972 de la ville de Bruxelles relatif au bien sis rue Bruyn, cadastré Bruxelles, 19^e division, section A, n° 3b, p. 59291.

25 OCTOBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale refusant d'approuver la décision de la commune de Berchem-Sainte-Agathe d'abroger partiellement le plan particulier d'affectation du sol n° 95 « Schweitzer », approuvé par arrêté du Gouvernement du 12 novembre 1998, p. 59292.

Avis officiels*Cour constitutionnelle*

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 59294.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 59295.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 59296.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 59273. — Rechterlijke Orde. Notariaat, bl. 59273.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

Personeel en Organisatie. Pensionering, bl. 59273.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse overheid**Werk en Sociale Economie*

Private arbeidsbemiddeling, bl. 59274.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

8 FEBRUARI 2007. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de onteigening ten algemene nutte van gedeelten van 32 percelen gelegen te Brussel (Haren), met het oog op de aanleg van een nieuwe weg ter ontubing van de Verdunstraat tussen de Harenheidestraat en de Tweedekkerstraat, bl. 59290.

29 MAART 2007. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende goedkeuring van het onteigeningsplan nr. 6972 van de stad Brussel betreffende het goed gelegen in de Bruynstraat, gekadastrerd Brussel, 19^e afdeling, sectie A, nr. 3b, bl. 59291.

25 OKTOBER 2007. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende de weigering van de beslissing van de gemeente Sint-Agatha-Berchem tot gedeeltelijke opheffing van het bijzonder bestemmingsplan van het huizenblok nr. 95 « Schweitzer », goedgekeurd bij regeringsbesluit van 12 november 1998, bl. 59292.

Officiële berichten*Grondwettelijk Hof*

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 59294.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 59295.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 59296.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 59297.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 59298.

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, p. 59298.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 59297.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 59297.

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989, bl. 59298.

Verfassungsgerichtshof

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 59295.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 59296.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 59296.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 59297.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 59298.

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989, S. 59299.

Pouvoir judiciaire

Tribunal de première instance de Liège, p. 59299.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. Résultats, p. 59299.

Service public fédéral Finances

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publication prescrite par l'article 770 du Code civil. Succession en déshérence, p. 59302.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Indices du prix de revient du transport professionnel de marchandises par route, p. 59302.

Service public fédéral Justice

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms. Publications, p. 59303.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

Conseil de la concurrence. « Notice of the Competition Council on immunity from fines and reduction of fines in cartel cases », p. 59304.

Rechterlijke Macht

Rechtbank van eerste aanleg te Luik, bl. 59299.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Werving. Uitslagen, bl. 59299.

Federale Overheidsdienst Financiën

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschap, bl. 59302.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Indexcijfers van de kostprijs van het beroepsgoederenvervoer over de weg, bl. 59302.

Federale Overheidsdienst Justitie

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen. Bekendmakingen, bl. 59303.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Jobpunt Vlaanderen

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een Coördinator Facility en Logistiek (A111-statutair) voor Toerisme Vlaanderen met werfreserve van twee jaar, bl. 59309. — Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een projectingenieur waterbouwkunde voor NV De Scheepvaart, bl. 59311. — Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een projectleider (Ontwerpend Vlaanderen 2020-2050) voor het departement Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed, bl. 59312. — Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een hoofdverpleegkundige (Woon- en Zorgcentrum Hof van Egmont) voor het O.C.M.W.-Mechelen, bl. 59312.

Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse Milieumaatschappij

Selectieprofiel. Medewerker (niveau C) - CDVP Gegevensbeheer saneringsinfrastructuur van de afdeling Ecologisch Toezicht met standplaats Aalst. Ref : AELT BI 07 C 089, bl. 59313.

Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 59315 à 59346.

De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 59315 tot bl. 59346.

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2007 — 4573

[C - 2007/00968]

25 AVRIL 2007. — Loi modifiant la loi du 11 avril 2003 instituant un service d'utilité collective. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 25 avril 2007 modifiant la loi du 11 avril 2003 instituant un service d'utilité collective (*Moniteur belge* du 1^{er} juin 2007; erratum *Moniteur belge* du 12 juillet 2007).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande auprès du Commissaire d'arrondissement adjoint à Malmedy en exécution de l'article 76 de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, remplacé par l'article 16 de la loi du 18 juillet 1990 et modifié par l'article 6 de la loi du 21 avril 2007.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2007 — 4573

[C - 2007/00968]

25 APRIL 2007. — Wet tot wijziging van de wet van 11 april 2003 tot instelling van een vrijwillige dienst van collectief nut. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 25 april 2007 tot wijziging van de wet van 11 april 2003 tot instelling van een vrijwillige dienst van collectief nut (*Belgisch Staatsblad* van 1 juni 2007; erratum *Belgisch Staatsblad* van 12 juli 2007).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling bij de Adjunct-arrondissementscommissaris in Malmedy in uitvoering van artikel 76 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, vervangen bij artikel 16 van de wet van 18 juli 1990 en gewijzigd bij artikel 6 van de wet van 21 april 2007.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2007 — 4573

[C - 2007/00968]

25. APRIL 2007 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 11. April 2003 zur Einführung eines freiwilligen Dienstes für den Kollektivnutzen — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 25. April 2007 zur Abänderung des Gesetzes vom 11. April 2003 zur Einführung eines freiwilligen Dienstes für den Kollektivnutzen.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen beim Beigeordneten Bezirkskommissar in Malmedy erstellt worden in Ausführung von Artikel 76 des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, ersetzt durch Artikel 16 des Gesetzes vom 18. Juli 1990 und abgeändert durch Artikel 6 des Gesetzes vom 21. April 2007.

MINISTERIUM DER LANDESVERTEIDIGUNG

25. APRIL 2007 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 11. April 2003 zur Einführung eines freiwilligen Dienstes für den Kollektivnutzen

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

KAPITEL I — Allgemeine Bestimmung

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

KAPITEL II — Abänderung des Gesetzes vom 11. April 2003 zur Einführung eines freiwilligen Dienstes für den Kollektivnutzen

Art. 2 - Artikel 2 des Gesetzes vom 11. April 2003 zur Einführung eines freiwilligen Dienstes für den Kollektivnutzen wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 2 - § 1 - Ein freiwilliger Dienst für den Kollektivnutzen kann beim Ministerium der Landesverteidigung geleistet werden.

Der freiwillige Dienst für den Kollektivnutzen umfasst alle Arten von Unterstützungsaufträgen, die für das Ministerium der Landesverteidigung von Interesse sind und für die das Ministerium keine langfristige Ausbildung organisieren muss.

Der Dienstleistende kann ebenfalls dem Nationaldenkmal von Fort Breendonk zur Verfügung gestellt werden, und zwar in gegenseitigem Einvernehmen zwischen dem Minister der Landesverteidigung und dieser Einrichtung. Diese Zurverfügungstellung unterliegt der vorherigen Zustimmung des Dienstleistenden.

Personen, die einen freiwilligen Dienst für den Kollektivnutzen leisten, haben nicht die Eigenschaft einer Militärperson, werden nicht als Staatsbedienstete angesehen und sind vom Anwendungsbereich des Gesetzes vom 3. Juli 2005 über die Rechte der Freiwilligen ausgeschlossen. Sie behalten die Eigenschaft eines Arbeitssuchenden oder eines Empfängers des Sozialeingliederungseinkommens. Das Ausüben eines freiwilligen Dienstes für den Kollektivnutzen darf auf keinen Fall eine Auswirkung haben auf ein heutiges oder zukünftiges Recht im Bereich der sozialen Sicherheit oder der Sozialhilfe.

Der König kann alle erforderlichen Maßnahmen ergreifen, um jeglichen negativen Folgen für den Dienstleistenden vorzubeugen.

Die Gesetzes- und Verordnungsbestimmungen, die in den Bereichen Arbeitszeit- und Urlaubsregelung auf das beim Ministerium der Landesverteidigung beschäftigte Zivilpersonal anwendbar sind, gelten für Personen, die einen freiwilligen Dienst für den Kollektivnutzen leisten.

§ 2 - Der König kann auf Vorschlag des für den betreffenden föderalen öffentlichen Dienst zuständigen Ministers durch einen im Ministerrat beratenen Erlass den freiwilligen Dienst für den Kollektivnutzen auf andere föderale öffentliche Dienste ausdehnen.»

Art. 3 - Artikel 4 desselben Gesetzes wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 4 - Folgende Personen können auf ihren Antrag hin zu einem freiwilligen Dienst für den Kollektivnutzen zugelassen werden: Personen, die

1. entweder in Belgien als Arbeitssuchende eingetragen sind oder im Sinne des Gesetzes vom 26. Mai 2002 über das Recht auf soziale Eingliederung Empfänger des Sozialeingliederungseinkommens sind,
2. zum Zeitpunkt, zu dem sie zu einem freiwilligen Dienst für den Kollektivnutzen zugelassen werden, das Alter von 18 Jahren erreicht und das Alter von 25 Jahren nicht überschritten haben,
3. ihren Wohnort in Belgien haben.»

Art. 4 - Artikel 5 desselben Gesetzes wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 5 - § 1 - Die Bedingungen und die Modalitäten für die Zulassung zu einem freiwilligen Dienst für den Kollektivnutzen oder für dessen Beendigung werden vom König durch einen im Ministerrat beratenen Erlass auf Vorschlag des Ministers der Landesverteidigung festgelegt.

§ 2 - Jedes Jahr bestimmt der Minister der Landesverteidigung die Zahl der offenen Stellen für den freiwilligen Dienst für den Kollektivnutzen und setzt er die Abgeordnetenkommission bei der Hinterlegung des Gesetzentwurfs zur Festlegung des Armeekontingents davon in Kenntnis.

§ 3 - Für die Personen, die zu einem freiwilligen Dienst für den Kollektivnutzen zugelassen werden, bestimmt der König:

1. das Verwaltungsstatut,
2. die Aufgabenbereiche, innerhalb deren die Person einen freiwilligen Dienst für den Kollektivnutzen leistet,
3. die Weise, in der die Disziplin geregelt wird,
4. das Besoldungsstatut, insbesondere:
 - a) den Betrag und die Bedingungen für die Gewährung des Soldes, der 170 EUR pro Monat nicht übersteigen kann,
 - b) gegebenenfalls die Bedingungen, unter denen Speisen, Unterkunft, Kleidung und Ausrüstung unentgeltlich bewilligt werden.

Der Sold, der innerhalb der Grenzen des vorhergehenden Absatzes bewilligt wird, wird nicht als Einkommen, Entlohnung oder Gewinn im Sinne des Einkommensteuergesetzbuches 1992 und der sozialen Rechtsvorschriften angesehen.

Personen, die einen freiwilligen Dienst für den Kollektivnutzen leisten, haben während ihrer Dienstzeit ein Anrecht auf kostenlose Nutzung der öffentlichen Verkehrsmittel.

§ 4 - Die zu einem freiwilligen Dienst für den Kollektivnutzen zugelassenen Personen erhalten beim Ministerium der Landesverteidigung eine Ausbildung, die zum Ziel hat, staatsbürgerliche Gesinnung, zwischenmenschliche Beziehungen, Gedankenaustausch, Fertigkeiten auf sportlichem Gebiet und andere Fähigkeiten zu entwickeln. Der König legt das Programm und die Regeln in Bezug auf die Organisation dieser Ausbildung fest.»

Art. 5 - In dasselbe Gesetz wird ein Artikel *5bis* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. *5bis* - Unter den Bedingungen und gemäß den Modalitäten, die der König durch einen im Ministerrat beratenen Erlass festlegt, sind die Ausübung eines freiwilligen Dienstes für den Kollektivnutzen und der Erhalt des in Artikel 5 § 3 Absatz 1 Nr. 4 Buchstabe a) erwähnten Soldes mit dem Anspruch auf das Eingliederungseinkommen vereinbar.»

Art. 6 - In dasselbe Gesetz wird ein Artikel *5ter* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. *5ter* - Unter den Bedingungen und gemäß den Modalitäten, die der König durch einen im Ministerrat beratenen Erlass festlegt, sind die Ausübung eines freiwilligen Dienstes für den Kollektivnutzen und der Erhalt des in Artikel 5 § 3 Absatz 1 Nr. 4 Buchstabe a) erwähnten Soldes mit dem Anspruch auf die garantierten Familienleistungen vereinbar.»

Art. 7 - In dasselbe Gesetz wird ein Artikel *5quater* mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«Art. *5quater* - § 1 - Das Ministerium der Landesverteidigung haftet für die Schäden, die der Dienstleistende bei der Ausübung seines Dienstes Dritten zufügt, und zwar so wie ein Auftraggeber für die Schäden haftet, die seine Angestellten verursachen.

Wenn der Dienstleistende dem Ministerium der Landesverteidigung oder Dritten bei der Ausübung seines freiwilligen Dienstes Schaden zufügt, haftet er nur für seine arglistige Täuschung und für seinen schwerwiegenden Fehler.

Für leichte Fehler haftet er nur, wenn es sich um einen eher gewohnheitsmäßigen als zufälligen Fehler handelt.

§ 2 - Der Minister der Landesverteidigung darf unter denselben Bedingungen wie denjenigen, die auf das Personal der Landesverteidigung anwendbar sind, eine Krankenhausversicherung abschließen.»

KAPITEL III — *Andere Abänderungs- und Aufhebungsbestimmungen*

Art. 8 - In Artikel 62 der durch den Königlichen Erlass vom 19. Dezember 1939 koordinierten Gesetze über die Familienbeihilfen für Lohnempfänger, ersetzt durch das Gesetz vom 29. April 1996 und abgeändert durch das Gesetz vom 3. Juli 2005, wird ein § 7 mit folgendem Wortlaut eingefügt:

«§ 7 - Für die Anwendung der vorliegenden Gesetze wird das Ausüben eines freiwilligen Dienstes für den Kollektivnutzen im Sinne des Gesetzes vom 11. April 2003 zur Einführung eines freiwilligen Dienstes für den Kollektivnutzen nicht als Erwerbstätigkeit angesehen. Der Sold im Sinne von Artikel 5 § 3 des vorerwähnten Gesetzes wird nicht als Einkommen, Gewinn, Bruttoentlohnung oder Sozialleistung angesehen.»

Art. 9 - In Artikel 1 des Gesetzes vom 20. Juli 1971 zur Einführung garantierter Familienleistungen, abgeändert durch das Gesetz vom 8. August 1980, durch den Königlichen Erlass Nr. 242 vom 31. Dezember 1983 und durch die Gesetze vom 20. Juli 1991, 29. April 1996, 22. Februar 1998, 25. Januar 1999, 12. August 2000, 24. Dezember 2002, 27. Dezember 2004 und 3. Juli 2005, wird zwischen den Absätzen 2 und 3 folgender Absatz eingefügt:

«Erhält das Kind einen im Gesetz vom 11. April 2003 zur Einführung eines freiwilligen Dienstes für den Kollektivnutzen erwähnten Sold, ist dies kein Hindernis für die Gewährung der Familienleistungen.»

Art. 10 - Titel III Kapitel XXI des Gesetzes vom 27. März 2003 über die Anwerbung von Militärfachpersonen und das Statut der Militärmusiker und zur Abänderung verschiedener auf das Personal der Landesverteidigung anwendbarer Gesetze wird aufgehoben.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 25. April 2007

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister der Landesverteidigung
A. FLAHAUT

Mit dem Staatssiegel versehen:

Die Ministerin der Justiz
Frau L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2007 — 4574

[C — 2007/00967]

4 JUIN 2007. — Loi modifiant la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 4 juin 2007 modifiant la loi du 10 avril 1995 relative à la redistribution du travail dans le secteur public (*Moniteur belge* du 24 août 2007).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande auprès du Commissaire d'arrondissement adjoint à Malmedy en exécution de l'article 76 de la loi du 31 décembre 1983 de réformes institutionnelles pour la Communauté germanophone, remplacé par l'article 16 de la loi du 18 juillet 1990 et modifié par l'article 6 de la loi du 21 avril 2007.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2007 — 4574

[C — 2007/00967]

4 JUNI 2007. — Wet tot wijziging van de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector. — Duitse vertaling

De hierna volgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 4 juni 2007 tot wijziging van de wet van 10 april 1995 betreffende de herverdeling van de arbeid in de openbare sector (*Belgisch Staatsblad* van 24 augustus 2007).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale dienst voor Duitse vertaling bij de Adjunct-arrondissementscommissaris in Malmedy in uitvoering van artikel 76 van de wet van 31 december 1983 tot hervorming der instellingen voor de Duitstalige Gemeenschap, vervangen bij artikel 16 van de wet van 18 juli 1990 en gewijzigd bij artikel 6 van de wet van 21 april 2007.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2007 — 4574

[C — 2007/00967]

4. JUNI 2007 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 10. April 1995 über die Neuverteilung der Arbeit im öffentlichen Sektor — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 4. Juni 2007 zur Abänderung des Gesetzes vom 10. April 1995 über die Neuverteilung der Arbeit im öffentlichen Sektor.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen beim Beigeordneten Bezirkskommissar in Malmedy erstellt worden in Ausführung von Artikel 76 des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, ersetzt durch Artikel 16 des Gesetzes vom 18. Juli 1990 und abgeändert durch Artikel 6 des Gesetzes vom 21. April 2007.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST PERSONAL UND ORGANISATION

4. JUNI 2007 — Gesetz zur Abänderung des Gesetzes vom 10. April 1995 über die Neuverteilung der Arbeit im öffentlichen Sektor

ALBERT II., König der Belgier,
Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 78 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

Art. 2 - Artikel 3 des Gesetzes vom 10. April 1995 über die Neuverteilung der Arbeit im öffentlichen Sektor, abgeändert durch die Gesetze vom 22. März 1999 und 27. Dezember 2000, wird wie folgt abgeändert:

1. Paragraph 1 Absatz 1 wird durch folgenden Absatz ersetzt:

«Ab fünfundfünfzig Jahren haben endgültig ernannte Personalmitglieder das Recht, bis zum Datum ihrer Versetzung in den Ruhestand - ob diese Versetzung in den Ruhestand vorzeitig ist oder nicht - ihr Amt im Rahmen einer Halbzeitbeschäftigung auszuüben.»

2. Paragraph 2 Absatz 1 wird durch folgenden Absatz ersetzt:

«Damit das in § 1 Absatz 1 erwähnte Recht beansprucht werden kann, muss das Personalmitglied bei dem öffentlichen Dienst, dem es untersteht, einen Antrag einreichen.»

3. Der Artikel wird durch einen Paragraphen 4 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«§ 4 - Das endgültig ernannte Personalmitglied kann unter Berücksichtigung einer dreimonatigen Kündigungsfrist der in § 1 erwähnten Arbeitsregelung ein Ende setzen, es sei denn, dass die Behörde, der der Betroffene untersteht, auf dessen Antrag hin eine kürzere Frist annimmt. In diesem Fall kann der Betroffene keinen neuen Antrag auf vorzeitiges Ausscheiden für die Hälfte der Arbeitszeit einreichen.»

Art. 3 - Artikel 13 desselben Gesetzes wird durch folgenden Absatz ergänzt:

«Insofern, als die Titel II und III Bestimmungen enthalten, die anwendbar sind auf die Provinzen und Gemeinden, einschließlich der Provinzialregionen, autonomen Provinzialregionen, Gemeinderegionen und autonomen Gemeinderegionen, gelten die Bestimmungen dieser Titel in Bezug auf die Befreiung von den Arbeitgeberbeiträgen für diese Behörden nur insofern, als diese Bestimmungen in Anwendung von Artikel 14 ausdrücklich auf sie für anwendbar erklärt worden sind.»

Art. 4 - Artikel 14 Absatz 2 desselben Gesetzes, abgeändert durch das Gesetz vom 3. Dezember 1997, wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Was die Gemeinden, einschließlich der Gemeinderegionen und autonomen Gemeinderegionen, und die Provinzen, einschließlich der Provinzialregionen und autonomen Provinzialregionen, die öffentlichen Sozialhilfzentren und die öffentlichen Einrichtungen und die öffentlich-rechtlichen Verbände, die von einer Provinz oder einer Gemeinde abhängen, betrifft, kann nur ein kollektiver Antrag eingereicht werden. Unter kollektivem Antrag ist ein Antrag zu verstehen, den die für die betroffene Gemeinschaft oder Region zuständige Behörde im Namen einer oder mehrerer der vorgenannten Verwaltungsbehörden stellt.»

Art. 5 - Artikel 26 desselben Gesetzes wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Art. 26 - Der für den öffentlichen Dienst zuständige Minister erstattet den Gesetzgebenden Kammern jedes Jahr Bericht über die Ergebnisse des vorliegenden Gesetzes.»

Art. 6 - Artikel 27 desselben Gesetzes, abgeändert durch das Gesetz vom 3. Dezember 1997 und die Königlichen Erlasse vom 3. Oktober 2003, 1. Februar 2005 und 22. Februar 2006, wird durch einen Paragraphen 4 mit folgendem Wortlaut ergänzt:

«§ 4 - Die Anträge auf vorzeitiges Ausscheiden für die Hälfte der Arbeitszeit, die vor dem Datum des Inkrafttretens des Gesetzes vom 4. Juni 2007 zur Abänderung des Gesetzes vom 10. April 1995 über die Neuverteilung der Arbeit im öffentlichen Sektor eingereicht worden sind, werden durch die Bestimmungen des vorliegenden Gesetzes, so wie sie durch das vorerwähnte Gesetz vom 4. Juni 2007 abgeändert worden sind, geregelt.

Die am Datum des Inkrafttretens des Gesetzes vom 4. Juni 2007 zur Abänderung des Gesetzes vom 10. April 1995 über die Neuverteilung der Arbeit im öffentlichen Sektor laufenden Regelungen des vorzeitigen Ausscheidens für die Hälfte der Arbeitszeit werden weiterhin durch die Bestimmungen des vorliegenden Gesetzes, so wie sie durch das vorerwähnte Gesetz vom 4. Juni 2007 abgeändert worden sind, geregelt.

In Abweichung von den Absätzen 1 und 2 ist die Befreiung von den Arbeitgeberbeiträgen in Bezug auf das vorzeitige Ausscheiden für die Hälfte der Arbeitszeit und die freiwillige Viertageweche weiterhin anwendbar auf die in Artikel 14 Absatz 2 erwähnten Verwaltungsbehörden, unter der Bedingung, dass das vorzeitige Ausscheiden für die Hälfte der Arbeitszeit und die freiwillige Viertageweche den Bestimmungen der Titel II und III entsprechen, so wie diese Bestimmungen am Tag vor dem Datum des Inkrafttretens des vorerwähnten Gesetzes vom 4. Juni 2007 in Kraft waren, solange die Befreiung nicht Gegenstand eines in Anwendung von Artikel 14 Absatz 1 ergangenen Königlichen Erlasses gewesen ist.»

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 4. Juni 2007

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister der Sozialen Angelegenheiten
R. DEMOTTE

Der Minister des Öffentlichen Dienstes
C. DUPONT

Der Minister der Pensionen
B. TOBBACK

Mit dem Staatssiegel versehen:

Die Ministerin der Justiz
Frau L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE
ET SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2007 — 4575

[C — 2007/10020]

20 NOVEMBRE 2007. — Arrêté royal modifiant le chapitre IV de l'annexe contenant le barème des honoraires en matière répressive de l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant règlement général des frais de justice en matière répressive

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi-programme II du 27 décembre 2006, Titre II Justice, notamment l'article 6;

Vu le Code judiciaire, notamment l'article 692;

Vu le Code d'instruction criminelle, notamment l'article 28quinquies, § 2, inséré par l'article 5 et notamment l'article 57, § 2, rétabli par la loi du 12 mars 1998 relative à l'amélioration de la procédure pénale au stade de l'information et de l'instruction, article 9;

Vu l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant règlement général des frais de justice en matière répressive;

Vu les avis de l'Inspecteur des Finances, donnés le 2 août 2007 et le 11 octobre 2007;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 9 novembre 2007;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que le recours aux analyses ADN est primordial dans l'aboutissement des enquêtes judiciaires;

Considérant qu'une tarification inadéquate porte préjudice au bon fonctionnement des laboratoires et à celui de la justice;

Considérant que l'urgence s'impose car il est indispensable de permettre l'accomplissement des missions des laboratoires agréés;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice et de l'avis de nos Ministres qui en ont délibéré en conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. « Le chapitre IV de l'annexe de l'arrêté royal du 27 avril 2007 portant règlement général des frais de justice en matière répressive est remplacé par les dispositions suivantes :

CHAPITRE IV. — *Expertises en matière d'analyse génétique*

Section 1^{re}. — Analyse de traces

Art. 27. Pour l'examen descriptif des pièces à conviction mentionnées dans le réquisitoire, il est alloué :

- pour le premier objet : 37,49 euros
- pour chacun des objets suivants : 9,28 euros

Art. 28. Pour les tests préliminaires afin de connaître la nature de la trace biologique il est alloué : 85,00 euros.

Les tests préliminaires peuvent être effectués, si nécessaire, sur chaque trace présente sur la pièce à conviction afin de déterminer celle qui est susceptible de donner les meilleurs résultats d'analyse.

Les honoraires pour les tests, à partir de la deuxième trace, sont alloués comme suit :

pour les traces suivantes : 30,00 euros.

Les tests préliminaires comportent, selon les cas, la recherche de sang et la détermination de son origine, de sperme et l'examen microscopique des spermatozoïdes, de salive, d'urine, de matières fécales.

Art. 29. Pour l'extraction et le dosage de l'ADN, il est alloué par échantillon : 91,74 euros.

Art. 30. Pour l'extraction des os, des dents et pour l'extraction différentielle (sperme et cellules épithéliales) le montant est augmenté de : 125,00 euros.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE
EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2007 — 4575

[C — 2007/10020]

20 NOVEMBER 2007. — Koninklijk besluit tot wijziging van het hoofdstuk IV van de schaal der honoraria in strafzaken gevoegd bij het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de programmawet II van 27 december 2006, Titel II Justitie, inzonderheid op artikel 6;

Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, inzonderheid op artikel 692;

Gelet op het Wetboek van strafvordering, inzonderheid op artikel 28quinquies, § 2, ingevoegd bij artikel 5, en inzonderheid op artikel 57, § 2, hersteld bij de wet van 12 maart 1998 tot verbetering van de strafrechtspleging in het stadium van het opsporingsonderzoek en het gerechtelijk onderzoek, artikel 9;

Gelet op het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken;

Gelet op de adviezen van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 2 augustus 2007 en 11 oktober 2007;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, gegeven op 9 november 2007;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, zoals vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het beroep doen op de DNA-analyses primordiaal is bij het tot eindresultaat komen van gerechtelijke onderzoeken;

Overwegende dat een onaangepaste tariefbepaling de goede werking benadeelt van de laboratoria en van de justitie;

Overwegende dat dringendheid geboden is, want het is onontbeerlijk dat de uitvoering van de opdrachten van de erkende laboratoria mogelijk gemaakt wordt;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. « Het hoofdstuk IV van de bijlage van het koninklijk besluit van 27 april 2007 houdende algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken wordt door de volgende bepalingen vervangen :

HOOFDSTUK IV. — *Expertises inzake genetisch onderzoek*

Afdeling I. — Sporenonderzoek

Art. 27. Voor het beschrijvend onderzoek van overtuigingsstukken vermeld in de vordering wordt toegekend :

- voor het eerste stuk : 37,49 euro
- voor ieder der volgende stukken : 9,28 euro

Art. 28. Voor het uitvoeren van voorafgaande tests teneinde de aard van het biologisch spoor vast te stellen, wordt toegekend : 85,00 euro.

De voorafgaande tests kunnen, zo nodig, verricht worden op ieder spoor aanwezig op het overtuigingsstuk, teneinde vast te stellen welke de meest geschikte is om het beste onderzoeksresultaat te bekomen.

De honoraria voor de tests vanaf het tweede spoor worden vastgesteld als volgt :

voor de volgende sporen : 30,00 euro.

De voorafgaande testen omvatten, naargelang het geval, het opsporen van bloed en de vaststelling van zijn aard, van sperma en het microscopisch onderzoek van spermatozoïden, van speeksel, van urine en van fecale stoffen.

Art. 29. Voor de extractie en het doseren van DNA wordt toegekend per staal : 91,74 euro.

Art. 30. Voor de extractie van beenderen, tanden en de differentieel extractie van spermacellen in de aanwezigheid van epitheelcellen wordt het bedrag verhoogd met : 125,00 euro.

Art. 31. § 1^{er}. Pour chaque analyse génétique d'un échantillon, il est alloué : 390,00 euros.

Ce montant ne sera porté en compte qu'une seule fois par pièce à conviction sauf si le réquisitoire ordonne explicitement que plusieurs ou toutes traces d'une même pièce à conviction soient analysées.

Si seul le profil d'ADN mitochondrial est demandé, cela doit être spécifié dans le réquisitoire.

§ 2. Dans le cas d'une analyse extrêmement urgente le montant de l'article 30 sera augmenté de : 200,00 euros.

Ce montant ne peut être alloué que si le réquisitoire mentionne explicitement la date (dans les cinq jours ouvrables) à laquelle les résultats doivent être disponibles.

§ 3. Si en plus du profil génétique, un profil du chromosome Y est nécessaire, il sera alloué : 200,00 euros.

Cette analyse complémentaire doit être mentionnée explicitement dans le réquisitoire.

Ce montant ne sera porté en compte qu'une seule fois par pièce à conviction sauf si le réquisitoire ordonne explicitement que plusieurs ou toutes traces d'une même pièce à conviction soient analysées.

§ 4. Si en plus du profil génétique, une analyse d'ADN mitochondrial est nécessaire, il sera alloué : 300,00 euros.

Cette analyse complémentaire doit être mentionnée explicitement dans le réquisitoire.

Ce montant ne sera porté en compte qu'une seule fois par pièce à conviction sauf si le réquisitoire ordonne explicitement que plusieurs ou toutes traces d'une même pièce à conviction soient analysées.

Section II. — Etablissement d'un profil génétique sur individu

Art. 31bis. Pour l'établissement d'un profil génétique d'un individu (victime, suspect,...) dans le cadre d'une expertise de traces, il est alloué :

1°. Pour établir le profil génétique d'un individu (ce forfait inclut la comparaison et le rapport) : 375,00 euros.

2°. Si en plus du profil génétique, un profil du chromosome Y est nécessaire : 150,00 euros.

Cette analyse complémentaire doit être mentionnée explicitement dans le réquisitoire.

3°. Si en plus du profil génétique, une analyse d'ADN mitochondrial est nécessaire : 200,00 euros.

Cette analyse complémentaire doit être mentionnée explicitement dans le réquisitoire.

4°. En cas d'une analyse extrêmement urgente, le montant de l'article 31.1 sera augmenté de : 150,00 euros.

Ce montant ne peut être alloué que si le réquisitoire mentionne explicitement la date (dans les cinq jours ouvrables) à laquelle les résultats doivent être disponibles.

Art. 31ter. Pour l'établissement d'un profil génétique d'un individu pour la banque de données nationale, il est alloué : 275,00 euros.

Les montants des articles 31 et 31bis ne sont pas cumulables avec les articles 27, 28, 29 et 30. »

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets au 1^{er} juillet 2007.

Art. 3. Notre Ministre de la Justice est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 novembre 2007.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Justice,
Mme L. ONKELINX

Le Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Art. 31. § 1. Voor elk genetisch onderzoek van een staal wordt toegekend : 390,00 euro.

Dit bedrag zal slechts éénmaal per overtuigingsstuk worden aangekend, behalve wanneer de vordering uitdrukkelijk opdraagt dat meerdere of alle sporen op eenzelfde overtuigingsstuk moeten worden onderzocht.

Indien enkel het mitochondriaal DNA-profiel wordt gevraagd, dan dient dit in de vordering te worden gespecificeerd.

§ 2. Indien een analyse bij hoogdringendheid dient te gebeuren wordt het bedrag van artikel 30 verhoogd met : 200,00 euro

Dit bedrag kan enkel toegekend worden indien de vordering uitdrukkelijk een datum (binnen de vijf dagen) vermeldt waarop de resultaten beschikbaar moeten zijn

§ 3. Indien bovenop het genetisch profiel een Y-chromosoom profiel noodzakelijk is, zal toegekend worden : 200,00 euro.

Deze bijkomende analyse dient uitdrukkelijk te worden vermeld in de vordering.

Dit bedrag zal slechts éénmaal per overtuigingsstuk worden aangekend, behalve wanneer de vordering uitdrukkelijk opdraagt dat meerdere of alle sporen op eenzelfde overtuigingsstuk moeten worden onderzocht.

§ 4. Indien bovenop het genetisch profiel een mitochondriale DNA-analyse noodzakelijk is, zal toegekend worden : 300,00 euro.

Deze bijkomende analyse dient uitdrukkelijk te worden vermeld in de vordering.

Dit bedrag zal slechts éénmaal per overtuigingsstuk worden aangekend, behalve wanneer de vordering uitdrukkelijk opdraagt dat meerdere of alle sporen op eenzelfde overtuigingsstuk moeten worden onderzocht.

Afdeling II. — Het opstellen van een genetisch profiel van individuen

Art. 31bis. Voor het opstellen van een genetisch profiel van een individu (slachtoffer, verdachte,...) in het kader van een sporenonderzoek, wordt toegekend :

1°. Voor het opstellen van een genetisch profiel van een individu (dit forfaitair bedrag houdt rekening met de vergelijking en het verslag) : 375,00 euro.

2°. Indien bovenop het genetisch profiel een Y-chromosoom profiel noodzakelijk is : 150,00 euro.

Deze bijkomende analyse dient uitdrukkelijk te worden vermeld in de vordering.

3°. Indien bovenop het genetisch profiel een mitochondriale DNA-analyse noodzakelijk is : 200,00 euro.

Deze bijkomende analyse dient uitdrukkelijk te worden vermeld in de vordering.

4°. In geval van een uiterst dringende analyse zal het bedrag van artikel 31.1 verhoogd worden met : 150,00 euro.

Dit bedrag kan slechts toegekend worden indien de vordering uitdrukkelijk de datum (binnen de vijf werkdagen) waarop de resultaten moeten beschikbaar zijn, vermeldt.

Art. 31ter. Voor het opstellen van een genetisch profiel van een individu ten behoeve van de nationale gegevensbank, wordt toegekend : 275,00 euro.

De bedragen voorzien in de artikelen 31 en 31bis zijn niet te cumuleren met de artikelen 27, 28, 29 en 30. »

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 2007.

Art. 3. Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 november 2007.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Financiën,
D. REYNDERS

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

N. 2007 — 4576

[C — 2007/37069]

5 OKTOBER 2007. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende het beroepsprofiel van de leraar

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 4 april 2003 betreffende de herstructurering van het hoger onderwijs in Vlaanderen, inzonderheid op artikel 55ter, § 1, ingevoegd bij decreet van 15 december 2006;

Gelet op het decreet van 15 juni 2007 betreffende het volwassenenonderwijs, inzonderheid op artikel 18, § 1;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 29 september 1998 betreffende de beroepsprofielen van de leraren;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 10 april 2007;

Gelet op het advies van de Vlaamse Onderwijsraad, gegeven op 31 mei 2007;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 10 september 2007, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het beroepsprofiel van de leraar wordt vastgesteld, zoals bepaald in de bijlage die bij dit besluit is gevoegd.

Art. 2. Het besluit van de Vlaamse Regering van 29 september 1998 betreffende de beroepsprofielen van de leraren wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit treedt in werking bij het begin van het academiejaar 2007-2008.

Art. 4. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 oktober 2007.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,
F. VANDENBROUCKE

Bijlage

Beroepsprofiel van de leraar

Typefunctie 1 : de leraar als begeleider van leer- en ontwikkelingsprocessen

De leraar kan :

1.1 de beginsituatie van de lerenden en de groep achterhalen;

1.2 doelstellingen kiezen en formuleren;

1.3 de leerinhouden of leerervaringen selecteren;

1.4 de leerinhouden of leerervaringen structureren en vertalen in een samenhangend onderwijsaanbod;

1.5 een aangepaste methodische aanpak en groepeeringsvorm bepalen;

1.6 in team leermiddelen kiezen, aanpassen en ontwikkelen;

1.7 een adequate leeromgeving creëren met aandacht voor de heterogeniteit binnen de leergroep;

1.8 observatie of evaluatie voorbereiden;

1.9 observeren of het proces en product evalueren;

1.10 in overleg met het team zorgverbredingsinitiatieven uitvoeren en laten aansluiten bij de totaalbenadering van de school;

1.11 het leer- en ontwikkelingsproces begeleiden in het Standaardnederlands.

1.12 omgaan met de diversiteit van de groep.

Typefunctie 2 : de leraar als opvoeder

De leraar kan :

- 2.1 samen met het team een positief leefklimaat creëren voor de lerenden in klasverband en op school;
- 2.2 de emancipatie van de lerenden bevorderen;
- 2.3 door attitudevorming lerenden op individuele ontplooiing en maatschappelijke participatie voorbereiden;
- 2.4 actuele maatschappelijke ontwikkelingen hanteren in een pedagogische context;
- 2.5 adequaat omgaan met lerenden in sociaal-emotionele probleemsituaties en met lerenden met gedragsmoeilijkheden;
- 2.6 de fysieke en geestelijke gezondheid van de lerenden bevorderen;
- 2.7 communiceren met lerenden met diverse achtergronden in diverse talige situaties.

Typefunctie 3 : de leraar als inhoudelijke expert

De leraar kan :

- 3.1 de basiskennis van de leerinhouden, waaronder ten minste de ontwikkelingsdoelen en eindtermen, verbreden en verdiepen;
- 3.2 recente ontwikkelingen over inhouden en vaardigheden uit de leergebieden of vakgebieden volgen, analyseren en verwerken;
- 3.3 de verworven kennis en vaardigheid met betrekking tot leergebieden en vakgebieden aanwenden;
- 3.4 met het oog op de begeleiding en oriëntering van lerenden, het eigen vormingsaanbod situeren in het geheel van het onderwijsaanbod met name de aangrenzende niveaus en het buitengewoon onderwijs, en de leerkracht is op hoogte van de bestaande vormen van integratie tussen gewoon en buitengewoon onderwijs

Typefunctie 4 : de leraar als organisator

De leraar kan :

- 4.1 een gestructureerd werkklimaat bevorderen;
- 4.2 een soepel en efficiënt les- of dagverloop creëren, dat past in een korte- en lange termijnplanning;
- 4.3 op correcte wijze administratieve taken uitvoeren;
- 4.4 een stimulerende en werkbare klasruimte creëren, rekening houdend met de veiligheid van de lerenden.

Typefunctie 5 : de leraar als innovator — de leraar als onderzoeker

De leraar kan :

- 5.1 kennismaken van de resultaten van onderwijsonderzoek;
- 5.2 vernieuwende elementen aanbrengen door de eigen schoolcultuur en vormingconcepten constructief te bevragen, door reflectie over nieuwe maatschappelijke ontwikkelingen en over resultaten van onderwijsonderzoek;
- 5.3 de eigen klaspraktijk vernieuwen op basis van nascholing, eigen ervaring en creativiteit;
- 5.4 het eigen functioneren in vraag stellen en bijsturen.

Typefunctie 6 : de leraar als partner van de ouders of verzorgers (1)

De leraar kan :

- 6.1 zich op de hoogte stellen van en discreet omgaan met de gegevens over de lerende;
- 6.2 op basis van overleg met collega's, ouders of verzorgers informatie en advies verschaffen over hun kind in de school;
- 6.3 in overleg met het team de ouders of verzorgers informeren over en betrekken bij het klas- en schoolgebeuren, rekening houdend met de diversiteit van de ouders;
- 6.4 met ouders of verzorgers dialogeren over opvoeding en onderwijs;
- 6.5 communiceren met ouders met diverse taalachtergronden in diverse talige situaties.

Typefunctie 7 : de leraar als lid van een schoolteam

De leraar kan :

- 7.1 participeren in de ontwikkeling van het schoolwerkplan;
- 7.2 participeren in samenwerkingsstructuren;
- 7.3 binnen het team over een taakverdeling overleggen en die naleven;
- 7.4 de eigen pedagogische en didactische opdracht en aanpak in het team bespreekbaar maken;
- 7.5 zich documenteren over de eigen rechtszekerheid en die van de lerende

Typefunctie 8 : de leraar als partner van externen

De leraar kan :

- 8.1 contacten leggen, communiceren en samenwerken met externe instanties die onderwijsbetrokken initiatieven aanbieden.

Typefunctie 9 : de leraar als lid van de onderwijsgemeenschap

De leraar kan :

- 9.1 deelnemen aan het maatschappelijk debat over onderwijskundige thema's
- 9.2 reflecteren over het beroep van de leraar en zijn plaats in de samenleving.

Typefunctie 10 : de leraar als cultuurparticipatant

De leraar kan :

10.1 actuele thema's en ontwikkelingen onderscheiden en kritisch benaderen op de volgende domeinen :

10.1.1 het sociaal-politieke domein;

10.1.2 het sociaaleconomische domein;

10.1.3 het levensbeschouwelijke domein;

10.1.4 het cultureel-esthetische domein;

10.1.5 het cultureel-wetenschappelijke domein.

Beroepshoudingen

De volgende beroepshoudingen gelden voor alle typefuncties

B1 beslissingsvermogen

B2 relationele gerichtheid

B3 kritische ingesteldheid

B4 leergierigheid

B5 organisatievermogen

B6 zin voor samenwerking

B7 verantwoordelijkheidszin

B8 flexibiliteit

Nota

(1) Het begrip "verzorgers" verwijst naar de personen die ter vervanging van de ouders de verantwoordelijkheid dragen voor de lerende.

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Vlaamse Regering van 5 oktober 2007 betreffende het beroepsprofiel van de leraar.

Brussel, 5 oktober 2007.

De minister-president van de Vlaamse Regering,
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming,
F. VANDENBROUCKE

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2007 — 4576

[C - 2007/37069]

5 OCTOBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif au profil professionnel de l'enseignant

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 4 avril 2003 relatif à la restructuration de l'enseignement supérieur en Flandre, notamment l'article 55ter, § 1^{er}, inséré par le décret du 15 décembre 2006;

Vu le décret du 15 juin 2007 relatif à l'éducation des adultes, notamment l'article 18, § 1^{er};

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 septembre 1998 relatif aux profils professionnels des enseignants;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 10 avril 2007;

Vu l'avis du "Vlaamse Onderwijsraad" (Conseil flamand de l'Enseignement), émis le 31 mai 2007;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 10 septembre 2007, en application de l'article 84, § 1^{er}, premier alinéa, 1^o des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le profil professionnel de l'enseignant est déterminé conformément à l'annexe au présent arrêté.

Art. 2. L'arrêté du Gouvernement flamand du 29 septembre 1998 relatif aux profils professionnels des enseignants est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur à la rentrée académique 2007-2008.

Art. 4. Le Ministre flamand qui a l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
Bruxelles, le 5 octobre 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,
F. VANDENBROUCKE

Annexe

Profil professionnel de l'enseignant

Fonction type 1 : l'enseignant comme accompagnateur des processus d'apprentissage et de développement

L'enseignant peut :

- 1.1 déterminer la situation de départ des apprenants et du groupe d'apprenants;
- 1.2 fixer et formuler des objectifs;
- 1.3 sélectionner les contenus didactiques ou expériences de formation;
- 1.4 structurer les contenus didactiques ou expériences de formation et les traduire en une offre d'enseignement cohérente;
- 1.5 déterminer une approche méthodique adaptée et élaborer une formule de groupement;
- 1.6 choisir, adapter et développer des outils d'apprentissage en équipe;
- 1.7 créer un environnement d'apprentissage adéquat, tout en tenant compte de l'hétérogénéité du groupe d'apprenants;
- 1.8 préparer l'observation ou l'évaluation;
- 1.9 observer ou évaluer le processus et le produit;
- 1.10 réaliser, en concertation avec l'équipe, des initiatives d'encadrement renforcé et les faire aligner sur l'approche globale de l'école;
- 1.11 accompagner le processus d'apprentissage et de développement dans le néerlandais standard;
- 1.12 savoir gérer la diversité du groupe.

Fonction type 2 : l'enseignant comme éducateur

L'enseignant peut :

- 2.1 créer, avec l'équipe, un climat positif pour les apprenants en classe et en milieu scolaire;
- 2.2 promouvoir l'émancipation des apprenants;
- 2.3 par le développement d'attitudes, préparer les apprenants à l'épanouissement individuel et à la participation sociale;
- 2.4 cerner les évolutions sociales actuelles dans un contexte pédagogique;
- 2.5 adopter une approche adéquate des apprenants éprouvant des difficultés socio-émotionnelles et des apprenants manifestant des troubles de comportement;
- 2.6 promouvoir la santé physique et mentale des apprenants;
- 2.7 communiquer avec des apprenants de différents milieux socioculturels dans diverses situations langagières.

Fonction type 3 : l'enseignant comme expert en matière de contenu

L'enseignant peut :

- 3.1 élargir et approfondir les connaissances de base quant aux contenus didactiques, dont au moins les objectifs de développement et les objectifs finaux;
- 3.2 suivre, analyser et intégrer les récentes évolutions en matière de contenus et aptitudes dans les branches ou disciplines;
- 3.3 valoriser les connaissances et aptitudes acquises par rapport aux branches et disciplines;
- 3.4 en vue de l'accompagnement et de l'orientation des apprenants, situer la propre offre de formation dans l'offre globale d'enseignement, notamment dans les niveaux limitrophes et l'enseignement spécial, tandis que l'enseignant est au courant des formes existantes d'intégration entre l'enseignement ordinaire et l'enseignement spécial.

Fonction type 4 : l'enseignant comme organisateur

L'enseignant peut :

- 4.1 promouvoir un climat de travail structuré;
- 4.2 veiller à un programme de cours ou de journée souple et efficace, s'inscrivant dans un planning à court et à long terme;
- 4.3 exécuter des missions administratives de manière correcte;
- 4.4 créer un environnement de classe stimulant et fonctionnel, compte tenu de la sécurité des apprenants.

Fonction type 5 : l'enseignant comme innovateur — l'enseignant comme chercheur

L'enseignant peut :

5.1 prendre connaissance des résultats de la recherche en matière d'enseignement;

5.2 apporter des éléments innovateurs en interrogeant de manière constructive la propre culture scolaire et les propres concepts de formation, en réfléchissant sur de nouveaux développements sociétaux et sur les résultats de la recherche en matière d'enseignement;

5.3 innover la pratique de classe par le biais de formation continuée, de sa propre expérience et créativité;

5.4 mettre en question et corriger le fonctionnement propre.

Fonction type 6 : l'enseignant comme partenaire des parents ou soignants (1)

L'enseignant peut :

6.1 recueillir et traiter en toute discrétion les données relatives à l'apprenant;

6.2 fournir aux parents ou soignants, sur la base de concertations avec ses collègues, des informations et conseils sur leur enfant en milieu scolaire;

6.3. en concertation avec l'équipe, informer les parents ou soignants sur et les associer à la vie en classe et au sein de l'école, tout en tenant compte de la diversité des parents;

6.4. nouer le dialogue avec les parents ou soignants sur l'éducation et l'enseignement;

6.5 communiquer avec les parents de différents milieux linguistiques dans diverses situations langagières.

Fonction type 7 : l'enseignant comme membre d'une équipe scolaire

L'enseignant peut :

7.1 participer au développement du plan des travaux scolaires;

7.2 participer à des structures de collaboration;

7.3 au sein de l'équipe, se concerter sur une répartition des missions et respecter celle-ci;

7.4 engager le débat sur sa propre mission pédagogique et didactique et l'approche en équipe;

7.5 se documenter sur sa propre sécurité juridique et celle de l'élève.

Fonction type 8 : l'enseignant comme partenaire d'externes

L'enseignant peut :

8.1 nouer des contacts, communiquer et collaborer avec des instances externes qui proposent des initiatives liées à l'enseignement.

Fonction type 9 : l'enseignant comme membre de la communauté d'enseignement

L'enseignant peut :

9.1 participer au débat social sur les thèmes didactiques

9.2 réfléchir sur la profession d'enseignant et sa place au sein de la société.

Fonction type 10 : l'enseignant comme acteur culturel

L'enseignant peut :

10.1 cerner des thèmes d'actualité et tendances nouvelles et réaliser une approche critique dans les domaines suivants :

10.1.1 le domaine sociopolitique;

10.1.2 le domaine socio-économique;

10.1.3 le domaine philosophique;

10.1.4 le domaine culturel et esthétique;

10.1.5 le domaine culturel et scientifique.

Attitudes professionnelles

Les attitudes professionnelles suivantes s'appliquent à toutes les fonctions types.

B1 pouvoir décisionnel

B2 aptitude relationnelle

B3 attitude critique

B4 soif d'apprendre

B5 talent organisationnel

B6 esprit de collaboration

B7 sens des responsabilités

B8 flexibilité

Note

(1) La notion de "soignants" désigne les personnes qui assument des responsabilités pour l'élève, en lieu et place des parents.

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 5 octobre 2007 relatif au profil professionnel de l'enseignant.

Bruxelles, le 5 octobre 2007.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Emploi, de l'Enseignement et de la Formation,
F. VANDENBROUCKE

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2007 — 4577

[2007/203429]

9 NOVEMBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement wallon
relatif à l'uniforme des agents de l'Unité de Répression des Pollutions

Le Gouvernement wallon,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 3, modifié par la loi spéciale du 8 août 1988;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 11 juillet 2007;

Vu l'accord du Ministre des Affaires intérieures et de la Fonction publique;

Vu l'accord du Ministre du Budget;

Vu le protocole n° 490 du Comité de secteur XVI, établi le 19 octobre 2007;

Vu l'avis 43.573 du Conseil d'Etat, donné le 1^{er} octobre 2007 en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. Le personnel de l'Unité de Répression des Pollutions, en fonction du type de mission exercée, porte l'uniforme tel que défini en annexe, ou reste en civil.

Lorsqu'une mission ponctuelle s'effectue en civil en raison de circonstances particulières, elle est préalablement autorisée, par écrit, par le responsable de l'Unité de Répression des Pollutions.

Art. 2. Le personnel assistant en uniforme à une cérémonie publique ou privée porte la tenue de cérémonie.**Art. 3.** Les agents de l'Unité de Répression des Pollutions admis à la retraite sont autorisés à porter l'uniforme dans les mêmes conditions que le personnel qui assiste à une cérémonie publique ou privée.**Art. 4.** Les modifications accessoires de l'uniforme et les détails d'application sont réglés par le Ministre de l'Environnement.**Art. 5.** Le bureau créé au sein du Ministère de la Région wallonne, Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement, pour la Division de la Nature et des Forêts, gère la masse d'habillement nécessaire au personnel astreint au port de l'uniforme en vertu du présent arrêté.**Art. 6.** Le Ministre de l'Environnement arrête le règlement de gestion et de fonctionnement du bureau de la masse d'habillement ainsi que le catalogue de la masse d'habillement.**Art. 7.** Les membres du personnel astreints au port de l'uniforme se procurent, sans frais, les uniformes et accessoires.

Ils bénéficient d'un équipement complet dès leur entrée en fonction.

Art. 8. Un crédit de vingt mille points est accordé annuellement à chaque membre du personnel astreint au port de l'uniforme.**Art. 9.** Le Ministre de l'Environnement fixe un nombre de points pour chaque élément repris au catalogue.

La valeur en points des nouveaux articles est calculée selon la formule :

$$\frac{\text{prix obtenu} \times \text{l'index de novembre 2006}}{\text{index du mois de passation du marché}}$$

Le compte individuel de chaque membre du personnel astreint au port de l'uniforme est débité en proportion des pièces d'habillement ou accessoires procurés par le bureau.

Art. 10. Le Ministre de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 9 novembre 2007.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTELe Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,
B. LUTGEN

ANNEXE

CHAPITRE UNIQUE. — Composition des tenues

Section I^{re}. — Tenue de cérémonie

A. Eléments de base :

1. Vareuse en tissu polyester/laine, de teinte grise anthracite, demi-cintrée; dos droit avec ouverture vers le bas; col échancré à revers, type vareuse veston, avec écussons de col et épaulettes amovibles, avec un bouton à vis de 17 mm; une rangée de quatre boutons métalliques de taille moyenne; deux poches de poitrine avec plis au milieu et deux poches de côté appliquées, ces poches étant arrondies à la partie inférieure et fermées par un rabat et un petit bouton métallique; deux poches intérieures avec patte; au bout des manches deux petits boutons métalliques le long de la couture.

2. Pantalon en tissu polyester/laine, de teinte grise anthracite, de forme classique, à pli et ceinture rapportée; il est pourvu de passants permettant le port de la ceinture, deux poches de côté et deux poches dites "revolver" avec boutons et rabats.

3. Jupe en tissu polyester/laine, de teinte grise anthracite, de forme droite avec fente arrière.

4. Manteau loden, gris anthracite, avec boutons métalliques d'uniforme et pattes d'épaule pour le port des insignes de grade ou de fonction.

5. Chemise blanche avec manches courtes, col plastron et pattes d'épaule pour le port des insignes de grade ou de fonction, à porter sans la vareuse et sans cravate.

B. Accessoires de la tenue de cérémonie :

1. Chemise blanche avec manches longues, à porter sous la vareuse.
2. Cravate noire.
3. Molières en cuir noir.
4. Chaussettes noires.
5. Gants en cuir blanc.
6. Casquette en tissu gris anthracite, avec insignes, boutons et mentonnière.
7. Ceinture en cuir noir.

Section II. — Tenue de ville

Idem que pour la tenue de cérémonie, sauf points B2 et B5.

B2. Cravate grise remplace cravate noire.

B5. Gants en cuir noir remplacent ceux en cuir blanc.

Le personnel féminin porte des accessoires spécifiques.

Section III. — Tenue de service

A. Eléments de base :

1. Veste tous temps, tissu gris anthracite imperméabilisé et anti-ronces, avec épaulettes pour le port des insignes de grade ou de fonction, quatre poches extérieures et deux poches intérieures, doublure amovible et intercalaire respirant; fermeture éclair et boutons-pressions sur le devant, au bas des manches pattes avec 2 boutons métalliques; un cordon de serrage à la taille; un insigne de poitrine.

2. Blouson léger d'été, même tissu que ci-dessus, avec épaulettes et deux poches extérieures et un insigne de poitrine.

3. Gilet norvégien gris anthracite, avec manches, avec épaulettes et une poche de poitrine avec insigne.

4. Chemises de teinte grise claire, à manches longues ou à manches courtes avec col plastron, avec poches de poitrine à rabat et pattes d'épaule pour le port des insignes de grade ou de fonction.

La chemise à longues manches se porte avec une cravate et les deux poches de poitrine se ferment à l'aide de deux boutons métalliques d'uniforme amovibles.

La chemise à manches courtes se porte, de manière apparente, sans cravate et les deux poches de poitrine se ferment comme ci-dessus.

5. Pantalon en tissu polyester/laine, de même modèle que le pantalon de cérémonie, teinte identique à la vareuse de cérémonie.

6. Knickers en tissu même teinte que ci-dessus, passants et poches idem que ci-dessus.

7. Jupe en tissu polyester/laine, même teinte que ci-dessus.

8. Jupe-culotte en tissu polyester/laine, même teinte que ci-dessus.

9. Polo, bicolore gris clair et gris anthracite.

B. Accessoires de la tenue de service :

1. Cravate de teinte grise anthracite.

2. Chaussures : molières ou bottines en cuir foncé; bottes en caoutchouc.

3. Echarpe : en laine, grise anthracite.

4. Gants : en cuir noir, fourrés ou non.

5. Ceinture en webbing, gris anthracite.

6. Chaussettes : en laine, noir.

7. Bas spéciaux pour knickers : noir.

8. Chaussons norvégiens.

9. Pull-over : en laine, gris anthracite, avec ou sans manches.

10. Gilet norvégien : gris anthracite, sans manches.

11. Chapeau : gris anthracite.

12. Casquette ou coiffe : en tissu gris anthracite.

13. Boîte de graisse pour chaussures.

14. Produits d'entretien pour chaussures Gore-Tex.

15. Lacets noirs hydrofuges.

16. Caleçon long chaud.

17. Tunique (chemisette) chaude.

18. Mentonnière pour casquette.

19. Housse pour casquette.

Section IV. — Tenue de Travail

1. Veste de travail : en tissu gris anthracite, imperméabilisé et anti-ronces, avec épaulettes.
2. Pantalon de travail : tissu gris anthracite, anti-ronces.

Section V. — Tenue d'intervention

1. Pantalon jomex gris anthracite.
2. Veste jomex gris anthracite.
3. Pull jomex gris anthracite.
4. Salopette de tir noire.
5. Gilet pare-balles, classe 4 (noir) avec plaques.
6. Insigne réfléchissant POLICE-URP (dos).
7. Insigne réfléchissant URP (face).

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement wallon du 9 novembre 2007 relatif à l'uniforme des agents de l'Unité de Répression des Pollutions.

Namur, le 9 novembre 2007.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

B. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2007 — 4577

[2007/203429]

**9. NOVEMBER 2007 — Erlass der Wallonischen Regierung
über die Uniform der Bediensteten der Einheit zur Bekämpfung der Umweltverschmutzung**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 über institutionelle Reformen, insbesondere des Artikels 87 § 3, abgeändert durch das Sondergesetz vom 8. August 1988;

Aufgrund des am 11. Juli 2007 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers der Inneren Angelegenheiten und des Öffentlichen Dienstes,

Aufgrund des Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Aufgrund des am 19. Oktober 2007 ausgestellten Protokolls Nr. 490 des Sektorenausschusses XVI;

Aufgrund des am 1. Oktober 2007 in Anwendung des Artikels 84 § 1 Absatz 1 1° der koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens 43.573 des Staatsrats;

Auf Vorschlag des Ministers der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus;
Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - Das Personal der Einheit zur Bekämpfung der Umweltverschmutzung trägt je nach der vorgenommenen Aufgabe die wie in der Anlage bestimmte Uniform oder eine Zivilkleidung.

Wenn eine Einzelmaßnahme aufgrund besonderer Umstände in Zivilkleidung durchgeführt werden muss, muss diese vorher von der verantwortlichen Person der Einheit zur Bekämpfung der Umweltverschmutzung schriftlich genehmigt werden.

Art. 2 - Das Personal, das einer öffentlichen oder privaten Zeremonie in Uniform beiwohnt, trägt die Galauniform.

Art. 3 - Den in den Ruhestand entlassenen Bediensteten der Einheit zur Bekämpfung der Umweltverschmutzung wird erlaubt, die Uniform zu tragen, unter denselben Bedingungen wie das Personal; das einer öffentlichen oder privaten Zeremonie beiwohnt.

Art. 4 - Die unwesentlichen Abänderungen der Uniform und die Anwendungseinzelheiten werden vom Minister der Umwelt festgelegt.

Art. 5 - Die innerhalb des Ministeriums der Wallonischen Region, Generaldirektion der Naturschätze und der Umwelt, für die Abteilung Natur und Forstwesen eingerichtete Dienststelle verwaltet den Bekleidungsfonds, der für das aufgrund des vorliegenden Erlasses zum Tragen der Uniform verpflichtete Personal notwendig ist.

Art. 6 - Der Minister der Umwelt legt die Regelung über die Verwaltung und die Arbeitsweise der mit dem Bekleidungsfonds beauftragten Dienststelle sowie den Katalog des Bekleidungsfonds fest.

Art. 7 - Die zum Tragen der Uniform gezwungenen Personalmitglieder können sich die Uniformen und die Zubehörteile kostenlos verschaffen.

Unmittelbar nach ihrem Dienstantritt haben sie Anspruch auf eine vollständige Ausrüstung.

Art. 8 - Jedem zum Tragen der Uniform verpflichteten Personalmitglied wird jährlich ein Betrag von zwanzigtausend Punkten gewährt.

Art. 9 - Der Minister der Umwelt legt für jedes im Katalog erwähnte Kleidungsstück eine Anzahl Punkte fest.

Der Wert in Punkten der neuen Artikel wird nach der folgenden Formel berechnet:

$$\frac{\text{Erhaltener Preis} \times \text{Index November 2006}}{\text{Index des Monats der Vergabe des öffentlichen Auftrags}}$$

Das persönliche Konto jedes zum Tragen der Uniform verpflichteten Personalmitglieds wird im Verhältnis zu den von der Dienststelle bereitgestellten Kleidungsstücken bzw. Zubehörteilen belastet.

Art. 10 - Der Minister der Umwelt wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 9. November 2007

Der Minister-Präsident,

R. DEMOTTE

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,

B. LUTGEN

ANLAGE

EINZIGES KAPITEL — *Zusammensetzung der Kleidung*

Abschnitt I — Galauniform

A. Grundelemente:

1. Jacke aus Polyester-Wolle-Tuch, anthrazitfarben, halbtailliert; gerader Rücken mit Öffnung im unteren Bereich; bogenförmig ausgeschnittener Kragen mit Revers, Typ Sakko, mit Kragenspiegel und abnehmbaren Schulterstücken, mit einem Schraubknopf von 17 mm; eine Reihe von vier Metallknöpfen mittlerer Größe; zwei Brusttaschen mit Falte in der Mitte und zwei aufgesetzte Seitentaschen, diese Taschen sind im unteren Bereich abgerundet und mittels Klappe und kleinem Metallknopf verschließbar; zwei innen angebrachte Pattentaschen; zwei kleine Metallknöpfe am Ende der Ärmel längs der Naht.

2. Hose aus Polyester-Wolle-Tuch, anthrazitfarben, klassische Schnittführung, Bundfaltenform; Gürtelschlaufen, zwei Schubtaschen und zwei Gesässtaschen mit Knöpfen und Klappen.

3. Rock aus Polyester-Wolle-Tuch, anthrazitfarben, gerade Schnittführung mit Schlitz im hinteren Bereich.

4. Lodenmantel, anthrazitfarben, mit Metallknöpfen der Uniform und Schulterklappen für das Tragen der Rang- oder Amtsabzeichen.

5. Weißes Hemd: mit kurzen Ärmeln, Plastron-Kragen und Schulterklappen für das Tragen der Rang- oder Amtsabzeichen, das ohne Jacke und ohne Krawatte zu tragen ist.

B. Zubehörteile zur Galauniform:

1. Weißes Hemd mit langen Ärmeln, das unter der Jacke zu tragen ist.

2. Schwarze Kravatte.

3. Schuhe aus schwarzem Leder.

4. Schwarze Socken.

5. Handschuhe aus weißem Leder.

6. Anthrazitfarbene Mütze mit Abzeichen, Knöpfe und Sturmband.

7. Gürtel aus schwarzem Leder.

Abschnitt II — Ausgehuniform

Dasgleiche wie für die Galauniform, abgesehen von Punkten B2 und B5.

B2. Graue Krawatte ersetzt schwarze Krawatte.

B5. Handschuhe aus schwarzem Leder ersetzen diejenigen aus weißem Leder.

Das weibliche Personal trägt spezifische Zubehörteile.

Abschnitt III — Dienstuniform

A. Grundelemente:

1. Allwetterjacke, anthrazitfarben, wasserdicht und reißfest, mit Schulterklappen für das Tragen der Rang- oder Amtsabzeichen, vier Außentaschen und zwei Innentaschen, herausnehmbares Futter und atmungsaktives Zwischenlaminate; Reißverschluss und Druckknopfleiste auf der Vorderseite; Ärmelabschluss mit Patten und zwei Metallknöpfen, Kordeldurchzug an der Taille; ein Brustabzeichen.

2. Leichtes Sommerblouson aus demselben Stoff wie oben, mit Schulterklappen und zwei Außentaschen sowie einem Brustabzeichen.

3. Anthrazitfarbene Norwegische Weste mit Ärmeln, Schulterklappen und einer Brusttasche mit Abzeichen.

4. Hemden, hellgrau, mit langen oder kurzen Ärmeln, Plastron-Kragen, Brusttaschen mit Patte und Schulterklappen für das Tragen der Grad- oder Amtsabzeichen.

Das Hemd mit langen Ärmeln wird mit einer Krawatte getragen und die beiden Brusttaschen werden mit zwei abnehmbaren Metallknöpfen der Uniform geschlossen.

Das Hemd mit kurzen Ärmeln wird sichtbar ohne Krawatte getragen und die beiden Brusttaschen werden wie oben erwähnt geschlossen.

5. Hose aus Polyester-Wolle-Tuch, dasselbe Modell wie die Hose der Galauniform, dieselbe Farbe wie die Jacke der Galauniform.

6. Bundhose, aus Stoff der gleichen Farbe wie oben, Gürtelschlaufen und Taschen wie oben.

7. Rock aus Polyester-Wolle-Tuch, dieselbe Farbe wie oben.

8. Hosenrock aus Polyester-Wolle-Tuch, dieselbe Farbe wie oben.

9. Polohemd/bluse, zweifarbig hellgrau und anthrazit.

B. Zubehörteile zur Dienstuniform:

1. Anthrazitfarbene Kravatte.
2. Schuhe: Halbschuhe oder Halbstiefel aus dunklem Leder; Gummistiefel.
3. Schal: aus Wolle, anthrazitfarben.
4. Handschuhe: aus schwarzem Leder, gefüttert of nicht.
5. Gürtel der Art Webbelt, anthrazitfarben.
6. Socken: schwarze Wollsocken.
7. Bundhosenstrümpfe: schwarz.
8. Norwegische Socken.
9. Pullover: anthrazitfarben, Wollpullover mit Ärmeln oder ohne Ärmel.
10. Norwegische Weste: anthrazitfarben, ohne Ärmel.
11. Hut: anthrazitfarben.
12. Schirmmütze: aus anthrazitfarbenem Stoff.
13. Dose Schuhcreme für Schuhe.
14. Pflagemittel für Gore-Tex-Schuhe.
15. Schwarze wasserabweisende Schnürsenkel.
16. Warme lange Unterhose.
17. Warmes kurzärmeliges Sporthemd/Warme kurzärmelige Sportbluse.
18. Sturmband für Mütze.
19. Schutzhülle für Mütze.

Abschnitt IV — Arbeitsuniform

1. Arbeitsjacke: aus anthrazitfarbenem Stoff, wasserdicht und reißfest, mit Schulterklappen.
2. Arbeitshose: aus anthrazitfarbenem Stoff, reißfest.

Abschnitt V — Einsatzuniform

1. Anthrazitfarbene Jomex-Hose.
2. Anthrazitfarbene Jomex-Jacke.
3. Anthrazitfarbener Jomex-Pullover.
4. Schwarzer Schießoverall.
5. Kugelsichere Weste, Klasse 4 (schwarz) mit Platten.
6. Reflektierendes Abzeichen POLICE-URP (auf der Rückseite).
7. Reflektierendes Abzeichen (auf der Vorderseite).

Gesehen, um dem Erlass der Wallonischen Regierung vom 9. November 2007 über die Uniform der Beamten der Einheit zur Bekämpfung der Umweltverschmutzung beigefügt zu werden.

Namur, den 9. November 2007

Der Minister-Präsident,
R. DEMOTTE

Der Minister der Landwirtschaft, der ländlichen Angelegenheiten, der Umwelt und des Tourismus,
B. LUTGEN

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2007 — 4577

[2007/203429]

**9 NOVEMBER 2007. — Besluit van de Waalse Regering
betreffende het uniform van de personeelsleden van de "Unité de Répression des Pollutions"
(Repressie-eenheid tegen Vervuiling)**

De Waalse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, § 3, gewijzigd bij de bijzondere wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 11 juli 2007;

Gelet op de instemming van de Minister van Binnenlandse Aangelegenheden en Ambtenarenzaken;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting;

Gelet op het protocol nr. 490 van het Sectorcomité nr. XVI, opgesteld op 19 oktober 2007;

Gelet op het advies 43.573 van de Raad van State, gegeven op 1 oktober 2007, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1^o, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van de Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Het personeel van de "Unité de Répression des Pollutions" draagt naargelang de uitgeoefende opdracht het uniform zoals bepaald in bijlage of blijft in burger.

Een gerichte opdracht die wegens bijzondere omstandigheden in burgerkleding wordt uitgeoefend, behoeft de voorafgaande schriftelijke toestemming van de verantwoordelijke van de "Unité de Répression des Pollutions".

Art. 2. Het personeel dat publieke of privéceremoniën in uniform bijwoont, draagt het gala-uniform.

Art. 3. De in ruste gestelde personeelsleden van de "Unité de Répression des Pollutions" mogen het uniform onder dezelfde voorwaarden dragen als het personeel dat publieke of privéceremoniën bijwoont.

Art. 4. Bijkomende wijzigingen van het uniform en toepassingsdetails worden door de Minister van Leefmilieu geregeld.

Art. 5. Het bureau dat binnen het Ministerie van het Waalse Gewest, Directoraat-generaal Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu, voor de Afdeling Natuur en Bossen is opgericht, staat in voor het beheer van de kledingsmassa van het personeel dat krachtens dit decreet verplicht is een uniform te dragen.

Art. 6. Het reglement voor het beheer en de werking van het bureau van de kledingsmassa en de catalogoog van de kledingsmassa worden door de Minister van Leefmilieu vastgelegd.

Art. 7. De personeelsleden die een uniform moeten dragen, verschaffen zich de uniformen en toebehoren zonder kosten.

Ze beschikken over een volledige uitrusting zodra ze in dienst treden.

Art. 8. Een krediet van twintigduizend punten wordt jaarlijks toegekend aan elk personeelslid dat een uniform moet dragen.

Art. 9. Voor elk element opgenomen in de catalogoog wordt een aantal punten vastgelegd door de Minister van Leefmilieu.

De in punten uitgedrukte waarde van de nieuwe artikelen wordt berekend volgens de formule :

$$\frac{\text{prijs} \times \text{index november 2006}}{\text{index maand van de opdrachtgunning}}$$

De individuele rekening van elk personeelslid dat een uniform moet dragen, wordt gedebiteerd in verhouding tot de door het bureau bezorgde kledingstukken of toebehoren.

Art. 10. De Minister van Leefmilieu is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 9 november 2007.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,
B. LUTGEN

BIJLAGE

ENIG HOOFDSTUK. — *Samenstelling van de kleding*

Afdeling I. — Gala-uniform

A. Basiselementen :

1. Jekker uit antracietgrijze polyester/wollen stof, half getailleerd, rechte rug met split naar beneden; uitgesneden kraag met opslag, type jekker Colbert, met afneembare kraagemblemen en epauletten, met een knoop van 17 mm met schroef; een rij van vier middelgrote metalen knopen; twee borstzakken met plooiën in het midden en twee opgestikte zijzakken die afgerond zijn naar beneden en gesloten met een zakklep en een kleine metalen knoop; twee binnenzakken met klep; aan het uiteinde van de mouwen twee kleine metalen knopen langs de naad.

2. Broek uit antracietgrijze polyester-wollen stof, klassieke vorm, met plooi en opgenaaide gordel; ze is voorzien van lusjes voor het dragen van een gordel; twee zijzakken en twee zgn. "revolver" achterzakken met knopen en kleppen.

3. Rechte rok uit antracietgrijs weefsel, met split op de achterkant.

4. Antracietgrijze loden mantel met metalen uniformknopen en schouderkleppen voor het dragen van insignes verbonden met een graad of functie.

5. Wit hemd met korte mouwen, kraag met borstklep en schouderkleppen voor het dragen van insignes verbonden met een graad of functie; het wordt zonder jekker of das gedragen.

B. Toebehoren van het gala-uniform :

1. Wit hemd met lange mouwen, dat onder de jekker moet gedragen worden.

2. Zwarte das.

3. Zwarte lederen molières.

4. Zwarte sokken.

5. Witte lederen handschoenen.

6. Pet uit antracietgrijze stof, met insignes, knopen en kinband.

7. Zwarte lederen gordel.

Afdeling II. — Stadskleding

Idem als gala-uniform, behalve punten B2 en B5.

B2. Grijs das vervangt zwarte das.

B5. Zwarte lederen handschoenen vervangen witte lederen handschoenen.

Het vrouwelijk personeel draagt specifieke toebehoren.

Afdeling III. — Dienstkleding

A. Basiselementen :

1. All-weather jas, uit antracietgrijze stof, waterafstotend, doornbestendig, met epauletten voor het dragen van insignes verbonden met een graad of functie, vier buitenzakken en twee binnenzakken, uitneembare voering en permeabele tussenvoering; treksluiting en drukknoppen op voorkant; aan het uiteinde van de mouwen kleppen met twee metalen knopen; een snoer rond het midden; een borstinsigne.

2. Licht zomerjak, dezelfde stof als hierboven, met epauletten, twee buitenzakken en een borstinsigne.

3. Antracietgrijze Noorse vest, met mouwen, epauletten en een borstzak met insigne.

4. Lichtgrijze hemden, met lange of korte mouwen, kraag met borstklep, borstzakken met een klep en schouderkleppen voor het dragen van insignes verbonden met een graad of functie.

Het hemd met lange mouwen wordt gedragen met een das en de twee borstzakken worden gesloten met twee afneembare metalen uniformknopen.

Het hemd met korte mouwen wordt zichtbaar gedragen zonder das en de twee borstzakken worden gesloten als hierboven.

5. Broek uit polyester/wol, hetzelfde model als de galabroek, van dezelfde kleur als de galajekker.

6. Knickerbockers uit stof, van dezelfde kleur als hierboven, lusjes en zakken idem als hierboven.

7. Jurk uit polyester/wol, van dezelfde kleur als hierboven.

8. Broekrok uit polyester/wol, van dezelfde kleur als hierboven.

9. Tweekleurige polo, lichtgrijs en antracietgrijs.

B. Toebehoren van de dienstkleding :

1. Antracietgrijze das.

2. Schoenen : donkere lederen molières of hoge schoenen; rubber laarzen.

3. Antracietgrijze wollen sjerp.

4. Zwarte lederen handschoenen, al dan niet gevoerd.

5. Antracietgrijze webbing gordel.

6. Zwarte wollen sokken.

7. Speciale zwarte kousen voor knickerbockers.

8. Noorse sokken.

9. Antracietgrijze wollen pullover, met of zonder mouwen.

10. Antracietgrijze Noorse vest zonder mouwen.

11. Antracietgrijze hoed.

12. Pet of muts van antraciet-grijze stof.

13. Doos vet voor schoenen.

14. Producten voor het onderhoud van Gore-Tex schoenen.

15. Vochtwerende zwarte veters.

16. Warme lange onderbroek.

17. Warme bloes (onderhemd).

18. Kinband voor pet.

19. Hoes voor pet.

Afdeling IV. — Werkkleding

1. Werkjas, uit antracietgrijze stof, waterafstotend gemaakt, doornbestendig, met epauletten.

2. Werkbroek, antracietgrijze stof, doornbestendig.

Afdeling V. — Interventiekleding

1. Antracietgrijze jomex broek.

2. Antracietgrijze jomex jas.

3. Antracietgrijze jomex trui.

4. Zwarte schietoverall.

5. Kogelvrije vest, klasse 4 (zwart) met platen.

6. Teken van het lichtweerkaatsend type POLICE-URP (rug).

7. Teken van het lichtweerkaatsend type URP (voorkant).

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Waalse Regering van 9 november 2007 betreffende het uniform van de personeelsleden van de "Unité de Répression des Pollutions".

Namen, 9 november 2007.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Leefmilieu en Toerisme,
B. LUTGEN

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2007 — 4578

[2007/203449]

7 SEPTEMBRE 2007. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 19 octobre 2004 déterminant le montant et les modalités de l'indemnisation du centre public d'action sociale qui octroie les allocations d'installation dans le cadre du plan d'action pluriannuel relatif à l'habitat permanent dans les équipements touristiques

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

Vu le Code wallon du Logement, notamment l'article 14;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 janvier 1999 concernant l'octroi d'allocations de déménagement, de loyer et d'installation;

Vu l'arrêté ministériel du 19 octobre 2004 déterminant le montant et les modalités de l'indemnisation du centre public d'action sociale qui octroie les allocations d'installation dans le cadre du plan d'action pluriannuel relatif à l'habitat permanent dans les équipements touristiques;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 6 décembre 2006;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 19 juillet 2007,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 19 octobre 2004 déterminant le montant et les modalités de l'indemnisation du centre public d'action sociale qui octroie les allocations d'installation dans le cadre du plan d'action pluriannuel relatif à l'habitat permanent dans les équipements touristiques est modifié par la disposition qui suit :

« Ce montant se décompose comme suit :

— 125 euros pour chaque dossier d'avance d'allocation d'installation;

— 125 euros pour chaque dossier d'accompagnement social.

On entend par "dossier d'accompagnement social" le processus d'accompagnement social du ménage, sur une durée de six mois au moins à dater de l'introduction de la demande d'allocation d'installation, consigné dans un rapport conforme au modèle annexé au présent arrêté. Ce rapport est accompagné d'un visa favorable de la Direction interdépartementale de l'Intégration sociale du Ministère de la Région wallonne, laquelle remet son avis dans un délai de trente jours à dater de la réception de la demande du C.P.A.S.

Lorsqu'un ménage est relogé sur le territoire d'une autre commune, le centre public d'action sociale qui avance l'allocation d'installation transmet au centre public d'action sociale d'accueil un courrier relatif à la situation sociale du ménage concerné, décrivant les diverses démarches entreprises ou en cours et l'invitant à prendre en charge ou à poursuivre l'accompagnement social du ménage. »

Art. 2. L'article 2 du même arrêté est remplacé par la disposition qui suit :

« Le centre public d'action sociale qui avance une allocation d'installation transmet à l'administration, en même temps que les documents visés à l'article 8, § 6, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 21 janvier 1999 concernant l'octroi d'allocations de déménagement et de loyer en faveur de ménages en état de précarité et de personnes sans abri, une déclaration de créance d'un montant correspondant au total des indemnités auxquelles il peut prétendre.

Les déclarations de créance non rentrées six mois :

— après l'introduction de la demande d'allocation d'installation, lorsque l'indemnité concerne une avance sur l'allocation d'installation;

— après la fin de l'accompagnement social, d'une durée minimale de 6 mois, lorsque l'indemnité porte sur l'accompagnement social, sont frappées de prescription. »

Art. 3. Un article 2bis est inséré dans le même arrêté, libellé comme suit :

« Art. 2bis. Le centre public d'action sociale qui gère le processus d'accompagnement social transmet à l'administration un relevé des dossiers d'accompagnement social traités, les rapports accompagnés d'un visa favorable de la Direction interdépartementale de l'Intégration sociale du Ministère de la Région wallonne ainsi qu'une déclaration de créance d'un montant correspondant au total des indemnités auxquelles il peut prétendre.

Les déclarations de créance non rentrées six mois après la fin du mois auquel elles se rapportent sont frappées de prescription. »

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Namur, le 7 septembre 2007.

A. ANTOINE

ANNEXE

Modèle de rapport social.**Identification du bénéficiaire de l'accompagnement social :**

- M./Mme :
- Commune d'origine :
- Equipement touristique d'origine :
- Commune du relogement :

Types d'accompagnement :

- Visites à domicile :
- Rencontres au C.P.A.S. lors de permanences :
- Rencontres au C.P.A.S. sur rendez-vous :
- Contacts téléphoniques :
- Autres (précisez) :

Fréquence de l'accompagnement :

- 1 ×/semaine :
- 1 ×/quinze jours :
- 1 ×/mois :
- 1 ×/2 mois :

Contenu de l'accompagnement social (hors gestion dossier HP et ADEL) :

- Recherche de mobilier :
- Guidance pour un usage judicieux de la Prime HP :
- Soutien pour favoriser une meilleure insertion dans l'environnement :
- Mise en relation avec des services relais :
- Education à la gestion et l'entretien du logement :
- Gestion des énergies et du chauffage :
- Aide administrative :
- Recherche d'aides financières :
- Médiation de dettes :
- Autres (*précisez*) :

Difficultés rencontrées :

- Porte close, personnes absentes ou ne venant pas aux rendez-vous :
- Refus du bénéficiaire de se faire aider :
- Non respect de engagements pris :
- Agressivité :
- Problème d'assuétude :
- Problème de santé mentale :
- Autres (*précisez*) :

Démarches effectuées sur une période de six mois :

	Total des démarches entreprises	Echecs	Réussites
Visites à domicile			
Rencontres/Permanences			
Rendez-vous/C.P.A.S.			
Contacts téléphoniques			
Autres			

Partage de l'accompagnement social avec un autre opérateur :OUI : NON :

Si oui, le(s)quel(s) :

- Antenne sociale :
- AIS :
- SLSP :
- Concertation :
- Autres (*précisez*) :

ÜBERSETZUNG

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 2007 — 4578

[2007/203449]

7. SEPTEMBER 2007 — Ministerialerlass zur Abänderung des Ministerialerlasses vom 19. Oktober 2004 zur Bestimmung des Betrags und der Modalitäten der Entschädigung des öffentlichen Sozialhilfezentrums, das im Rahmen des mehrjährigen Aktionsplans über das Ständige Wohnen in den touristischen Anlagen die Einzugszulagen gewährt

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,

Aufgrund des Wallonischen Wohngesetzbuches, insbesondere des Artikels 14;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 21. Januar 1999 über die Gewährung von Umzugs- und Mietzulagen;

Aufgrund des Ministerialerlasses vom 19. Oktober 2004 zur Bestimmung des Betrags und der Modalitäten der Entschädigung des öffentlichen Sozialhilfezentrums, das im Rahmen des mehrjährigen Aktionsplans über das Ständige Wohnen in den touristischen Anlagen die Einzugszulagen gewährt;

Aufgrund des am 6. Dezember 2006 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;
 Aufgrund des am 19. Juli 2007 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts,
 Beschließt:

Artikel 1 - Artikel 1 des Ministerialerlasses vom 19. Oktober 2004 zur Bestimmung des Betrags und der Modalitäten der Entschädigung des öffentlichen Sozialhilfezentrums, das im Rahmen des mehrjährigen Aktionsplans über das Ständige Wohnen in den touristischen Anlagen die Einzugszulagen gewährt, wird durch die folgende Bestimmung abgeändert:

«Dieser Betrag wird wie folgt aufgeteilt:

- 125 Euro für jede Akte über einen Vorschuss auf eine Einzugszulage;
- 125 Euro für jede Akte über die soziale Betreuung.

Unter "Akte über die soziale Betreuung" versteht man das Verfahren zur sozialen Betreuung des Haushalts über eine Dauer von mindestens sechs Monaten ab der Einreichung des Antrags auf eine Einzugszulage, das in einem dem als Anlage zum vorliegenden Erlass angegebenen Muster übereinstimmenden Bericht aufgenommen wird. Diesem Bericht wird ein positiver Sichtvermerk der interdepartementalen Direktion der sozialen Eingliederung des Ministeriums der Wallonischen Region beigefügt; diese gibt ihr Gutachten innerhalb einer Frist von dreißig Tagen ab dem Empfang des Antrags des öffentlichen Sozialhilfezentrums ab.

Wenn ein Haushalt eine neue Unterkunft auf dem Gebiet einer anderen Gemeinde erhält, übermittelt das öffentliche Sozialhilfezentrum, das die Einzugszulage vorstreckt, dem aufnehmenden öffentlichen Sozialhilfezentrum ein Schreiben über die soziale Lage des betroffenen Haushalts, das die verschiedenen bereits oder gerade unternommenen Schritte beschreibt, und es auffordert, die soziale Betreuung des Haushalts zu übernehmen oder weiterzuführen.»

Art. 2 - Artikel 2 desselben Erlasses wird durch folgende Bestimmung ersetzt:

«Zusammen mit den Unterlagen, die in Artikel 8 § 6 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 21. Januar 1999 über die Gewährung von Umzugs- und Mietzulagen zugunsten von Haushalten in prekären Verhältnissen und von Obdachlosen vorgesehen sind, übermittelt das öffentliche Sozialhilfezentrum, das die Einzugszulage vorstreckt, der Verwaltung eine Forderungsanmeldung über einen Betrag, der dem Gesamtbetrag der Entschädigungen entspricht, auf welche es Anspruch hat.

Die Forderungsanmeldungen verfallen, wenn sie innerhalb von sechs Monaten:

- nach der Einreichung des Antrags auf eine Einzugszulage, wenn die Entschädigung einen Vorschuss auf die Einzugszulage betrifft;
- nach dem Ende der sozialen Betreuung von mindestens 6 Monaten, wenn die Entschädigung die soziale Betreuung betrifft, nicht eingegangen sind.»

Art. 3 - Es wird ein Artikel 2*bis* mit folgendem Wortlaut in denselben Erlass eingefügt:

«Art. 2*bis* - Das öffentliche Sozialhilfezentrum, das das Verfahren zur sozialen Betreuung verwaltet, übermittelt der Verwaltung eine Auflistung der bearbeiteten Akten über die soziale Betreuung, die mit einem positiven Sichtvermerk der interdepartementalen Direktion der sozialen Eingliederung des Ministeriums der Wallonischen Region versehenen Berichte sowie eine Forderungsanmeldung, deren Betrag dem Gesamtbetrag der Entschädigungen entspricht, auf welche es Anspruch hat.

Forderungsanmeldungen, die sechs Monate nach dem Ende des Monats, auf welchen sie sich beziehen, nicht eingegangen sind, verjähren.»

Art. 4 - Der vorliegende Erlass tritt am Tage seiner Veröffentlichung im *Belgischen Staatsblatt* in Kraft.

Namur, den 7. September 2007

A. ANTOINE

ANLAGE

Muster für den Sozialbericht.

Identifizierung des Empfangsberechtigten der sozialen Betreuung:

- Herr/Frau:
- Herkunftsgemeinde:
- touristische Herkunftsanlage:
- Gemeinde der neuen Unterbringung:

Betreuungsarten:

- Hausbesuche:
- Treffen im öffentlichen Sozialhilfezentrum anlässlich von Bereitschaftsdiensten:
- Treffen im öffentlichen Sozialhilfezentrum auf Verabredung:
- Telephonische Kontakte:
- Sonstiges (*bitte genau angeben*):

Häufigkeit der Betreuung:

- 1 Mal in der Woche:
- 1 Mal alle fünfzehn Tage:
- 1 Mal im Monat
- 1 Mal alle zwei Monate:

Inhalt der sozialen Betreuung (außerhalb der Verwaltung der Akte Ständiges Wohnen und Umzugs- und Mietzulage):

- Suche nach Mobiliar:
- Betreuung zur sinnvollen Benutzung der HP Prämie:

- Unterstützung zur Förderung einer besseren Eingliederung in die Umgebung:
- Verbindung mit Anlaufstellen:
- Erziehung in Sachen Instandhaltung und Verwaltung der Wohnung:
- Umgang mit Energie und Heizung:
- Administrative Hilfe:
- Suche nach finanziellen Beihilfen:
- Schuldenvermittlung:
- Sonstiges (*bitte genau angeben*):

Angetroffene Schwierigkeiten:

- Verschlussene Tür, abwesende Personen oder Personen, die zu den Verabredungen nicht erscheinen:
- Der Anspruchsberechtigter verweigert jede Hilfe:
- Nichteinhaltung der eingegangenen Verpflichtungen:
- Aggressivität:
- Suchtproblem:
- Problem der Geistesgesundheit:
- Sonstiges (*bitte genau angeben*):

Unternommene Schritte in einem Zeitraum von sechs Monaten:

	Gesamte unternommene Schritte	Misserfolge:	Erfolge:
Hausbesuche			
Treffen/Bereitschaftsdienste			
Verabredungen/O.S.H.Z.			
Telephonische Kontakte:			
Andere			

Teilen der sozialen Betreuung mit einem anderen Träger:JA: NEIN:

Wenn ja, bitte angeben:

- Soziale Außenstelle:
- AfsW (Agentur für soziale Wohnungen):
- Wohnungsbaugesellschaft öffentlichen Dienstes:
- Konzertierung:
- Sonstiges (*bitte genau angeben*):

VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2007 — 4578

[2007/203449]

7 SEPTEMBER 2007. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 19 oktober 2004 tot bepaling van het bedrag en de modaliteiten van de vergoeding van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn dat in het kader van het meerjarenactieplan betreffende de permanente bewoning van toeristische uitrustingen de installatietoelagen toekent

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

Gelet op de Waalse Huisvestingscode, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 21 januari 1999 betreffende de toekenning van verhuis-, huur- en installatietoelagen;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 oktober 2004 tot bepaling van het bedrag en de modaliteiten van de vergoeding van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn dat in het kader van het meerjarenactieplan betreffende de permanente bewoning van toeristische uitrustingen de installatietoelagen toekent;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 6 december 2006;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 19 juli 2007,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 1 van het ministerieel besluit van 19 oktober 1994 tot bepaling van het bedrag en de modaliteiten van de vergoeding van het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn dat in het kader van het meerjarenactieplan betreffende de permanente bewoning van toeristische uitrustingen de installatietoelagen toekent, wordt gewijzigd als volgt :

« Dit bedrag is onderverdeeld als volgt :

- 125 euro voor ieder voorschotdossier op installatietoelage;
- 125 euro voor ieder maatschappelijke begeleidingsdossier.

Onder "maatschappelijke begeleidingsdossier" wordt verstaan het maatschappelijke begeleidingsproces van het gezin, gedurende een periode van minstens zes maanden vanaf de indiening van de aanvraag om installatietoelage, dat in een verslag wordt vastgelegd overeenkomstig het in dit besluit bijgevoegd model. Dit verslag gaat vergezeld van een gunstig visum van de Interdepartementale Directie Sociale Integratie van het Ministerie van het Waalse Gewest, die haar advies uitbrengt binnen een termijn van dertig dagen te rekenen van de ontvangst van de aanvraag van het O.C.M.W.

Wanneer een gezin op het grondgebied van een andere gemeente wordt gehuisvest, bezorgt het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn, dat de installatietoelage voorschiet, het openbaar opvangst centrum voor maatschappelijk welzijn een brief betreffende de sociale toestand van het betrokken gezin, met aanduiding van de verschillende ondernomen of lopende handelingen en waarbij het wordt uitgenodigd de sociale begeleider van het gezin ten laste te nemen of op te volgen. »

Art. 2. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Samen met de stukken bedoeld in artikel 8, § 6, van het besluit van de Waalse Regering van 21 januari 1999 betreffende de toekenning van verhuis- en huurtoelagen aan gezinnen die in een precaire toestand verkeren en aan daklozen, maakt het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn, dat een installatietoelage voorschiet, een aangifte van schuldvordering waarvan het bedrag gelijk is aan het totaalbedrag van de vergoedingen waarvoor het in aanmerking komt, aan de administratie over.

De verjaring wordt uitgesproken voor de aangiften van schuldvordering die binnen zes maanden :

— na de indiening van de aanvraag om installatietoelage niet worden ingediend, wanneer de vergoeding een voorschot op de installatietoelage betreft;

— na het einde van de maatschappelijke begeleiding, van minstens zes maanden, niet worden ingediend, wanneer de vergoeding betrekking op de maatschappelijke begeleiding heeft. »

Art. 3. Een artikel *2bis* wordt ingevoegd in hetzelfde besluit, luidend als volgt :

« Art. *2bis*. Het openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn dat het maatschappelijke begeleidingsproces beheert, maakt een opgave van de behandelde maatschappelijke begeleidingsdossiers, de verslagen vergezeld van een gunstig visum van de Interdepartementale Directie Sociale Integratie van het Ministerie van het Waalse Gewest alsook een aangifte van schuldvordering waarvan het bedrag gelijk is aan het totaalbedrag van de vergoedingen waarvoor het in aanmerking komt, aan de administratie over.

De verjaring wordt uitgesproken voor de aangiften van schuldvordering die binnen zes maanden na het einde van de maand waarop ze betrekking hebben, niet worden ingediend. »

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Namen, 7 september 2007.

A. ANTOINE

BIJLAGE

Model van sociaal verslag.

Identificatie van de begunstigde van de maatschappelijke begeleiding :

- De heer/Mevr. :
- Oorspronkelijke gemeente :
- Oorspronkelijke toeristische uitrusting :
- Herhuisvesting gemeente :

Begeleidingsvormen :

- Huisbezoeken :
- Ontmoetingen in het O.C.M.W. tijdens permanenties :
- Ontmoetingen in het O.C.M.W. op afspraak :
- Telefonische contacten :
- Andere (*te bepalen*) :

Frequentie van de begeleiding :

- 1 ×/week :
- 1 ×/twee weken :
- 1 ×/maand :
- 1 ×/2 maanden :

Inhoud van de maatschappelijke begeleiding (buiten beheer dossier permanente bewoning en verhuis- of huurtegemeotkoming) :

- Zoeken naar roerende goederen :
- Begeleiding voor een oordeelkundig gebruik van de Premie permanente bewoning :
- Ondersteuning om een betere integratie in het milieu te bevorderen :
- Het verbinden met doorgangsdiensten :
- Opleiding met betrekking tot het beheer en het onderhoud van de woning :
- Beheer van de energieën en van de verwarming :
- Administratieve bijstand :
- Zoeken naar financiële bijstand :
- Schuldbemiddeling :
- Andere (*te bepalen*) :

Tegengekomen moeilijkheden :

- Gesloten deur, afwezige personen of die niet op de afspraak komen :
- Weigering van de rechthebbende om zich te laten bijstaan :
- Het niet nakomen van genomen verbintenissen :
- Agressiviteit :

- Verslavingsprobleem :
- Probleem van geestelijke gezondheid :
- Andere (*te bepalen*) :

Ondernomen stappen over een periode van zes maanden :

	Totaal ondernomen stappen	Mislukkingen	Welslagen
Huisbezoeken			
Ontmoetingen/Permanenties			
Afspraken/O.C.M.W.			
Telefonische contacten			
Andere			

Verdeling van de maatschappelijke begeleiding met een andere operator :

JA : NEE :

Indien ja, welke operator(s) :

- Maatschappelijke antenne :
- ASH :
- OHM :
- Overleg :
- Andere (te bepalen) :

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

F. 2007 — 4579

[C — 2007/31514]

21 NOVEMBRE 2007. — Ordonnance portant règlement définitif du budget de la Commission communautaire commune pour l'année 1990 (1)

TITRE I^{er}. — Année budgétaire 1990

CHAPITRE I^{er}. — Engagements effectués en exécution du budget de la Commission communautaire commune

Section 1^{re}. — Fixation des engagements

Article 1^{er}. Les engagements de dépenses effectuées à charge des crédits d'engagement de l'année budgétaire 1990 s'élèvent à la somme de 1.503.329.828 BEF.

Section 2. — Fixation des crédits d'engagement

Art. 2. Les crédits d'engagement affectés par l'Assemblée réunie pour les engagements de l'année budgétaire 1990 s'élèvent au total à 1.570.300.000 BEF.

Ce montant comprend :

1. un montant de 1.570.300.000 BEF représentant les crédits d'engagement affectés par les ordonnances budgétaires.

Ce montant se décompose comme suit :

a) budgets initiaux : 1.570.300.000 BEF;

b) ajustements des crédits :

augmentations : 0 BEF;

diminutions : 0 BEF.

2. un montant de 0 BEF de crédits d'engagement reportés de l'année budgétaire 1989 à l'année budgétaire 1990 en application des articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963.

Art. 3. Le montant total des crédits d'engagements répartis pour l'année budgétaire 1990 est réduit d'un montant de 66.970.172 BEF, qui est annulé.

Art. 4. Par suite des dispositions reprises aux articles 2 et 3 cidessus, les crédits d'engagement définitifs de l'année budgétaire 1990 sont fixés à 1.503.329.828 BEF, somme égale aux engagements enregistrés à charge de l'année budgétaire.

GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

N. 2007 — 4579

[C — 2007/31514]

21 NOVEMBER 2007. — Ordonnantie houdende de eindregeling van de begroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie voor het jaar 1990 (1)

TITEL I. — Begrotingsjaar 1990

HOOFDSTUK I. — Vastleggingen verricht in uitvoering van de begroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie

Afdeling 1. — Vaststelling van de vastleggingen

Artikel 1. De vastleggingen van uitgaven verricht ten laste van de vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 1990 bedragen de som van 1.503.329.828 BEF.

Afdeling 2. — Vaststelling van de vastleggingskredieten

Art. 2. De vastleggingskredieten die door de Verenigde Vergadering werden aangewezen voor de vastleggingen van het begrotingsjaar 1990 bedragen in het totaal 1.570.300.000 BEF.

Dit bedrag omvat :

1. een bedrag van 1.570.300.000 BEF aan vastleggingskredieten die werden toegewezen bij de begrotingsordonnanties.

Dit bedrag is als volgt samengesteld :

a) oorspronkelijke begrotingen : 1.570.300.000 BEF;

b) kredietaanpassingen :

verhogingen : 0 BEF;

verminderingen : 0 BEF.

2. een bedrag van 0 BEF aan vastleggingskredieten die werden overgedragen van begrotingsjaar 1989 naar begrotingsjaar 1990 bij toepassing van de artikelen 17 en 18 van de wet van 28 juni 1963.

Art. 3. Het totale bedrag van de voor het begrotingsjaar 1990 omgedeelde vastleggingskredieten wordt verminderd met een bedrag van 66.970.172 BEF, dat geannuleerd wordt.

Art. 4. Ingevolge de bepalingen vervat in de bovenstaande artikelen 2 en 3 worden de definitieve vastleggingskredieten van het begrotingsjaar 1990 vastgesteld op 1.503.329.828 BEF. Dit bedrag is gelijk aan de ten laste van het begrotingsjaar geboekte vastleggingen.

CHAPITRE II. — *Recettes et dépenses effectuées en exécution du budget de la Commission communautaire commune*

Section 1^{re}. — Fixation des recettes

Art. 5. Les droits constatés en faveur de la Commission communautaire commune, pour l'année budgétaire 1990, s'élèvent à la somme de 896.985.095 BEF.

Cette somme se répartit comme suit :

recettes courantes : 896.985.095 BEF;

recettes de capital : 0 BEF;

produits des emprunt : 0 BEF.

Art. 6. Les recettes imputées pour l'année budgétaire 1990 s'élèvent au total à 0 BEF.

Ce montant se décompose comme suit :

recettes courantes : 0 BEF;

recettes de capital : 0 BEF;

produits d'emprunt : 0 BEF.

Art. 7. Les droits constatés à recouvrer à la clôture de l'année budgétaire s'élèvent à 896.985.095 BEF.

Section 2. — Fixation des dépenses

Art. 8. Les ordonnancements imputés à charge de l'année budgétaire 1990 sont arrêtés comme suit :

A. pour les dépenses courantes :

Crédits non dissociés : 1.173.244.170 BEF se décomposant comme suit :

a) prestations d'années antérieures : 2.881.104 BEF;

b) prestations de l'année en cours : 1.170.363.066 BEF.

Crédits d'ordonnement : 0 BEF se composant comme suit :

a) prestations d'années antérieures : 0 BEF;

b) prestations de l'année en cours : 0 BEF.

B. pour les dépenses de capital :

Crédits non dissociés : 308.900.000 BEF se décomposant comme suit :

a) prestations d'années antérieures : 0 BEF;

b) prestations de l'année en cours : 308.900.000 BEF.

Crédits d'ordonnement : 0 BEF se composant comme suit :

a) prestations d'années antérieures : 0 BEF;

b) prestations de l'année en cours : 0 BEF.

Total des ordonnancements : 1.482.144.170 BEF.

Art. 9. Les paiements effectués, justifiés ou régularisés, à charge de l'année budgétaire 1990 se montent à la somme de :

A. pour les dépenses courantes :

— Crédits non dissociés : 0 BEF;

— Crédits d'ordonnement : 0 BEF.

B. pour les dépenses de capital :

— Crédits non dissociés : 0 BEF;

— Crédits d'ordonnement : 0 BEF.

Total : 0 BEF.

Art. 10. Les paiements imputés à charge du budget et dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année suivante, en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963, se montent à la somme de :

A. pour les dépenses courantes :

— Crédits non dissociés : 0 BEF;

— Crédits d'ordonnement : 0 BEF.

B. pour les dépenses de capital :

— Crédits non dissociés : 0 BEF;

— Crédits d'ordonnement : 0 BEF.

Total : 0 BEF.

HOOFDSTUK II. — *Ontvangsten en uitgaven verricht in uitvoering van de begroting van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie*

Afdeling 1. — Vaststelling van de ontvangsten

Art. 5. De ten behoeve van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie vastgestelde rechten voor het begrotingsjaar 1990 bedragen de som van 896.985.095 BEF.

Deze som is onderverdeeld als volgt :

lopende ontvangsten : 896.985.095 BEF;

kapitaalontvangsten : 0 BEF;

opbrengsten uit lening : 0 BEF.

Art. 6. De voor het begrotingsjaar 1990 aangerekende ontvangsten bedragen in het totaal 0 BEF.

Deze som is als volgt samengesteld :

lopende ontvangsten : 0 BEF;

kapitaalontvangsten : 0 BEF;

opbrengsten uit lening : 0 BEF.

Art. 7. De vastgestelde rechten nog te innen bij de afsluiting van het begrotingsjaar bedragen 896.985.095 BEF.

Afdeling 2. — Vaststelling van de uitgaven

Art. 8. De ten laste van het begrotingsjaar 1990 aangerekende ordonnanceringen worden als volgt vastgesteld :

A. inzake lopende uitgaven :

Niet-gesplitste kredieten : 1.173.244.170 BEF, samengesteld als volgt :

a) prestaties van vorige jaren : 2.881.104 BEF;

b) prestaties van het lopende jaar : 1.170.363.066 BEF.

Ordonnanceringskredieten : 0 BEF, samengesteld als volgt :

a) prestaties van vorige jaren : 0 BEF;

b) prestaties van het lopende jaar : 0 BEF.

B. inzake kapitaaluitgaven :

Niet-gesplitste kredieten : 308.900.000 BEF, samengesteld als volgt :

a) prestaties van vorige jaren : 0 BEF;

b) prestaties van het lopende jaar : 308.900.000 BEF.

Ordonnanceringskredieten : 0 BEF, samengesteld als volgt :

a) prestaties van vorige jaren : 0 BEF;

b) prestaties van het lopende jaar : 0 BEF.

Totaal ordonnanceringen : 1.482.144.170 BEF.

Art. 9. De ten laste van het begrotingsjaar 1990 uitgevoerde betalingen, verantwoord of geregulariseerd, bedragen :

A. inzake lopende uitgaven :

— Niet-gesplitste kredieten : 0 BEF;

— Ordonnanceringskredieten : 0 BEF.

B. inzake kapitaaluitgaven :

— Niet-gesplitste kredieten : 0 BEF.

— Ordonnanceringskredieten : 0 BEF.

Totaal : 0 BEF.

Art. 10. De ten laste van de begroting aangerekende betalingen waarvan, bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963, de verantwoording of de regularisatie naar een volgend begrotingsjaar wordt verwezen, bedragen :

A. inzake lopende uitgaven :

— Niet-gesplitste kredieten : 0 BEF;

— Ordonnanceringskredieten : 0 BEF.

B. inzake kapitaaluitgaven :

— Niet-gesplitste kredieten : 0 BEF;

— Ordonnanceringskredieten : 0 BEF.

Totaal : 0 BEF.

Section 3. — Fixation des crédits de paiement

Art. 11. Les crédits de paiement ouverts à l'Assemblée réunie et affectés par cette Assemblée s'élèvent à :

A. pour les dépenses courantes :

— Crédits non dissociés : 1.247.400.000 BEF;

— Crédits d'ordonnancement : 0 BEF.

B. pour les dépenses de capital :

— Crédits non dissociés : 322.900.000 BEF;

— Crédits d'ordonnancement : 0 BEF.

Total : 1.570.000.000 BEF.

Ces montants comprennent :

I. Les crédits de paiement affectés par les ordonnances budgétaires et se décomposant comme suit :

1. Budgets initiaux :

A. dépenses courantes :

— Crédits non dissociés : 1.247.400.000 BEF;

— Crédits d'ordonnancement : 0 BEF.

B. dépenses de capital :

— Crédits non dissociés : 322.900.000 BEF;

— Crédits d'ordonnancement : 0 BEF.

Total : 1.570.300.000 BEF.

2. Ajustements des crédits :

Augmentations :

A. dépenses courantes :

— Crédits non dissociés : 0 BEF;

— Crédits d'ordonnancement : 0 BEF.

B. dépenses de capital :

— Crédits non dissociés : 0 BEF;

— Crédits d'ordonnancement : 0 BEF.

Total : 0 BEF.

Diminutions :

A. dépenses courantes :

— Crédits non dissociés : 0 BEF;

— Crédits d'ordonnancement : 0 BEF.

B. dépenses de capital :

— Crédits non dissociés : 0 BEF;

— Crédits d'ordonnancement : 0 BEF.

Total : 0 BEF.

II. Les crédits de paiement reportés en application des articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963 et des dispositions spéciales s'établissent comme suit :

A. dépenses courantes :

— Crédits non dissociés : 1.941.400.000 BEF;

— Crédits d'ordonnancement : 0 BEF.

B. dépenses de capital :

— Crédits non dissociés : 3.700.000 BEF;

— Crédits d'ordonnancement : 172.600.000 BEF.

Total : 2.117.000.000 BEF.

Art. 12. Le montant des crédits de paiement ouverts et répartis pour l'année budgétaire 1990 est réduit :

I. des crédits de paiement non utilisés dont le report à l'année budgétaire a lieu en application des articles 17 et 18 de la loi du 28 juin 1963 et de dispositions spéciales :

A. dépenses courantes :

— Crédits non dissociés : 312.068.084 BEF;

— Crédits d'ordonnancement : 0 BEF.

Afdeling 3. — Vaststelling van de betalingskredieten

Art. 11. De betalingskredieten beschikbaar gesteld aan en toegevoerd door de Verenigde Vergadering bedragen :

A. inzake lopende uitgaven :

— Niet-gesplitste kredieten : 1.247.400.000 BEF;

— Ordonnanceringskredieten : 0 BEF.

B. inzake kapitaaluitgaven :

— Niet-gesplitste kredieten : 322.900.000 BEF;

— Ordonnanceringskredieten : 0 BEF.

Totaal : 1.570.300.000 BEF.

Deze bedragen omvatten :

I. De betalingskredieten bestemd bij de begrotingsordonnanties, die als volgt samengesteld zijn :

1. Oorspronkelijke begrotingen :

A. lopende uitgaven :

— Niet-gesplitste kredieten : 1.247.400.000 BEF;

— Ordonnanceringskredieten : 0 BEF.

B. kapitaaluitgaven :

— Niet-gesplitste kredieten : 322.900.000 BEF;

— Ordonnanceringskredieten : 0 BEF.

Totaal : 1.570.300.000 BEF.

2. Kredietaanpassingen :

Verhogingen :

A. lopende uitgaven :

— Niet-gesplitste kredieten : 0 BEF;

— Ordonnanceringskredieten : 0 BEF.

B. kapitaaluitgaven :

— Niet-gesplitste kredieten : 0 BEF;

— Ordonnanceringskredieten : 0 BEF.

Totaal : 0 BEF.

Verminderingen :

A. lopende uitgaven :

— Niet-gesplitste kredieten : 0 BEF;

— Ordonnanceringskredieten : 0 BEF.

B. kapitaaluitgaven :

— Niet-gesplitste kredieten : 0 BEF;

— Ordonnanceringskredieten : 0 BEF.

Totaal : 0 BEF.

II. De betalingskredieten overgedragen bij toepassing van de artikelen 17 en 18 van de wet van 28 juni 1963 en van bijzondere bepalingen zijn als volgt samengesteld :

A. lopende uitgaven :

— Niet-gesplitste kredieten : 1.941.400.000 BEF;

— Ordonnanceringskredieten : 0 BEF.

B. kapitaaluitgaven :

— Niet-gesplitste kredieten : 3.700.000 BEF;

— Ordonnanceringskredieten : 172.600.000 BEF.

Totaal : 2.117.000.000 BEF.

Art. 12. Het bedrag van de voor het begrotingsjaar 1990 beschikbaar gestelde en omgedeelde betalingskredieten wordt als volgt verminderd :

I. de niet-gebruikte betalingskredieten overgedragen naar het begrotingsjaar bij toepassing van de artikelen 17 en 18 van de wet van 28 juni 1963 en van bijzondere bepalingen :

A. lopende uitgaven :

— Niet-gesplitste kredieten : 312.068.084 BEF;

— Ordonnanceringskredieten : 0 BEF.

B. dépenses de capital :

- Crédits non dissociés : 17.700.000 BEF;
- Crédits d'ordonnancement : 172.600.000 BEF.

Total : 502.368.084 BEF.

II. des crédits de paiement restés disponibles et qui sont annulés :**A. dépenses courantes :**

- Crédits non dissociés : 1.703.487.746 BEF;
- Crédits d'ordonnancement : 0 BEF.

B. dépenses de capital :

- Crédits non dissociés : 0 BEF;
- Crédits d'ordonnancement : 0 BEF.

Total : 1.703.487.746 BEF.

La répartition des crédits reportés est maintenue dans le budget de 1991.

Art. 13. Des crédits complémentaires pour un montant de 0 BEF sont alloués pour couvrir les dépenses effectuées en plus ou au-delà des crédits non dissociés de l'année budgétaire 1990.

A. Dépenses courantes : 0 BEF.

B. Dépenses de capital : 0 BEF.

Total : 0 BEF.

Art. 14. Par suite des dispositions contenues dans les articles 11, 12 et 13, les crédits définitifs de l'année budgétaire 1990 sont fixés comme suit :

A. Dépenses courantes :

- Crédits non dissociés : 1.173.244.170 BEF;
- Crédits d'ordonnancement : 0 BEF.

B. Dépenses de capital :

- Crédits non dissociés : 308.900.000 BEF.
- Crédits d'ordonnancement : 0 BEF.

Total : 1.482.144.170 BEF.

Ces sommes sont égales aux opérations imputées à charges de l'année budgétaire.

Art. 15. Le résultat général des recettes et des dépenses du budget de l'année budgétaire 1990, tel qu'il ressort des articles 6 et 14 est :

— Recettes : 0 BEF.

— Dépenses : 1.482.144.170 BEF.

— Excédent de dépenses : 1.482.144.170 BEF.

CHAPITRE III. — *Recettes et dépenses effectuées en exécution de la section particulière du budget pour l'année 1990*

Art. 16. Les recettes de l'année budgétaire 1990 enregistrées à la section particulière du budget s'élèvent à 716.223.034 BEF.

Ce montant se décompose comme suit :

— Recettes courantes : 716.223.034 BEF.

— Recettes de capital : 0 BEF.

Art. 17. Les dépenses de l'année budgétaire 1990, imputées sur la section particulière s'élèvent à 325.169.623 BEF.

Ce montant se décompose comme suit :

— Dépenses courantes : 325.169.623 BEF.

— Dépenses de capital : 0 BEF.

Art. 18. Les paiements effectués, justifiés ou régularisés, à charge de la section particulière de l'année budgétaire 1990 se montent à la somme de :

pour les dépenses courantes : 325.169.623 BEF.

pour les dépenses de capital : 0 BEF.

Total : 325.169.623 BEF.

B. kapitaaluitgaven :

- Niet-gesplitste kredieten : 17.700.000 BEF;
- Ordonnanceringskredieten : 172.600.000 BEF.

Totaal : 502.368.084 BEF.

II. de beschikbaar gebleven betalingskredieten die worden geannuleerd :

A. lopende uitgaven :

- Niet-gesplitste kredieten : 1.703.487.746 BEF;
- Ordonnanceringskredieten : 0 BEF.

B. kapitaaluitgaven :

- Niet-gesplitste kredieten : 0 BEF;
- Ordonnanceringskredieten : 0 BEF.

Totaal : 1.703.487.746 BEF.

De omkering van de overgedragen kredieten blijft behouden in de begroting van 1991.

Art. 13. Er worden bijkomende kredieten toegekend ten bedrage van 0 BEF tot dekking van de uitgaven verricht buiten of boven de niet-gesplitste kredieten van het begrotingsjaar 1990.

A. Lopende uitgaven : 0 BEF.

B. Kapitaaluitgaven : 0 BEF.

Totaal : 0 BEF.

Art. 14. Ingevolge de bepalingen vervat in de artikelen 11, 12 en 13 worden de definitieve kredieten voor het begrotingsjaar 1990 als volgt vastgesteld :

A. Lopende uitgaven :

- Niet-gesplitste kredieten : 1.173.244.170 BEF;
- Ordonnanceringskredieten : 0 BEF.

B. Kapitaaluitgaven :

- Niet-gesplitste kredieten : 308.900.000 BEF.
- Ordonnanceringskredieten : 0 BEF.

Totaal : 1.482.144.170 BEF.

Deze bedragen zijn gelijk aan de verrichtingen aangerekend ten laste van het begrotingsjaar.

Art. 15. Het algemeen resultaat van de ontvangsten en uitgaven van de begroting van het begrotingsjaar 1990, zoals dit blijkt uit de artikelen 6 en 14, bedraagt :

— Ontvangsten : 0 BEF.

— Uitgaven : 1.482.144.170 BEF.

— Overschot van de uitgaven : 1.482.144.170 BEF.

HOOFDSTUK III. — *Ontvangsten en uitgaven verricht in uitvoering van de afzonderlijke sectie van de begroting voor 1990*

Art. 16. De ontvangsten van het begrotingsjaar 1990 geboekt op de afzonderlijke sectie van de begroting bedragen 716.223.034 BEF.

Dit bedrag is samengesteld als volgt :

— Lopende ontvangsten : 716.223.034 BEF.

— Kapitaalontvangsten : 0 BEF.

Art. 17. De uitgaven van het begrotingsjaar 1990 aangerekend op de afzonderlijke sectie bedragen 325.169.623 BEF.

Dit bedrag is samengesteld als volgt :

— Lopende uitgaven : 325.169.623 BEF.

— Kapitaaluitgaven : 0 BEF.

Art. 18. De verantwoorde of geregulariseerde betalingen verricht ten laste van de afzonderlijke sectie van het begrotingsjaar 1990 bedragen :

inzake lopende uitgaven : 325.169.623 BEF.

inzake kapitaaluitgaven : 0 BEF.

Totaal : 325.169.623 BEF.

Art. 19. Les paiements imputés à charge de la section particulière du budget et dont la justification ou la régularisation est renvoyée à une année suivante, en application de l'article 32 de la loi du 28 juin 1963, se montent à la somme de :

pour les dépenses courantes : 0 BEF.

pour les dépenses de capital : 0 BEF.

Total : 0 BEF.

Art. 20. Le résultat général de la section particulière du budget de l'année 1990 est définitivement arrêté comme suit :

A. Recettes : 716.223.034 BEF.

B. Dépenses : 325.169.623 BEF.

C. Excédent de recettes : 391.053.411 BEF.

Cet excédent de recettes vient en augmentation du solde existant à la clôture de l'année budgétaire précédente, soit 0 BEF.

Le résultat définitif ainsi obtenu présente un solde créditeur de 391.053.411 BEF.

Les soldes des articles de la section particulière sont transférés au compte de l'année budgétaire 1991.

CHAPITRE IV. — Résultats budgétaires cumulés

Art. 21. Tous services réunis, budget et section particulière, les résultats cumulés du budget de 1990 se présentent comme suit :

Résultats au 31 décembre 1989 :

Budget :

excédent de recettes : 0 BEF.

Section particulière :

excédent de recettes : 0 BEF.

Total : excédent de recettes : 0 BEF.

Résultats de l'année 1990 (articles 15 et 20) :

Budget :

excédent de dépenses : 1.482.144.170 BEF.

Section particulière :

excédent de recettes : 391.053.411 BEF.

Total : excédent de dépenses : 1.091.090.759 BEF.

Résultats au 31 décembre 1990 :

Budget :

excédent de dépenses : 1.482.144.170 BEF.

Section particulière :

excédent de recettes : 391.053.411 BEF.

Total : excédent de dépenses : 1.091.090.759 BEF.

Promulguons la présente ordonnance, ordonnons qu'elle soit publiée au *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 21 novembre 2007.

Le Membre du Collège réuni,
compétent pour la Santé, les Finances, le Budget
et les Relations extérieures,

G. VANHENGEL

Le Membre du Collège réuni,
compétent pour la Politique de la Santé et la Fonction publique,

B. CEREXHE

Le Membre du Collège réuni,
compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes
et la Fonction publique,

P. SMET

Le Membre du Collège réuni,
compétent pour la Politique d'Aide aux Personnes, les Finances,
le Budget et les Relations extérieures,

E. HUYTEBROECK

—
Note

(1) *Session ordinaire 2006-2007.*

Documents. — *Projet d'ordonnance, B-104/1.*

Session ordinaire 2007-2008.

Documents. — *Rapport, B-104/2.*

Compte rendu intégral. — *Séance du vendredi 9 novembre 2007.*

Art. 19. De betalingen aangerekend ten laste van de afzonderlijke sectie van de begroting en waarvan de verantwoording of regularisatie naar een volgend jaar verwezen wordt bij toepassing van artikel 32 van de wet van 28 juni 1963, bedragen :

inzake lopende uitgaven : 0 BEF.

inzake kapitaaluitgaven : 0 BEF.

Totaal : 0 BEF.

Art. 20. Het algemeen resultaat van de afzonderlijke sectie van de begroting voor 1990 wordt definitief vastgesteld als volgt :

A. Ontvangsten : 716.223.034 BEF.

B. Uitgaven : 325.169.623 BEF.

C. Overschot van de ontvangsten : 391.053.411 BEF.

Dit ontvangstenoverschot komt in meerdering van het saldo bij de afsluiting van het vorige begrotingsjaar, zijnde 0 BEF.

Het aldus bekomen eindresultaat geeft een creditsaldo te zien van 391.053.411 BEF.

De saldi van de artikelen van de afzonderlijke sectie worden overgedragen naar de rekening van het begrotingsjaar 1991.

HOOFDSTUK IV. — Gecumuleerde begrotingsresultaten

Art. 21. Voor alle diensten samen, zowel begroting als afzonderlijke sectie, zijn de gecumuleerde resultaten van de begroting voor 1990 als volgt :

Resultaten per 31 december 1989 :

Begroting :

ontvangstenoverschot : 0 BEF.

Afzonderlijke sectie :

ontvangstenoverschot : 0 BEF.

Totaal : ontvangstenoverschot : 0 BEF.

Resultaten van het jaar 1990 (artikelen 15 en 20) :

Begroting :

uitgavenoverschot : 1.482.144.170 BEF.

Afzonderlijke sectie :

ontvangstenoverschot : 391.053.411 BEF.

Totaal : uitgavenoverschot : 1.091.090.759 BEF.

Resultaten per 31 december 1990 :

Begroting :

uitgavenoverschot : 1.482.144.170 BEF.

Afzonderlijke sectie :

ontvangstenoverschot : 391.053.411 BEF.

Totaal : uitgavenoverschot : 1.091.090.759 BEF.

Kondigen deze ordonnantie af, bevelen dat ze in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 21 november 2007.

Het Lid van het Verenigd College,
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid, Financiën,
Begroting en Externe Betrekkingen,

G. VANHENGEL

Het Lid van het Verenigd College,
bevoegd voor het Gezondheidsbeleid en het Openbaar Ambt,

B. CEREXHE

Het Lid van het Verenigd College,
bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen
en Openbaar Ambt,

P. SMET

Het Lid van het Verenigd College, bevoegd voor het Beleid inzake Bijstand aan Personen, Financiën, Begroting en Externe Betrekkingen,

Mevr. E. HUYTEBROECK

—
Nota

(1) *Gewone zitting 2006-2007.*

Documenten. — *Ontwerp van ordonnantie, B-104/1.*

Gewone zitting 2007-2008.

Documenten. — *Verslag, B-104/2.*

Integraal verslag. — *Vergadering van vrijdag 9 november 2007.*

AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE
ET MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

[C – 2007/29390]

Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts
de Belgique. — Nominations

Par arrêté royal du 19 septembre 2007, est approuvée, en qualité de membre de la Section des Sciences naturelles de la Classe des Sciences de l'Académie royale de Belgique, la nomination de M. Jean-Louis DENEUBOURG, avec effet au 31 mars 2007.

Par arrêté royal du 19 septembre 2007, est approuvée, en qualité de membre de la Section des Sciences morales et politiques de la Classe des Lettres et des Sciences morales et politiques de l'Académie royale de Belgique, la nomination de M. Philippe VAN PARIJS, avec effet au 26 mars 2007.

Par arrêté royal du 25 septembre 2007, est approuvée, en qualité de membre de la Section des Sciences mathématiques et physiques de la Classe des Sciences de l'Académie royale de Belgique, la nomination de :

- M. Bernard DELMON;
- M. Pierre GASPARD.

Est approuvée, en qualité de membre de la Section des Sciences naturelles de la Classe des Sciences de l'Académie royale de Belgique, la nomination de M. Eric LAMBIN, avec effet au 2 décembre 2006.

Par arrêté royal du 25 septembre 2007, est approuvée, en qualité de membre de la Section d'Histoire et des Lettres de la Classe des Lettres et des Sciences morales et politiques de l'Académie royale de Belgique, la nomination de :

- Mlle Liliane BODSON;
- Mme Monique BOUSSART;
- M. Didier VIVIERS.

Est approuvée, en qualité de membre de la Section des Sciences morales et politiques de la Classe des Lettres et des Sciences morales et politiques de l'Académie royale de Belgique, la nomination de :

- M. Baudouin DECHARNEUX;
- M. Mario TELÒ,

avec effet au 4 décembre 2006.

Par arrêté royal du 25 septembre 2007, est approuvée, en qualité de membre de la Section de Peinture et Arts apparentés de la Classe des Beaux-Arts de l'Académie royale de Belgique, la nomination de :

- M. Baudouin OOSTERLYNCK;
- M. Jacques VILET.

Est approuvée, en qualité de membre de la Section de Musique de la Classe des Beaux-Arts de l'Académie royale de Belgique, la nomination de :

- M. Jean-Pierre DELEUZE;
- M. Benoît MERNIER.

Est approuvée, en qualité de membre de la Section d'Histoire et de Critique de la Classe des Beaux-Arts de l'Académie royale de Belgique, la nomination de Mme Catheline PERIER D'IETEREN, avec effet au 11 janvier 2007.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER
EN MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

[C – 2007/29390]

« Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts
de Belgique ». — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 19 september 2007 wordt benoemd tot lid van de Afdeling Natuurwetenschappen van de Klasse der Wetenschappen van de « Académie royale de Belgique » : de heer Jean-Louis DENEUBOURG, vanaf 31 maart 2007.

Bij koninklijk besluit van 19 september 2007 wordt benoemd tot lid van de Afdeling Morele en Staatkundige Wetenschappen van de Klasse der Letteren en der Morele en Staatkundige Wetenschappen van de « Académie royale de Belgique » : de heer Philippe VAN PARIJS, vanaf 26 maart 2007.

Bij koninklijk besluit van 25 september 2007 worden benoemd tot lid van de Afdeling Wiskundige en Natuurkundige Wetenschappen van de Klasse der Wetenschappen van de « Académie royale de Belgique » :

- de heer Bernard DELMON;
- de heer Pierre GASPARD.

Wordt benoemd tot lid van de Afdeling Natuurwetenschappen van de Klasse der Wetenschappen van de « Académie royale de Belgique » : de heer Eric LAMBIN, vanaf 2 december 2006.

Bij koninklijk besluit van 25 september 2007 worden benoemd tot lid van de Afdeling Geschiedenis en Letteren van de Klasse der Letteren en der Morele en Staatkundige Wetenschappen van de « Académie royale de Belgique » :

- Mej. Liliane BODSON ;
- Mevr. Monique BOUSSART ;
- de heer Didier VIVIERS.

Worden benoemd tot lid van de Afdeling Morele en Staatkundige Wetenschappen van de Klasse der Letteren en der Morele en Staatkundige Wetenschappen van de « Académie royale de Belgique » :

- de heer Baudouin DECHARNEUX;
- de heer Mario TELÒ,

vanaf 4 december 2006.

Bij koninklijk besluit van 25 september 2007 worden benoemd tot lid van de Afdeling Schilderkunst en aanverwante Kunsten van de Klasse der Schone Kunsten van de « Académie royale de Belgique » :

- de heer Baudouin OOSTERLYNCK ;
- de heer Jacques VILET.

Worden benoemd tot lid van de Afdeling Muziek van de Klasse der Schone Kunsten van de « Académie royale de Belgique » :

- de heer Jean-Pierre DELEUZE ;
- de heer Benoît MERNIER.

Wordt benoemd tot lid van de Afdeling Geschiedenis en Critiek van de Klasse der Schone Kunsten van de « Académie royale de Belgique » : Mevr. Catheline PERIER D'IETEREN, vanaf 11 januari 2007.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2007/00939]

Conseil d'Etat. — Nomination d'un auditeur adjoint

Par arrêté royal du 12 novembre 2007, M. Luc Donnay est nommé auditeur adjoint au Conseil d'Etat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2007/00939]

Raad van State. — Benoeming tot adjunct-auditeur

Bij koninklijk besluit van 12 november 2007 wordt de heer Luc Donnay tot adjunct-auditeur bij de Raad van State benoemd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2007/00940]

Conseil d'Etat. — Nomination d'un auditeur adjoint

Par arrêté royal du 12 novembre 2007, M. Marc Oswald est nommé auditeur adjoint au Conseil d'Etat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2007/00940]

Raad van State. — Benoeming tot adjunct-auditeur

Bij koninklijk besluit van 12 november 2007 wordt de heer Marc Oswald tot adjunct-auditeur bij de Raad van State benoemd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[2007/00938]

Conseil d'Etat. — Nomination d'un auditeur adjoint

Par arrêté royal du 12 novembre 2007, Mme Elisabeth Willemart est nommée auditeur adjoint au Conseil d'Etat.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[2007/00938]

Raad van State. — Benoeming tot adjunct-auditeur

Bij koninklijk besluit van 12 november 2007 wordt Mevr. Elisabeth Willemart tot adjunct-auditeur bij de Raad van State benoemd.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

[2007/12761]

Personnel. — Transfert

Par arrêté royal du 2 novembre 2007, M. Yves Brosteaux, attaché auprès du Service public fédéral Personnel et Organisation, est transféré, à sa demande, en la même qualité au Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale dans le cadre de la mobilité fédérale, à partir du 1^{er} octobre 2007.

Un recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section « Contentieux administratif » du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat, rue de la Science 33, 1040 Bruxelles, sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

[2007/12761]

Personeel. — Overplaatsing

Bij koninklijk besluit van 2 november 2007 wordt de heer Yves Brosteaux, attaché bij de Federale Overheidsdienst Personeel en Organisatie, met ingang van 1 oktober 2007, op eigen verzoek en in het kader van de federale mobiliteit, in dezelfde hoedanigheid overgeplaatst naar de Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg.

Een beroep tot nietigverklaring tegen de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling « Bestuursrechtspraak » van de Raad van State worden ingediend binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij een ter post aangetekend schrijven gericht te worden aan de Raad van State, Wetenschapsstraat 33, te 1040 Brussel.

SERVICE PUBLIC FEDERAL
SECURITE SOCIALE

[2007/23459]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Comité du Service d'évaluation et de contrôle médicaux. — Nomination du président, d'un vice-président et de membres

Par arrêté royal du 2 novembre 2007, sont nommés pour un terme de quatre ans, prenant cours le 15 mai 2007, au Comité du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité :

- 1° M. van der Eecken, J., en qualité de président;
- 2° M. Renaers, P., en qualité de vice-président.

Par le même arrêté, sont nommés pour un terme de quatre ans, prenant cours le 15 mai 2007, en qualité de membres du Comité du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité :

- 1° au titre de représentants des organismes assureurs :

- Mmes Duyck, M. et Zamurovic, D. et MM. Bronckaers, J.-P., Van Den Bremt, Ch., Van Houte, Y. et Willems, J., en qualité de membres effectifs;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST
SOCIALE ZEKERHEID

[2007/23459]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Comité van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle. — Benoeming van de voorzitter, een ondervoorzitter en leden

Bij koninklijk besluit van 2 november 2007 worden benoemd voor een termijn van vier jaar, ingaande op 15 mei 2007, bij het Comité van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering :

- 1° de heer van der Eecken, J., in de hoedanigheid van voorzitter;
- 2° de heer Renaers, P., in de hoedanigheid van ondervoorzitter.

Bij hetzelfde besluit worden benoemd voor een termijn van vier jaar, ingaande op 15 mei 2007, als leden van het Comité van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering :

- 1° als vertegenwoordigers van de verzekeringsinstellingen :

- de dames Duyck, M. en Zamurovic, D. en de heren Bronckaers, J.-P., Van Den Bremt, Ch., Van Houte, Y. en Willems, J., in de hoedanigheid van werkende leden;

- Mme Van Rompaey, B. et MM. Cools, L., Galloo, P., Landtmeters, B., Olin, J. et Sumkay, F., en qualité de membres suppléants;

2° au titre de représentants des organisations représentatives du corps médical :

- MM. Eykerman, T., Georges, B., Masson, M., Putzeys, G., Schraepen, G. et Vollemaere, P., en qualité de membres effectifs;

- MM. Dhaenens, P., Gerard, J., Kelchtermans, P., Vanhecke, W. et Zaeytydt, P., en qualité de membres suppléants;

3° au titre de représentants du Conseil national de l'Ordre des Médecins :

- MM. Beke, P. et Louvrier, Ph., en qualité de membres effectifs;

- MM. De Bleeker, E. et Kerzmann, R., en qualité de membres suppléants;

4° au titre de représentants du Conseil national de l'Ordre des Pharmaciens :

- MM. Patout, F. et Van Maercke, P., en qualité de membres effectifs;

- Mme Mares, H. et M. Van de Velde, E., en qualité de membres suppléants;

5° au titre de représentants des organisations représentatives des praticiens de l'art dentaire :

- MM. Genin, P. et Seijnhaeve, M., en qualité de membres effectifs;

- MM. Kefel, G. et Van Hulle, E., en qualité de membres suppléants; le mandat des intéressés est toutefois renouvelé au 1^{er} juillet 2007;

6° au titre de représentants des organisations représentatives du corps pharmaceutique :

- MM. Van Den Branden, H. et Van Obbergen, L., en qualité de membres effectifs;

- MM. Cornely, M.-H. et Guillaume, G., en qualité de membres suppléants;

7° au titre de représentants des organisations représentatives des pharmaciens hospitaliers :

- MM. Mattens, M. et Verlinden, A., en qualité de membres effectifs;

- Mme Salien, M. et M. Willems, L., en qualité de membres suppléants;

8° au titre de représentants des associations représentatives des établissements hospitaliers :

- MM. Devos, D. et Seaux, L., en qualité de membres effectifs;

- Mme Martin, D. et M. Dierckx, P., en qualité de membres suppléants;

9° au titre de représentantes des associations représentatives des accoucheuses :

- Mmes Goetvinck, K. et Remy, F., en qualité de membres effectifs;

- Mmes Bonnier, D. et Ottevaere, A., en qualité de membres suppléants;

10° au titre de représentants des associations représentatives des praticiens de l'art infirmier :

- Mme Vervoort, Y. et M. Van Gansbeke, H., en qualité de membres effectifs;

- Mmes Gancwajch, A. et Mercenier, Cl., en qualité de membres suppléants;

- Mevr. Van Rompaey, B. en de heren Cools, L., Galloo, P., Landtmeters, B., Olin, J. en Sumkay, F., in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden;

2° als vertegenwoordigers van de representatieve organisaties van het artsencorps :

- de heren Eykerman, T., Georges, B., Masson, M., Putzeys, G., Schraepen, G. en Vollemaere, P., in de hoedanigheid van werkende leden;

- de heren Dhaenens, P., Gerard, J., Kelchtermans, P., Vanhecke, W. en Zaeytydt, P., in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden;

3° als vertegenwoordigers van de Nationale Raad van de Orde der Geneesheren :

- de heren Beke, P. en Louvrier, Ph., in de hoedanigheid van werkende leden;

- de heren De Bleeker, E. en Kerzmann, R., in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden;

4° als vertegenwoordigers van de Nationale Raad van de Orde van Apothekers :

- de heren Patout, F. en Van Maercke, P., in de hoedanigheid van werkende leden;

- Mevr. Mares, H. en de heer Van de Velde, E., in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden;

5° als vertegenwoordigers van de representatieve organisaties van de tandheelkundigen :

- de heren Genin, P. en Seijnhaeve, M., in de hoedanigheid van werkende leden;

- de heren Kefel, G. en Van Hulle, E., in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden; het mandaat van de betrokkenen is evenwel hernieuwd op 1 juli 2007;

6° als vertegenwoordigers van de representatieve organisaties van het apothekerskorps :

- de heren Van Den Branden, H. en Van Obbergen, L., in de hoedanigheid van werkende leden;

- de heren Cornely, M.-H. en Guillaume, G., in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden;

7° als vertegenwoordigers van de representatieve organisaties van de ziekenhuisapothekers :

- de heren Mattens, M. en Verlinden, A., in de hoedanigheid van werkende leden;

- Mevr. Salien, M. en de heer Willems, L., in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden;

8° als vertegenwoordigers van de representatieve verenigingen van de verplegingsinrichtingen :

- de heren Devos, D. en Seaux, L., in de hoedanigheid van werkende leden;

- Mevr. Martin, D. en de heer Dierckx, P., in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden;

9° als vertegenwoordigsters van de representatieve verenigingen van de vroedvrouwen :

- de dames Goetvinck, K. en Remy, F., in de hoedanigheid van werkende leden;

- de dames Bonnier, D. en Ottevaere, A., in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden;

10° als vertegenwoordigers van de representatieve verenigingen van de verpleegkundigen :

- Mevr. Vervoort, Y. en de heer Van Gansbeke, H., in de hoedanigheid van werkende leden;

- de dames Gancwajch, A. en Mercenier, Cl., in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden;

11° au titre de représentants des associations représentatives des kinésithérapeutes :

- MM. Denoo, Ph. et Larock, Ph., en qualité de membres effectifs;
- MM. Gruwez, F. et Vermoesen, A., en qualité de membres suppléants;

12° au titre de représentants des associations représentatives des bandagistes :

- MM. De Rijcker, G. et Von Der Linden, H., en qualité de membres effectifs;
- MM. Fauconnier, J.-P. et Schoofs, M., en qualité de membres suppléants;

13° au titre de représentants des associations représentatives des orthopédistes :

- MM. De Rijcker, G. et Von Der Linden, H., en qualité de membre effectifs;
- MM. Fauconnier, J.-P. et Nile, H., en qualité de membres suppléants;

14° au titre de représentants des associations représentatives des audiciens :

- MM. Heymans, M. et Van Bever, H., en qualité de membres effectifs;
- Mme Verstraete, E. et M. Coulonval, P., en qualité de membres suppléants;

15° au titre de représentants des associations représentatives des opticiens :

- Mme Denis, B. et M. Carlier, Ph., en qualité de membres effectifs;
- MM. Madenspacher, J.-C. et Piers, G., en qualité de membres suppléants;

16° au titre de représentants des associations représentatives des logopèdes :

- MM. Heylen, L. et Marien, J.-L., en qualité de membres effectifs;
- Mme Ghesquire, M. et M. Maryn, Y., en qualité de membres suppléants;

17° au titre de représentantes des associations représentatives des orthoptistes :

- Mmes Deckx, A. et Duriau, Chr., en qualité de membres effectifs;
- Mmes Segers, I. et Streel, C., en qualité de membres suppléants;

18° au titre de représentants des associations représentatives des fournisseurs d'implants :

- Mme Moens, A.-M. et M. Goulard, Ph., en qualité de membres effectifs;
- MM. Vancoillie, F. et Wilmotte, L., en qualité de membres suppléants;

19° au titre de représentants des associations représentatives des centres de rééducation :

- MM. Hanson, Ph. et Singelee, S., en qualité de membres effectifs;
- MM. Brohet, Ch. et De Bosscher, J.-M., en qualité de membres suppléants;

11° als vertegenwoordigers van de representatieve verenigingen van de kinesitherapeuten :

- de heren Denoo, Ph. en Larock, Ph., in de hoedanigheid van werkende leden;
- de heren Gruwez, F. en Vermoesen, A., in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden;

12° als vertegenwoordigers van de representatieve verenigingen van de bandagisten :

- de heren De Rijcker, G. en Von Der Linden, H., in de hoedanigheid van werkende leden;
- de heren Fauconnier, J.-P. en Schoofs, M., in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden;

13° als vertegenwoordigers van de representatieve verenigingen van de orthopedisten :

- de heren De Rijcker, G. en Von Der Linden, H., in de hoedanigheid van werkende leden;
- de heren Fauconnier, J.-P. en Nile, H., in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden;

14° als vertegenwoordigers van de representatieve verenigingen van de gehoorprothesisten :

- de heren Heymans, M. en Van Bever, H., in de hoedanigheid van werkende leden;
- Mevr. Verstraete, E. en de heer Coulonval, P., in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden;

15° als vertegenwoordigers van de representatieve verenigingen van de opticiens :

- Mevr. Denis, B. en de heer Carlier, Ph., in de hoedanigheid van werkende leden;
- de heren Madenspacher, J.-C. en Piers, G., in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden;

16° als vertegenwoordigers van de representatieve verenigingen van de logopedisten :

- de heren Heylen, L. en Marien, J.-L., in de hoedanigheid van werkende leden;
- Mevr. Ghesquire, M. en de heer Maryn, Y., in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden;

17° als vertegenwoordigsters van de representatieve verenigingen van de orthoptisten :

- de dames Deckx, A. en Duriau, Chr., in de hoedanigheid van werkende leden;
- de dames Segers, I. en Streel, C., in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden;

18° als vertegenwoordigers van de representatieve verenigingen van de verstrekkers van implantaten :

- Mevr. Moens, A.-M. en de heer Goulard, Ph., in de hoedanigheid van werkende leden;
- de heren Vancoillie, F. en Wilmotte, L., in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden;

19° als vertegenwoordigers van de representatieve verenigingen van de revalidatiecentra :

- de heren Hanson, Ph. en Singelee, S., in de hoedanigheid van werkende leden;
- de heren Brohet, Ch. en De Bosscher, J.-M., in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden;

20° au titre de représentants des associations représentatives des dispensateurs des prestations visées à l'article 34, 11° de la loi précitée :

- MM. Smeets, Y. et Windey, T., en qualité de membres effectifs;

- Mme van der Brempt, I. et M. Van Damme, D., en qualité de membres suppléants;

21° au titre de représentants des associations représentatives des dispensateurs des prestations visées à l'article 34, 12° de la loi précitée :

- Mme Moens, I. et M. Rombeaux, J.-M., en qualité de membres effectifs;

- Mme Vandezande, D. et M. Fredericq, V., en qualité de membres suppléants.

20° als vertegenwoordigers van de representatieve verenigingen van de zorgverleners, gemachtigd om de in artikel 34, 11° van de voornoemde wet bedoelde verstrekkingen uit te voeren :

- de heren Smeets, Y. en Windey, T., in de hoedanigheid van werkende leden;

- Mevr. van der Brempt, I. en de heer Van Damme, D., in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden;

21° als vertegenwoordigers van de representatieve verenigingen van de zorgverleners, gemachtigd om de in artikel 34, 12° van de voornoemde wet bedoelde verstrekkingen uit te voeren :

- Mevr. Moens, I. en de heer Rombeaux, J.-M., in de hoedanigheid van werkende leden;

- Mevr. Vandezande, D. en de heer Fredericq, V., in de hoedanigheid van plaatsvervangende leden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[2007/23428]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 20 septembre 2007, Mme Declercq, Ilse, classe A1, avec le titre d'attaché au Service public fédéral Affaires intérieures, est transférée, à partir du 1^{er} septembre 2007, par mobilité volontaire, dans une fonction de la classe A1, avec le titre d'attaché politique des drogues au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement, dans le cadre linguistique néerlandais — Administration centrale.

Mme Declercq, Ilse est affectée à la filière « Santé humaine et animale » à partir du 1^{er} septembre 2007.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[2007/23428]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 20 september wordt Mevr. Declercq, Ilse, klasse A1, met de titel van attaché bij de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, met ingang van 1 september 2007, via de vrijwillige mobiliteit, overgeplaatst in een functie van de klasse A1, met de titel van attaché drugsbeleid, naar de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, Nederlands taalkader — Hoofdbestuur.

Aan Mevr. Declercq, Ilse wordt, met ingang van 1 september 2007, de vakrichting « Menselijke en dierlijke gezondheid » toegewezen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[2007/23427]

Personnel. — Nomination

Par arrêté royal du 11 octobre 2007, Mme Caij, Ann, est, à partir du 1^{er} août 2007, pour un premier mandat de deux ans, nommée en qualité d'assistant (rang A) à l'Etablissement scientifique de l'Etat « Centre d'Etude et de Recherches vétérinaires et agrochimiques » — Uccle, dans le cadre linguistique néerlandais.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[2007/23427]

Personeel. — Benoeming

Bij koninklijk besluit van 11 oktober 2007 wordt Mevr. Caij, Ann, met ingang van 1 augustus 2007, op het Nederlands taalkader, voor een eerste mandaat van twee jaar, benoemd tot de graad van assistent (rang A) bij de Wetenschappelijke Instelling van de Staat « Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie » — Ukkel.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[2007/23429]

Personnel. — Fin fonction

Par arrêté royal du 10 octobre 2007, la démission à sa demande de ses fonctions de chef de travaux (rang B) à l'Institut scientifique de Santé publique est accordée à Mme Govaert, Yasmine, à partir du 1^{er} septembre 2007.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[2007/23429]

Personeel. — Einde functie

Bij koninklijk besluit van 10 oktober 2007 wordt Mevr. Govaert, Yasmine, met ingang van 1 september 2007, op haar verzoek, ontslag verleend uit haar functie van werkleider (rang B) bij het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[2007/23425]

Nomination par mobilité. — Erratum

Au *Moniteur belge* du 8 octobre 2007, page 52543, dans le texte français, concernant l'arrêté royal du 14 septembre 2007, il y a lieu de lire « M. Van Nuffel, Rudi, attaché A 21 au Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion, est transféré, en la même qualité, à partir du 1^{er} juillet 2007, par mobilité volontaire, au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement - Administration centrale - cadre linguistique néerlandais », et non « cadre linguistique français ».

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[2007/23425]

Benoeming bij mobiliteit. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* van 8 oktober 2007, blz. 52543, in de Franse tekst betreffende het koninklijk besluit van 14 september 2007, dient gelezen « de heer Van Nuffel, Rudi, attaché A 21 au Service public fédéral Budget et Contrôle de la Gestion, est transféré, en la même qualité, à partir du 1^{er} juillet 2007, par mobilité volontaire, au Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement - Administration centrale - cadre linguistique néerlandais », in plaats van « cadre linguistique français. »

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2007/10011]

Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 21 novembre 2007, produisant ses effets le 31 octobre 2007, Mme Vermaelen, M., conseiller à la cour du travail de Bruxelles, est admise à la retraite.

Elle est admise à faire valoir ses droits à la pension et est autorisée à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2007/10011]

Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 21 november 2007, dat uitwerking heeft met ingang van 31 oktober 2007, is Mevr. Vermaelen, M., raadsheer in het arbeidshof te Brussel, in ruste gesteld.

Zij kan haar aanspraak op pensioen laten gelden en het is haar vergund de titel van haar ambt eershalve te voeren.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C - 2007/10009]

Ordre judiciaire. — Notariat

Par arrêté ministériel du 22 novembre 2007, la demande d'association de M. Saey, S., notaire à la résidence de Deerlijk, et de M. Taelman, W., candidat-notaire, pour former l'association « Stéphane Saey & Wim Taelman », avec résidence à Deerlijk, est approuvée.

M. Taelman, W., est affecté en qualité de notaire associé à la résidence de Deerlijk.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C - 2007/10009]

Rechterlijke Orde. — Notariaat

Bij ministerieel besluit van 22 november 2007 is het verzoek tot associatie van de heer Saey, S., notaris ter standplaats Deerlijk, en van de heer Taelman, W., kandidaat-notaris, om de associatie « Stéphane Saey & Wim Taelman », ter standplaats Deerlijk te vormen, goedgekeurd.

De heer Taelman, W., is aangesteld als geassocieerd notaris ter standplaats Deerlijk.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[2007/11528]

Personnel et Organisation. — Mise à la Retraite

Par arrêté royal du 19 mars 2007, démission honorable de ses fonctions avec faculté de faire valoir ses droits à une pension à charge du Trésor public est accordée, à la date du 1^{er} décembre 2007 à M. Yvan Colens, attaché à la Direction générale de la Statistique et de l'Information économique.

M. Colens est autorisé à porter le titre honorifique d'attaché.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[2007/11528]

Personeel en Organisatie. — Pensionering

Bij koninklijk besluit van 19 maart 2007 wordt aan de heer Yvan Colens, attaché bij de Algemene Directie Statistiek, en Economische Informatie, met ingang van 1 december 2007 eervol ontslag uit zijn functies verleend en wordt hij gerechtigd aanspraak te maken op een rustpensioen ten laste van de Openbare Schatkist.

De heer Colens wordt ertoe gemachtigd de titel van attaché eershalve te voeren.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

Werk en Sociale Economie

[C – 2007/37093]

Private arbeidsbemiddeling

De administrateur-generaal van het Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie heeft namens de Vlaamse minister bevoegd voor het Tewerkstellingsbeleid bij besluit van 8 november 2007 de erkenning op naam NV Sports & Entertainment Management om onder het nummer VG.nr 634/BSA de activiteit als bureau voor private arbeidsbemiddeling met inbegrip van bemiddeling van sportbeoefenaars en bemiddeling van schouwspelartiesten uit te oefenen in het Vlaamse Gewest, geschrapd met ingang van 8 november 2007.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C – 2007/27165]

30 OCTOBRE 2007. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine de catégorie B (potabilisable), dénommés Carnelle P1 et Carnelle P2, sis sur le territoire de la commune de Châtelet

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

Vu le Code de l'Eau, notamment les articles D172 à D174 et R159, § 3;

Vu le contrat de gestion du 16 mars 2006 conclu entre la Région wallonne et la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);

Vu le contrat de service de protection de l'eau potabilisable entre la Société wallonne des Eaux et la S.P.G.E., signé le 21 novembre 2000;

Vu la lettre recommandée à la poste du 21 mai 2007 de l'Inspecteur général de la Division de l'Eau de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement, du Ministère de la Région wallonne accusant réception du dossier complet à la Société wallonne des Eaux;

Vu la dépêche ministérielle du 21 mai 2007 adressant au collège des bourgmestre et échevins de la commune d'Aiseau-Présles le projet de délimitation des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine de catégorie B (potabilisable), dénommés Carnelle P1 et Carnelle P2, sis sur le territoire de la commune de Châtelet;

Vu la dépêche ministérielle du 21 mai 2007 adressant au collège des bourgmestre et échevins de la commune de Châtelet le projet de délimitation des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine de catégorie B (potabilisable), dénommés Carnelle P1 et Carnelle P2, sis sur le territoire de la commune de Châtelet;

Vu le procès-verbal du 3 juillet 2007 dressé en clôture de l'enquête publique effectuée du 4 juin 2007 au 3 juillet 2007 sur le territoire de la commune d'Aiseau-Présles, au cours de laquelle aucune observation écrite n'a été reçue et au terme de laquelle aucune personne ne s'est présentée à la séance de clôture;

Vu le procès-verbal du 3 juillet 2007 dressé en clôture de l'enquête publique effectuée du 4 juin 2007 au 3 juillet 2007 sur le territoire de la commune de Châtelet, au cours de laquelle cinq lettres de réclamations écrites ont été reçues et au terme de laquelle 2 personnes se sont présentées à la séance de clôture;

Vu le rapport sur les réclamations citant les extraits des dispositions réglementaires en vigueur et des dispositions particulières appropriées, rappelant les règles scientifiques et administratives relatives à la délimitation des zones de prévention, et permettant de conclure que ces réclamations ne sont pas de nature à remettre en cause le tracé des zones de prévention;

Vu l'avis motivé du collège des bourgmestre et échevins de la commune d'Aiseau-Presles, rendu en date du 20 août 2007;

Vu l'avis motivé du collège des bourgmestre et échevins de la commune de Châtelet, rendu en date du 12 juillet 2007;

Considérant la nécessité d'adapter ou de préciser certaines mesures générales de protection en fonction des situations spécifiques rencontrées dans les zones de prévention,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

— administration : la Division de l'Eau de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement du Ministère de la Région wallonne;

— titulaire : le titulaire du permis d'environnement portant sur la prise d'eau, à savoir : la Société wallonne des Eaux, domiciliée rue de la Concorde 41, 4800 Verviers;

— ouvrages de prise d'eau : les ouvrages de prise d'eau souterraine de catégorie B (potabilisable) dénommés Carnelle P1 et Carnelle P2 (47/5/7/001 et 47/5/7/002).

Art. 2. Les zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau sont délimitées par les périmètres tracés sur le plan n° ZPAB/Carnelle/CAD/1/a, daté du 7 novembre 2005. Ce plan est consultable à l'administration.

Les zones de prévention rapprochée et éloignée ont été délimitées sur base de la méthode analytique dite du cône de rabattement ainsi que sur l'estimation, au-delà du rayon d'influence, des vitesses de transfert en fonction du gradient régional déterminé par la modélisation. La zone de prévention éloignée a également été délimitée, dans sa partie Sud, sur base des distances forfaitaires. Ces délimitations ont été adaptées aux limites cadastrales et urbanistiques permettant le repérage de la zone sur le terrain.

Les limites des zones de prévention peuvent être révisées si une acquisition ultérieure de données permet de les préciser.

Un tracé approximatif des zones de prévention rapprochée et éloignée est présenté sur l'extrait de carte de l'annexe I^{er} du présent arrêté.

Art. 3. § 1^{er}. Dans la zone de prévention rapprochée, les dispositions des articles R165 à R167 et R458, §§ 2 et 3, du Code de l'Eau sont d'application.

Toutefois, en complément des dispositions de l'article R165, 1^o, à l'exception des stations-service, qui doivent se conformer aux dispositions des arrêtés du Gouvernement wallon du 4 mars 1999, du 30 novembre 2000 et du 17 juillet 2003 modifiant le titre III du règlement général pour la protection du travail en insérant des mesures spéciales applicables à l'implantation et l'exploitation des stations-service, les autres industries et P.M.E; possédant des réservoirs d'hydrocarbures, d'huiles, de lubrifiants, de liquides contenant des produits visés à l'article R175 du Code de l'Eau font l'objet des mesures particulières suivantes :

— enlèvement des citernes enterrées simple paroi, à remplacer par des citernes munies d'une double enveloppe dont l'étanchéité peut être contrôlée pour s'assurer de l'absence de tout rejet, ou par des citernes en chambre, ou par des citernes aériennes installées dans des cuvettes de rétention étanches à l'abri de la pluie, ou par des installations ne présentant aucun risque de pollution par des hydrocarbures;

— aménagement des récipients aériens de stockage avec cuvettes de rétention étanches à l'abri de la pluie;

— étanchéification des aires de manipulation (transfert, chargement/déchargement) des produits et pose de caniveaux de collecte.

§ 2. Dans la zone de prévention éloignée, les dispositions des articles R168 à R170 et R458, § 4, du Code de l'Eau sont d'application.

Toutefois, en complément des dispositions de l'article R170, 1°, à l'exception des stations-service, qui doivent se conformer aux dispositions des arrêtés du Gouvernement wallon du 4 mars 1999, du 30 novembre 2000 et du 17 juillet 2003 modifiant le titre III du règlement général pour la protection du travail en insérant des mesures spéciales applicables à l'implantation et l'exploitation des stations-service, les autres industries et P.M.E. possédant des réservoirs d'hydrocarbures, d'huiles, de lubrifiants, de liquides contenant des produits visés à l'article R175 du Code de l'Eau font l'objet des mesures particulières suivantes :

enlèvement des citernes enterrées simple paroi, à remplacer par des citernes munies d'une double enveloppe dont l'étanchéité peut être contrôlée pour s'assurer de l'absence de tout rejet, ou par des citernes en chambre, ou par des citernes aériennes installées dans des cuvettes de rétention étanches à l'abri de la pluie, ou par des installations ne présentant aucun risque de pollution par des hydrocarbures;

aménagement des récipients aériens de stockage avec cuvettes de rétention étanches à l'abri de la pluie;

étanchéification des aires de manipulation (transfert, chargement/déchargement) des produits et pose de caniveaux de collecte.

§ 3. Tous les récipients enterrés existants à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté doivent être soumis, dans les deux ans qui suivent la désignation des zones de prévention, à un test d'étanchéité et de corrosion de manière à évaluer leur durée de vie, voire détecter une défectuosité.

Si le réservoir testé ne présente aucun défaut d'étanchéité et que sa durée de vie est supérieure à quatre ans, un nouveau test doit être reproduit à la moitié de la durée de vie diagnostiquée, et ainsi de suite jusqu'au délai limite fixé par l'article R458, § 2 et § 4, du Code de l'Eau.

Si le test indique un manque d'étanchéité, ou une durée de vie inférieure à quatre ans, le réservoir doit être remplacé immédiatement par un récipient répondant aux conditions des articles R165, 1° et R170, 1°.

Ces tests sont pris en charge par le titulaire, sauf s'ils sont déjà imposés par d'autres textes réglementaires.

Art. 4. Le titulaire est chargé de, et les fonctionnaires de l'administration habilités à, procéder à toutes les investigations nécessaires en vue de recueillir les informations devant leur permettre d'évaluer de manière précise la nature et le coût des travaux de mise en conformité des constructions et activités implantées dans les zones de prévention; ils sont habilités à surveiller et contrôler l'exécution de ces travaux.

Art. 5. § 1^{er}. Des panneaux conformes au modèle repris en annexe II, signalant l'existence d'une zone de prévention, sont placés par le titulaire sur tous les axes principaux de circulation aux points d'entrée de ceux-ci dans la zone de prévention éloignée.

§ 2. En cas d'incident susceptible de conduire à une pollution des eaux souterraines, les personnes impliquées sont tenues de prévenir :

- le titulaire;
- le bourgmestre de la commune du lieu de l'incident.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 7. L'administration est chargée de transmettre un exemplaire du présent arrêté :

- au titulaire;
- à la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);
- à l'administration communale d'Aiseau-Presles;
- à l'administration communale de Châtelet;
- à la députation permanente du Conseil provincial de Hainaut;
- au Centre de Charleroi de la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine du Ministère de la Région wallonne;
- à toute personne ayant fait des observations au cours de l'enquête publique.

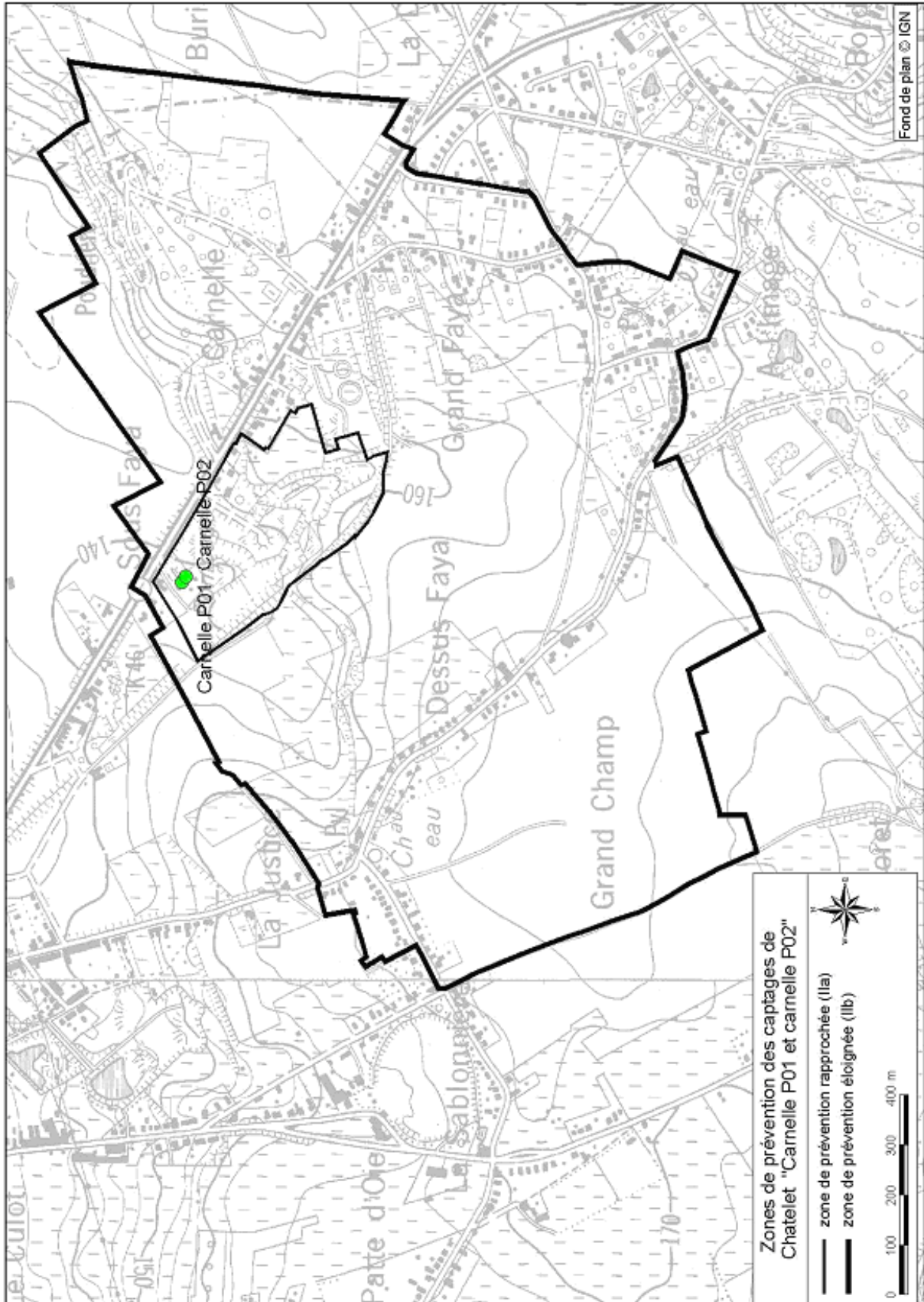
Namur, le 30 octobre 2007.

B. LUTGEN

Annexe I^e

Tracé approximatif des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau concernés

NB : les plans de détail sont consultables à l'administration.



Annexe II

Modèle de panneau destiné à signaler la (les) zone(s) de prévention

Min 0,57 m

 <p>REGION WALLONNE</p> <p>Zone de prévention d'une (de) prise(s) d'eau souterraine (activités réglementées)</p> <p><u>RÉGION WALLONNE</u></p>	<p>Cadre réservé au(x) titulaire(s) du (des) permis d'environnement portant sur la (les) prise(s) d'eau (facultatif)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Nom(s) du (des) titulaire(s), de (des) l'exploitant(s) 2. Sigle(s) de la (des) société(s) 3. Numéro(s) de référence de la (des) prise(s) d'eau 	<p>EN CAS D'ACCIDENT, PREVENIR:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. «Nom(s) du (des) titulaire(s) du (des) permis d'environnement portant sur la (les) prise(s) d'eau » : « n° de téléphone de la personne à contacter » 2. REGION WALLONNE - S.O.S. POLLUTION: 070/23.30.01 3. La Protection Civile: Service 100
--	---	---

Min 0,7 m

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[C – 2007/27166]

30 OCTOBRE 2007. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise d'eau souterraine de catégorie B (potabilisable), dénommé Baudour P2, sis sur le territoire de la commune de Saint-Ghislain

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

Vu le Code de l'Eau, notamment les articles D172 à D174 et R159, § 3;

Vu le contrat de gestion du 29 février 2000 conclu entre la Région wallonne et la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.), modifié par l'avenant du 15 mars 2004;

Vu le contrat de service de protection de l'eau potabilisable entre la Société wallonne des Eaux et la S.P.G.E., signé le 21 novembre 2000;

Vu la lettre recommandée à la poste du 24 novembre 2006 de l'Inspecteur général de la Division de l'Eau de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement du Ministère de la Région wallonne accusant réception du dossier complet à la Société wallonne des Eaux;

Vu la dépêche ministérielle du 24 novembre 2006 adressant au collègue des bourgmestre et échevins de la commune de Saint-Ghislain le projet de délimitation des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise d'eau souterraine de catégorie B (potabilisable) dénommé Baudour P2 sis sur le territoire de la commune de Saint-Ghislain;

Vu le procès-verbal du 3 janvier 2007 dressé en clôture de l'enquête publique effectuée du 4 décembre 2006 au 3 janvier 2007 sur le territoire de la commune de Saint-Ghislain, au cours de laquelle 10 observations écrites ont été reçues;

Vu l'avis motivé du collègue des bourgmestre et échevins de la commune de Saint-Ghislain, rendu en date du 15 janvier 2007,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

— administration : la Division de l'Eau de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement du Ministère de la Région wallonne;

— titulaire : le titulaire du permis d'environnement portant sur la prises d'eau, à savoir : la Société wallonne des Eaux, domiciliée rue de la Concorde 41, 4800 Verviers;

— ouvrage de prise d'eau : l'ouvrage de prise d'eau souterraine de catégorie B (potabilisable) dénommé Baudour P2 (45/2/9/004), repris en annexe I^{er}.

Art. 2. Les zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise d'eau sont délimitées par les périmètres tracés sur le plan n° L/232/05/5366. Ce plan est consultable à l'administration.

Les zones de prévention rapprochée et éloignée ont été délimitées sur base du calcul des temps de transfert pour les débits d'eau prélevé sur Baudour P2 de 80 m³ par heure, 1 440 m³ par jour, 525 600 m³ par an, ainsi que sur base des limites cadastrales et urbanistiques permettant le repérage des zones sur le terrain.

Un tracé approximatif des zones de prévention rapprochée et éloignée est présenté sur l'extrait de carte de l'annexe II du présent arrêté.

Art. 3. § 1^{er}. Dans la zone de prévention rapprochée, les dispositions des articles R165 à R167 et R458, §§ 2 et 3, du Code de l'Eau sont d'application.

Toutefois, en complément des dispositions de l'article R165, 1^o, à l'exception des stations-service, qui doivent se conformer aux dispositions des arrêtés du gouvernement wallon du 4 mars 1999, du 30 novembre 2000 et du 17 juillet 2003 modifiant le titre III du règlement général pour la protection du travail en insérant des mesures spéciales applicables à l'implantation et l'exploitation des stations-service, les autres industries et P.M.E. possédant des réservoirs d'hydrocarbures, d'huiles, de lubrifiants, de liquides contenant des produits visés à l'article R175 du Code de l'Eau font l'objet des mesures particulières suivantes :

— enlèvement des citernes enterrées simple paroi, à remplacer par des citernes munies d'une double enveloppe dont l'étanchéité peut être contrôlée pour s'assurer de l'absence de tout rejet, ou par des citernes en chambre, ou par des citernes aériennes installées dans des cuvettes de rétention étanches à l'abri de la pluie, ou par des installations ne présentant aucun risque de pollution par des hydrocarbures;

— aménagement des récipients aériens de stockage avec cuvettes de rétention étanches à l'abri de la pluie;

— étanchéification des aires de manipulation (transfert, chargement/déchargement) des produits et pose de caniveaux de collecte.

§ 2. Dans la zone de prévention éloignée, les dispositions des articles R168 à R170 et R458, § 4, du Code de l'Eau sont d'application.

Toutefois, en complément des dispositions de l'article R170, 1°, à l'exception des stations-service, qui doivent se conformer aux dispositions des arrêtés du Gouvernement wallon du 4 mars 1999, du 30 novembre 2000 et du 17 juillet 2003 modifiant le titre III du règlement général pour la protection du travail en insérant des mesures spéciales applicables à l'implantation et l'exploitation des stations-service, les autres industries et P.M.E. possédant des réservoirs d'hydrocarbures, d'huiles, de lubrifiants, de liquides contenant des produits visés à l'article R175 du Code de l'Eau font l'objet des mesures particulières suivantes :

— enlèvement des citernes enterrées simple paroi, à remplacer par des citernes munies d'une double enveloppe dont l'étanchéité peut être contrôlée pour s'assurer de l'absence de tout rejet, ou par des citernes en chambre, ou par des citernes aériennes installées dans des cuvettes de rétention étanches à l'abri de la pluie, ou par des installations ne présentant aucun risque de pollution par des hydrocarbures;

— aménagement des récipients aériens de stockage avec cuvettes de rétention étanches à l'abri de la pluie;

— étanchéification des aires de manipulation (transfert, chargement/déchargement) des produits et pose de caniveaux de collecte.

§ 3. Tous les récipients enterrés existants à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté doivent être soumis, dans les deux ans qui suivent la désignation des zones de prévention, à un test d'étanchéité et de corrosion de manière à évaluer leur durée de vie, voire détecter une défectuosité.

Si le réservoir testé ne présente aucun défaut d'étanchéité et que sa durée de vie est supérieure à quatre ans, un nouveau test doit être reproduit à la moitié de la durée de vie diagnostiquée, et ainsi de suite jusqu'au délai limite fixé par l'article R458, § 2 et § 4 du Code de l'Eau.

Si le test indique un manque d'étanchéité, ou une durée de vie inférieure à quatre ans, le réservoir doit être remplacé immédiatement par un récipient répondant aux conditions des articles R165, 1° et R170, 1°.

Ces tests sont pris en charge par le titulaire, sauf s'ils sont déjà imposés par d'autres textes réglementaires.

Art. 4. Le titulaire est chargé de, et les fonctionnaires de l'administration habilités à, procéder à toutes les investigations nécessaires en vue de recueillir les informations devant leur permettre d'évaluer de manière précise la nature et le coût des travaux de mise en conformité des constructions et activités implantées dans les zones de prévention; ils sont habilités à surveiller et contrôler l'exécution de ces travaux.

Art. 5. § 1^{er}. Des panneaux conformes au modèle repris en annexe III, signalant l'existence d'une zone de prévention, sont placés par le titulaire sur tous les axes principaux de circulation aux points d'entrée de ceux-ci dans la zone de prévention éloignée.

§ 2. En cas d'incident susceptible de conduire à une pollution des eaux souterraines, les personnes impliquées sont tenues de prévenir :

— le titulaire;

— le bourgmestre de la commune du lieu de l'incident.

Art. 6. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 7. L'administration est chargée de transmettre un exemplaire du présent arrêté :

— au titulaire;

— à la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);

— à l'administration communale de Saint-Ghislain;

— à la députation permanente du Conseil provincial de Hainaut;

— au Centre de Mons de la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine du Ministère de la Région wallonne;

— à toute personne ayant fait des observations au cours de l'enquête publique.

Namur, le 31 octobre 2007.

B. LUTGEN

Annexe I^{re}

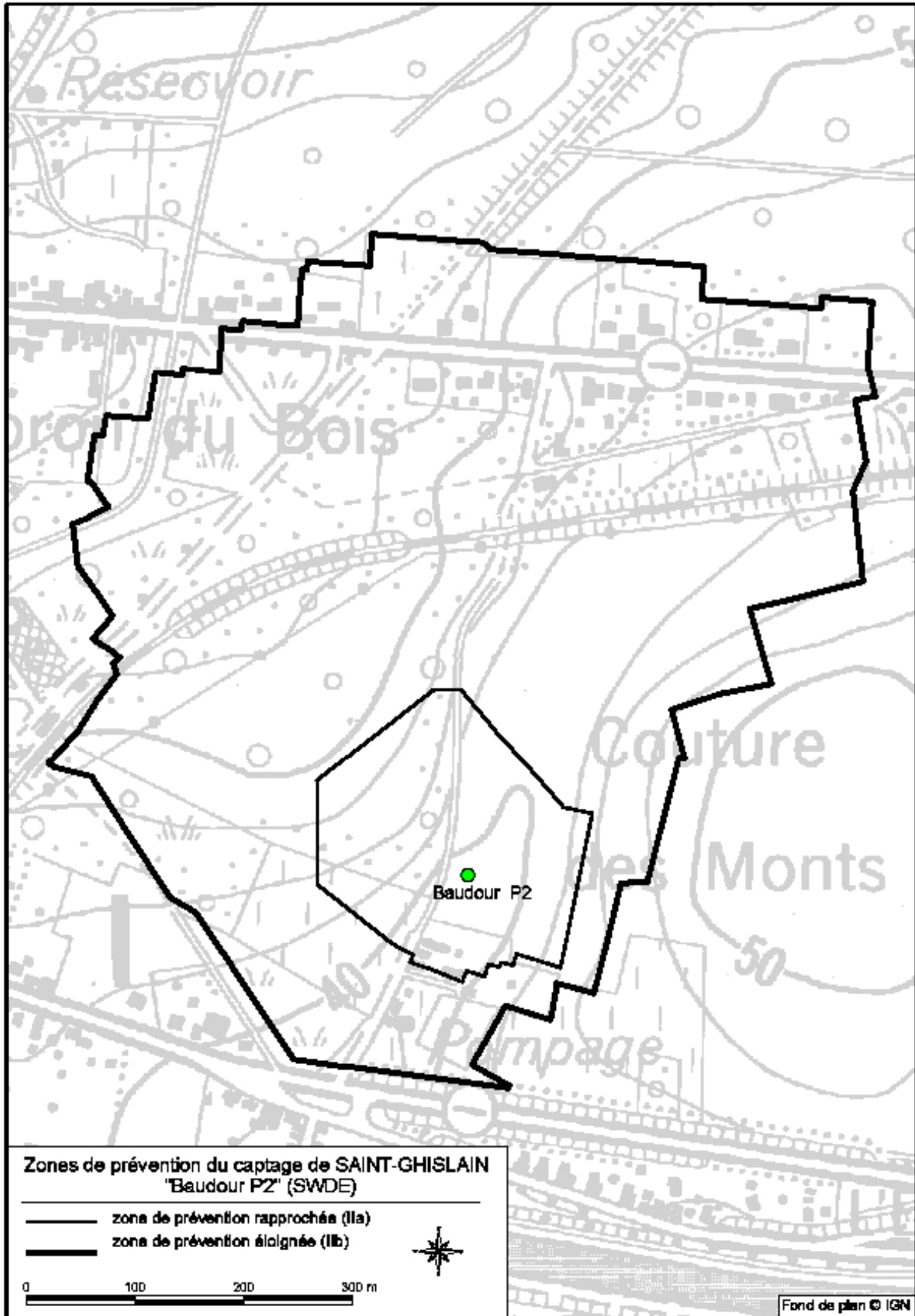
Ouvrage de prise d'eau concerné

TITULAIRE : S.W.D.E.

Nom de l'ouvrage	Commune	Adresse ou lieu-dit	Numéro d'autorisation
Baudour P2	Saint-Ghislain	RUE DU LABYRINTHE	1992/5/B/00041

Annexe II


Tracé approximatif des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise d'eau concerné



Annexe III

Modèle de panneau destiné à signaler la (les) zone(s) de prévention

Min 0,57 m

 <p>REGION WALLONNE</p> <p>Zone de prévention d'une (de) prise(s) d'eau souterraine (activités règlementées)</p> <p><u>RÉGION WALLONNE</u></p>	<p>Cadre réservé au(x) titulaire(s) du (des) permis d'environnement portant sur la (les) prise(s) d'eau (facultatif)</p> <p>1. Nom(s) du (des) titulaire(s), de (des) l'exploitant(s)</p> <p>2. Sigle(s) de la (des) société(s)</p> <p>3. Numéro(s) de référence de la (des) prise(s) d'eau</p>	<p>EN CAS D'ACCIDENT, PREVENIR:</p> <p>1. « Nom(s) du (des) titulaire(s) du (des) permis d'environnement portant sur la (les) prise(s) d'eau »: « n° de téléphone de la personne à contacter »</p> <p>2. REGION WALLONNE - S.O.S. POLLUTION: 070/23.30.01</p> <p>3. La Protection Civile: Service 100</p>
--	--	--

Min 0,7 m

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

[C – 2007/27164]

6 NOVEMBRE 2007. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine dénommés Limes, Les Volettes, à la Perrière, Lanframba A et B, sis sur le territoire de la commune de Meix-devant-Virton

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

Vu le Code de l'Eau, notamment les articles D172 à D174 et R159, § 3;

Vu le contrat de gestion du 16 mars 2006 conclu entre la Région wallonne et la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);

Vu le contrat de service de protection de l'eau potabilisable entre l'administration communale de Meix-devant-Virton et la S.P.G.E. signé le 28 septembre 2000;

Vu la lettre recommandée à la poste du 25 mai 2007 de l'Inspecteur général de la Division de l'Eau de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement du Ministère de la Région wallonne accusant réception du dossier complet à l'A.C.Meix-devant-Virton;

Vu la dépêche ministérielle du 25 mai 2007 adressant au collège des bourgmestre et échevins de la commune de Meix-devant-Virton le projet de délimitation des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine dénommés Limes, Les Volettes, à la Perrière et Lanframba A et B, sis sur le territoire de la commune de Meix-devant-Virton;

Vu la dépêche ministérielle du 29 mai 2007 adressant au collège des bourgmestre et échevins de la commune de Virton le projet de délimitation des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine dénommés Lanframba A et B, sis sur le territoire de la commune de Meix-devant-Virton;

Vu le procès-verbal du 28 juin 2007 dressé en clôture de l'enquête publique effectuée du 30 mai 2007 au 28 juin 2007 sur le territoire de la commune de Meix-devant-Virton, au cours de laquelle aucune remarque concernant le présent dossier n'a été reçue;

Vu le procès-verbal du 9 juillet 2007 dressé en clôture de l'enquête publique effectuée du 8 juin 2007 au 9 juillet 2007 sur le territoire de la commune de Virton, au cours de laquelle aucune observation n'a été reçue;

Vu l'avis motivé du collège des bourgmestre et échevins de la commune de Meix-devant-Virton rendu en date du 5 juillet 2007;

Vu l'avis motivé du collège des bourgmestre et échevins de la commune de Virton rendu en date du 12 juillet 2007;

Considérant la nécessité d'adapter ou de préciser certaines mesures générales de protection en fonction des situations spécifiques rencontrées dans les zones de prévention,

Arrête :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

— administration : la Division de l'Eau de la Direction générale des Ressources naturelles et de l'Environnement du Ministère de la Région wallonne;

— titulaire : le titulaire des permis d'environnement portant sur les prises d'eau, à savoir l'administration communale de Meix-devant-Virton;

— ouvrages de prise d'eau : les ouvrages de prise d'eau souterraine de catégorie B dénommés Limes, Les Volettes, à la Perrière, Lanframba A et B, sis sur le territoire de la commune de Meix-devant-Virton, repris en annexe I^{re}.

Art. 2. § 1^{er}. Les zones de prévention rapprochée des ouvrages de prise d'eau sont délimitées par les périmètres tracés sur les plans cadastraux :

— Meix-devant-Virton 3^e Div./Robelmont/Sect. A, 1^{re} feuille pour les captages Lanframba A et B;

— Meix-devant-Virton 1^{re} Div./M-D-VR/Sect. B, 1^{re} et 4^e feuilles pour les captages "Les Volettes" et "A la Perrière";

— Meix-devant-Virton 2^e Div./Gérouville/Sect. A, 3^e feuille pour le captage de Limes.

Ces plans sont consultables à l'administration.

Les zones de prévention rapprochée ont été délimitées sur base de la distance forfaitaire pour les prises d'eau de Lanframba A et B, à la Perrière et les Volettes. Pour la prise d'eau de Limes, la zone de prévention rapprochée a été déterminée sur base de la distance forfaitaire et d'une estimation du temps de transfert.

§ 2. Les zones de prévention éloignée des ouvrages de prise d'eau sont délimitées par les périmètres tracés sur les plans cadastraux :

— Meix-devant-Virton 3^e Div./Robelmont/Sect. A, 1^{re} feuille et Virton 1^{re} Div./Virton/Sect. A, 4^e feuille pour les captages Lanframba A et B;

— Meix-devant-Virton 1^{re} Div./M-D-VR/Sect. 1^{re}, et 4^e feuilles pour les captages "Les Volettes" et "A la Perrière";

— Meix-devant-Virton 2^e Div./Gérouville/Sect. A, 3^e et 4^e feuilles et Meix-devant-Virton 2^e Div./Gérouville/Sect. C, 1^{re} feuille pour le captage de Limes.

Ces plans sont consultables à l'administration.

Un tracé approximatif des zones est présenté sur les extraits de carte de l'annexe II du présent arrêté.

Les zones de prévention éloignée ont été déterminées sur base des caractéristiques hydrogéologiques des sites de prise d'eau, ainsi que sur base des limites cadastrales et urbanistiques permettant le repérage des zones sur le terrain.

Les limites des zones de prévention peuvent être révisées si une acquisition ultérieure de données permet de les établir en fonction des temps de transfert.

Art. 3. § 1^{er}. Dans les zones de prévention rapprochée, les dispositions des articles R165 à R167 et R458, §§ 2 et 3, du Code de l'Eau sont d'application.

Toutefois, en complément des dispositions de l'article R165, 1^o, à l'exception des stations-service, qui doivent se conformer aux dispositions des arrêtés du Gouvernement wallon du 4 mars 1999, du 30 novembre 2000 et du 17 juillet 2003 modifiant le titre III du règlement général pour la protection du travail en insérant des mesures spéciales applicables à l'implantation et l'exploitation des stations-service, les autres industries et P.M.E. possédant des réservoirs d'hydrocarbures, d'huiles, de lubrifiants, de liquides contenant des produits visés à l'article R175 du Code de l'Eau font l'objet des mesures particulières suivantes :

— enlèvement des citernes enterrées simple paroi, à remplacer par des citernes munies d'une double enveloppe dont l'étanchéité peut être contrôlée pour s'assurer de l'absence de tout rejet, ou par des citernes en chambre, ou par des citernes aériennes installées dans des cuvettes de rétention étanches à l'abri de la pluie, ou par des installations ne présentant aucun risque de pollution par des hydrocarbures;

— aménagement des récipients aériens de stockage avec cuvettes de rétention étanches à l'abri de la pluie;

— étanchéification des aires de manipulation (transfert, chargement/déchargement) des produits et pose de caniveaux de collecte.

§ 2. Dans les zones de prévention éloignée, les dispositions des articles R168 à R170 et R458, § 4, du Code de l'Eau sont d'application.

Toutefois, en complément des dispositions de l'article R170, 1^o, à l'exception des stations-service, qui doivent se conformer aux dispositions des arrêtés du Gouvernement wallon du 4 mars 1999, du 30 novembre 2000 et du 17 juillet 2003 modifiant le titre III du règlement général pour la protection du travail en insérant des mesures spéciales applicables à l'implantation et l'exploitation des stations-service, les autres industries et P.M.E. possédant des réservoirs d'hydrocarbures, d'huiles, de lubrifiants, de liquides contenant des produits visés à l'article R175 du Code de l'Eau font l'objet des mesures particulières suivantes :

— enlèvement des citernes enterrées simple paroi, à remplacer par des citernes munies d'une double enveloppe dont l'étanchéité peut être contrôlée pour s'assurer de l'absence de tout rejet, ou par des citernes en chambre, ou par des citernes aériennes installées dans des cuvettes de rétention étanches à l'abri de la pluie, ou par des installations ne présentant aucun risque de pollution par des hydrocarbures;

— aménagement des récipients aériens de stockage avec cuvettes de rétention étanches à l'abri de la pluie;

— étanchéification des aires de manipulation (transfert, chargement/déchargement) des produits et pose de caniveaux de collecte.

§ 3. Tous les récipients enterrés existants à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté doivent être soumis, dans les deux ans qui suivent la désignation des zones de prévention, à un test d'étanchéité et de corrosion de manière à évaluer leur durée de vie, voire détecter une défectuosité.

Si le réservoir testé ne présente aucun défaut d'étanchéité et que sa durée de vie est supérieure à quatre ans, un nouveau test doit être reproduit à la moitié de la durée de vie diagnostiquée, et ainsi de suite jusqu'au délai limite fixé par l'article R458, § 2 et § 4, du Code de l'Eau.

Si le test indique un manque d'étanchéité, ou une durée de vie inférieure à quatre ans, le réservoir doit être remplacé immédiatement par un récipient répondant aux conditions des articles R165, 1^o et R170, 1^o.

Ces tests sont pris en charge par le titulaire, sauf s'ils sont déjà imposés par d'autres textes réglementaires.

Art. 4. § 1^{er}. A moins de 10 mètres de la projection en surface de l'axe longitudinal des drains et galeries de moins de 3 mètres de profondeur, aucune activité autre que celles en rapport direct avec la production d'eau n'est permise; l'emploi de pesticides et d'engrais y est notamment interdit. Dans ce but, le titulaire en empêche l'accès à toute personne non autorisée, ainsi que tout rejet.

§ 2. L'aire ainsi définie pour chaque drain ou galerie est aménagée de façon à ce que les eaux de ruissellement puissent s'en échapper et que les eaux de toute nature provenant de l'extérieur ne puissent y pénétrer ni s'accumuler à sa périphérie.

Art. 5. Le titulaire est chargé de, et les fonctionnaires de l'administration habilités à, procéder à toutes les investigations nécessaires en vue de recueillir les informations devant leur permettre d'évaluer de manière précise la nature et le coût des travaux de mise en conformité des constructions et activités implantées dans les zones de prévention; ils sont habilités à surveiller et contrôler l'exécution de ces travaux.

Art. 6. § 1^{er}. Des panneaux conformes au modèle repris en annexe III, signalant l'existence d'une zone de prévention, sont placés par le titulaire sur tous les axes principaux de circulation aux points d'entrée de ceux-ci dans les zones de prévention éloignée.

§ 2. En cas d'incident susceptible de conduire à une pollution des eaux souterraines, les personnes impliquées sont tenues de prévenir :

— le titulaire;

— le bourgmestre de la commune du lieu de l'incident.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 8. L'administration est chargée de transmettre un exemplaire du présent arrêté :

— à la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);

— à l'administration communale de Meix-devant-Virton qui est aussi le titulaire;

- à l'administration communale de Virton;
 - à la députation permanente du Conseil provincial du Luxembourg;
 - au Centre d'Arlon de la Direction générale de l'Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine du Ministère de la Région wallonne;
 - à toute personne ayant fait des observations au cours de l'enquête publique.
- Namur, le 6 novembre 2007.

B. LUTGEN

Annexe I^e

Ouvrages de prise d'eau concernés

TITULAIRE : administration communale de Meix-devant-Virton

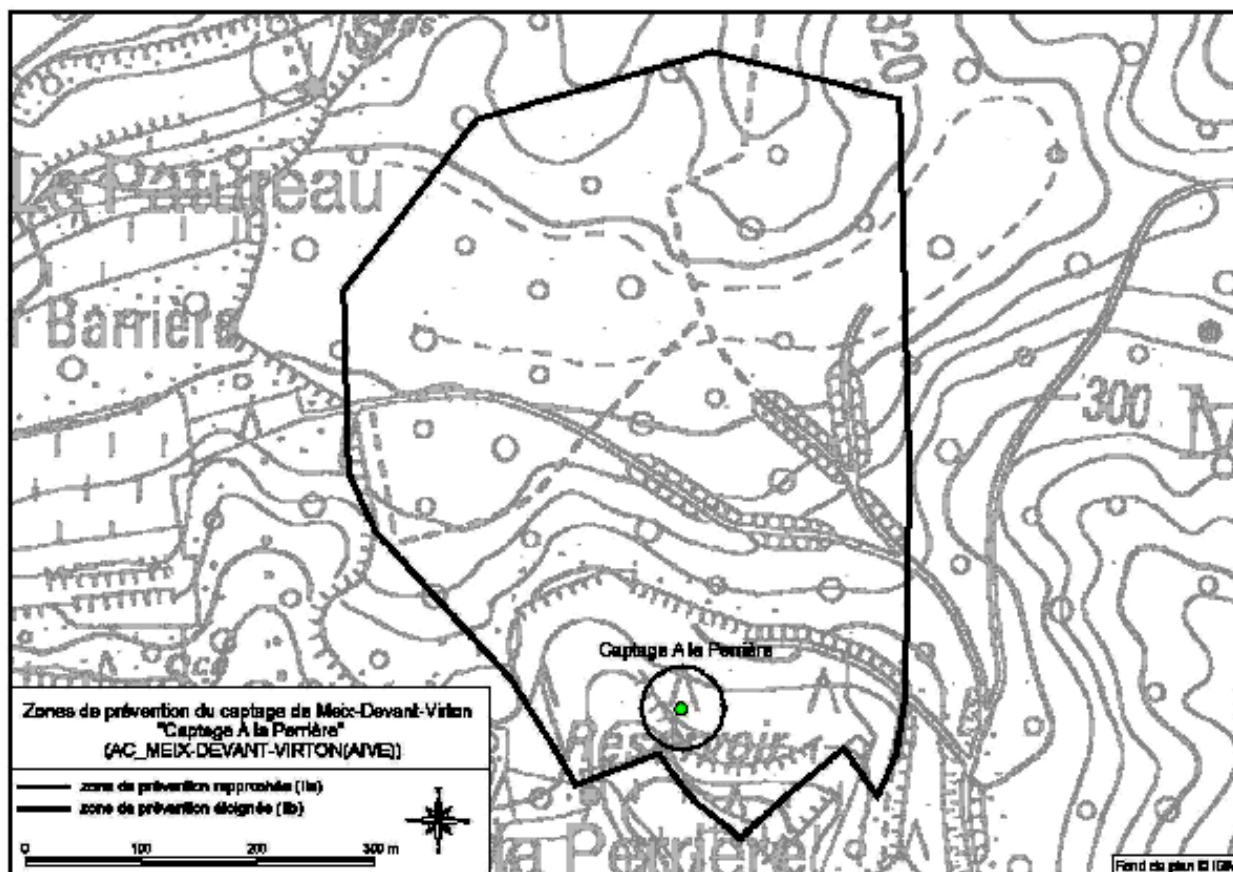
Nom de l'ouvrage	Code de l'ouvrage	Numéro d'autorisation	Date d'autorisation	Volume autorisé (m ³ /an)
CAPTAGE DE LIMES	71/1/1/001	1998/8/B/00086	11/09/1998	40 000
CAPTAGE DES VOULETTES	71/1/2/001	1998/8/B/00087	8/09/1998	100 000
A LA PERRIERE	71/1/5/001	1994/8/B/00052	1/03/1995	15 000
LANFRAMBA B	71/1/6/001	2002/8/B/00008	30/04/02	600 000 (A + B)
LANFRAMBA A	71/1/6/002	2002/8/B/00007	27/02/02	600 000 (A + B)

Sis sur la commune de Meix-devant-Virton.

Annexe II

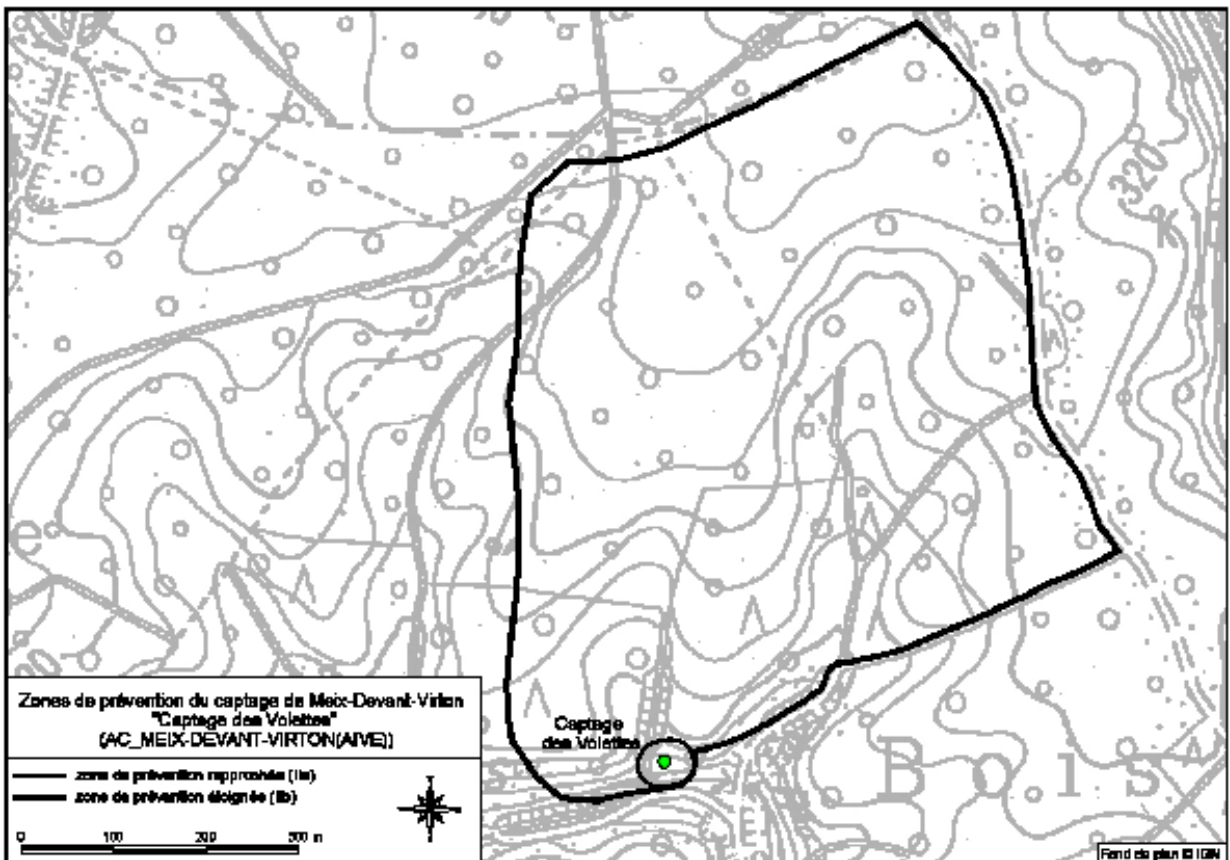
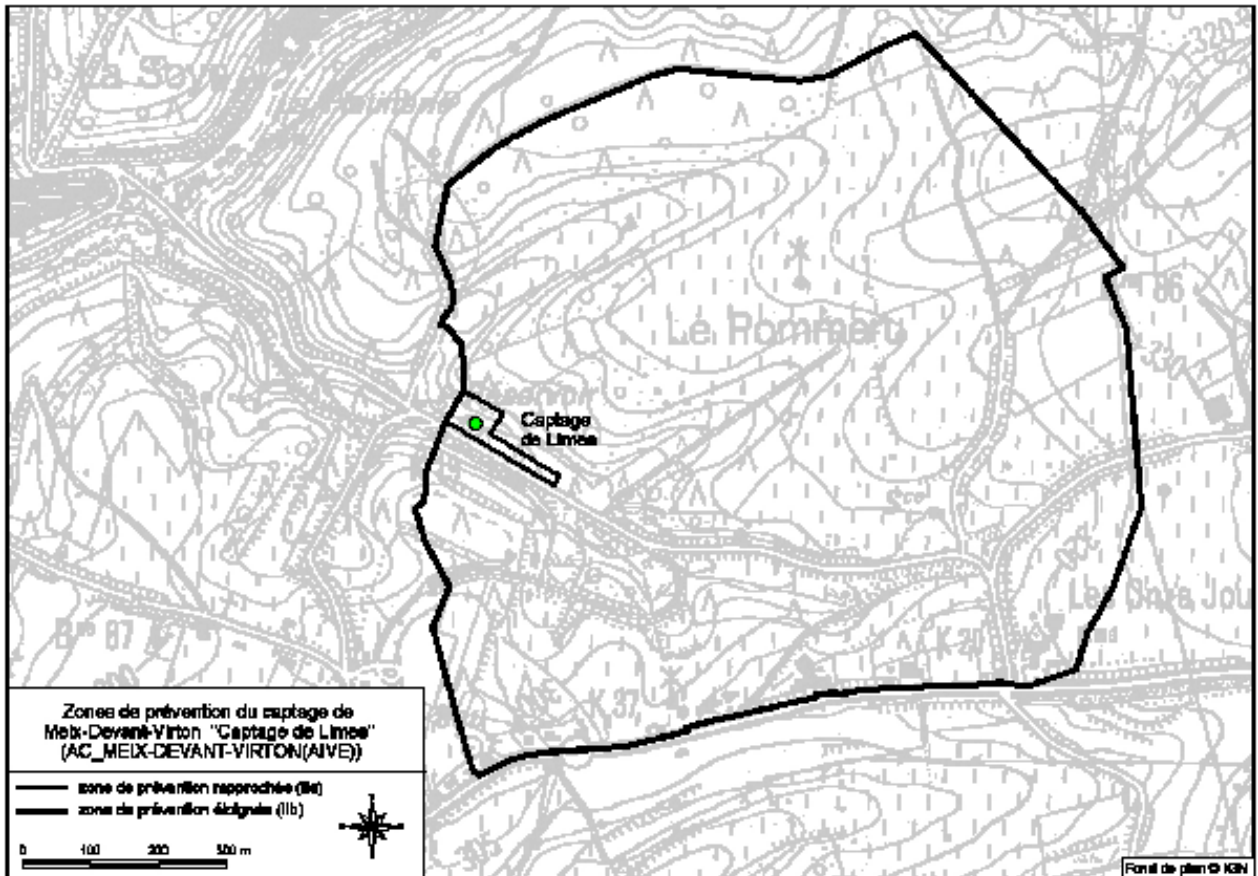
Tracé approximatif des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau concernés

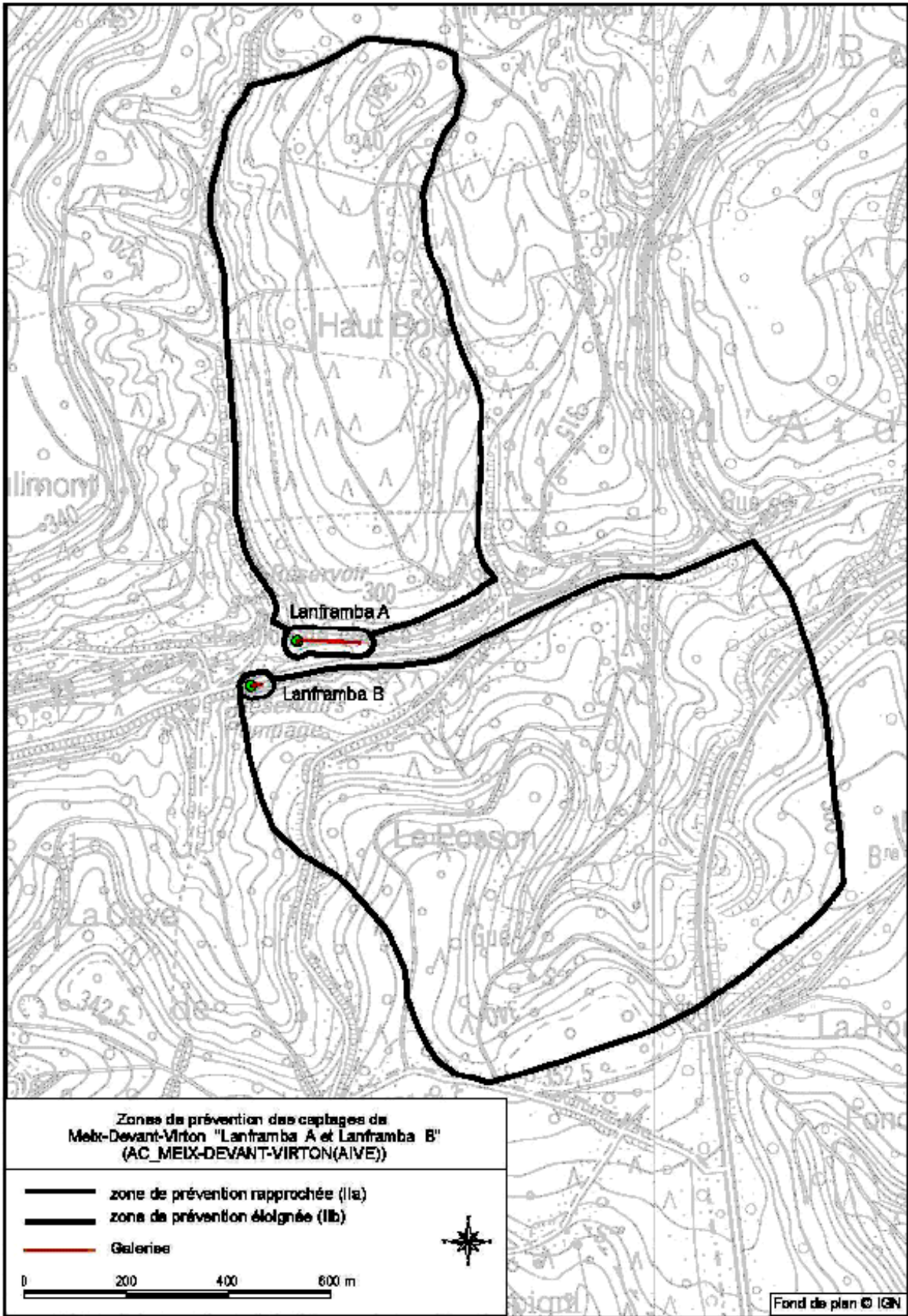
NB : les plans de détail sont consultables à l'administration.




Annexe III

Modèle de panneau destiné à signaler la (les) zone(s) de prévention





 <p style="font-size: 24pt; font-weight: bold; margin: 0;">REGION WALLONNE</p> <p style="margin: 0;">Zone de prévention d'une (de) prise(s) d'eau souterraine (activités réglementées)</p> <p style="font-size: 12pt; font-weight: bold; margin: 0;"><u>RÉGION WALLONNE</u></p>	<p>Min 0,57 m</p>
<p>Cadre réservé au (x) titulaire(s) du (des) permis d'environnement portant sur la (les) prise(s) d'eau (facultatif)</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Nom(s) du (des) titulaire(s), de (des) l'exploitant(s) 2. Sigle(s) de la (des) société(s) 3. Numéro(s) de référence de la (des) prise(s) d'eau 	
<p style="font-size: 24pt; font-weight: bold; margin: 0;">EN CAS D'ACCIDENT, PREVENIR:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. «Nom(s) du (des) titulaire(s) du (des) permis d'environnement portant sur la (les) prise(s) d'eau »: « n° de téléphone de la personne à contacter » 2. REGION WALLONNE - S.O.S. POLLUTION: 070/23.30.01 3. La Protection Civile: Service 100 	<p>Min 0,7 m</p>

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[2007/203425]

Pouvoirs locaux

Un arrêté ministériel du 9 novembre 2007 n'approuve pas la décision du 22 juin 2007 par laquelle l'assemblée générale ordinaire des associés de la SCRL "Intercommunale de gaz du Hainaut" a désigné pour exercer la mission de réviseur, membre du collège des contrôleurs aux comptes, M. Edouard Kesteloot, réviseur d'entreprises, au montant de € 28.800 H.T.V.A.

Un arrêté ministériel du 9 novembre 2007 n'approuve pas la décision du 21 juin 2007 par laquelle l'assemblée générale ordinaire des associés de la SCRL "Intercommunale générale de distribution de signaux analogiques et numériques en Hainaut occidental" a désigné pour exercer la mission de réviseur, membre du collège des contrôleurs aux comptes, la société TCLM réviseurs d'entreprises, représentée par M. Thierry Lejuste, au prix de € 6.552 H.T.V.A.

Un arrêté ministériel du 12 novembre 2007 n'approuve pas la décision du 22 juin 2007 par laquelle l'assemblée générale ordinaire des associés de la SCRL "Intercommunale d'électricité du Hainaut" a désigné pour exercer la mission de réviseur, membre du collège des contrôleurs aux comptes, la société TCLM, réviseurs d'entreprises, représentée par M. Thierry Lejuste, au montant de € 28.800 H.T.V.A.

Un arrêté ministériel du 12 novembre 2007 approuve la décision du 22 juin 2007 par laquelle l'assemblée générale des associés de la SCRL "Intercommunale de gestion immobilière liégeoise SC" modifie les articles 5, 20, 35 et 38 de ses statuts.

Un arrêté ministériel du 14 novembre 2007 approuve la décision du 13 septembre 2007 par laquelle l'assemblée générale extraordinaire des associés de la SCRL Sedifin modifie, en son point 1, l'article 10 de ses statuts avec effet rétroactif au 15 juin 2007.

Un arrêté ministériel du 14 novembre 2007 approuve les modifications apportées à l'article 12 des statuts de la SCRL Sedilec par son assemblée générale extraordinaire des associés du 13 septembre 2007 avec effet rétroactif au 15 juin 2007.

Un arrêté ministériel du 14 novembre 2007 approuve la décision du 6 juillet 2007 par laquelle le conseil d'administration de la SCRL "Association intercommunale pour le développement économique durable de la province de Luxembourg" a décidé de modifier l'article 4.1. de son statut pécuniaire.

Un arrêté ministériel du 14 novembre 2007 approuve la décision du 6 juillet 2007 par laquelle le conseil d'administration de la SCRL "Association intercommunale pour la valorisation de l'eau" a décidé de modifier l'article 4.1. de son statut pécuniaire.

Un arrêté ministériel du 14 novembre 2007 approuve les modifications apportées à l'article 12 de la SCRL Seditel par son assemblée générale extraordinaire des associés du 13 septembre 2007 avec effet rétroactif au 15 juin 2007.

Un arrêté ministériel du 14 novembre 2007 approuve la décision du 6 juillet 2007 par laquelle le conseil d'administration de la SCRL "Association intercommunale pour le développement économique durable de la province de Luxembourg" a décidé de modifier l'article 39, lettre k, de son règlement de travail et ce afin de le mettre en conformité avec le contenu de l'article 293 de la loi programme du 9 juillet 2004 insérant un article 30ter dans la loi du 3 juillet 1978 sur le contrat de travail.

Un arrêté ministériel du 14 novembre 2007 approuve la décision du 6 juillet 2007 par laquelle le conseil d'administration de la SCRL "Association intercommunale pour la valorisation de l'eau" a décidé de modifier l'article 39, lettre k, de son règlement de travail et ce afin de le mettre en conformité avec le contenu de l'article 293 de la loi programme du 9 juillet 2004 insérant un article 30ter dans la loi du 3 juillet 1978 sur le contrat de travail.

Un arrêté ministériel du 16 novembre 2007 approuve la décision du 28 septembre 2007 par laquelle le conseil d'administration de la SCRL "Association intercommunale pour le développement économique durable de la province de Luxembourg" a décidé de modifier le § 2.3.2. de son statut pécuniaire relatif à la prise en charge des installations d'épuration de Tenneville et d'Habay.

BERTRIX. — Un arrêté ministériel du 9 novembre 2007 déclare recevable et fondé le recours introduit par le conseil de la Fabrique d'église de Biourge, à Bertrix (Rossart), le 26 août 2007 à l'encontre de la décision du collège du conseil provincial du Luxembourg de réformer le compte de ladite Fabrique d'église notamment en diminuant le montant inscrit à l'article 17 des dépenses ordinaires (traitement brut du sacristain) de € 1.208,20 à € 958,20.

Le même arrêté approuve définitivement le compte de la Fabrique d'église de Biourge, à Bertrix (Rossart), pour l'exercice 2006, tel que réformé par l'arrêté du 9 août 2007 du collège provincial du Luxembourg, sous réserve de la modification suivante :

Dépense ordinaires :

Modification en plus.

Article 17 fixé à € 1.028,20 € 250.

DINANT. — Un arrêté ministériel du 7 novembre 2007 déclare recevable mais non fondé le recours de la ville de Dinant du 4 octobre 2007 à l'encontre de l'arrêté du 19 septembre 2007 du collège provincial de Namur n'approuvant pas la délibération du 7 août 2007 du conseil communal de Dinant établissant, pour les exercices 2007 à 2012, une taxe rémunératoire pour l'exploitation sur la voie publique de terrasses au moyen de tables, chaises et étals.

Le même arrêté n'approuve pas la délibération du 7 août 2007 du conseil communal de Dinant établissant, pour les exercices 2007 à 2012, une taxe rémunération pour l'exploitation sur la voie publique de terrasses au moyen de tables, chaises et étals.

TUBIZE. — Un arrêté ministériel du 5 novembre 2007 annule la délibération du 9 mars 2007 par laquelle le collège communal de Tubize décide de résilier la convention de partenariat avec le C.P.A.S. et la société R.A.P.P.E.L. relative à la mise en œuvre du projet "environnement et insertion" et le courrier du 16 mars 2006 notifiant cette décision à la société R.A.P.P.E.L.

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[S - C - 2007/31498]

8 FEVRIER 2007. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à l'expropriation pour cause d'utilité publique de parties de 32 parcelles situées à Bruxelles (Haren), afin de créer une nouvelle voirie dédoublant la rue de Verdun entre la rue Harenheyde et la rue du Biplan

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'article 16 de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, notamment l'article 38 relatif à l'article 79 de la loi spéciale de réforme des institutions du 8 août 1980;

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Vu l'ordonnance du 22 février 1990 relative aux expropriations pour cause d'utilité publique exécutées ou autorisées par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 2000 portant règlement de son fonctionnement et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Vu la décision du Conseil communal de Bruxelles du 27 mars 2006 adoptant définitivement le plan d'expropriation visant à créer la voirie dédoublant la rue de Verdun entre la rue Harenheyde et la rue du Biplan;

Vu la décision du Conseil communal de Bruxelles du 6 mars 2006 adoptant définitivement le plan d'alignement de la nouvelle voirie dédoublant la rue de Verdun;

Considérant que le plan d'expropriation a été soumis à une enquête publique et à une commission de concertation;

Considérant que les motivations de la délibération du Conseil communal répondent aux réclamations enregistrées à cette occasion;

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[S - C - 2007/31498]

8 FEBRUARI 2007. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de onteigening ten algemene nutte van gedeelten van 32 percelen gelegen te Brussel (Haren), met het oog op de aanleg van een nieuwe weg ter ontdubbeling van de Verdunstraat tussen de Harenheidestraat en de Tweedekkerstraat

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op artikel 16 van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen, inzonderheid op artikel 38 met betrekking tot artikel 79 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemene nutte;

Gelet op de ordonnantie van 22 februari 1990 betreffende de onteigeningen van openbaar nut doorgevoerd of toegestaan door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 18 juli 2000 tot regeling van haar werkwijze en tot regeling van de ondertekening van de akten van de Regering;

Gelet op de beslissing van de gemeenteraad van Brussel van 27 maart 2006 tot definitieve goedkeuring van het onteigeningsplan dat de aanleg van een weg tot doel heeft ter ontdubbeling van de Verdunstraat tussen de Harenheidestraat en de Tweedekkerstraat;

Gelet op de beslissing van de gemeenteraad van Brussel van 6 maart 2006 tot definitieve goedkeuring van het rooiplan van de nieuwe weg ter ontdubbeling van de Verdunstraat;

Overwegende dat het onteigeningsplan het voorwerp heeft uitgemaakt van een openbaar onderzoek en werd voorgelegd aan een overlegcommissie;

Overwegende dat in de motivering van de beslissing van de gemeenteraad geantwoord wordt op de bezwaren die in dat verband werden geformuleerd;

Considérant que cette décision porte sur des parties de 32 parcelles d'une superficie totale de 1 ha 1 a 48 ca, précisées sur le plan d'expropriation et le tableau des emprises annexé au présent arrêté;

Considérant que cette expropriation vise à réaliser le plan d'alignement,

Arrête :

Article 1^{er}. Il est indispensable pour cause d'utilité publique d'affecter au domaine public de la voirie les parties de 32 parcelles précisées sur le plan d'expropriation et le tableau des emprises ci-annexées, qui fait partie intégrante du présent arrêté.

Art. 2. Il est indispensable de procéder à l'expropriation pour cause d'utilité publique et à l'entrée en possession immédiate dudit bien pour permettre aux organismes gestionnaires de réseaux de câblés et canalisations d'entamer les travaux dans le sol le plus rapidement possible, avant que ne débutent les travaux de réaménagement proprement dit.

Art. 3. La ville de Bruxelles est chargée de procéder à l'expropriation de ce bien immeuble conformément aux dispositions de la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique, aux fins de créer le dédoublement de la rue de Verdun.

Art. 4. Le Ministre qui a l'Urbanisme dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 8 février 2007.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et des Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Overwegende dat voornoemde beslissing betrekking heeft op gedeelten van 32 percelen met een totale oppervlakte van 1 ha 1 a 48 ca, aangegeven op het onteigeningsplan en in de tabel van grondinname die bij dit besluit gevoegd zijn;

Overwegende dat deze onteigening tot doel heeft het rooiplan te realiseren,

Besluit :

Artikel 1. Omwille van het algemeen nut is het onontbeerlijk de gedeelten van 32 percelen die zijn aangegeven op het onteigeningsplan en in de tabel van grondinname die bij dit besluit gevoegd zijn en er integraal deel van uitmaken, op te nemen in het openbaar wegdomain.

Art. 2. Het is noodzakelijk over te gaan tot onteigening ten algemene nutte en onmiddellijke inbezitting van voornoemd goed om de organisaties die de kabel- en leidingnetwerken beheren in staat te stellen zo spoedig mogelijk werken in de grond uit te voeren alvorens de eigenlijke heraanlegwerken aangevat worden.

Art. 3. De stad Brussel is belast met het onteigenen van voornoemd onroerend goed conform de bepalingen van de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigening ten algemene nutte met het oog op het ontdubbelen van de Verdunstraat.

Art. 4. De Minister die bevoegd is voor Stedenbouw wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 8 februari 2007.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stads-vernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

MINISTERE
DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[S - C - 2007/31500]

29 MARS 2007. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale approuvant le plan d'expropriation n° 6972 de la ville de Bruxelles relatif au bien sis rue Bruyn, cadastré Bruxelles, 19^e division, section A, n° 3b

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu la loi du 26 juillet 1962 relative à la procédure d'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique;

Vu le Code bruxellois de l'aménagement du territoire, notamment les articles 69 à 73;

Vu le plan régional d'affectation du sol approuvé par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 mai 2001;

Vu le plan régional de développement approuvé par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 12 septembre 2002;

Vu la délibération du Conseil communal du 25 septembre 2006, par laquelle la Ville de Bruxelles adopte provisoirement le plan d'expropriation n° 6972 relatif au bien sis rue Bruyn, cadastré Bruxelles, 19^e division, section A, n° 3b;

Vu l'avis de la Commission de Concertation en séance du 7 novembre 2006;

Vu l'avis de la Commission régionale de développement en séance du 21 décembre 2006;

Vu la délibération du Conseil communal du 17 novembre 2006, par laquelle la Ville de Bruxelles adopte définitivement le plan d'expropriation;

Considérant qu'il apparaît du dossier annexé à cette délibération du Conseil communal, que les formalités prescrites par les articles 72 et 73 du Code bruxellois de l'aménagement du territoire ont été remplies;

Considérant que le plan d'expropriation rencontre les objectifs préconisés par le plan régional d'affectation du sol, le plan régional de développement et le plan communal de développement qui accordent la priorité à l'attractivité résidentielle et à l'équilibre social de la Ville;

MINISTERIE
VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[S - C - 2007/31500]

29 MAART 2007. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende goedkeuring van het onteigeningsplan nr. 6972 van de stad Brussel betreffende het goed gelegen in de Bruynstraat, gekadastraerd Brussel, 19e afdeling, sectie A, nr. 3b

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de wet van 26 juli 1962 betreffende de rechtspleging bij hoogdringende omstandigheden inzake onteigeningen ten algemene nutte;

Gelet op het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening, inzonderheid de artikelen 69 tot 73;

Gelet op het gewestelijk bestemmingsplan goedgekeurd bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 mei 2001;

Gelet op het gewestelijk ontwikkelingsplan goedgekeurd bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 12 september 2002;

Gelet op de beraadslaging van de gemeenteraad van 25 september 2006 waarbij de stad Brussel overgaat tot voorlopige goedkeuring van het onteigeningsplan nr. 6972 betreffende het goed gelegen in de Bruynstraat, gekadastraerd Brussel, 19e afdeling, sectie A, nr. 3b;

Gelet op het advies van de Overlegcommissie uitgebracht tijdens de vergadering van 7 november 2006;

Gelet op het advies van de Gewestelijke Ontwikkelingscommissie uitgebracht tijdens de vergadering van 21 december 2006;

Gelet op de beraadslaging van de gemeenteraad van 17 november 2006 waarbij de stad Brussel overgaat tot definitieve goedkeuring van het onteigeningsplan;

Overwegende dat uit het bij deze beraadslaging van de gemeenteraad gevoegde dossier blijkt dat de formaliteiten opgelegd in artikel 72 en 73 van het Brussels Wetboek van Ruimtelijke Ordening vervuld zijn;

Overwegende dat het onteigeningsplan voldoet aan de doelstellingen van het gewestelijk bestemmingsplan, het gewestelijk ontwikkelingsplan en van het gemeentelijk ontwikkelingsplan die de voorrang geven aan de residentiële aantrekkingskracht en het sociale evenwicht van de stad;

Considérant la nature du propriétaire (Ministère de la Défense Nationale) qui, n'étant pas sa mission, ne développera pas de logement sur le site et ne réalisera pas l'affectation prévue par le plan régional d'affectation du sol;

Considérant que la Ville peut exercer le droit d'expropriation pour cause d'utilité publique sur base de l'article 69 du CoBAT, pour acquérir des biens nécessaires à la réalisation des dispositions ayant force obligatoire et valeur réglementaire des plans définis par le CoBAT;

Considérant qu'il s'impose de réaliser au plus vite les objectifs de développement du logement sur le territoire de la Ville de Bruxelles afin de combler au mieux le déficit de logements sur le territoire communal, et qu'il est, dès lors indispensable pour cause d'utilité publique de prendre immédiatement possession de la parcelle indiquée au plan d'expropriation;

Considérant de tout ce qui précède, qu'il est indispensable pour cause d'utilité publique de prendre immédiatement possession de la parcelle indiquée au plan d'expropriation,

Arrête :

Article 1^{er}. Est approuvé le plan d'expropriation pour cause d'utilité publique n° 6972 de la Ville de Bruxelles relatif au bien sis rue Bruyn, cadastré Bruxelles, 19^e division, section A, n° 3b.

Art. 2. Il est indispensable pour cause d'utilité publique de prendre immédiatement possession de la parcelle indiquée au plan d'expropriation et d'appliquer à cette expropriation la procédure d'extrême urgence prévue par la loi du 26 juillet 1962.

Art. 3. La Ville de Bruxelles est autorisée à procéder à l'expropriation.

Art. 4. Le Ministre qui a l'Urbanisme dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 29 mars 2007.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et des Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Overwegende de aard van de eigenaar (Ministerie van Landsverdediging) die, aangezien het niet tot zijn functie behoort, geen woning op de site zal oprichten en aldus de door het gewestelijk bestemmingsplan voorziene bestemming niet zal verwezenlijken;

Overwegende dat de stad, op basis van artikel 69 van het BWRO, het recht van onteigening ten algemene nutte kan uitoefenen om goederen te verwerven die vereist zijn voor de uitvoering van de bepalingen met bindende kracht en verordenende waarde van de in het BWRO bepaalde plannen;

Overwegende dat het noodzakelijk is om de ontwikkelingsdoelstellingen inzake huisvesting op het grondgebied van de stad Brussel zo snel mogelijk te verwezenlijken om het tekort aan woningen in de gemeente zo goed mogelijk aan te vullen en dat, bijgevolg, omwille van het algemeen nut, het nodig is over te gaan tot onmiddellijke inbezitneming van het op het onteigeningsplan aangegeven perceel,

Overwegende dat gelet op al het voorgaande het openbare nut de onmiddellijke inbezitneming van het op het onteigeningsplan aangegeven perceel vergt,

Besluit :

Artikel 1. Wordt omwille van het openbaar nut goedgekeurd het onteigeningsplan van de stad Brussel nr. 6972 betreffende het goed gelegen in de Bruynstraat, gekadastraerd Brussel, 19e afdeling, sectie A, nr. 3b.

Art. 2. Omwille van het algemeen nut is het nodig over te gaan tot onmiddellijke inbezitneming van het op het onteigeningsplan aangegeven perceel en voor deze onteigening de hoogdringende procedure toe te passen waarin de wet van 26 juli 1962 voorziet.

Art. 3. De stad Brussel wordt gemachtigd over te gaan tot de onteigening.

Art. 4. De Minister die bevoegd is voor Stedenbouw, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 maart 2007.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

MINISTERE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[S - C - 2007/31499]

25 OCTOBRE 2007. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale refusant d'approuver la décision de la commune de Berchem-Sainte-Agathe d'abroger partiellement le plan particulier d'affectation du sol n° 95 « Schweitzer », approuvé par arrêté du Gouvernement du 12 novembre 1998

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu le Code bruxellois de l'aménagement du territoire, notamment les articles 58 à 61;

Vu le plan régional d'affectation du sol approuvé par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 3 mai 2001;

Vu le plan régional de développement approuvé par arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 12 septembre 2002,

Vu le plan particulier d'affectation du sol n° 95 « Schweitzer » de la Commune de Berchem-Sainte-Agathe (composé par 6 parties d'îlots convergeant vers la place Schweitzer et délimitées par l'avenue du Roi Albert, la chaussée de Gand, la rue Openveld, l'avenue Josse Goffin, la rue des Soldats, la rue du Docteur Charles Leemans et de 3 îlots, à l'est de la place, délimités par la rue des Soldats, la place du Roi Baudouin, la rue du Docteur Charles Leemans et l'avenue du Roi Albert) approuvé par arrêté du gouvernement du 28 novembre 1998;

Vu l'îlot 5.3. du plan particulier d'affectation du sol n° 95 « Schweitzer » de la Commune de Berchem-Sainte-Agathe (délimité par la chaussée de Gand, la place Schweitzer, la rue des Soldats et le parcellaire de l'avenue René Comhaire);

MINISTERIE VAN HET BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[S - C - 2007/31499]

25 OKTOBER 2007. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende de weigering van de beslissing van de gemeente Sint-Agatha-Berchem tot gedeeltelijke opheffing van het bijzonder bestemmingsplan van het huizenblok nr. 95 « Schweitzer », goedgekeurd bij regeringsbesluit van 12 november 1998

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op het Brussels Wetboek van de Ruimtelijke Ordening, met name op artikelen 58 tot 61;

Gelet op het gewestelijk bestemmingsplan, goedgekeurd bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 3 mei 2001;

Gelet op het gewestelijk ontwikkelingsplan, goedgekeurd bij besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 12 mei 2002;

Gelet op het bijzonder bestemmingsplan nr. 95 « Schweitzer » van de gemeente Sint-Agatha-Berchem (dat 6 stukken van huizenblokken omvat die in één punt samenkomen naar het Schweitzerplein toe en dat wordt begrensd door de Koning Albertlaan, de Gentessteenweg, de Openveldstraat, de Josse Goffinlaan, de Soldatenstraat, de Dokter Charles Leemansstraat en de 3 huizenblokken, ten westen van het plein, begrensd door de Soldatenstraat, het Koning Boudewijnplein, de Dokter Charles Leemansstraat en de Koning Albertlaan), goedgekeurd bij regeringsbesluit op 28 november 1998;

Gelet op het huizenblok 5.3. op het bijzonder bestemmingsplan nr. 95 « Schweitzer » van de gemeente Sint-Agatha-Berchem (begrensd door de Gentessteenweg, het Schweitzerplein, de Soldatenstraat en de perceelsgewijze indeling van de René Comhairelaan);

Vu le permis de lotir L 127, délivré par le Collège des Bourgmestres et Echevins le 3/11/2002 qui couvre en partie l'îlot 5.3 du plan;

Vu la délibération du Conseil communal du 28 septembre 2006, par laquelle la Commune de Berchem-Sainte-Agathe adopte provisoirement le projet de décision d'abroger partiellement l'îlot 5.3 du plan particulier d'affectation du sol n° 95 « Schweitzer »;

Vu le rapport accompagnant ce projet ne justifie pas suffisamment l'abrogation partielle de l'îlot 5.3. du plan;

Vu l'avis de la Commission de Concertation du 8 mars 2007;

Vu la délibération du Conseil communal du 31 mai 2007, par laquelle la Commune de Berchem-Sainte-Agathe adopte définitivement la décision d'abrogation partielle de l'îlot 5.3. du plan particulier d'affectation du sol n° 95 « Schweitzer »;

Considérant qu'il apparaît du dossier annexé à cette délibération, que les formalités prescrites par les articles 59 et 60 du Code bruxellois de l'aménagement du territoire ont été remplies;

Considérant que les arguments évoqués par la commune dans son rapport du 31 mai 2007, pour l'abrogation partielle de l'îlot 5.3. du plan, s'appliquent à la totalité du plan particulier d'affectation du sol;

Considérant que le plan particulier d'affectation du sol « Schweitzer » comporte de nombreuses incohérences entre les prescriptions graphiques et littérales

Considérant que le plan particulier d'affectation du sol « Schweitzer » comporte des incompatibilités entre les prescriptions du PRD et celles du PRAS; gaie plusieurs îlots du plan sont concernés;

Considérant que le plan particulier d'affectation du sol autorise plus de mixité dans les zones du plan présentées comme zones réservées au logement que dans toutes les autres zones du plan où la mixité est explicitement représentée;

Considérant que le plan particulier d'affectation du sol ne prévoit les seuils de mixité autorisés par le PRAS;

Considérant que le manque de clarté entre les prescriptions du PPAS et les prescriptions du PRAS ainsi que celles du premier PRD et du Plan de Secteur rend le PPAS confus;

Considérant que la modification totale des prescriptions du plan particulier d'affectation du soi offre une sécurité juridique totale et la possibilité de supprimer les éléments urbanistiques obsolètes du PPAS;

Considérant que le caractère non conforme du plan particulier d'affectation du sol par rapport au PRAS peut, à lui seul, motiver la décision d'abrogation, compte tenu de l'existence du principe d'abrogation implicite;

Considérant que la modification totale des prescriptions du plan particulier d'affectation du sol n° 95 « Schweitzer » peut se justifier en lieu et place de la seule abrogation partielle de l'îlot 5.3;

Sur proposition du Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du territoire, des Monuments et des Sites, de la Rénovation urbaine, du Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au développement;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. La décision de la commune de Berchem-Sainte-Agathe, d'abroger partiellement l'îlot 5.3. du plan particulier d'affectation du sol n° 95 « Schweitzer » (délimité par la chaussée de Gand, la place Schweitzer, la rue des Soldats et le parcellaire de l'avenue René Comhaire) approuvé peut arrêté du Gouvernement du 12 novembre 1998, est refusée.

Art. 2. Le Ministre qui a l'Urbanisme dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 octobre 2007.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé des Pouvoirs locaux, de l'Aménagement du Territoire, des Monuments et des Sites, de la Rénovation urbaine, Logement, de la Propreté publique et de la Coopération au Développement,

Ch. PICQUE

Gelet op de verkavelingsvergunning L 127, afgegeven door het college van burgemeester en schepenen op 3/11/2002, die een deel van het huizenblok 5.3. van het plan omvat;

Gelet op de beraadslaging van de gemeenteraad van 28 september 2006 waarbij de gemeente Sint-Agatha-Berchem voorlopig haar goedkeuring hecht aan de ontwerpbeslissing om het bijzonder bestemmingsplan van het huizenblok nr. 95 « Schweitzer » gedeeltelijk op te heffen;

Gelet op het feit dat het verslag bij dit ontwerp de gedeeltelijke opheffing van het huizenblok 5.3. van het plan niet voldoende verantwoordt;

Gelet op het advies van de overlegcommissie van 8 maart 2007;

Gelet op de beraadslaging van de gemeenteraad van 31 mei 2007, waarbij de gemeente Sint-Agatha-Berchem de beslissing tot gedeeltelijke opheffing van het huizenblok 5.3. van het bijzonder bestemmingsplan nr. 95 « Schweitzer » definitief goedkeurt;

Overwegende dat uit het bij deze beraadslaging gevoegde dossier blijkt dat de formaliteiten, voorgeschreven door de artikelen 59 en 60 van het Brussels Wetboek van de Ruimtelijke Ordening, zijn vervuld;

Overwegende dat de argumenten die de gemeente in haar verslag van 31 mei 2007 aanhaalt ter verdediging van de gedeeltelijke opheffing van het huizenblok 5.3. van het plan, op het volledig bijzonder bestemmingsplan van toepassing zijn;

Overwegende dat het bijzonder bestemmingsplan « Schweitzer » talrijke onsamenhangendheden omvat tussen de grafische en de geschreven voorschriften;

Overwegende dat het bijzonder bestemmingsplan onverenigbare elementen bevat tussen de voorschriften van het GewOP enerzijds en die van het GBP anderzijds; dat meerdere huizenblokken van het plan daarbij betrokken zijn;

Overwegende dat het bijzonder bestemmingsplan een sterker gemengd karakter toelaat in de gebieden die op het plan worden voorgesteld als gebied voorbehouden voor woongelegenheden dan in al de andere gebieden op het plan waar het gemengde karakter expliciet aanwezig is;

Overwegende dat het bijzonder bestemmingsplan niet de grenzen oplegt voor het gemengde karakter die door het GBP worden voorzien;

Overwegende dat het gebrek aan duidelijkheid tussen de voorschriften van het BBP, die van het GBP, die van het eerste GOP en die van het gewestplan het BBP verward maakt;

Overwegende dat de volledige wijziging van de voorschriften van het bijzonder bestemmingsplan een volledige juridische zekerheid biedt en de weg vrijmaakt voor het schrappen van de Gerouderde stedenbouwkundige elementen van het BBP;

Overwegende dat het niet-conforme karakter van het bijzonder bestemmingsplan ten opzichte van het GBP op zich geen voldoende verantwoording is voor de beslissing tot opheffing, rekening houdende met het principe van de impliciete opheffing;

Overwegende dat de volledige wijziging van het bijzonder bestemmingsplan nr. 95 « Schweitzer » in plaats van de gedeeltelijke opheffing van het huizenblok 5.3. verantwoord is;

Op voorstel van de Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met de Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. De beslissing van de gemeente Sint-Agatha-Berchem tot gedeeltelijke opheffing van het huizenblok 5.3. van het bijzonder bestemmingsplan nr. 95 « Schweitzer » (begrensd door de Gentsesteeweg, het Schweitzerplein, de Soldatenstraat en de percelen van de René Comhairelaan), die bij regeringsbesluit op 12 november 1998 werd goedgekeurd, wordt geweigerd.

Art. 2. De Minister die bevoegd is voor Stedenbouw, wordt belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 oktober 2007.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering :

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, bevoegd voor Plaatselijke Besturen, Ruimtelijke Ordening, Monumenten en Landschappen, Stadsvernieuwing, Huisvesting, Openbare Netheid en Ontwikkelingssamenwerking,

Ch. PICQUE

AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2007/203441]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par jugement du 19 septembre 2007 en cause de la SA « Pic Epeiche » contre l'Etat belge, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 1^{er} octobre 2007, le Tribunal de première instance de Namur a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 75, 3^o, du CIR/1992 viole-t-il les dispositions des articles 10, 11 et 172 de la Constitution lorsque :

En excluant du bénéfice des dispositions des articles 68 et suivants du CIR/1992 les sociétés qui, en raison de l'exercice de leur activité sociale, ont cédé à un tiers autre qu'une personne physique qui affecte ces immobilisations à la réalisation de bénéfices ou de profits l'usage des immobilisations acquises, il établit une distinction arbitraire et non justifiée raisonnablement et objectivement entre les sociétés qui, bénéficiant des mêmes dispositions, ont cédé à des tiers l'usage des immobilisations qu'elles ont acquises et celles qui ne les ont pas cédées;

En excluant du bénéfice des dispositions des articles 68 et suivants du CIR/1992 les sociétés qui, en raison de l'exercice de leur activité sociale, ont cédé à un tiers autre qu'une personne physique qui affecte ces immobilisations à la réalisation de bénéfices ou de profits l'usage des immobilisations acquises, il établit une distinction arbitraire et non justifiée raisonnablement et objectivement entre les sociétés qui, bénéficiant des mêmes dispositions, ont cédé à une personne physique qui affecte ces immobilisations à la réalisation de bénéfices ou de profits et celles qui les ont cédées à un tiers autre qu'une personne physique qui affecte ces immobilisations à la réalisation de bénéfices ou de profits;

En admettant que le bénéfice de la déduction pour investissement soit maintenu lorsque l'usage de l'immobilisation est cédé à un tiers, personne physique, qui l'affecte à la réalisation de bénéfices ou de profits, il exclut le bénéfice de la déduction pour investissement lorsque l'usage de l'immobilisation est cédé à une personne morale qui, par hypothèse, l'affecte également à son activité professionnelle, sans justification raisonnable et objective;

Il traite de manière identique, sans justification raisonnable et objective, une société qui donne en location une immobilisation à une autre société qui, si elle avait elle-même acquis l'immobilisation aurait pu bénéficier de la déduction pour investissement, et une société qui donne en location une immobilisation à une société qui, si elle avait elle-même acquis l'immobilisation n'aurait pas pu bénéficier de la déduction pour investissement, alors que ces deux sociétés se trouvent dans des situations distinctes ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 4299 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

GRONDWETTELIJK HOF

[2007/203441]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij vonnis van 19 september 2007 in zake de NV « Pic Epeiche » tegen de Belgische Staat, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 1 oktober 2007, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Namen de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 75, 3^o, van het WIB 1992 de bepalingen van de artikelen 10, 11 en 172 van de Grondwet wanneer het :

door de vennootschappen die, wegens de uitoefening van hun vennootschapsactiviteit, het gebruik van de verkregen vaste activa hebben overgedragen aan een andere derde dan een natuurlijke persoon die die vaste activa gebruikt voor het behalen van winst of baten, uit te sluiten van het voordeel van de bepalingen van de artikelen 68 en volgende van het WIB 1992, een willekeurig en niet redelijk noch objectief verantwoord onderscheid invoert tussen de vennootschappen die dezelfde bepalingen genieten en aan derden het gebruik van de door hen verkregen vaste activa hebben overgedragen, en die welke ze niet hebben overgedragen,

door de vennootschappen die, wegens de uitoefening van hun vennootschapsactiviteit, het gebruik van de verkregen vaste activa hebben overgedragen aan een andere derde dan een natuurlijke persoon die die vaste activa gebruikt voor het behalen van winst of baten, uit te sluiten van het voordeel van de bepalingen van de artikelen 68 en volgende van het WIB 1992, een willekeurig en niet redelijk noch objectief verantwoord onderscheid invoert tussen de vennootschappen die dezelfde bepalingen genieten en die een overdracht hebben gedaan aan een natuurlijke persoon die die vaste activa gebruikt voor het behalen van winst of baten en diegene die ze hebben overgedragen aan een andere derde dan een natuurlijke persoon die die vaste activa gebruikt voor het behalen van winst of baten;

door aan te nemen dat het voordeel van de investeringsaftrek behouden blijft wanneer het gebruik van de vaste activa wordt overgedragen aan een derde, natuurlijke persoon, die het aanwendt voor het behalen van winst of baten, het voordeel van de investeringsaftrek uitsluit wanneer het gebruik van de vaste activa wordt overgedragen aan een rechtspersoon die, per hypothese, ze eveneens gebruikt voor zijn beroepsactiviteit, zonder redelijke en objectieve verantwoording;

een vennootschap die vaste activa verhuurt aan een andere vennootschap die, indien zij de vaste activa zelf had verkregen, de investeringsaftrek zou hebben kunnen genieten, zonder redelijke of objectieve verantwoording op dezelfde wijze behandelt als een vennootschap die vaste activa verhuurt aan een vennootschap die, indien zij de vaste activa zelf had verkregen, de investeringsaftrek niet zou hebben kunnen genieten, terwijl beide vennootschappen zich in onderscheiden situaties bevinden ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 4299 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2007/203441]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 19. September 2007 in Sachen der «Pic Epeiche» AG gegen den Belgischen Staat, dessen Ausfertigung am 1. Oktober 2007 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Namur folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Verstößt Artikel 75 Nr. 3 des EStGB 1992 gegen die Bestimmungen der Artikel 10, 11 und 172 der Verfassung, wenn er dadurch, dass er die Gesellschaften, die wegen der Ausübung ihrer Gesellschaftstätigkeit die Nutzung erworbener Anlagen an einen Dritten abgetreten haben, der keine natürliche Person ist, die diese Anlagen zur Erzielung von Gewinnen oder Profiten nutzt, vom Vorteil der Bestimmungen der Artikel 68 ff. des EStGB 1992 ausschließt, einen willkürlichen und weder vernünftig noch objektiv gerechtfertigten Unterschied zwischen den Gesellschaften, die den Vorteil derselben Bestimmungen genießen und die Nutzung der von ihnen erworbenen Anlagen an Dritte abgetreten haben, und denjenigen, die sie nicht abgetreten haben, einführt,

dadurch, dass er die Gesellschaften, die wegen der Ausübung ihrer Gesellschaftstätigkeit die Nutzung erworbener Anlagen an einen Dritten abgetreten haben, der keine natürliche Person ist, die diese Anlagen zur Erzielung von Gewinnen oder Profiten nutzt, vom Vorteil der Bestimmungen der Artikel 68 ff. des EStGB 1992 ausschließt, einen willkürlichen und weder vernünftig noch objektiv gerechtfertigten Unterschied zwischen den Gesellschaften, die den Vorteil derselben Bestimmungen genießen und eine Abtretung an eine natürliche Person ist, die diese Anlagen zur Erzielung von Gewinnen oder Profiten nutzt, veranlasst haben, und denjenigen, die sie an einen Dritten abgetreten haben, der keine natürliche Person ist, die diese Anlagen zur Erzielung von Gewinnen oder Profiten nutzt, einführt,

dadurch, dass er annimmt, dass der Vorteil des Investitionsabzugs erhalten bleibt, wenn die Nutzung der Anlagen an einen Dritten abgetreten wird, der eine natürliche Person ist, die diese Anlagen zur Erzielung von Gewinnen oder Profiten nutzt, ohne vernünftige und objektive Rechtfertigung den Vorteil des Investitionsabzugs ausschließt, wenn die Nutzung der Anlagen an eine juristische Person abgetreten wird, die sie *per definitionem* ebenfalls für ihre Berufstätigkeit nutzt,

eine Gesellschaft, die Anlagen an eine andere Gesellschaft vermietet, die, wenn sie die Anlagen selbst erworben hätte, den Investitionsabzug hätte genießen können, ohne vernünftige oder objektive Rechtfertigung auf die gleiche Weise behandelt wie eine Gesellschaft, die Anlagen an eine Gesellschaft vermietet, die, wenn sie die Anlagen selbst erworben hätte, den Investitionsabzug nicht hätte genießen können, während die beiden Gesellschaften sich in unterschiedlichen Situationen befinden?».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 4299 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

GRONDWETTELIJK HOF

[2007/203431]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij vonnis van 30 april 2007 in zake het openbaar ministerie tegen Edita Lavickiene en de NV «Madig», waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 4 oktober 2007, heeft de Rechtbank van eerste aanleg te Gent de volgende prejudiciële vragen gesteld :

1. « Schendt artikel 4, § 1.1, van de wet van 16 november 1972 betreffende de arbeidsinspectie, geïnterpreteerd in de zin dat de toestemming van de politierechter die het betreden van bewoonde lokalen toelaat kan steunen op bescheiden en mondelinge toelichtingen die niet aan het strafdossier worden gevoegd, het recht op de onschendbaarheid van de woning zoals vervat in artikel 15 van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 8 EVRM ? »;

2. « Schendt artikel 4, § 1.1, van de wet van 16 november 1972 betreffende de arbeidsinspectie, geïnterpreteerd in de zin dat zij het betreden van bewoonde lokalen toelaat, steunend op bescheiden en mondelinge toelichtingen die niet aan het strafdossier worden gevoegd, de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, gelezen in samenhang met artikel 6, § 1 EVRM, in zoverre de ingevolge die bepaling door de politierechter afgeleverde toestemming om toegang te krijgen tot bewoonde lokalen door geen enkele rechter op haar legaliteit kan worden gecontroleerd, terwijl de huiszoeking afgeleverd in toepassing van artikel 89bis van het Wetboek van Strafvordering kan worden betwist voor de feitenrechter ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 4304 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2007/203431]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par jugement du 30 avril 2007 en cause du ministère public contre Edita Lavickiene et la SA «Madig», dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 4 octobre 2007, le Tribunal de première instance de Gand a posé les questions préjudicielles suivantes :

1. « L'article 4, § 1^{er}, 1^o, de la loi du 16 novembre 1972 concernant l'inspection du travail, interprété en ce sens que l'autorisation du juge de police permettant de pénétrer dans des locaux habités peut être fondée sur des documents et des explications verbales qui ne sont pas joints au dossier pénal, viole-t-il le droit à l'inviolabilité du domicile inscrit dans l'article 15 de la Constitution, combiné avec l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme ? »;

2. « L'article 4, § 1^{er}, 1^o, de la loi du 16 novembre 1972 concernant l'inspection du travail, interprété en ce sens qu'il autorise l'accès à des locaux habités sur la base de documents et d'explications verbales qui ne sont pas joints au dossier pénal, viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution, combinés avec l'article 6.1 de la Convention européenne des droits de l'homme, en ce que la légalité de l'autorisation délivrée par le juge de police en vertu de cette disposition, en vue de pénétrer dans des locaux habités, ne peut être contrôlée par aucun juge, alors que la perquisition ordonnée en application de l'article 89bis du Code d'instruction criminelle peut être contestée devant le juge du fond ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 4304 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2007/203431]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 30. April 2007 in Sachen der Staatsanwaltschaft gegen Edita Lavickiene und die «Madig» AG, dessen Ausfertigung am 4. Oktober 2007 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat das Gericht erster Instanz Gent folgende präjudizielle Fragen gestellt:

1. «Verstößt Artikel 4 § 1 Nr. 1 des Gesetzes vom 16. November 1972 über die Arbeitsinspektion, dahingehend ausgelegt, dass die Ermächtigung des Polizeirichters zum Betreten von Wohnräumen auf Schriftstücken und mündlichen Erläuterungen beruhen kann, die nicht der Strafkakte beigefügt werden, gegen das Recht auf Unverletzlichkeit der Wohnung im Sinne von Artikel 15 der Verfassung in Verbindung mit Artikel 8 der Europäischen Menschenrechtskonvention?»;

2. «Verstößt Artikel 4 § 1 Nr. 1 des Gesetzes vom 16. November 1972 über die Arbeitsinspektion, dahingehend ausgelegt, dass er das Betreten von Wohnräumen aufgrund von Schriftstücken und mündlichen Erläuterungen erlaubt, die nicht der Strafkakte beigefügt werden, gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit Artikel 6 Absatz 1 der Europäischen Menschenrechtskonvention, insofern die infolge dieser Bestimmung vom Polizeirichter erteilte Ermächtigung zum Betreten von Wohnräumen von keinem Richter auf ihre Gesetzmäßigkeit hin geprüft werden kann, während die in Anwendung von Artikel 89bis des Strafprozessgesetzbuches angeordnete Haussuchung vor dem Tatsachenrichter angefochten werden kann?».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 4304 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

GRONDWETTELIJK HOF

[2007/203432]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij arrest van 18 september 2007 in zake het openbaar ministerie tegen P.S. en anderen, waarvan de expeditie ter griffie van het Hof is ingekomen op 10 oktober 2007, heeft het Hof van Beroep te Gent de volgende prejudiciële vraag gesteld :

« Schendt artikel 189ter van het Wetboek van strafvordering de artikelen 10 en 11 van de Grondwet in samenhang gelezen met het artikel 6 van het EVRM en artikel 14 IVBPR, voor zover personen die het voorwerp hebben uitgemaakt van de bijzondere opsporingsmethode observatie, voor het in werking treden van de wet van 6 januari 2003, geen recht hebben op een controle door een onpartijdige en onafhankelijke rechtsinstantie van het vertrouwelijk dossier, samengesteld op grond van de ministeriële omzendbrief van 24 april 1990, zoals gewijzigd door de omzendbrief van 5 maart 1992, terwijl personen die het voorwerp hebben uitgemaakt van de bijzondere opsporingsmethode observatie, na het in werking treden van de wet van 6 januari 2003, wel ingevolge de artikelen 189ter en 235ter Sv. recht hebben op een controle van het vertrouwelijk dossier, bedoeld in het artikel 47septies, § 1, door een onpartijdige en onafhankelijke rechtsinstantie, namelijk de Kamer van Inbeschuldigingstelling ? ».

Die zaak is ingeschreven onder nummer 4307 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2007/203432]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par arrêt du 18 septembre 2007 en cause du ministère public contre P.S. et autres, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 10 octobre 2007, la Cour d'appel de Gand a posé la question préjudicielle suivante :

« L'article 189ter du Code d'instruction criminelle viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution, combinés avec l'article 6 de la Convention européenne des droits de l'homme et avec l'article 14 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, en ce que les personnes qui ont fait l'objet de la méthode particulière de recherche de l'observation avant l'entrée en vigueur de la loi du 6 janvier 2003 n'ont pas droit au contrôle par une juridiction impartiale et indépendante, constituée sur la base de la circulaire ministérielle du 24 avril 1990, modifiée par la circulaire du 5 mars 1992, alors que les personnes qui ont fait l'objet de la méthode particulière de recherche de l'observation après l'entrée en vigueur de la loi du 6 janvier 2003 ont effectivement droit, en vertu des articles 189ter et 235ter du Code d'instruction criminelle, au contrôle du dossier confidentiel, visé à l'article 47septies, § 1^{er}, par une juridiction impartiale et indépendante, à savoir la chambre des mises en accusation ? ».

Cette affaire est inscrite sous le numéro 4307 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2007/203432]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

In seinem Urteil vom 18. September 2007 in Sachen der Staatsanwaltschaft gegen P.S. und andere, dessen Ausfertigung am 10. Oktober 2007 in der Kanzlei des Hofes eingegangen ist, hat der Appellationshof Gent folgende präjudizielle Frage gestellt:

«Verstößt Artikel 189ter des Strafprozessgesetzbuches gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung in Verbindung mit Artikel 6 der Europäischen Menschenrechtskonvention und Artikel 14 des Internationalen Paktes über bürgerliche und politische Rechte, insofern Personen, die vor dem Inkrafttreten des Gesetzes vom 6. Januar 2003 den Gegenstand der besonderen Ermittlungsmethode der Observation gebildet haben, kein Anrecht darauf haben, dass die aufgrund

des ministeriellen Rundschreibens vom 24. April 1990 - abgeändert durch das Rundschreiben vom 5. März 1992 - zusammengestellte vertrauliche Akte von einem unparteiischen und unabhängigen Gericht geprüft wird, während Personen, die nach dem Inkrafttreten des Gesetzes vom 6. Januar 2003 den Gegenstand der besonderen Ermittlungsmethode der Observation gebildet haben, infolge der Artikel 189ter und 235ter des Strafprozessgesetzbuches sehr wohl ein Anrecht auf Prüfung der vertraulichen Akte im Sinne von Artikel 47septies § 1 durch ein unparteiisches und unabhängiges Gericht haben, und zwar durch die Anklagekammer?».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 4307 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

GRONDWETTELIJK HOF

[2007/203426]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 11 oktober 2007 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 12 oktober 2007, is beroep tot vernietiging ingesteld van de wet van 10 mei 2007 ter bestrijding van bepaalde vormen van discriminatie (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 30 mei 2007, tweede editie), wegens schending van de artikelen 10, 11, 13, 14, 19 en 22 tot 27 van de Grondwet, door Jurgen Ceder, wonende te 1700 Dilbeek, Prieeldreef 1a, Frank Vanhecke, wonende te 8310 Assebroek, J. Van Belleghemstraat 1, Gerolf Annemans, wonende te 2050 Antwerpen, Blancefloerlaan 175, Filip Dewinter, wonende te 2180 Ekeren, Klaverveldenlaan 1, en Joris Van Hauthem, wonende te 1750 Lennik, Scheestraat 21.

Die zaak is ingeschreven onder nummer 4311 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2007/203426]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 11 octobre 2007 et parvenue au greffe le 12 octobre 2007, un recours en annulation de la loi du 10 mai 2007 tendant à lutter contre certaines formes de discrimination (publiée au *Moniteur belge* du 30 mai 2007, deuxième édition) a été introduit, pour cause de violation des articles 10, 11, 13, 14, 19 et 22 à 27 de la Constitution, par Jurgen Ceder, demeurant à 1700 Dilbeek, Prieeldreef 1a, Frank Vanhecke, demeurant à 8310 Assebroek, J. Van Belleghemstraat 1, Gerolf Annemans, demeurant à 2050 Anvers, Blancefloerlaan 175, Filip Dewinter, demeurant à 2180 Ekeren, Klaverveldenlaan 1, et Joris Van Hauthem, demeurant à 1750 Lennik, Scheestraat 21.

Cette affaire est inscrite sous le numéro 4311 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2007/203426]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

Mit einer Klageschrift, die dem Hof mit am 11. Oktober 2007 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 12. Oktober 2007 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben Klage auf Nichtigklärung des Gesetzes vom 10. Mai 2007 zur Bekämpfung bestimmter Formen der Diskriminierung (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 30. Mai 2007, zweite Ausgabe), wegen Verstoßes gegen die Artikel 10, 11, 13, 14, 19 und 22 bis 27 der Verfassung: Jurgen Ceder, wohnhaft in 1700 Dilbeek, Prieeldreef 1a, Frank Vanhecke, wohnhaft in 8310 Assebroek, J. Van Belleghemstraat 1, Gerolf Annemans, wohnhaft in 2050 Antwerpen, Blancefloerlaan 175, Filip Dewinter, wohnhaft in 2180 Ekeren, Klaverveldenlaan 1, und Joris Van Hauthem, wohnhaft in 1750 Lennik, Scheestraat 21.

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 4311 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

GRONDWETTELIJK HOF

[2007/203427]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 11 oktober 2007 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 12 oktober 2007, is beroep tot vernietiging ingesteld van de wet van 10 mei 2007 tot wijziging van de wet van 30 juli 1981 tot bestraffing van bepaalde door racisme of xenofobie ingegeven daden (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 30 mei 2007, tweede editie), wegens schending van de artikelen 10, 11, 13, 14, 19 en 22 tot 27 van de Grondwet, door Jurgen Ceder, wonende te 1700 Dilbeek, Prieeldreef 1a, Frank Vanhecke, wonende te 8310 Assebroek, J. Van Belleghemstraat 1, Gerolf Annemans, wonende te 2050 Antwerpen, Blancefloerlaan 175, Filip Dewinter, wonende te 2180 Ekeren, Klaverveldenlaan 1, en Joris Van Hauthem, wonende te 1750 Lennik, Scheestraat 21.

Die zaak is ingeschreven onder nummer 4312 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2007/203427]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 11 octobre 2007 et parvenue au greffe le 12 octobre 2007, un recours en annulation de la loi du 10 mai 2007 modifiant la loi du 30 juillet 1981 tendant à réprimer certains actes inspirés par le racisme et la xénophobie (publiée au *Moniteur belge* du 30 mai 2007, deuxième édition) a été introduit, pour cause de violation des articles 10, 11, 13, 14, 19 et 22 à 27 de la Constitution, par Jurgen Ceder, demeurant à 1700 Dilbeek, Prieldreef 1a, Frank Vanhecke, demeurant à 8310 Assebroek, J. Van Belleghemstraat 1, Gerolf Annemans, demeurant à 2050 Anvers, Blancefloerlaan 175, Filip Dewinter, demeurant à 2180 Ekeren, Klaverveldenlaan 1, et Joris Van Hauthem, demeurant à 1750 Lennik, Scheestraat 21.

Cette affaire est inscrite sous le numéro 4312 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2007/203427]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

Mit einer Klageschrift, die dem Hof mit am 11. Oktober 2007 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 12. Oktober 2007 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben Klage auf Nichtigerklärung des Gesetzes vom 10. Mai 2007 zur Abänderung des Gesetzes vom 30. Juli 1981 zur Ahndung bestimmter Taten, denen Rassismus oder Xenophobie zugrunde liegen (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 30. Mai 2007, zweite Ausgabe), wegen Verstoßes gegen die Artikel 10, 11, 13, 14, 19 und 22 bis 27 der Verfassung: Jurgen Ceder, wohnhaft in 1700 Dilbeek, Prieldreef 1a, Frank Vanhecke, wohnhaft in 8310 Assebroek, J. Van Belleghemstraat 1, Gerolf Annemans, wohnhaft in 2050 Antwerpen, Blancefloerlaan 175, Filip Dewinter, wohnhaft in 2180 Ekeren, Klaverveldenlaan 1, und Joris Van Hauthem, wohnhaft in 1750 Lennik, Scheestraat 21.

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 4312 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

COUR CONSTITUTIONNELLE

[2007/203440]

Avis prescrit par l'article 74 de la loi spéciale du 6 janvier 1989

Par requête adressée à la Cour par lettre recommandée à la poste le 12 octobre 2007 et parvenue au greffe le 15 octobre 2007, un recours en annulation de la loi du 21 avril 2007 relative à la répétabilité des honoraires et des frais d'avocat (publiée au *Moniteur belge* du 31 mai 2007, deuxième édition) a été introduit, pour cause de violation des articles 10, 11 et 13 de la Constitution, par Marie-Claire Brialmont, demeurant à 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 3, Patricia Ledent, demeurant à 6620 Fleurus, rue Oblique 5, Eric Ledent, demeurant à 4801 Stembert, rue du Panorama 110, Pascale Ledent, demeurant à 4910 Theux, chaussée de Verviers 127, Sylvain Ledent, demeurant à 4800 Ensival, rue Gueury 1, Didier Christiaen et Patricia Catteeuw, demeurant à 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 5, Rafael Lopez Angusto et Dominique Degueldre, demeurant à 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 7, Michel Pirard et Tiziana Tamburini, demeurant à 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 9, Guy Hennis et Véronique Lassine, demeurant à 4750 Butgenbach, Champagner Straße 8, Serge Fohal et Catherine Rikir, demeurant à 4840 Welkenraedt, rue de l'Ecole 8, Yves Mouchamps, demeurant à 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 12, Christine Closter, demeurant à 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 15, Christian Gilles et Léontine Crutzen, demeurant à 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 17, Claude Bayetto et Madeleine Conrath, demeurant à 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 22, Pierangelo Porcu et Myriam Etienne, demeurant à 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 24, Carine Guillitte et Xavier Cortisse, demeurant à 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 26, Alain Guillot et Cécile Corman, demeurant à 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 28, et Jean-Marc Lemin et Renate Haag, demeurant à 4821 Andrimont, Clos de Hombiet.

Cette affaire est inscrite sous le numéro 4313 du rôle de la Cour.

Le greffier,
P.-Y. Dutilleux.

GRONDWETTELIJK HOF

[2007/203440]

Bericht voorgeschreven bij artikel 74 van de bijzondere wet van 6 januari 1989

Bij verzoekschrift dat aan het Hof is toegezonden bij op 12 oktober 2007 ter post aangetekende brief en ter griffie is ingekomen op 15 oktober 2007, is beroep tot vernietiging ingesteld van de wet van 21 april 2007 betreffende de verhaalbaarheid van de erelonen en de kosten verbonden aan de bijstand van een advocaat (bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 31 mei 2007, tweede editie), wegens schending van de artikelen 10, 11 en 13 van de Grondwet, door Marie-Claire Brialmont, wonende te 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 3, Patricia Ledent, wonende te 6620 Fleurus, rue Oblique 5, Eric Ledent, wonende te 4801 Stembert, rue du Panorama 110, Pascale Ledent, wonende te 4910 Theux, chaussée de Verviers 127, Sylvain Ledent, wonende te 4800 Ensival, rue Gueury 1, Didier Christiaen en Patricia Catteeuw, wonende te 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 5, Rafael Lopez Angusto en Dominique Degueldre, wonende te 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 7, Michel Pirard en Tiziana Tamburini, wonende te 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 9, Guy Hennis en Véronique Lassine, wonende te 4750 Bütgenbach, Champagner Straße 8, Serge Fohal en Catherine Rikir, wonende te 4840 Welkenraedt, rue de l'Ecole 8, Yves Mouchamps, wonende te 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 12, Christine Closter, wonende te 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 15, Christian

Gilles en Léontine Crutzen, wonende te 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 17, Claude Bayetto en Madeleine Conrath, wonende te 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 22, Pierangelo Porcu en Myriam Etienne, wonende te 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 24, Carine Guillitte en Xavier Cortisse, wonende te 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 26, Alain Guillot en Cécile Corman, wonende te 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 28, en Jean-Marc Lemin en Renate Haag, wonende te 4821 Andrimont, Clos de Hombiet.

Die zaak is ingeschreven onder nummer 4313 van de rol van het Hof.

De griffier,
P.-Y. Dutilleux.

VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2007/203440]

Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989

Mit einer Klageschrift, die dem Hof mit am 12. Oktober 2007 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief zugesandt wurde und am 15. Oktober 2007 in der Kanzlei eingegangen ist, erhoben Klage auf Nichtigerklärung des Gesetzes vom 21. April 2007 über die Rückforderbarkeit der Rechtsanwalts-honorare und -kosten (veröffentlicht im *Belgischen Staatsblatt* vom 31. Mai 2007, zweite Ausgabe), wegen Verstoßes gegen die Artikel 10, 11 und 13 der Verfassung: Marie-Claire Brialmont, wohnhaft in 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 3, Patricia Ledent, wohnhaft in 6620 Fleurus, rue Oblique 5, Eric Ledent, wohnhaft in 4801 Stembert, rue du Panorama 110, Pascale Ledent, wohnhaft in 4910 Theux, chaussée de Verviers 127, Sylvain Ledent, wohnhaft in 4800 Ensival, rue Gueury 1, Didier Christiaen und Patricia Catteeuw, wohnhaft in 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 5, Rafael Lopez Angusto und Dominique Degueldre, wohnhaft in 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 7, Michel Pirard und Tiziana Tamburini, wohnhaft in 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 9, Guy Hennis und Véronique Lassine, wohnhaft in 4750 Bütgenbach, Champagner Straße 8, Serge Fohal und Catherine Rikir, wohnhaft in 4840 Welkenraedt, rue de l'École 8, Yves Mouchamps, wohnhaft in 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 12, Christine Closter, wohnhaft in 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 15, Christian Gilles und Léontine Crutzen, wohnhaft in 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 17, Claude Bayetto und Madeleine Conrath, wohnhaft in 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 22, Pierangelo Porcu und Myriam Etienne, wohnhaft in 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 24, Carine Guillitte und Xavier Cortisse, wohnhaft in 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 26, Alain Guillot und Cécile Corman, wohnhaft in 4821 Andrimont, Clos de Hombiet 28, und Jean-Marc Lemin und Renate Haag, wohnhaft in 4821 Andrimont, Clos de Hombiet.

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 4313 ins Geschäftsverzeichnis des Hofes eingetragen.

Der Kanzler,
P.-Y. Dutilleux.

POUVOIR JUDICIAIRE

[C - 2007/10008]

Tribunal de première instance de Liège

Le tribunal, réuni en assemblée générale le 8 novembre 2007, a désigné M. Glaude, Ph., juge au tribunal de première instance de Liège, comme vice-président à ce tribunal, pour une période de trois ans prenant cours le 20 novembre 2007.

RECHTERLIJKE MACHT

[C - 2007/10008]

Rechtbank van eerste aanleg te Luik

De rechtbank, verenigd in algemene vergadering op 8 november 2007, heeft de heer Glaude, Ph., rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Luik, aangewezen tot ondervoorzitter in deze rechtbank, voor een termijn van drie jaar met ingang van 20 november 2007.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

Recrutement. — Résultats

[2007/203445]

Sélection comparative de gestionnaires de données soins de santé (m/f) (niveau A), d'expression néerlandaise, pour l'INAMI (ANG07806) — Résultats

Classement des lauréats du concours d'admission au stage :

1. DURWAEL, ELKE, 1083 GANSHOREN.
2. DERYCKE, HANNE, 8900 IEPEL.
3. QUINTELIER, ELS, 9255 BUGGENHOUT.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

Werving. — Uitslagen

[2007/203445]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige databeheerders gezondheidszorgen (m/v) (niveau A) voor het RIZIV (ANG07806). — Uitslagen

Rangschikking van de geslaagde kandidaten voor toelating tot de stage :

1. DURWAEL, ELKE, 1083 GANSHOREN.
2. DERYCKE, HANNE, 8900 IEPEL.
3. QUINTELIER, ELS, 9255 BUGGENHOUT.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2007/203447]

Sélection comparative d'experts techniques (m/f) (niveau B), d'expression néerlandaise, pour l'INAMI (ANG07017) — Résultats

Classement des lauréats du concours d'admission au stage :

1. ZANDERS, ANNELIES, 3840 BORGLOON.
2. DEVISSCHER, CISKA, 9990 MALDEGEM.
3. VANRENTERGHEM, CAROLINE, 2280 GROBBENDONK.
4. VANVELK, SIMON, 3511 HASSELT.
5. CUDDEMAN, SOFIE, 9280 LEBBEKE.
6. HERLITSKA, ANNICK, 3840 BORGLOON.
7. VAN ENGELANDT, HILDE, 8420 DE HAAN.
8. DE VUYST, SAM, 9550 HERZELE.
9. VERBIST, EVY, 3391 TIELT-WINGE.
10. VAN HEE, DAVY, 8450 BREDENE.
11. LIEVENS, PIERRE, 9870 ZULTE.
12. VANTORRE, VEERLE, 8301 KNOCKE-HEIST.
13. DE VUYST, ROBBE, 9550 HERZELE.
14. DOOM, ANDY, 8020 OOSTKAMP.
15. DHADAMUS, KRISTIAAN, 3010 LEUVEN.
16. TOUSSEYN, SOFIE, 9000 GENT.
17. DE MAERTELEIRE, BRIGITTE, 9880 AALTER.
18. DE SADELEER, TAMARA, 9473 DENDERLEEUV.
19. POELMANS, DANIELLE, 3272 SCHERPENHEUVEL-ZICHEM.
20. VAN VELTHOVEN, SAM, 2980 ZOERSEL.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2007/203447]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige technisch deskundige (m/v) (niveau B) voor het RIZIV (ANG07017). — Uitslagen

Rangschikking van de geslaagde kandidaten voor toelating tot de stage :

1. ZANDERS, ANNELIES, 3840 BORGLOON.
2. DEVISSCHER, CISKA, 9990 MALDEGEM.
3. VANRENTERGHEM, CAROLINE, 2280 GROBBENDONK.
4. VANVELK, SIMON, 3511 HASSELT.
5. CUDDEMAN, SOFIE, 9280 LEBBEKE.
6. HERLITSKA, ANNICK, 3840 BORGLOON.
7. VAN ENGELANDT, HILDE, 8420 DE HAAN.
8. DE VUYST, SAM, 9550 HERZELE.
9. VERBIST, EVY, 3391 TIELT-WINGE.
10. VAN HEE, DAVY, 8450 BREDENE.
11. LIEVENS, PIERRE, 9870 ZULTE.
12. VANTORRE, VEERLE, 8301 KNOCKE-HEIST.
13. DE VUYST, ROBBE, 9550 HERZELE.
14. DOOM, ANDY, 8020 OOSTKAMP.
15. DHADAMUS, KRISTIAAN, 3010 LEUVEN.
16. TOUSSEYN, SOFIE, 9000 GENT.
17. DE MAERTELEIRE, BRIGITTE, 9880 AALTER.
18. DE SADELEER, TAMARA, 9473 DENDERLEEUV.
19. POELMANS, DANIELLE, 3272 SCHERPENHEUVEL-ZICHEM.
20. VAN VELTHOVEN, SAM, 2980 ZOERSEL.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2007/203438]

Sélection d'analystes-programmeurs EAD (m/f) (niveau B), d'expression néerlandaise, pour le SPF Sécurité sociale (ANG06854). — Résultats

Classement des lauréats du concours d'admission au stage :

BELLY, JEAN, 1700 DILBEEK.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2007/203438]

Selectie van Nederlandstalige analisten-programmeurs EAD (m/v) (niveau B) voor de FOD Sociale Zekerheid (ANG06854). — Uitslagen

Rangschikking van de geslaagde kandidaten voor toelating tot de stage :

BELLY, JEAN, 1700 DILBEEK.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2007/203444]

Sélection comparative d'analystes-programmeurs Oracle (m/f) (niveau B), d'expression néerlandaise, pour le SPF Sécurité sociale (ANG06853). — Résultats

Classement des lauréats du concours d'admission au stage :

Pas de lauréats.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2007/203444]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige analisten-programmeurs Oracle (m/v) (niveau B) voor de FOD Sociale Zekerheid (ANG06853). — Uitslagen

Rangschikking van de geslaagde kandidaten voor toelating tot de stage :

Geen laureaten.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2007/203448]

Sélection comparative d'agents opérationnels (m/f) (niveau D), d'expression néerlandaise, pour le SPF Intérieur (ANG06848). — Résultats

Classement des lauréats du concours d'admission au stage :

1. VAN GINKEL, WIM, 2980 ZOERSEL.
2. SCHOUTERDEN, ERIC, 3730 HOESELT.
3. MICHIELS, WIM, 3500 HASSELT.
4. MELIS, MARIO, 2300 TURNHOUT.
5. MAERTEN, DIMITRI, 8970 POPERINGE.
6. VAN DUN, WERNER, 2380 RAVELS.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2007/203448]

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige operationeel medewerkers (m/v) (niveau D) voor de FOD Binnenlandse Zaken (ANG06848). — Uitslagen

Rangschikking van de geslaagde kandidaten voor toelating tot de stage :

1. VAN GINKEL, WIM, 2980 ZOERSEL.
2. SCHOUTERDEN, ERIC, 3730 HOESELT.
3. MICHIELS, WIM, 3500 HASSELT.
4. MELIS, MARIO, 2300 TURNHOUT.
5. MAERTEN, DIMITRI, 8970 POPERINGE.
6. VAN DUN, WERNER, 2380 RAVELS.

7. JANNES, GUNTHER, 3460 BEKKEVOORT.
8. CONINX, ROB, 3920 LOMMEL.
9. VAN LANDEGHEM, ARIE, 3090 OVERIJSE.
10. HAGELSTEENS, YOERI, 3580 BERINGEN.
11. GAMME, JURGEN, 8470 GISTEL.
12. HEYLEN, TOM, 3470 KORTENAKEN.
13. SCHERLIPPENS, DERRY, 9620 ZOTTEGEM.
14. PICARD, YVES, 8310 BRUGGE.
15. LUYTEN, JAN, 2370 ARENDONK.
16. VERBAKEL, ROB, 3920 LOMMEL.
17. DE CONINCK, STEFAAN, 1000 BRUSSEL.
18. DEJONGHE, MARNIX, 8860 LENDELEDE.
19. STANS, MICHEL, 8930 MENEN.
20. TIMMERMAN, KURT, 8200 BRUGGE.
21. MATTHYS, DANNY, 1770 LIEDEKERKE.
22. CORLUY, MICHEL, 2930 BRASSCHAAT.
23. VRANCKEN, DAVY, 3700 TONGEREN.
24. DE GEEST, BRAM, 1761 ROOSDAAL.
25. DHAESE, PIETER, 9400 NINOVE.
26. SIEMONS, SERGE, 1861 MEISE.
27. DUCHAU, PETER, 1831 MACHELEN.
28. HOUTMEYERS, NICK, 2275 LILLE.
29. HUYBRECHTS, KEVIN, 3450 GEETBETS.
30. VANDENDRIESSCHE, DANNY, 8740 PITTEM.
31. VERVOORT, NICK, 2235 HULSHOUT.
32. BIESEMANS, TIM, 2950 KAPELLEN.
33. NIVELLE, STEFAN, 3730 HOESELT.
34. BEHETS, JURGEN, 3110 ROTSELAAR.
35. SERVAES, JOHAN, 3724 KORTESSEM.
36. MICHIELS, JIMMY, LUCIANUS, 1850 GRIMBERGEN.
37. VAN DROOGENBROECK, KOEN, 3052 OUD-HEVERLEE.
38. VREYS, KOEN, 3920 LOMMEL.
39. CLAESSENS, RAF, 2980 ZOERSEL.
40. VOLCKAERT, EVERT, 9090 MELLE.
41. VERHEYEN, CHRISTOPHE, 2330 MERKSPLAS.
42. VAN HOOFF, PATRICK, 2960 BRECHT.
43. WASTEELS, LUC, 9500 GERAARDSBERGEN.
44. STESENS, KIM, 3920 LOMMEL.
45. LIESENBORGHES, STEVE, 3290 DIEST.

7. JANNES, GUNTHER, 3460 BEKKEVOORT.
8. CONINX, ROB, 3920 LOMMEL.
9. VAN LANDEGHEM, ARIE, 3090 OVERIJSE.
10. HAGELSTEENS, YOERI, 3580 BERINGEN.
11. GAMME, JURGEN, 8470 GISTEL.
12. HEYLEN, TOM, 3470 KORTENAKEN.
13. SCHERLIPPENS, DERRY, 9620 ZOTTEGEM.
14. PICARD, YVES, 8310 BRUGGE.
15. LUYTEN, JAN, 2370 ARENDONK.
16. VERBAKEL, ROB, 3920 LOMMEL.
17. DE CONINCK, STEFAAN, 1000 BRUSSEL.
18. DEJONGHE, MARNIX, 8860 LENDELEDE.
19. STANS, MICHEL, 8930 MENEN.
20. TIMMERMAN, KURT, 8200 BRUGGE.
21. MATTHYS, DANNY, 1770 LIEDEKERKE.
22. CORLUY, MICHEL, 2930 BRASSCHAAT.
23. VRANCKEN, DAVY, 3700 TONGEREN.
24. DE GEEST, BRAM, 1761 ROOSDAAL.
25. DHAESE, PIETER, 9400 NINOVE.
26. SIEMONS, SERGE, 1861 MEISE.
27. DUCHAU, PETER, 1831 MACHELEN.
28. HOUTMEYERS, NICK, 2275 LILLE.
29. HUYBRECHTS, KEVIN, 3450 GEETBETS.
30. VANDENDRIESSCHE, DANNY, 8740 PITTEM.
31. VERVOORT, NICK, 2235 HULSHOUT.
32. BIESEMANS, TIM, 2950 KAPELLEN.
33. NIVELLE, STEFAN, 3730 HOESELT.
34. BEHETS, JURGEN, 3110 ROTSELAAR.
35. SERVAES, JOHAN, 3724 KORTESSEM.
36. MICHIELS, JIMMY, LUCIANUS, 1850 GRIMBERGEN.
37. VAN DROOGENBROECK, KOEN, 3052 OUD-HEVERLEE.
38. VREYS, KOEN, 3920 LOMMEL.
39. CLAESSENS, RAF, 2980 ZOERSEL.
40. VOLCKAERT, EVERT, 9090 MELLE.
41. VERHEYEN, CHRISTOPHE, 2330 MERKSPLAS.
42. VAN HOOFF, PATRICK, 2960 BRECHT.
43. WASTEELS, LUC, 9500 GERAARDSBERGEN.
44. STESENS, KIM, 3920 LOMMEL.
45. LIESENBORGHES, STEVE, 3290 DIEST.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2007/203443]

Sélection comparative d'analystes-programmeurs Oracle (m/f) (niveau B), d'expression française, pour le SPF Sécurité sociale (AFG06853). — Résultats

Classement des lauréats du concours d'admission au stage :

1. LAMAIZ, ABDELHAKIM, 1090 JETTE.
2. DECHAMPS, CHRISTINE, 4680 OUPEYE.
3. COSTA, BRUNO, 1050 IXELLES.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2007/203443]

Vergelijkende selectie van Franstalige analisten-programmeurs Oracle (m/v) (niveau B) voor de FOD Sociale Zekerheid (AFG06853). — Uitslagen

Rangschikking van de geslaagde kandidaten voor toelating tot de stage :

1. LAMAIZ, ABDELHAKIM, 1090 JETTE.
2. DECHAMPS, CHRISTINE, 4680 OUPEYE.
3. COSTA, BRUNO, 1050 IXELLES.

SELOR

BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2007/203437]

Sélection d'analystes-programmeurs EAD (m/f) (niveau B), d'expression française, pour le SPF Sécurité sociale (AFG06854). — Résultats

Classement des lauréats du concours d'admission au stage :

1. STAQUET, BENEDICTE, 1030 SCHAERBEEK.
2. COSTA, BRUNO, 1050 IXELLES.

SELOR

SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2007/203437]

Selectie van Franstalige analisten-programmeurs EAD (m/v) (niveau B) voor de FOD Sociale Zekerheid (AFG06854). — Uitslagen

Rangschikking van de geslaagde kandidaten voor toelating tot de stage :

1. STAQUET, BENEDICTE, 1030 SCHAERBEEK.
2. COSTA, BRUNO, 1050 IXELLES.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines***Publication prescrite par l'article 770
du Code civil*

[2007/54555]

Succession en déshérence de Wright, Marjorie

Mme Wright, Marjorie, née à Southshields (Grande Bretagne) le 29 décembre 1915, domiciliée à Roy (Marche-en-Famenne), rue du Village 11, est décédée à Marche-en-Famenne le 21 avril 1988, sans laisser d'héritier connu.

Avant de statuer sur la demande du Directeur régional de l'enregistrement d'Arlon, tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Marche-en-Famenne a, par ordonnance du 25 octobre 2007, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Arlon, le 12 novembre 2007.

Le directeur régional de l'enregistrement a.i.,
F. Thonus.

(54555)

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN**Administratie van het kadaster, registratie en domeinen***Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770
van het Burgerlijk Wetboek*

[2007/54555]

Erfloze nalatenschap van Wright, Marjorie

Mevr. Wright, Marjorie, geboren te Southshields (Groot-Brittannië) op 29 december 1915, weduwe van de heer De Man, Dirk, wonende te Roy (Marche-en-Famenne), rue du Village 11, is overleden te Marche-en-Famenne op 21 april 1988, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de gewestelijke directeur der registratie te Aarlen, namens de Staat tot inbezitstelling van de nalatenschap heeft de rechtbank van eerste aanleg van Marche-en-Famenne, bij beschikking van 25 oktober 2007, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek.

Aarlen, 12 november 2007.

De gewestelijke directeur der registratie a.i.,
F. Thonus

(54555)

SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS

[2007/42411]

**Indices du prix de revient
du transport professionnel de marchandises par route**

Le Service public fédéral Mobilité et Transports communique ci-après les indices du prix de revient du transport professionnel de marchandises par route pour le mois de novembre 2007 (base 31 décembre 2003 = 100) :

FEDERALE OVERHEIDSDIENST MOBILITEIT EN VERVOER

[2007/42411]

**Indexcijfers van de kostprijs
van het beroepsgoederenvervoer over de weg**

De Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer deelt hierna de indexcijfers van de kostprijs van het beroepsgoederenvervoer over de weg mede voor de maand november 2007 (basis 31 december 2003 = 100) :

	Indice novembre 2007	Moyenne mobile 3 mois		Indexcijfer novembre 2007	Voortschrijdend gemiddelde 3 maanden
Transport national			Nationaal vervoer		
Messagerie	115,07	114,47	Stukgoed	115,07	114,47
Général	117,30	116,47	Algemeen	117,30	116,47
Transport international général			Algemeen internationaal vervoer		
Belgique - Allemagne	125,40	124,50	België - Duitsland	125,40	124,50
Belgique - France	117,08	116,85	België - Frankrijk	117,08	116,85
Belgique - Italie	118,27	117,99	België - Italië	118,27	117,99
Belgique - Espagne	116,33	116,57	België - Spanje	116,33	116,57
Indice standard (autres cas)	118,45	118,27	Standaardindexcijfer (andere gevallen)	118,45	118,27

SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2007/09987]

Loi du 15 mai 1987 relative aux noms et prénoms
Publications

Par arrêté royal du 5 octobre 2007 :

M. De Voghel, Jean Michel Marie Paul, né à Hal le 6 septembre 1934, demeurant à Herzele;

Mme De Voghel, Anne Françoise Marie Michèle, née à Gand le 26 juillet 1966, demeurant à Namur;

M. De Voghel, François Emmanuel Jean Etienne, né à Gand le 7 septembre 1967, demeurant à Herzele;

M. De Voghel, Yves Jean Jacques Marie, né à Gand le 14 décembre 1968,

agissant en nom propre et en tant que représentant légal de ses enfants mineurs;

le nommé De Voghel, Arnaud Jean-Valéry Adrien Xavier Marie, né à Etterbeek le 7 janvier 1997;

le nommé De Voghel, Cédric François Daniel Renaud Adrien Marie, né à Etterbeek le 4 septembre 1998, et

le nommé De voghel, Briec Jean-Yves Denis Etienne Marie, né à Etterbeek le 4 septembre 1998, tous demeurant à Zemst, et

M. De Voghel, Benoît Jean Yves Marie, né à Gand le 15 novembre 1970, demeurant à Auderghem,

ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « de Voghel » après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 5 octobre 2007, le nommé Dupont, Quentin Herman, né à Eeklo le 15 novembre 1995, demeurant à Gand, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Vanhoucke » après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 5 octobre 2007, M. Cespedes, Yensi Michael, né à Estebania (République Dominicaine) le 16 août 1979, demeurant à Opwijk, a été autorisé, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Mattens » après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 5 octobre 2007, Mlle Terentyev, Maia Dmitrievna, née à Mol le 14 janvier 2007, y demeurant, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Terentyeva » après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 5 octobre 2007, Mme De Corte Camacho Fernandes, Marisa Erica, née à Lisbonne (Portugal) le 17 juillet 1967, demeurant à Zaventem, a été autorisée, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à son nom patronymique celui de « Camacho Fernandes » après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

Par arrêté royal du 5 octobre 2007 :

le nommé Meirlaen, Matthias, né à Gand le 19 janvier 2007, et

Mlle Meirlaen, Julie, née à Gand le 19 janvier 2007, tous deux y demeurant,

ont été autorisés, sauf opposition en temps utile sur laquelle il sera statué, à substituer à leur nom patronymique celui de « Meirlaen Sotto Mayor » après l'expiration du délai de soixante jours à compter de la présente insertion.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2007/09987]

Wet van 15 mei 1987 betreffende de namen en voornamen
Bekendmakingen

Bij koninklijk besluit van 5 oktober 2007 is machtiging verleend aan : de heer De Voghel, Jean Michel Marie Paul, geboren te Halle op 6 september 1934, wonende te Herzele;

Mevr. De Voghel, Anne Françoise Marie Michèle, geboren te Gent op 26 juli 1966, wonende te Namen;

de heer De Voghel, François Emmanuel Jean Etienne, geboren te Gent op 7 september 1967, wonende te Herzele;

de heer De Voghel, Yves Jean Jacques Marie, geboren te Gent op 14 december 1968,

handelend in eigen naam en als wettelijke vertegenwoordiger van zijn minderjarige kinderen;

de genaamde De Voghel, Arnaud Jean-Valéry Adrien Xavier Marie, geboren te Etterbeek op 7 januari 1997;

de genaamde De Voghel, Cédric François Daniel Renaud Adrien Marie, geboren te Etterbeek op 4 september 1998, en

de genaamde De Voghel, Briec Jean-Yves Denis Etienne Marie, geboren te Etterbeek op 4 september 1998, allen wonende te Zemst, en

de heer De Voghel, Benoît Jean Yves Marie, geboren te Gent op 15 november 1970, wonende te Oudergem,

om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « de Voghel », te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 5 oktober 2007 is machtiging verleend aan de genaamde Dupont, Quentin Herman, geboren te Eeklo op 15 november 1995, wonende te Gent om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Vanhoucke » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 5 oktober 2007 is machtiging verleend aan de heer Cespedes, Yensi Michael, geboren te Estebania (Dominicaanse Republiek) op 16 augustus 1979, wonende te Opwijk om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Mattens » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 5 oktober 2007 is machtiging verleend aan Mej. Terentyev, Maia Dmitrievna, geboren te Mol op 14 januari 2007; er wonende om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, zijn geslachtsnaam in die van « Terentyeva » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 5 oktober 2007 is machtiging verleend aan Mevr. De Corte Camacho Fernandes, Marisa Erica, geboren te Lissabon (Portugal) op 17 juli 1967, wonende te Zaventem om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, haar geslachtsnaam in die van « Camacho Fernandes » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

Bij koninklijk besluit van 5 oktober 2007 is machtiging verleend aan : de genaamde Meirlaen, Matthias, geboren te Gent op 19 januari 2007, en

Mej. Meirlaen, Julie, geboren te Gent op 19 januari 2007, er beiden wonende,

om, behoudens tijdig verzet waarover zal beslist worden, hun geslachtsnaam in die van « Meirlaen Sotto Mayor » te veranderen, na afloop van zestig dagen te rekenen van deze bekendmaking.

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2007/11541]

Conseil de la concurrence. — Notice of the Competition Council on immunity from fines and reduction of fines in cartel cases

I. Introduction

1. The Act on the Protection of Economic Competition, consolidated on 15 September 2006 (hereafter « the Act ») (1), contains a cartel prohibition. Cartels are agreements and/or concerted practices between two or more competitors and/or associations of undertakings, and possibly one or more other non competing undertakings and/or associations of undertakings, aimed at coordinating their competitive behaviour on the market and/or influencing the relevant parameters of competition through practices such as the fixing of purchase or selling prices, the allocation of production or sales quota, the sharing of markets (including bid-rigging), the restriction of imports or exports and/or anti-competitive actions against other competitors.

These practices are in violation of Article 2 of the Act. Article 81 of the EC Treaty also prohibits these practices in so far these might affect trade between EC Member States.

2. The Competition Council (hereafter « the Council »), as Belgian Competition Authority, may sanction these infringements of the Act and Article 81 EC Treaty by imposing fines on the companies concerned of maximum 10 % of their turnover (2).

These high fines may be imposed because the above-mentioned infringements constitute very serious violations of competition law and may have a very negative impact on the Belgian and European economy. These infringements result in artificial prices and a limited choice for consumers. In the long term they lead to a loss of competitiveness and reduced employment opportunities.

3. The Council is of the opinion that it is in the general interest to provide a favourable treatment (« leniency ») (3) to undertakings and associations of undertakings which cooperate with the Belgian Competition Authority. The detection and prohibition of cartels is of a greater importance to consumers and citizens than the fining of the undertakings and associations of undertakings which enabled the Belgian Competition Authority to prosecute and sanction these generally secret practices.

4. The legislator has provided in Article 49 of the Act for a specific legal basis for a Belgian leniency program in cartel cases.

Article 49 of the Act reads as follows :

« Immunity from fines or a reduction of fines may be granted to an undertaking or an association of undertakings which, together with others, was involved in a practice prohibited by Article 2, if this undertaking has contributed to proving the existence of the prohibited practice and to identifying the participants, inter alia by providing information which the competition authority did not have before, by delivering the evidence of a practice prohibited by Article 2 of which the existence had not yet been established, or by admitting the prohibited practice. As a consequence of the action of this undertaking or association of undertakings, the chamber of the Council which hears the case adopts, at the request of the competition prosecutor general, a leniency declaration which specifies the conditions applying to any envisaged exemption, after the undertaking or association of undertakings concerned have submitted their observations. This declaration will be sent to the undertaking or association of undertakings, but will not be published.

When the decision is taken pursuant to this article, the chamber of the Council hearing the case may, if the conditions stipulated in the leniency declaration are fulfilled, grant immunity from fines or reduction of fines in proportion to the contribution which was provided in order to prove the infringement. »

5. Article 49 of the Act states only in general terms that immunity from fines or reduction of fines may be provided to an undertaking or an association of undertakings which has contributed to proving the existence of the prohibited practice and to identifying the participants. It is for the chamber of the Council which hears the case to adopt, at the request of the competition prosecutor general, a leniency declaration in which the conditions, applying to the immunity or reduction, are specified.

Furthermore, Article 11, § 3 of the Act attributes to the Council the competence to adopt notices concerning the application of the Act. Therefore, the Council has decided to adopt a notice on leniency (hereafter « the Notice ») in which the conditions and modalities in order to benefit from immunity from fines or a reduction of fines in cartel cases are set out and explained.

6. In drafting this Notice, the Council has taken into account the experience which was gained in applying the previous leniency notice of 30 March 2004 (4) and the European Model Leniency Programme which was issued by the European Competition Network (ECN) on 29 September 2006. (5)

II. Scope of application

7. This leniency programme only applies to cartels. Cartels are agreements and/or concerted practices between two or more competitors and/or associations of undertakings, and possibly one or more other non competing undertakings and/or associations of undertakings, aimed at coordinating their competitive behaviour on the market and/or influencing the relevant parameters of competition through practices such as the fixing of purchase or selling prices, the allocation of production or sales quota, the sharing of markets (including bid-rigging), the restriction of imports or exports and/or anti-competitive actions against other competitors.

Vertical agreements and horizontal restrictions which are not cartels within the meaning of this Notice, fall outside the scope of application of this Notice.

8. In relation to cartels, the Act only foresees in sanctions for undertakings and associations of undertakings, and therefore this Notice does not apply to natural persons or legal entities which are not undertakings within the meaning of the Act.

9. The granting of immunity from fines or reduction of fines to undertakings or associations of undertakings does not protect them against other consequences of their participation in the cartel. Other consequences of their cartel participation fall outside the scope of application of this Notice.

III. Immunity from fines (Type 1)

III.A. Immunity Type 1 A

10. The Council will grant an undertaking or association of undertakings immunity from fines if the following conditions are fulfilled cumulatively :

- a) the undertaking or association of undertakings is the first to submit information and evidence which will enable the Belgian Competition Authority to carry out targeted inspections (6) in connection with an alleged cartel;
- b) at the time of the application, the Belgian Competition Authority did not have sufficient evidence to justify an inspection in connection with the alleged cartel or had not already carried out an inspection; and
- c) The general conditions attached to leniency under title V, no. 20 of this Notice are met.

11. With a view to enabling the Belgian Competition Authority to carry out targeted inspections, the undertaking should be in a position to provide the following information in so far as, according to the competition prosecutor, this does not endanger the inspections :

- a) name and address of the legal entity submitting the leniency application, and the names and functions of the individuals which are (or have been) involved on the applicant's behalf in the cartel,
- b) name and address of the other undertakings who are (were) participating in the cartel, and the names and functions of the other individuals who, according to the applicant, are (were) involved in the cartel,
- c) a detailed description of the alleged cartel, including for example :
 - i. the aim, activities and functioning,
 - ii. the affected products or services,
 - iii. the geographic scope,
 - iv. the duration,
 - v. the estimated market volume,
 - vi. locations, moments, content of and participants in the alleged cartel discussions,
 - vii. the nature of the alleged cartel behaviour, and
 - viii. all relevant clarifications to the submitted evidence.
- d) information on any past or possible future leniency application to any other competition authority inside or outside the EU in relation to the alleged cartel, and
- e) evidence of the alleged cartel in possession of the applicant or available to him, and in particular evidence relating to the period of the infringement.

III.B. Immunity Type 1B

12. The Council will grant an undertaking or an association of undertakings immunity from fines if the following conditions are fulfilled cumulatively :

- a) the undertaking or association of undertakings is the first to submit information and evidence which enables the Council to establish an infringement of Article 2 of the Act and, in an occurring case, of Article 81 EC Treaty in connection with the alleged cartel;
- b) at the time of the submission of the leniency application, the Belgian Competition Authority has not sufficient evidence to find an infringement to Article 2 of the Act, and in an occurring case, to Article 81 EC Treaty, in connection with the alleged cartel;
- c) no immunity from fines was granted to an undertaking or association of undertakings in connection with the alleged cartel on the basis of no. 10 of this Notice, and
- d) the general conditions attached to leniency in title V, no. 20 of this Notice are met.

13. In order to obtain immunity on the basis of no. 12 of this Notice, the applicant also has to submit the kind of information as described in no. 11.

III.C. Exclusion from immunity

14. The Council does not grant immunity from fines to an applicant who took steps to coerce another undertaking or association of undertakings to participate or continue the cartel. This applicant may still be eligible for a reduction of fines if he fulfills the applicable specific and general conditions.

IV. Reduction of fines (Type 2)

15. In order to qualify for a reduction of fines, an undertaking must provide evidence of the alleged cartel which represents significant added value compared to the evidence already in possession of the Belgian Competition Authority at the time of the application.

The concept of « significant added value » refers to the extent to which the evidence provided strengthens, by its very nature and/or its level of detail, the Belgian Competition Authority's ability to prove the alleged cartel. If with the help of the submitted information the alleged cartel can be proven, this information may contain significant added value. It does not necessarily have to be new information. For example, a second source which confirms the information of the first source may also have significant added value.

For the assessment, the Council will generally consider written evidence originating from the period to which the facts pertain to have a greater value than evidence subsequently created. Besides, evidence directly relevant to the facts in question will generally be considered to have a greater value than that with only indirect relevance. The extent to which confirmation by other sources is required to allow the submitted evidence to be used against other involved undertakings will also have an influence on the value of that evidence. Conclusive evidence will therefore have a higher value than statements which require confirmation if contested.

16. The undertakings and associations of undertakings may obtain the following reduction of fines :

a) the undertaking is the first to submit evidence with a significant added value : a reduction between 30 % and 50 %;

b) the undertaking is a later party to submit evidence with a significant added value : a reduction between 10 % and 30 %.

When determining the appropriate level of the reduction of the fine within these ranges, the Council will take into account in the final decision the time at which evidence was submitted within the meaning of no.15 and also the assessment of the overall added value of that evidence.

17. When an applicant for reduction of fines is the first to submit evidence with significant added value within the meaning of no. 15, which is used by the Council to prove additional facts increasing the gravity or duration of the infringement, the Council will not take into consideration these facts when determining the fine to be imposed on the undertaking which has submitted this evidence.

18. In order to obtain a reduction of fines, the applicant is required to identify his name and address and provide information concerning the parties to the alleged cartel, the affected product(s) and territory(ies), the estimated duration of the alleged cartel, the nature of the alleged cartel, and the other leniency applications in relation to the alleged cartel which are submitted or might be submitted in the future to other competition authorities, including those outside the European Union.

19. Moreover, the applicant has to fulfill the general conditions concerning leniency mentioned under title V, no. 20 of this Notice.

V. General conditions concerning leniency

20. In order to qualify for leniency, the applicant must satisfy the following cumulative conditions :

1) preceding the application :

a. not to destroy, falsify or conceal any evidence in relation to the alleged cartel, and

b. to keep secret the intention to submit a leniency application and the content of it, except for other competition authorities inside or outside the European Union.

2) to end its involvement in the alleged cartel immediately following its application, save when the competition prosecutor dealing with the case finds its continued involvement to be reasonably necessary to preserve the integrity of the inspections, and

3) to cooperate fully, genuinely, promptly and on a continuous basis with the Belgian Competition Authority from the time of its application until the final decision in accordance with Article 49, § 2 of the Act. This includes *inter alia* for the applicant :

a. to provide the Belgian Competition Authority with all relevant information and evidence that is in the applicant's possession or that is available to him;

b. to remain at the disposal of the Belgian Competition Authority to reply promptly to any requests that may contribute to the establishment of relevant facts;

c. to make current and, to the extent possible, former employees and directors/managers available to appear before the Belgian Competition Authority;

d. not to destroy, falsify or conceal information or evidence; and

e. not to disclose the leniency application or its content until the report of the competition prosecutor is notified to the Council, except if agreed otherwise with the competition prosecutor.

VI. Procedure

VI. A. General

21. Before submitting a formal application, the applicant may contact the College of competition prosecutors in order to request guidance in relation to the application of this Notice.

VI. B. The leniency application

22. Each undertaking or association of undertakings wishing to obtain immunity from fines or a reduction of fines has to submit a full leniency application. An undertaking or association of undertakings wishing to obtain immunity Type 1A, may also submit a summary leniency application in the cases described hereinafter. Both types are considered to be a leniency application within the meaning of this Notice.

23. Full leniency applications comprise on the one hand a corporate statement which has to contain the information necessary in order to benefit respectively from immunity from fines or a reduction of fines and on the other hand the evidence. For summary applications the corporate statement is sufficient.

24. A leniency application has to be submitted to the registry of the Council to the attention of the competition prosecutor general. The application is submitted by hand in eight copies. A leniency application may also be sent via fax, e-mail or registered mail to the registry but in that case, it has to be submitted in eight copies by hand before the closing hour of the registry on the next working day.

25. Upon request by the applicant, the registry will provide a written acknowledgement of receipt. The acknowledgement mentions the date and time on which the applicant has submitted the application.

26. The corporate statement may be drafted in one of the official languages or in English. If the corporate statement is drafted in English, the translation in one of the official languages is submitted within two working days, unless otherwise agreed with the competition prosecutor. If the evidence is not submitted in one of the official languages, the competition prosecutor may request a translation from the applicant. In case of translation the text drafted in one of the official languages will be valid.

Corporate statement

27. A corporate statement is a voluntary presentation by or on behalf of an undertaking to the Belgian Competition Authority of the undertaking's knowledge of a cartel and its role therein. Such statements are specifically drawn up in order to be submitted under this Notice. Statements which are made vis-à-vis the Belgian Competition Authority in relation to this Notice, form part of the file and may thus be used as evidence.

28. Upon the applicant's request, the competition prosecutor may accept that corporate statements are made orally unless the applicant has already disclosed the content of the corporate statement to third parties. Oral corporate statements are made at the registry.

29. Oral corporate statements will be recorded and transcribed by the registry. Undertakings making oral corporate statements will be granted the opportunity to check the technical accuracy of the recording, which will be available at the registry, and to correct the substance of their oral statements within five working days. Undertakings may waive these rights within the said time limit. After expiry of this period the recording will be deemed to have been approved. Following the explicit or implicit approval of the oral statement or the submissions of any corrections to it, the registry will invite the undertaking to check the accuracy of the transcript within five working days. After expiry of this period the transcript will be deemed to have been approved.

30. Access to the corporate statements is only granted to the addressees of a report of the competition prosecutor, provided that they commit, together with legal counsel getting access on their behalf, to solely use the information in the corporate statement to which access is being granted, for the purposes of the procedure concerned. Third parties will not get access to these corporate statements. This specific protection of a corporate statement is no longer justified when the applicant discloses to third parties the content thereof.

31. Corporate statements made under the present Notice will, pursuant to Article 71 of the Act and Article 12 of Regulation (EC) No 1/2003, only be transmitted to the European Commission and other competition authorities within the European Union, provided that the conditions set out in the ECN Notice concerning the cooperation within the network of competition authorities (7) are met and provided that the level of protection against disclosure ensured by the receiving competition authority is equivalent to the one conferred by the Belgian Competition Authority.

Request for a marker

32. An undertaking or association of undertakings which is considering making an application for immunity from fines, may in a first phase apply orally or in writing for a marker. A marker protects the applicant's place in the queue for a specific period in order to allow for the gathering of the necessary information and evidence in order to meet the applicable threshold of evidence for immunity from fines.

33. The competition prosecutor may grant a marker taking into account the seriousness and the credibility of the reasons given by the applicant. On request of the applicant, this decision of the competition prosecutor will be communicated in writing.

34. To be eligible to secure a marker, the applicant must provide the competition prosecutor with its justification for the marker, and information concerning its name and address, the parties to the alleged cartel, the affected product(s) and territory(-ies), the estimated duration of the alleged cartel, the nature of the alleged cartel conduct and the other past or possible future leniency applications in relation to the alleged cartel submitted or to be submitted to other competition authorities, including the ones outside the European Union.

35. Where a marker is granted, the competition prosecutor determines the period within which the applicant has to perfect the marker by submitting the information required to be eligible for immunity from fines. If the applicant perfects the marker within the determined period, then this is considered to be a full leniency application within the meaning of no. 24 and the information and evidence provided will be deemed to have been submitted on the date when the marker was granted. If the undertaking does not submit the required information within the determined period, the marker is lost and a full or summary leniency application has to be submitted in order to be eligible for any immunity from fines.

Summary application for immunity Type 1 A

36. In cases where the European Commission is particularly well placed to deal with a case in accordance with paragraph 14 and 15 of the ECN Notice (8), the applicant that has or is in the process of filing an application for immunity to the European Commission (9) may file a summary application to the registry of the Council when the applicant considers the Council might be well placed under the ECN Notice to act against the cartel.

37. Summary applications should include a short description of the name and address of the leniency applicant, the other parties to the alleged cartel, the affected product(s) and territory(-ies), the estimated duration of the alleged cartel, the nature of the alleged cartel conduct, the Member State where the evidence is likely to be located, and the other past or possible future leniency applications in relation to the alleged cartel submitted or to be submitted to other competition authorities, including the ones outside the European Union.

38. Should the competition prosecutor decide to request specific further information, the applicant should provide such information promptly. Should the College of competition prosecutors decide to act upon the case, the competition prosecutor will determine a period of time within which the applicant must make a full submission of all relevant evidence and information required to meet the threshold for leniency. If the applicant submits such information within the determined period, the information provided and the enclosed evidence will be deemed to have been submitted on the date when the summary application was made.

39. Summary applications are deemed to be applications within the meaning of paragraph 41 (1) of the ECN Notice (10).

VI. C. Investigation and leniency declaration

40. The competition prosecutor general designates an competition prosecutor who will be responsible for the investigation of the application. The competition prosecutor may request additional information from the leniency applicant in advance of the submission of his findings to the competition prosecutor general. In his request to the chamber of the Council to adopt a leniency declaration, the competition prosecutor general mentions the conditions, imposed by this Notice, which the leniency application has to fulfill in order to be eligible for immunity from fines or reduction of fines.

41. On the basis of the investigation of the leniency application, the competition prosecutor general requests the chamber of the Council to adopt a leniency declaration. He submits his request to the registry of the Council. The leniency applicant may submit observations within a time period of eight working days from the working day following the submission of the request of the competition prosecutor general. The chamber of the Council aims at taking the decision concerning the request of the competition prosecutor general within a time period of twenty working days from the working day following the submission of the request of the competition prosecutor general.

42. In case of a summary application, the competition prosecutor general only requests a leniency declaration to the Council when the College of competition prosecutors has decided to act upon the case.

43. The chamber of the Council dealing with the case, adopts the leniency declarations in order of receipt.

44. When the chamber of the Council decides that the applicant does not fulfill the specific conditions for immunity from fines, the applicant may withdraw its application. The Belgian Competition Authority may always use its normal investigation powers in order to obtain the relevant information.

If the specific conditions for immunity from fines are not fulfilled, the applicant's leniency application may still be eligible as an application for reduction of fines, subject to informing the registry of this request.

45. The registry sends the leniency declaration to the applicant and to the competition prosecutor general. This declaration will not be published.

VI. D. Further procedure of the investigation and the leniency decision

46. The competition prosecutor leads the investigation concerning the alleged cartel in accordance with the procedure of the Act and the implementing decrees. In his report the competition prosecutor mentions whether the leniency applicant has fulfilled the conditions of the leniency declaration during the whole procedure.

47. When taking the decision on the merits, the chamber of the Council dealing with the case grants immunity from fines or reduction of fines, according to the case, if the conditions stated in the leniency declaration have been respected. In the decision the chamber mentions the cooperation of the undertaking or association of undertakings with the Belgian Competition Authority in order to clarify why immunity from fines or reduction of fines has been granted.

48. The Council may abstain from taking into consideration a leniency application which is filed after the submission of the report of the competition prosecutor to the chamber of the Council in accordance with Article 45, § 4 of the Act.

VII. Final observations

49. This Notice will enter into force on the day of its publication in the Belgian Official Gazette.

It is applicable to all leniency applications which are submitted from the date of publication of this Notice.

The leniency applications, submitted after the date of publication of this Notice in cases in which one or more leniency applications were submitted before the publication of this Notice, will be handled according to the substantial provisions of the Joint Notice of the Competition Council and the Corps of Reporters of 30 March 2004 concerning immunity from fines and reduction of fines in cartel cases (11) and according to the procedural provisions of the Act and of this Notice.

The leniency applications, submitted from 1 October 2006, date of entry into force of the Act, until the date of publication of this Notice in the Belgian Official Gazette, will be handled according to the substantial provisions of the Joint Notice of the Competition Council and the Corps of Reporters of 30 March 2004 concerning immunity from fines and reduction of fines in cartel cases and by the procedural provisions of the Act.

50. The Guidelines on the method of setting fines imposed pursuant to Articles 36 to 39 of the Act on the Protection of Economic Competition, coordinated on 1 July 1999 (12), remain in force for cases where one or more leniency applications were submitted before this Notice on immunity from fines and reduction of fines in cartel cases came into force.

Annex

Contact details of the Registry of the Competition Council
 Competition Council
 North Plaza A
 Koning Albert II-laan 9
 B-1210 Brussels
 Tel. : + 32 2 277 52 72
 Fax : + 32 2 277 53 23
 E-mail : raco@economie.fgov.be

(1) Official Gazette, 29 September 2006, p.50.613 (coordination of the Act of 10 June 2006 on the Protection of Economic Competition, O.G. 29 June 2006, p.32.755, and of the Act of 10 June 2006 on the establishment of a Competition Council, O.G. 29 June 2006, p.32.746).

(2) Articles 63 and 69 of the Act and Article 5 of EC Regulation nr. 1/2003 of the Council, O.J. L1 of 4 January 2003, p.1.

(3) The term « leniency » concerns both the immunity from fines and the reduction of fines, which would normally be imposed on a participant of the cartel, in exchange for the voluntary provision of information concerning the cartel and taking into consideration the special conditions relating to the fact whether the cooperation takes place before or during the investigation phase.

(4) Joint notice of the Competition Council and the Corps of Reporters concerning immunity from fines and reduction of fines in cartel cases, O.G. 30 April 2004 Ed.2, p.36.257.

(5) ECN Model Leniency Programme, see <http://ec.europa.eu/comm/competition/ecn/model%20leniency%20fr.pdf>

(6) The assessment whether the threshold will be met, will have to be carried out ex ante, i.e. without taking into account whether a given inspection has or has not been successful or whether or not an inspection has or has not been carried out. The assessment will be made exclusively on the basis of the type and the quality of the information submitted by the leniency applicant.

(7) Commission Notice on cooperation within the network of competition authorities, O.J. C101, 27 April 2004, p.4 (hereinafter, « ECN Notice »).

(8) See footnote 7.

(9) In accordance with the Commission Notice on Immunity from fines and reduction of fines in cartel cases, O.J. C298 of 8 December 2006, p.17.

(10) See footnotes 7 and 8.

(11) Published in the Belgian Official Gazette of 30 April 2004 Ed.2, p.36.257, see also footnote 4.

(12) Published in the Belgian Official Gazette of 30 April 2004 Ed.2, p. 36261.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

JOBPUNT VLAANDEREN

[2007/203464]

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een Coördinator Facility en Logistiek (A111-statutair) voor Toerisme Vlaanderen met werfreserve van twee jaar

1. Functiebeschrijving Coördinator Facility en Logistiek (niveau A111/statutair).

Toerisme Vlaanderen bevordert het Toerisme in Vlaanderen en Brussel. Als agentschap van de Vlaamse Gemeenschap bewaakt Toerisme Vlaanderen de toepassing van de toeristische wetgeving, ondersteunt zij de Vlaamse toeristische sector en promoot zij Vlaanderen als toeristische bestemming in binnen- en buitenland. Toerisme Vlaanderen telt een 150-tal personeelsleden op de maatschappelijke zetel in Brussel. De 12 buitenlandse vestigingen stellen een 60-tal personeelsleden tewerk. Voor de verdere uitbreiding van onze dienstverlening in Brussel zoeken we dringend en voor onmiddellijke indiensttreding een (m/v) :

Coördinator Facility en Logistiek

Doel van de functie.

De uitbouw van een logistiek en facilitybeleid en instaan voor een proactief logistiek en facilitybeheer voor alle afdelingen en diensten van Toerisme Vlaanderen. Het organiseren, coördineren en opvolgen van de werkzaamheden binnen de dienst facility en logistiek, daarbij rekening houdend met veiligheid en welzijn op het werk, met het aspect milieuzorg en met duurzaam aankoopbeleid.

Plaats in de organisatie.

Rapporteert aan het afdelingshoofd Personeels- en organisatieontwikkeling en geeft leiding aan 8 medewerkers waaronder het onderhoudspersoneel.

Resultaatgebieden.

1. Leidinggeven aan een team van uitvoerende medewerkers.

2. Optimaliseren logistieke operaties :

. Beheer gebouwen (huurcontracten, verzekeringen, beveiliging,...).

. Aankoopverantwoordelijke (bureelbenodigdheden, bureelmeubilair,...).

. Postverwerking (interne postbedeling, dagelijks postverzending,...).

. Wagenparkbeheer (4 dienstwagens en 1 lichte bestelwagen).

. Onderhoud van de lokalen en de kelderruimten.

. Catering (beheer van de cafetaria, middagvergaderingen, occasionele evenementen zoals de Vlaanderendag,...).

3. Uitbouw en voortdurend verbeteren van deskundigheid m.b.t. facilitymanagement en logistiek - op de hoogte blijven van de evoluties binnen de sector.

Profiel.

1. Technische competenties :

. Diploma dat toegang geeft tot een functie op niveau A of niveau B binnen de Vlaamse overheid (bachelor/master).

. Basiskennis wetgeving overheidsopdrachten.

. Inzicht in de overheidsregelgeving betreffende veiligheid en facility.

. Kennis van de courante pc-toepassingen (Word, Excel,...).

. Beschikken over een rijbewijs min. type B.

2. Gedragscompetenties :

. Voortdurend verbeteren.

. Klantgerichtheid.

. Samenwerken.

. Betrouwbaarheid.

. Delegeren.

. Organiseren.

. Resultaatgerichtheid.

. Inlevingsvermogen.

. Creativiteit.

. Flexibel gedrag.

. Omgaan met stressfactoren.

. Organisatiebetrokkenheid.

2. Deelnemingsvoorwaarden :

Je bent burger van de Europese Unie.

Je bent houder van een masterdiploma of bachelordiploma.

Je hebt een gedrag dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking.

Je geniet de burgerlijke en politieke rechten.

Je hebt aan de dienstplichtwetten voldaan.

Je bent lichamelijk geschikt voor de normale uitoefening van het ambt.

Je beschikt over een rijbewijs B.

3. Selectieprocedure.

3.1. Voorselectie

Er zal een voorselectie gebeuren van de kandidaten op basis van de ingestuurde brieven en op basis van de deelnemingsvoorwaarden. De kandidaten die aan deze voorwaarden voldoen, mogen verder deelnemen aan de selectieprocedure.

Bij meer dan 15 kandidaten die voldoen aan de harde criteria kan een preselectieproef afgenomen worden. Alleen die kandidaten die op basis van deze proef voldoen aan de vereiste deelnemingsvoorwaarden, worden toegelaten tot de verdere selectieprocedure.

3.2. Selectieprogramma.

3.2.1. Kennismakend gesprek.

Dit interview heeft tot doel na te gaan of het profiel van de kandidaat overeenstemt met de vereisten van de functie wat betreft werkervaring, motivatie en de belangrijkste competenties. Dit gedeelte is eliminerend. De kandidaten worden geschikt of niet geschikt bevonden. Alle geschikte kandidaten gaan door naar de volgende selectieproef.

3.2.2. Assessmentcenter (1 dag).

Dit gedeelte heeft tot doel de gedragscompetenties voor het uitoefenen van de functie na te gaan. Hierbij worden assessmenttoefeningen aangeboden. Dit gedeelte is eliminerend. De kandidaten worden zeer geschikt, geschikt of niet geschikt bevonden. Kandidaten moeten minstens een beoordeling geschikt hebben om door te gaan naar de volgende selectieproef.

3.2.3. Jurygesprek (ongeveer 1 uur).

In dit gedeelte wordt gepeild naar de vaardigheden, de motivatie, de interesse, de attitude, de werkervaring en de vaktechnische kennis. Dit gedeelte is eliminerend.

Om te slagen, dienen de kandidaten 60 punten op 100 te behalen.

4. Aanwerving.

4.1. Toelatingsvoorwaarden te vervullen op de datum van de aanwerving.

Burger zijn van de Europese Unie, een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking, de burgerlijke en politieke rechten genieten, aan de dienstplichtwetten hebben voldaan en de lichamelijke geschiktheid bezitten die vereist is voor het uit te oefenen ambt

Na uw aanwerving dient u met goed gevolg een proeftijd te volbrengen vooraleer u tot ambtenaar kan worden benoemd.

4.2. Rangschikking.

De geslaagden worden gerangschikt op basis van het behaalde resultaat op het jurygesprek.

Wanneer kandidaten een gelijke score behalen op het jurygesprek, primeert het beste resultaat op het assessmentcenter. Deze rangschikking(en) worden bij de aanwerving in acht genomen. Er wordt een werfreserve aangelegd van twee jaar.

5. Salaris en aanbod.

De brutobasismaandwedge bedraagt geïndexeerd 2.578,70 euro. Relevante ervaring binnen de overheid wordt gehonoreerd.

Verder bieden wij een statutaire functie binnen een boeiende organisatie, een dynamische en aangename werkomgeving met middelen en kansen om te slagen, 35 vakantiedagen, gratis woon-werkverkeer, een hospitalisatieverzekering, maaltijdcheques, permanente vorming, opleiding en ruimte voor creativiteit.

6. Openbaarheid van bestuur.

Gelet op de wet van 11 april 1994 betreffende de openbaarheid van bestuur kunnen de kandidaten om inzage of mededeling in afschrift vragen omtrent hun examens. Er kan uitsluitend ingegaan worden op aanvragen die schriftelijk worden ingediend binnen een termijn van drie maanden na de schriftelijke mededeling van het resultaat.

7. Inschrijving : ten laatste op 8 december 2007.

Kandidaten die zich in dit profiel herkennen, sturen hun sollicitatiebrief met CV en vermelding van de functie, met als uiterste inschrijvingsdatum 8 december 2007 naar sollicitaties@jobpunt.be of naar Jobpunt Vlaanderen, Technologielaan 11, 3001 Heverlee.

De Vlaamse overheid wil de samenleving waarvoor zij zich inzet zo goed mogelijk weerspiegelen. Kandidaten worden dan ook geselecteerd op basis van hun kwaliteiten en vaardigheden, ongeacht leeftijd, geslacht, afkomst of handicap.

JOBPUNT VLAANDEREN

[2007/203466]

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een projectingenieur waterbouwkunde voor NV De Scheepvaart

NV De Scheepvaart staat in voor het beheer, de exploitatie en het onderhoud van de bevaarbare waterwegen in de provincies Antwerpen en Limburg: het Albertkanaal, de Kempense kanalen en de Schelde-Rijnverbinding. Ook het beheer van de Grensmaas behoort tot onze opdracht. Onze vennootschap zorgt voor een vlot verloop van het scheepvaartverkeer. Dit omvat in hoofdzaak het onderhoud en de exploitatie van sluizen, bruggen, oevers en jaagpaden. NV De Scheepvaart exploiteert ook de gronden die langs het kanaal gelegen zijn. Onze vennootschap heeft bij het uitvoeren van haar taken steeds oog voor de verscheidene aspecten van de waterwegen: niet alleen de economische, maar ook de ecologische en recreatieve functies. Veiligheid is uiteraard een topprioriteit. NV De Scheepvaart zet dan ook voluit in op een multifunctioneel gebruik van de waterwegen. Ter versterking van de afdeling Waterbouwkunde zijn we dringende op zoek naar een (m/v):

Projectingenieur waterbouwkunde - 1 industrieel ingenieur bouwkunde, Hasselt

Jouw functie: je bent verantwoordelijk voor het goede verloop van een project gaande van de conceptuele uitwerking tot en met de uitvoering, opvolging en evaluatie. Je staat zelf in voor de technische berekeningen. Zo volg je ook de aanbestedingsprocedure op en kies je de geschikte kandidaat voor de uitvoering van de werken. Je pleegt voortdurend overleg met alle betrokken partijen. Je zult de werken aan de waterwegen coördineren.

Jouw profiel: je hebt een diploma industrieel ingenieur bouwkunde. Relevante ervaring in de sector waterbouw is een pluspunt. Je hebt een goede kennis van stabiliteitsberekening en grondmechanica. Je hebt inzicht in de wet- en regelgeving rond overheidsopdrachten. Je werkt resultaatgericht, bent besluitvaardig en neemt graag initiatief. Je bent betrokken, kunt samenwerken, hebt verantwoordelijkheidszin en houdt je aan de gemaakte afspraken.

Wij bieden je: een vaste benoeming in de graad van adjunct van de directeur en een aanvangssalaris van 2.578,70 euro bruto per maand. Maar NV De Scheepvaart biedt vooral een boeiende job vol afwisseling, waar voldoende ruimte is voor zelfstandig werken bij het uitoefenen van je job. Vorming, opleiding en training zijn vanzelfsprekendheden. Wij bieden verder 35 vakantiedagen, maaltijdcheques, gratis openbaar vervoer van en naar het werk.

Interesse? Stuur dan je sollicitatie met CV naar hrs.hasselt@hudson.com of De Witte en Morel, t.a.v. Bart Depraetere, Herkenrodesingel 4a, 3500 Hasselt. We verwachten jouw kandidatuur uiterlijk op 2 december 2007.

JOBPUNT VLAANDEREN

[2007/203467]

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een projectleider (Ontwerpend Vlaanderen 2020-2050) voor het departement Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Het beleidsdomein Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed (RWO) is één van de dertien beleidsdomeinen van de Vlaamse overheid. Binnen het beleidsdomein zorgt het departement Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed (RWO) voor de beleidsvoorbereiding, de opvolging van de beleidsuitvoering en de evaluatie van het beleid. Binnen het departement loopt momenteel de beleidsvoorbereiding voor de evaluatie en de herziening van het Ruimtelijk Structuurplan Vlaanderen (RSV). Dit verloopt volgens een korte- en een langetermijnspoor. Het kortetermijnspoor zal leiden tot een gedeeltelijke herziening van het RSV in 2008. Het langetermijnspoor beoogt een geïntegreerde beleidsvoorbereiding voor een evaluatie en een herziening van het RSV met als horizon 2020-2050. Voor de verdere voorbereiding van het langetermijnspoor zijn we op zoek naar een (m/v) :

Projectleider (Ontwerpend Vlaanderen 2020-2050)

Jouw functie : je coördineert en leidt het project 'ruimtelijke toekomstverkenning voor Vlaanderen'. Je stelt een projectplan op en stippelt een specifieke overleg- en communicatiestrategie uit. Je creëert een draagvlak bij de stakeholders, zodat in 2009 een maatschappelijk gedragen ruimtelijke visie kan worden voorgelegd aan de Vlaamse Regering die een goede basis vormt voor het nieuwe RSV. Je volgt het project op en stuurt je projectmedewerkers aan. Bijkomend verzorg je de communicatie rond het project en de project- en kennisoverdracht.

Jouw profiel : je combineert een masterdiploma met minimaal zes jaar relevante ervaring. Je hebt ervaring met projectmanagement. Je hebt affiniteit met en inzicht in de mogelijkheden, de knelpunten en de ambities van de ruimte in Vlaanderen. Je kunt een visie formuleren en vertalen naar operationele werkingskaders.

Wij bieden jou : een inhoudelijk boeiende en maatschappelijk belangrijke job • een contract van twee jaar • een minimumbrutosalaris van 4.941,54 euro/maand (berekend voor zes jaar ervaring). Verdere relevante ervaring kan in aanmerking worden genomen bij de berekening van het salaris • een aantrekkelijke vakantieregeling, gratis woon-werkverkeer met het openbaar vervoer, een hospitalisatieverzekering, maaltijdcheques,...

Interesse ? De uitgebreide functiebeschrijving vind je op www.jobpunt.be onder de knop 'downloads'. Voor meer informatie over de jobinhoud kun je terecht bij ir. Guy Braeckman, secretaris-generaal van het departement RWO, op het e-mailadres guy.braeckman@rwo.vlaanderen.be. Je motivatiebrief met uitgebreid CV stuur je uiterlijk 16 december 2007 naar Saartje Benoot, HR-stafmedewerker, Phoenixgebouw, MOD Cel Personeel, Koning Albert II-laan 19, bus 10, 1210 Brussel of naar saartje.benoot@rwo.vlaanderen.be

De Vlaamse overheid wil de samenleving waarvoor zij zich inzet zo goed mogelijk weerspiegelen.

Kandidaten worden dan ook geselecteerd op basis van hun kwaliteiten en vaardigheden, ongeacht geslacht, afkomst of handicap.

JOBPUNT VLAANDEREN

[2007/203465]

Jobpunt Vlaanderen coördineert de aanwerving van een hoofdverpleegkundige (Woon- en Zorgcentrum Hof van Egmont) voor het O.C.M.W.-Mechelen

In onze snel evoluerende samenleving dreigen er nog altijd mensen uit de boot te vallen. Als moderne overheidsinstelling wil het O.C.M.W. van Mechelen daarom een belangrijke sociale doelstelling waarmaken, zodat iedereen optimaal en op zijn of haar tempo kan participeren aan onze samenleving. Met zijn 750 personeelsleden realiseert het O.C.M.W.-Mechelen een waaier van diensten inzake maatschappelijke dienstverlening en ouderenzorg. Wil je hierin een cruciale rol spelen, dan kan dat. We zoeken gedreven kandidaten (m/v) voor volgende functie :

Hoofdverpleegkundige (Woon- en Zorgcentrum Hof van Egmont, voltijdse statutaire betrekking)

Jouw functie : je coördineert de werking van je afdeling op verpleegkundig en paramedisch vlak. Je geeft leiding aan een team van verplegenden en verzorgenden. Je rapporteert aan het verpleegkundig diensthoofd en de directie en staat samen met je collega-hoofdverpleegkundigen in voor een hoge kwalitatieve verzorging van de bewoners van het woon- en zorgcentrum. Je vertaalt het globale beleid naar een beleidsplan voor jouw afdeling en je formuleert adviezen aan de directie. Je verzorgt diverse administratieve taken.

Jouw profiel : je combineert minimum vier jaar ervaring als gegradueerde verpleegkundige (of gelijkgesteld) in een openbaar of privéziekenhuis of woon- en zorgcentrum met een bijkomende kaderopleiding voor hoofdverpleegkundige of een master (of gelijkgesteld) in ziekenhuiswetenschappen, medisch-sociale wetenschappen of gerontologie (of je studeert in het laatste jaar van deze bijkomende opleiding). Indien je als gegradueerde verpleegkundige bereid bent dergelijke opleiding te gaan volgen, kun je je eveneens kandidaat stellen. Je kennis van O.C.M.W.-wetgeving, bejaardendecreet, RIZIV-reglementering en je zorg voor de bewoners spreken in jouw voordeel. Van de hoofdverpleegkundige verwachten we een doorgedreven inzicht in deze sector. Aangezien je een 20-tal of meer personeelsleden zult aansturen, verkieszen wij voor deze functie iemand met leidinggevende competenties.

Aanbod : een betrekking met ruime verantwoordelijkheid • een boeiende en afwisselende job in een aangename werkomgeving • veel contacten in een stabiele omgeving, loon volgens wettelijke barema's (anciënniteit wordt volledig overgenomen) met als extra's : een interessante verlofregeling, opleidingsmogelijkheden, maaltijdcheques en hospitalisatieverzekering • barema BV5, brutobeginwedge voltijds 2.572,87 euro/maand. Meer informatie over de functie : Patrick Decolvenaer, verpleegkundig diensthoofd, 015-41 29 44 of patrick.decolvenaer@ocmwmechelen.be

Interesse ? De volledige functiebeschrijving, de loonvoorwaarden en de selectieprocedure voor deze functie vind je terug vind je terug op www.ocmwmechelen.be. Je motivatiebrief en CV stuur je uiterlijk 9 december 2007 naar mia.spaey@ocmwmechelen.be of O.C.M.W.-Mechelen, t.a.v. Mevr. Mia Spaey, dienst Personeelsorganisatie, Lange Schipstraat 27, 2800 Mechelen.

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Vlaamse Milieumaatschappij

[C – 2007/37129]

Selectieprofiel. — Medewerker (niveau C) - CDVP Gegevensbeheer saneringsinfrastructuur van de afdeling Ecologisch toezicht met standplaats Aalst. — Ref. : AELT BI 07 C 089

Er is momenteel 1 statutaire functie vacant. De werfreserve blijft twee jaar geldig en geldt voor deze standplaats.

DEEL 1. — *Contextinformatie*

1. Functietitel (M/V) :

Medewerker (niveau C) - CDVP Gegevensbeheer saneringsinfrastructuur - van de afdeling Ecologisch Toezicht met standplaats Aalst.

2. Organisatie :

De Vlaamse Milieumaatschappij maakt deel uit van het beleidsdomein Leefmilieu, Natuur en Energie. Het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid VMM is operationeel sinds 1 april 2006.

De Vlaamse Milieumaatschappij heeft als missie bij te dragen tot de realisatie van de doelstellingen van het milieubeleid door het voorkomen, beperken en ongedaan maken van schadelijke effecten bij watersystemen en de atmosfeer en door de rapportering over de staat van het leefmilieu en tot de realisatie van de doelstellingen van het integraal waterbeleid.

Verder info vindt u op de website : www.vmm.be.

3. Hoofdactiviteiten van de afdeling :

De afdeling ecologisch toezicht werkt actief mee aan de verbetering van de waterkwaliteit. En wel door de planning en het toezicht op de waterzuiverings- en rioleringsinfrastructuur :

- opstellen van investeringsprogramma's voor aanleg of verbetering van gemeentelijke riolen en kleinschalige zuiveringsinstallaties. Ze bepalen de gemeentelijke subsidies van het Vlaams Gewest.

- toezien op de afvalwatersanering - ecologisch en economisch. De VMM stelt daartoe zoningplannen op en houdt toezicht op de waterdistributiemaatschappijen, op de NV Aquafin en op de gemeenten.

4. Kwantitatieve gegevens :

Aantal personeelsleden waaraan wordt leiding gegeven : 0

DEEL 2. — *Functiedoel*

5. Doel van de functie :

De functiehouder zal instaan voor de algemene ondersteuning van de afdeling AELT, meer specifiek door de aanmaak van kwaliteitsvolle, correcte digitale kaarten binnen de vooropgestelde termijnen, het klantvriendelijk afhandelen van allerlei vragen met betrekking tot het gebruik van GIS-data en GIS-software en het produceren van gedrukte kaarten volgens de huisstijl die beantwoorden aan de noden van de opdrachtgevers.

Tevens zal de functiehouder instaan voor het inventariseren van alle reeds gemaakte afgewerkte kaarten teneinde op een vlotte en snelle manier nieuwere, geactualiseerde versies te produceren.

Naast het aanmaken van specifieke themakaarten, het ondersteunen van alle GIS-gebruikers binnen AELT en VMM en het organiseren van een kaartenklassement, dient de functiehouder ook scripts te ontwikkelen die het werken met de beschikbare GIS-gegevens sterk vereenvoudigen en versnellen voor iedereen binnen de VMM die minder vertrouwd is met de GIS-software en de boomstructuur van beschikbare GIS-lagen van de VMM.

Als lid van de HelpdeskGIS zal de functiehouder ook mede instaan bij de ontwikkeling van de GIS-FAQ-lijst op het intranet, het aanmaken van standaard legendes en lay-outs, het bijhouden en beheren van de metadata.

Deel 3 : Competentieprofiel

6. Waardegebonden en gedragscompetenties :

6.1. Voortdurend verbeteren :

Niveau 1 : u toont zich leer- en aanpassingsbereid met betrekking tot de eigen functie en situatie.

6.2. Samenwerken :

Niveau 1 : u reageert vriendelijk, adequaat en correct op voor de hand liggende vragen van klanten.

6.3. Klantgerichtheid :

Niveau 1 : u werkt mee en informeert anderen.

6.4. Betrouwbaarheid :

Niveau 1 : U handelt correct en respectvol ten aanzien van uw omgeving en van de bestaande regels en afspraken.

6.5. Milieusparend gedrag :

Niveau 1 : U houdt rekening met de milieufspraken binnen de organisatie.

7. Vaktechnische competenties :

7.1. Ervaring :

Enige praktische ervaring in het ontwikkelen van programma's in VBA is een extra pluspunt maar geeft geen aanleiding tot een hoger salaris.

7.2. Functiespecifieke kennis :

De functiehouder dient vlot te kunnen werken met pc's in het algemeen, met de basissoftware van de VMM (Windows XP, MS Office) en de specifieke software voor GIS gerelateerde gegevens (ArcMap, Illustrator, Photoshop,...). Tevens dient hij/zij een zekere basiskennis hebben van XML, algemene programmatie logica en vertrouwd moeten zijn met VBA, DOS en algemene mogelijkheden van GIS-systemen.

DEEL 4. — *Praktische modaliteiten*

8. Waar kan je terecht ?

Voor meer inlichtingen omtrent de inhoud van de functie kunt u terecht bij de heer Koen De Witte, op het nummer 09-248 78 99 of bij de heer Karel De Visscher, op het nummer 053-72 66 38.

9. Deelnemingsvoorwaarden te vervullen op 2 december 2007 :

Diploma's :

Om te kunnen deelnemen aan deze selectieprocedure moeten de kandidaten voor de graad in kwestie al geschikt bevonden zijn in het kader van een statutaire of contractuele aanwervingsprocedure met algemene oproep of momenteel als statutair medewerker tewerkgesteld zijn.

10. Selectieprocedure :

Basisselectie - Functiespecifieke selectie :

De functiespecifieke selectie test de specifieke competenties die nodig zijn voor een concrete vacature. De selectie bestaat uit een schriftelijke proef over de inhoudelijke aspecten van de functie en/of een functiespecifieke persoonlijkheidsvragenlijst gevolgd door een interview. De kandidaten die 60 % behalen zijn geslaagd.

Eindselectie :

De lijnmanager kiest de voor hem meest geschikte kandidaat of kiest uitzonderlijk niet, wanneer hij meent dat geen van de geschikte kandidaten voldoet aan de profielvereisten.

11. Aanwerving :

Toelatingsvoorwaarden te vervullen op de datum van de aanwerving :

- een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;
- de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- aan de dienstplichtwetten voldoen;
- de medische geschiktheid bezitten die vereist is voor de uit te oefenen functie;
- het diploma of getuigschrift bezitten dat overeenstemt met het administratief niveau van de functie waarin wordt aangeworven, in dit geval niveau C.
- slagen volgens voorgenoemde selectieprocedure.

12. Inschrijving : ten laatste op 2 december 2007 :

De inschrijving voor de selectieprocedure kan per brief of mail samen met de ingevulde biografische vragenlijst dat u vindt op de website : <http://www.vmm.be>. U stuurt uw brief en de biografische vragenlijst naar :

Vlaamse Milieumaatschappij

DVP HRM & Vorming

Mevr. Ann Meert

A. Van de Maelestraat 96

9320 Erembodegem

tel. : 053-72 67 61 of 053-72 67 42 (aanvragen formulier)

of stuurt het per mail naar vacatures@vmm.be

Alleen volledig ingevulde biografische vragenlijsten worden weerhouden. Gelieve tevens na uw inschrijving een kopie van uw diploma op te sturen.

13. Openbaarheid van bestuur :

Gelet op het decreet van 26 maart 2004 betreffende de openbaarheid van bestuur kunnen de kandidaten om inzage of mededeling in afschrift vragen omtrent hun selectie. Er kan uitsluitend ingegaan worden op aanvragen die schriftelijk worden ingediend binnen een termijn van drie maanden na de schriftelijke mededeling van het resultaat.

**PUBLICATIONS LEGALES
ET AVIS DIVERS**

**WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN
EN VERSCHILLENDE BERICHTEN**

Annonces – Aankondigingen

SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN

**Ridec Consult, commanditaire vennootschap op aandelen,
Kasteeldreef 49, 8020 Hertsberge**

Ondernemingsnummer 0444.616.326 — RPR Brugge

Vermits op de algemene vergadering, d.d. 20 november 2007, het wettelijk quorum niet werd bereikt, worden de aandeelhouders uitgenodigd op de buitengewone algemene vergadering van donderdag 20 december 2007 a.s., om 11 uur, gehouden op het kantoor van notaris J.F. Agneessens, te 9810 Nazareth, Groendreef 2. Agenda : 1. a. Doelwijziging, bijzonder verslag van de zaakvoerders motiverende de voorgestelde wijziging, met staat inhoudend de balanstoeestand, afgesloten op 30 september 2007. 1. b. Wijziging maatschappelijk doel (art. 3) naar burgerlijk doel (patrimoniumvennootschap). 2. Vaststelling wijziging rechtsvorm in burgerlijke vennootschap onder de vorm van een commanditaire vennootschap op aandelen (art. 1). 3. Coördinatie der statuten. (46127)

**L'Economie populaire,
société coopérative à responsabilité limitée,
rue Edouard Dinot 32, 5590 Ciney**

L'Economie populaire, société coopérative agréée à responsabilité limitée, en abrégé EPC, dont le siège social est sis à 5590 Ciney, rue Edouard Dinot 32, RPM 0401.388.176, invite ses coopérateurs à assister à l'assemblée générale extraordinaire qui se tiendra au siège social de la société, le 11 décembre 2007, à 11 heures. Elle délibérera sur l'ordre du jour suivant :

1. Augmentation de la part fixe du capital pour la porter de 4.800.000,00 euros à 4.960.000,00 euros.

2. Augmentation du capital, à concurrence de 308.000,00 euros pour le porter de 9.240.000,00 euros à 9.548.000,00 euros par incorporation de réserves disponibles telles qu'elles apparaissent au bilan arrêté au 31 décembre 2006, approuvé par l'assemblée générale ordinaire du 11 mai 2007, sans création de parts sociales nouvelles et augmentation de la valeur nominale des parts sociales existantes de 0,60 euro à 0,62 euro.

3. Constatations relatives au capital.

4. Modification des statuts afin de les conformer aux résolutions qui seront prises sur les objets qui précèdent.

4bis. Démission et nominations d'administrateurs.

Démission de Rick Branson avec effet au 1^{er} novembre 2007.

Nomination aux fonctions d'administrateur de Francine Swiggers, Leen Van Den Neste, Eric Spiessens, et Thierry Jacques avec effet au 1^{er} novembre 2007.

Nomination aux fonctions d'administrateur de Xavier Vilour et Jean-Paul Knaepen avec effet au 1^{er} janvier 2008.

5. Pouvoirs à donner au conseil d'administration pour l'exécution des décisions qui seront prises sur les objets qui précèdent.

6. Divers. (46128)

**Sagim, société anonyme,
avenue Maréchal Ney 1, 1410 Waterloo**

R.P.M. Nivelles 0443.186.466

Assemblée générale ordinaire le 17 décembre 2007, à 18 h 30 m, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Décharge aux administrateurs. 4. Démission et nomination d'administrateurs. (46129)

**Agerti, société anonyme,
rue Basse 10, 5560 Houyet**

R.P.M. Dinant 0400.512.802

Assemblée générale ordinaire le 18 décembre 2007, à 16 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Décharge aux administrateurs. (46130)

**Ets L. Podevyn, société anonyme,
route de Lennik 27, 1070 Bruxelles**

R.P.M. Bruxelles 0402.590.976

Assemblée générale ordinaire le 18 décembre 2007, à 16 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration et du commissaire. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Décharge aux administrateurs et au commissaire. 4. Nomination réviseur d'entreprises. 5. Divers. (46131)

**Hôtel Plaza Brussels, société anonyme,
boulevard A. Max 118-126, 1000 Bruxelles**

R.P.M. Bruxelles 0425.555.727

Assemblée générale ordinaire le 14 juin 2007, à 16 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Entérinement de la décision de report de l'assemblée générale. 2. Rapport du conseil d'administration. 3. Rapport du commissaire aux comptes. 4. Approbation des comptes annuels 2006 (31/12). 5. Décharge aux administrateurs. 6. Décharge au commissaire aux comptes. 7. Discussion à propos de l'article 633 du Code des sociétés si nécessaire. 8. Démission(s) - Nomination(s). 9. Divers. (46132)

**IMMOBILIERE DE LA SENNE, société anonyme,
à 1080 Bruxelles, boulevard Louis Mettwie 9/41**

R.P.M. Bruxelles 0455.685.412

Convocation

MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale des actionnaires, qui aura lieu le 17 décembre 2007, à 15 h 45 m, à l'étude de Me Agnès Costa, notaire à 1070 Bruxelles, avenue H. Limbourg 54, avec l'ordre du jour suivant :

1. Adaptation du capital en euros.

2. Modification de l'article cinq des statuts, suivant de l'adaptation du capital en euros.

3. Modification de l'article huit des statuts.

Le texte actuel libellé comme suit :

"Les actions sont nominatives.

Chaque actionnaire peut, dès la libération intégrale de ses actions et à ses frais, convertir ses actions en titres au porteur.

Un registre des actionnaires sera tenu au siège social, en ce qui concerne les actions nominatives.

Des certificats d'inscription dans le registre des actionnaires pourront être délivrés aux actionnaires."

sera remplacé par :

"Les titres sont au porteur.

Les actions non entièrement libérées sont nominatives.

Le titulaire de titres au porteur peut, à tout moment et à ses frais, demander la conversion de ses titres en titres nominatifs. Les titres au porteur dont la conversion est demandée par le titulaire seront convertis de plein droit en titres nominatifs. Le cas échéant il sera tenu au siège de la société un registre des titres nominatifs. Tout titulaire de titre pourra prendre connaissance du registre relatif à ses titres et des certificats d'inscriptions dans le registre des titres pourront être délivrés aux actionnaires."

4. Modification des articles vingt-neuf et trente.

Le texte actuel libellé comme suit :

"Article 29 : Convocation - Forme

Les convocations contenant l'ordre du jour seront adressées par courrier recommandé, au moins huit jours à l'avance, à chaque actionnaire en nom.

Les convocations seront censées avoir été faites à la date de leur envoi.

Les assemblées générales sont convoquées par le conseil d'administration; en cas de carence du conseil, les convocations aux dites assemblées sont faites par le(s) commissaire(s).

Article 30 : Admission

Pour être admis aux assemblées, les propriétaires de titres nominatifs ou leurs représentants doivent informer, trois jours au moins avant la date de l'assemblée projetée, par lettre adressée au siège social, de leur intention d'assister à l'assemblée.

L'accomplissement de ces formalités n'est pas requis s'il n'en a pas été fait mention dans la convocation à l'assemblée."

sera remplacé par :

"Article 29 : Convocation - Forme

Les assemblées se réunissent au siège social ou à l'endroit indiqué dans la convocation, à l'initiative du conseil d'administration ou des commissaires.

Les convocations sont faites conformément à la loi.

Toute personne peut renoncer à cette convocation et, en tout cas, sera considérée comme ayant été régulièrement convoquée si elle est présente ou représentée à l'assemblée.

"Article 30 : Admission

Pour être admis aux assemblées, les propriétaires de titres au porteur doivent déposer leurs titres trois jours au moins avant la date de l'assemblée projetée, au siège de la société, auprès d'une institution financière ou en tout autre endroit, indiqué dans la convocation.

Les propriétaires de titres nominatifs ou leurs représentants doivent, dans le même délai, informer par lettre adressée au siège social, de leur intention d'assister à l'assemblée.

L'accomplissement de ces formalités n'est pas requis s'il n'en a pas été fait mention dans la convocation à l'assemblée."

5. Adaptation des statuts au Code des sociétés. Remplacement partout où elle existe dans les statuts des références aux lois coordonnées sur les Sociétés commerciales pour les remplacer par les nouvelles dispositions du Code des sociétés, impliquant le changement des articles dix, onze, douze, treize, quatorze, seize, vingt-trois, trente-neuf, quarante, quarante et un, des statuts.

6. Coordination des statuts.

7. Délégation de pouvoirs.

Les actionnaires qui désirent assister à la réunion sont priés de déposer leurs actions au porteur au siège social au plus tard le 13 décembre 2007.

(46133)

Le conseil d'administration.

**ATELIERS DE METALLISATION DE LA SENNE,
société anonyme,**

à 1070 Bruxelles, rue Bollinckx 47

R.P.M. Bruxelles 0401.906.731

Convocation

MM. les actionnaires sont invités à assister à l'assemblée générale des actionnaires, qui aura lieu le 17 décembre 2007, à 16 h 15 m, à l'étude de Me Agnès Costa, notaire à 1070 Bruxelles, avenue H. Limbourg 54, avec l'ordre du jour suivant :

1. Adaptation du capital en euro.

2. Modification de l'article cinq des statuts.

3. Modification du premier paragraphe de l'article 29 des statuts par le texte suivant :

"Les assemblées se réunissent au siège social ou à l'endroit indiqué dans la convocation, à l'initiative du conseil d'administration ou des commissaires.

Les convocations sont faites conformément à la loi.

Toute personne peut renoncer à cette convocation et, en tout cas, sera considérée comme ayant été régulièrement convoquée si elle est présente ou représentée à l'assemblée."

4. Adaptation des statuts au Code des sociétés. Remplacement partout où elle existe dans les statuts des références aux Lois coordonnées sur les Sociétés commerciales pour les remplacer par les nouvelles dispositions du Code des sociétés, impliquant le changement des articles dix, onze, douze, treize, seize, dix-neuf, trente-neuf, quarante-trois des statuts.

5. Coordination des statuts.

6. Délégation de pouvoirs.

Les actionnaires qui désirent assister à la réunion sont priés de déposer leurs actions au porteur au siège social au plus tard le 13 décembre 2007, conformément l'article 30 des statuts.

(46134)

Le conseil d'administration.

**AXA BELGIUM FUND, sicav de droit belge
(Catégorie : Art. 7, al. 1^{er}, 2^o, de la loi du 20 juillet 2004)**
Siège social : boulevard du Souverain 25, 1170 BRUXELLES

Numéro d'entreprise 0453.689.685

Avis aux actionnaires du compartiment
EQUITY-FIX NETHERLANDS

Le conseil d'administration annonce que le compartiment 'Equity-Fix Netherlands' est venu à échéance le 23 novembre 2007 conformément au prospectus et est dissous et mis en liquidation automatiquement conformément aux statuts. Les actions seront remboursées à une valeur nette d'inventaire de 625,62 EUR par action le 23 novembre 2007. Le remboursement à l'échéance est effectué sans droit de sortie.

Le compartiment a été lancé le 24 mai 2005 et offrait une participation dans l'évolution de l'indice boursier AEX. Les objectifs suivants étaient poursuivis :

à l'échéance, une participation de 120 % dans la progression de l'indice AEX était offerte. Le rendement maximum à l'échéance était limité à 25 %.

à l'échéance, une protection de capital de 95 % était poursuivi.

Compte tenu du prix de souscription de 500 EUR le 24 mai 2005, le rendement actuariel annualisé s'élève à 9,374 % (hors frais et taxes).

Les actionnaires dudit compartiment détenant des actions au porteur sont invités à présenter, à partir du mercredi 27 novembre 2007, leurs actions pour remboursement aux guichets d'AXA Bank Belgium, où une copie du procès-verbal du conseil d'administration relatif à la liquidation est disponible. Les actions en dépôt à découvert auprès d'AXA Bank Belgium seront remboursées automatiquement. La clôture de la liquidation et les modifications des statuts qui en résultent seront effectuées à la prochaine assemblée générale ordinaire, qui se prononcera sur la décharge aux administrateurs et au commissaire. Si la valeur de liquidation définitivement déterminée diffèrait du montant publié dans cet avis, les modalités de paiement de la différence seront publiées dans un communiqué de presse complémentaire. Six mois après la clôture de la liquidation, le solde des montants à rembourser non réclamés par les actionnaires sera transféré à la Caisse des Dépôts et Consignations.

(46262)

Le conseil d'administration.

AXA BELGIUM FUND, bevek naar Belgisch recht
(Categorie : Art. 7, eerste lid, 2°, van de wet van 20 juli 2004)
Maatschappelijke zetel : Vorstlaan 25, 1170 BRUSSEL

Ondernemingsnummer 0453.689.685

Bericht aan de aandeelhouders van het compartiment
EQUITY-FIX NETHERLANDS

De raad van bestuur deelt mee dat het compartiment 'Equity-Fix Netherlands' conform het prospectus op 23 november 2007 op vervalddag is gekomen en conform de statuten automatisch werd ontbonden en in vereffening gesteld. De aandelen worden bijgevolg terugbetaald tegen de netto-inventariswaarde op 23 november 2007 van 625,62 EUR per aandeel. De terugbetaling op vervalddag geschiedt zonder uitredingskosten.

Het compartiment werd gelanceerd op 24 mei 2005 en bood een participatie in de evolutie van de AEX beursindex. De volgende doelstellingen werden nagestreefd :

er werd een participatie van 120 % in de stijging van de AEX index nagestreefd. Het maximum rendement op eindvervalddag werd echter beperkt tot 25 %.

op vervalddag werd 95 % kapitaalbescherming nagestreefd.

Rekening houdend met de inschrijvingsprijs van 500 EUR op 24 mei 2005, bedraagt het actuariel jaarrendement 9,374 %, exclusief kosten en taksen.

De aandeelhouders van dit compartiment die aandelen aan toonder bezitten, kunnen vanaf dinsdag 27 november 2007 hun aandelen ter terugbetaling aanbieden aan de loketten van AXA Bank Belgium, waar ook een kopie van het verslag van de raad van bestuur m.b.t. de vereffening beschikbaar is. De aandelen die zich in open bewaargeving bevinden bij AXA Bank Belgium, worden automatisch uitbetaald. De afsluiting van de vereffening en de daaruit volgende statutenwijziging zullen gebeuren op de eerstvolgende gewone algemene vergadering waar tevens kwijting zal verleend worden aan de bestuurders en commissaris. Indien bij de afsluiting van de vereffening de vastgestelde vereffeningswaarde zou verschillen van deze die in dit bericht vermeld wordt, zullen de modaliteiten van de uitbetaling van het verschil in een bijkomend persbericht worden bekend gemaakt. Zes maanden na de afsluiting van de vereffening wordt het saldo van de terugbetalingswaarden waarvan de aandeelhouders de terugbetaling nog niet hebben gevraagd, overgemaakt aan de Deposito- en Consignatiekas.

(46262)

De raad van bestuur.

Opéra Finance, société anonyme,
rue de Florence 37, 1050 Bruxelles

R.P.M. Bruxelles 0467.953.437

MM. les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire, qui se tiendra le 14 décembre 2007, à 15 heures, rue de Florence 37, à 1050 Bruxelles, à l'effet de délibérer sur l'ordre du jour suivant :

1. Lecture et approbation du rapport de gestion.
2. Approbation des comptes arrêtés au 30 juin 2007.
3. Approbation de l'affectation du résultat.
4. Décharge aux administrateurs pour l'exercice se clôturant au 30 juin 2007.
5. Divers.

Pour assister à l'assemblée, les actionnaires sont priés de déposer leurs titres au porteur au siège social de la société cinq jours avant la date de l'assemblée.

(46263)

Le conseil d'administration.

BIJOUTERIE RASSART, société anonyme,
avenue des Muguets 11, 1420 Braine-l'Alleud

Numéro d'entreprise 0423.244.256

Assemblée générale extraordinaire au siège social le 12/12/2007, à 17 heures. L'ordre du jour sera : Report date AG - Approbation. Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes au 30/06/2007. Affectation du résultat. Décharge aux administrateurs. Divers.

(AXPC1711267/29.11)

(46264)

De Wit Koninklijke Manufactuur van Wandtapijten,
naamloze vennootschap,
Schoutetstraat 7, 2800 MECHELEN

Ondernemingsnummer 0425.225.927 — RPR Mechelen

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel, op 19 december 2007, om 18 uur. Dagorde : Jaarverslag van de raad van bestuur. Behandeling van de jaarrekening per 30 juni 2007. Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat. Ontslagen en benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten.

(AOPC-1-7-10868/29.11)

(46265)

ENTREPRISES MAURICE CORDIER ET COMPAGNIE, société anonyme, rue du Gros Saule 60, 7110 LA LOUVIERE (HOUDENG-GOEGNIES)

Numéro d'entreprise 0405.879.573

Assemblée générale extraordinaire le lundi 17 décembre 2007, à 9 h 30 m, en l'étude du notaire Alain Aerts, chaussée du Pont du Sart 12, à 7110 La Louvière (Houdeng-Aimeries).

Ordre du jour :

1. Report de clôture de l'exercice social au 30 juin 2008 au lieu du 31 décembre 2007. Fixation de la prochaine assemblée générale annuelle au troisième jeudi de novembre, à quinze heures.

2. Mise en concordance des statuts.

3. Divers.

(AXPC-1-7-11266/29.11)

(46266)

**ETS VAN CASTER B, naamloze vennootschap,
IJzerenleen 4-6, 2800 MECHELEN**

Ondernemingsnummer 0404.918.085

Algemene vergadering op de zetel op 19/12/2007, om 15 uur.
Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-7-10038/29.11) (46267)

**FINANCIERE DE L'ORANGER, société anonyme,
avenue Nellie Melba 87, 1070 ANDERLECHT**

Numéro d'entreprise 0448.982.217

Assemblée ordinaire au siège social le 19/12/2007, à 18 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-7-10391/29.11) (46268)

**KBD Management, société anonyme,
rue de Livourne 7, 1060 BRUXELLES**

RPM Bruxelles 0424.131.807

Convocation à l'assemblée générale ordinaire annuelle le 12 décembre 2007, à 18 heures, au siège social. Ordre du jour : 1. Rapport conseil d'administration. 2. Approbation comptes annuels au 30/06/2007. 3. Affectation résultat. 4. Décharge aux administrateurs. 5. Démissions - Nominations. 6. Divers.

(AOPC-1-7-11275/29.11) (46269)

**NESTAAN HOLDING BELGIE, naamloze vennootschap,
Leuzestraat 101, 8510 BELLEGEM**

Ondernemingsnummer 0446.238.602

Algemene vergadering op de zetel op 19/12/2007, om 17 uur.
Agenda : 1. Verslag van de raad van bestuur en controleverslag van de commissaris. 2. Goedkeuring van de jaarrekening en resultaat per 30 juni 2007. 3. Bestemming van het resultaat per 30 juni 2007 volgens voorstel in de jaarrekening. 4. Kwijting aan de bestuurders en commissaris. 5. Benoeming commissaris.

(AOPC-1-7-11111/29.11) (46270)

**SALES ACTION EUROPEAN COMPANY,
en abrégé : S.A.E.C., société anonyme,
rue de la Terre à Briques 29D, 7522 MARQUAIN**

Numéro d'entreprise 0452.507.671

L'assemblée générale ordinaire se réunira au siège social, le 19 décembre 2007, à 10 heures. Ordre du jour : 1. Rapport de gestion du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels. 3. Affectation des résultats. 4. Décharges aux administrateurs. 5. Divers. Pour assister à l'assemblée, se conformer aux statuts.

(AOPC-1-7-10899/29.11) (46271)

**SOBATEM, société anonyme,
Am Kiesel 11, 4700 EUPEN**

Numéro d'entreprise 0441.732.654

Assemblée générale ordinaire en l'étude de Me Renaud Lilien, notaire de résidence à Eupen, le 19 décembre 2007, à 18 heures. Ordre du jour : L'approbation des comptes annuels au 30/06/2006 et au 30/06/2007. Décharge aux administrateurs pour les exercices terminés au 30/06/2006 et 30/06/2007. Le renouvellement du conseil d'administration. Pour assister à l'assemblée générale, prière de se conformer aux statuts.

(AXPC-1-7-11242/29.11) (46272)

**SQUARIMMO, naamloze vennootschap,
Gulden Vlieslaan 15, 8670 KOKSIJDE**

Ondernemingsnummer 0444.267.126

Algemene vergadering op de zetel op 17/12/2007, om 19 uur.
Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-7-11262/29.11) (46273)

**T.I.T.C., naamloze vennootschap,
Merksplassesteenweg 18, 2310 RIJKEVORSEL**

Ondernemingsnummer 0406.883.029

Jaarvergadering op 19/12/2007 op de maatschappelijke zetel, om 16 uur. Dagorde : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening 30/9/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Eventuele statutaire benoemingen. Rondvraag en allerlei. Zich richten naar de statuten.

(AOPC-1-7-05490/29.11) (46274)

**VAROPE, naamloze vennootschap,
Stuurstraat 68, 9120 BEVEREN (HAASDONK)**

Ondernemingsnummer 0463.678.212

Jaarvergadering op vrijdag 14 december 2007, te 20 uur, op de maatschappelijke zetel. Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaar- en resultatenrekening per 30 juni 2007. 3. Bestemming van het resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Allerlei.

(AOPC-1-7-11265/29.11) (46275)

**A.M. Buses, naamloze vennootschap,
Astridlaan 272, 3900 Overpelt**

0462.423.942 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 21/12/2007 om 16 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia. (46276)

**Arrich, naamloze vennootschap,
Karmelietenlaan 1/A, 8500 Kortrijk**

0444.264.156 RPR Kortrijk

Daar de vergadering gehouden op 26/11/2007 niet in getal was, zal er een nieuwe buitengewone algemene vergadering gehouden worden op 17/12/2007 om 10 uur, op het kantoor van notaris Philippe Defauw, te Kortrijk, Hendrik Consciencestraat 4, welke vergadering geldig zal kunnen beraadslagen en besluiten welke ook het aantal vertegenwoordigde aandelen zal zijn, over volgende agenda : 1. Kapitaalverhoging met € 180,00, om het kapitaal van € 223.110,00 te verhogen tot € 223.290,00, mits incorporatie van beschikbare reserves ten belope van

gezegd bedrag van € 180,00, zonder uitgifte van nieuwe aandelen. 2. Vaststelling verwezenlijking kapitaalverhoging; dienovereenkomstige aanpassing van artikel 5 van de statuten. 3. Kapitaalverhoging ten belope van € 200.961,00, teneinde het kapitaal te brengen van € 223.290,00 op € 424.251,00, door de creatie van 243 nieuwe aandelen, zonder vermelding van nominale waarde, van dezelfde aard en genietend van dezelfde rechten en voordelen als de bestaande aandelen en die zullen delen in de winsten vanaf 1 juni 2007. Op deze aandelen kan worden ingeschreven in geld à pari tegen de prijs van € 827,00 per aandeel. Vaststelling van de voorwaarden van uitgifte en volstorting van de nieuwe aandelen. Regeling van het recht van voorkeur van de bestaande aandeelhouders. 4. Onder opschortende voorwaarde van verwezenlijking van de kapitaalverhoging hiervoor sub 3., wijziging van artikel 5 van de statuten om het in overeenstemming te brengen met het nieuwe bedrag van het kapitaal. 5. Verkorting van het lopend boekjaar dat een aanvang nam op 1 juni 2007 om dit te laten eindigen op 31 december 2007. Wijziging van de looptijd van het boekjaar om dit voortaan te laten ingaan op 1 januari van elk jaar en telkens te laten eindigen op 31 december van datzelfde jaar. Dienovereenkomstige aanpassing van artikel 35 van de statuten. 6. Wijziging van de datum van de jaarvergadering om deze te brengen naar de eerste zaterdag van de maand juni, om 19 uur; eerstvolgende jaarvergadering aldus te houden de eerste zaterdag van de maand juni van het jaar 2008 om 19 uur. Dienovereenkomstige aanpassing van artikel 27 van de statuten. 7. Aanpassing van de artikelen 39 en 40 van de statuten aan de vigerende wetgeving. 8. Ontslag — (her)benoeming bestuurders. 9. Machtiging van een bestuurder tot uitvoering van het genomen besluit tot kapitaalverhoging door inbreng in geld. 10. Machtiging aan notaris Philippe Defauw tot coördinatie van de statuten.

(46277)

De raad van bestuur.

**Chauffage Declercq, naamloze vennootschap,
Ardooisestraat 15, 8870 Izegem**

0405.549.080 RPR Kortrijk

Buitengewone algemene vergadering op 21/12/2007, om 11 uur, ten kantore van notaris Alfons Loontjens, Nieuwstraat 22, 8870 Izegem. Agenda : Wijziging boekjaar. Verlenging huidig boekjaar tot 30/11/2008 (46278)

**De Tooren, naamloze vennootschap,
Nijlense Steenweg 62, 2270 Herenthout**

0427.908.075 RPR Turnhout

Jaarvergadering op 21/12/2007 om 17.00 h. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2007. Bestemming resultaat. (Her)benoeming. Kwijting bestuurders. Varia. (46279)

**Eltribel, coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid,
Blakmeers 35, 1790 Affligem**

0865.757.365 RPR Brussel

Jaarvergadering op 15/12/2007 om 19 uur op de zetel. Agenda : 1. Verslag Raad van Bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2007. 3. Ontslagen en benoemingen. 4. Kwijting bestuurders. 5. Varia. 6. Zich richten naar de statuten. Een buitengewone algemene vergadering zal gehouden worden ten kantore van notaris Jan Myncke, te 9000 Gent, Oudenaardsesteenweg 97, op 14 januari 2008 om 10u00 met als agenda : 1. Statutenwijziging : uitbreiding doel, 2. Indien nodig aanpassing statuten aan de huidige wetgeving. 3. Varia. 4. Zich richten naar de statuten. (46280)

**G.D.G. - Geerts - De Greef,
commanditaire vennootschap op aandelen,**

Stationsstraat 18, 3070 Kortenberg

0440.128.491 RPR Leuven

Jaarvergadering op 22/12/2007 om 10 u. op de zetel. Agenda : Verslag Raad van Bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten. (46281)

Ming Invest, naamloze vennootschap,

Idsteinlaan 23, bus 2, 2070 Zwijndrecht

0456.145.369 RPR Antwerpen

Jaarvergadering op 16/12/2007 om 20.30 uur op de zetel. Agenda : Goedkeuring jaarrekening per 30/06/2007. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Zich richten naar de statuten. (46282)

Roland, commanditaire vennootschap op aandelen,

Driemasten 14, 8560 Gullegem

0466.504.474 RPR Kortrijk

De aandeelhouders worden opgeroepen tot het bijwonen van een buitengewone algemene vergadering welke zal worden gehouden ten kantore van notaris Stéphane Saey, te 8540 Deerlijk, Harelbekestraat 81, op dinsdag 18 december 2007 om 9 uur, met volgende agenda : 1. Kapitaalvermindering met 400.031,10 euro om het kapitaal te brengen van 1.697.850,00 euro op 1.297.818,90 euro door terugbetaling op elk aandeel van 181,42 euro, aan te rekenen op het werkelijk volstort kapitaal, met vermindering fractiewaarde van de aandelen. 2. Machtiging aan de zaakvoerder tot het verkrijgen van eigen aandelen of winstbewijzen. 3. Wijziging van de aard van de aandelen. 4. Aanpassing van de statuten aan de wet van twee juni tweeduizend en zes tot wijziging van de vereffeningprocedure en (her)formulering van de modaliteiten in de statuten inzake aandelen bezwaard met vruchtgebruik of in pand gegeven en met betrekking tot enkele typografische aanpassingen. 5. Machten te verlenen aan de zaakvoerder om de genomen besluiten ten uitvoer te leggen; 6. Opdracht aan de notaris tot coördinatie van de statuten.

(46283)

De zaakvoerder.

Vignee Properties, société anonyme,

rue de Montainpre 29, 5580 Villers-sur-Lesse

0440.280.921 RPM Dinant

Faute de quorum de présence une seconde assemblée générale ordinaire se tiendra le 17/12/2007 à 10 heures, au siège social. Ordre du jour : Rapport du conseil d'administration. Approbation des comptes annuels. Affectation des résultats. Dissolution éventuelle de la société. Décharge aux administrateurs. Nomination. (46284)

Administrations publiques et Enseignement technique

Openbare Besturen en Technisch Onderwijs

PLACES VACANTES – OPENSTAANDE BETREKKINGEN

Institut Saint-Luc Bruxelles — Ecole supérieure des Arts

Appel aux candidats pour le mandat de directeur adjoint à pourvoir dans une Ecole supérieure des Arts de l'enseignement libre subventionné.

Appel aux candidats suite au renouvellement du mandat de directeur adjoint pour une durée de cinq ans à partir du 1^{er} février 2008. Le mandat de directeur adjoint est confié par le Pouvoir organisateur de l'Institut Saint-Luc Bruxelles — Ecole supérieure des Arts, Enseignement supérieur artistique de type court et de type long, rue d'Irlande 57, à 1060 Bruxelles. Le présent appel est lancé conformément aux dispositions des articles 356 et 376 du décret du 20 décembre 2001 fixant les règles spécifiques à l'Enseignement supérieur artistique organisé en Ecoles supérieures des Arts (organisation, financement, encadrement, statut des personnels, droits et devoirs des étudiants).

La fonction de directeur adjoint s'exerce à prestations complètes et en fonction principale. La charge est indivisible, elle comporte 36 heures par semaine et peut comprendre des activités d'enseignement. (art. 72, § 5, et art. 78, § 3, du décret du 20 décembre 2001).

Conditions requises : (art. 356 et 377 du décret du 20 décembre 2001)

Le mandat de directeur adjoint est accessible aux membres du personnel engagés à titre définitif, aux membres du personnel temporaires engagés à une durée indéterminée, aux membres du personnel temporaires engagés à une durée déterminée et à tout candidat qui répond aux conditions suivantes :

1° être Belge ou ressortissant d'un autre Etat membre de l'Union européenne sauf dérogation accordée par le Gouvernement; 2° jouir des droits civils et politiques; 3° remettre, lorsqu'il s'agit d'une première entrée en fonction dans l'enseignement, un certificat médical, daté de moins de six mois, attestant que le candidat se trouve dans des conditions de santé telles qu'il ne puisse mettre en danger celle des étudiants et des autres membres du personnel; 4° être de conduite irréprochable; 5° satisfaire aux lois sur la milice; 6° déposer un projet pédagogique et artistique relatif au mandat visé et le présenter à la Commission de recrutement.

Les candidats peuvent disposer du projet pédagogique et artistique de l'Institut Saint-Luc sur simple demande à l'établissement.

La demande de candidature mentionnera l'identité du candidat, ses titres et son expérience utile, le relevé de ses diverses expériences professionnelles, l'extrait du casier judiciaire (modèle 2) et un certificat de milice modèle 33 délivré par l'administration communale. L'attention des candidats est attirée sur le fait que les documents susvisés sont réclamés en vue de contrôler s'ils remplissent les conditions prescrites. Les documents à fournir seront annexés à la demande.

Les personnes intéressées doivent adresser leur candidature à M. H. Buyse, Président du Conseil d'administration, Institut Saint-Luc Bruxelles, rue d'Irlande 57, à 1060 Bruxelles, au plus tard le lundi 7 janvier 2008.

Les candidatures doivent être introduites par une lettre recommandée à La Poste dans la forme et le délai fixés par le présent appel. Les candidatures sont examinées par la Commission de recrutement constituée à cet effet. La Commission de recrutement remet un rapport motivé pour chaque candidat au Conseil de gestion pédagogique. Le directeur transmet le rapport accompagné de l'avis du Conseil de gestion pédagogique au Pouvoir organisateur. (art. 378 du décret du 20 décembre 2001).

(46135)

Universiteit Gent

Administratief en technisch personeel — Vacante betrekkingen

(2007/CA101B) : Eén voltijdse betrekking in functieklasse B (graad 4) als hoofdmedewerker (dossierbeheerder) bij de directie Onderwijsaangelegenheden (Centrale Administratie) - wedde aan 100 % : graad 4 : min. € 15.891,05 - max. € 30.897,78; geïndexeerde brutomaandwedde (aan 140,02 %) : min. € 1.854,22 - max. € 3.605,25

Profiel van de kandidaat :

- * Diploma van bachelor of gelijkwaardig.
- * Kennis van courante softwaretoepassingen (MS Office).
- * Kennis van het Engels.
- * Kennis van de vigerende regelgeving m.b.t. het hoger onderwijs in Vlaanderen en meer specifiek voor wat betreft UGent is een pluspunt.
- * Kennis van de academische structuren van de LIgent is een pluspunt.
- * Enige ervaring in een vergelijkbare functie is een pluspunt.
- * Beschikken over goede administratieve vaardigheden.
- * Beschikken over goede communicatievaardigheden, zowel mondeling als schriftelijk
- * Beschikken over goede sociale vaardigheden.
- * Zelfstandig kunnen werken.
- * Klantgericht zijn met respect voor diversiteit.
- * Nauwgezet en stipt zijn.
- * Stressbestendig zijn.
- * Teamgericht.
- * Flexibele ingesteldheid in functie van het takenpakket en het leveren van prestaties buiten de reguliere werkuren bij piekmomenten.
- * Loyale werkhouding.

Inhoud van de functie :

- * Inschrijven van Belgische en buitenlandse studenten volgens de regelgeving.
- * Instaan voor de dienstverlening aan studenten : informatie verschaffen, afleveren van attesten,...
- * Instaan voor het beheer van de toelatingsdossiers.
- * Verzorgen van de administratie inzake diploma's : controle van diploma's m.b.t. toelatingsvoorwaarden, aanmaken en verzenden van diploma's,...

(2007/LA53/A) - Eén voltijdse betrekking in functieklasse A (graad 7) als directiemedewerker (studietrajectbegeleider) bij de Kwaliteitscel Onderwijs van de Faculteit bio-ingenieurswetenschappen - wedde à 100 % : graad 7 : min. € 21.278,78 - max. € 40.955,09; geïndexeerde brutomaandwedde (aan 140,02 %) : graad 7 : min. € 2.482,87 - max. € 4.778,77

Profiel van de kandidaat :

- * Diploma van master in de Bio-ingenieurswetenschappen of gelijkwaardig.
- * Kennis en/of interesse m.b.t. ontwikkelingen op vlak van onderwijsinnovatie, ondermeer inzicht inzake de recente ontwikkelingen en vernieuwingstendenzen binnen het hoger onderwijs.
- * Kennis van individuele counselingstechnieken en groepsdynamica.
- * Kennis van MS Office.
- * Kennis van onderwijsregelgeving is een pluspunt.
- * Kennis van sociaal-wetenschappelijke onderzoeksmethoden is een pluspunt.
- * Ervaring inzake studie- en trajectbegeleiding en onderwijsvernieuingsprojecten is een pluspunt.

* Kennis van rekenkundige software pakketten (statistiek) is een pluspunt.

* Beschikken over sterke communicatieve en sociale vaardigheden en betrokkenheid bij de doelgroep.

* Beschikken over een sterk organisatievermogen.

* Zelfstandig kunnen werken met zin voor verantwoordelijkheid.

* Teamgericht zijn met zin voor overleg.

* Accuraat en nauwgezet zijn.

* Flexibel en creatief ingesteld zijn.

Inhoud van de functie :

* Fungeren als aanspreek- en vertrouwenspersoon i.v.m. studie- of studeerproblemen, inclusief het instaan voor de begeleide doorverwijzing van studenten ingeval al dan niet vakgebonden of opleidingsoverschrijdende problemen.

* Instaan voor advies en oriënterende gesprekken m.b.t. onder meer keuzevakken, creditcontracten en bijzondere statuten.

* Instaan voor de effectieve en systematische opvolging van de studievoortgang van alle studenten van de faculteit, inclusief bijzondere aandacht en ondersteuning voor specifieke doelgroepen.

* Uitbouwen, implementeren en optimaliseren van een data georiënteerd student volgsysteem.

* Ontwikkelen van expertise inzake het trainen van studeervaardigheden, inclusief het geven van feedback aan de juiste personen (docenten, onderwijsassistenten en studiebegeleiders) i.v.m. terugkerende vakgebonden problemen.

* Ondersteuning van de werking van GIT-commissie door voorbereiding van de GIT-dossiers.

* Opvolgen van de universitaire en facultaire regelgeving m.b.t. toelatingsvoorwaarden, studiecontracten en overstappen en instaan voor de implementatie ervan.

(2007/PP53/A) - Eén voltijdse betrekking in functieklass A (graad 7) als directiemedewerker (studietrajectbegeleider) bij de Dienst Onderwijssteuning van de Faculteit psychologie en pedagogische wetenschappen - wedde à 100 % : graad 7 : min. € 21.278,78 - max. € 40.955,09; geïndexeerde brutomaandwedde (aan 140,02 %) : graad 7 : min. € 2.482,87 - max. € 4.778,77.

Profiel van de kandidaat :

* Diploma van master of gelijkwaardig, bij voorkeur behaald aan de Faculteit psychologie en pedagogische wetenschappen.

* Kennis en inzicht in de recente ontwikkelingen en vernieuwingstendensen binnen het hoger onderwijs.

* Ervaring met trajectbegeleiding strekt tot aanbeveling.

* Vertrouwd zijn met het onderwijs- en examenreglement van de UGent strekt tot aanbeveling.

* Beschikken over sterke communicatieve vaardigheden.

* Beschikken over sterke sociale vaardigheden.

* Zin voor verantwoordelijkheid.

* Teamgericht zijn.

Inhoud van de functie :

* Ondersteunen van studenten bij het uitstippelen van hun studietraject.

* Monitoren van en rapporteren over de studievoortgang bij studenten.

* Bepalen en bewaken van de studievoortgangsvoorwaarden bij de geïndividualiseerde trajecten (GIT).

* Opvolgen en begeleiden van de facultaire dossiers inzake Eerder Verworven Competenties (EVC).

* Instaan voor de organisatie van gerichte informatie-initiatieven.

(2007/WE53/A) - Eén voltijdse betrekking in functieklass A (graad 7) als directiemedewerker (studietrajectbegeleider) bij de Logistieke Dienst Onderwijs van de Faculteit wetenschappen - wedde à 100 % : graad 7 : min. € 21.278,78 - max. € 40.955,09; geïndexeerde brutomaandwedde (aan 140,02 %) : graad 7 : min. € 2.482,87 - max. € 4.778,77

Profiel van de kandidaat :

* Diploma van master of gelijkwaardig, bij voorkeur behaald aan de faculteit Wetenschappen.

* Kennis en/of interesse m.b.t. recente ontwikkelingen en vernieuwingstendensen binnen het hoger onderwijs.

* Kennis van individuele counselingstechnieken en groepsdynamica.

* Kennis van onderwijs- en examenregelgeving.

* Kennis van sociaal-wetenschappelijke onderzoeksmethoden.

* Ervaring inzake studie- en trajectbegeleiding en onderwijsvernieuwingprojecten strekt tot aanbeveling.

* Kennis van de opleidingen van de Faculteit wetenschappen strekt tot aanbeveling.

* Kennis van MS Office.

* Beschikken over sterke communicatieve vaardigheden.

* Zelfstandig kunnen werken.

* Beschikken over sterke sociale vaardigheden.

* Interesse voor hoger onderwijs en specifieke studeerprocessen.

* Zin voor verantwoordelijkheid.

* Teamgericht zijn met zin voor overleg.

* Accuraat en nauwgezet zijn.

* Flexibel ingesteld zijn.

* Betrokkenheid bij de doelgroep.

Inhoud van de functie :

* Fungeren als aanspreek- en vertrouwenspersoon i.v.m. studie- of studeerproblemen voor alle studenten uit de faculteit.

* Voeren van studie-advies- en feedbackgesprekken over o.a. studievordering, studiemethoden, studieresultaten, enz.

* Instaan voor de studietrajectbegeleiding van studenten in het kader van het flexibiliseringsdecreet, in het bijzonder van de eerstejaarsstudenten en van de studenten uit specifieke doelgroepen en hen ondersteuning verlenen bij het studeerproces en de studieaanpak.

* Participeren in en organiseren van informatiesessies, SID-in's en onthaaldagen.

* Samenstellen en actualiseren van informatiebrochures m.b.t. de opleidingen aan de faculteit.

(2007/CA60/A+) - Eén voltijdse betrekking in functieklass A+ (graad 9) als expert SAP-modules bij de directie ICT (Centrale Administratie) - wedde à 100 % : graad 9 : min. € 26.217,53 - max. € 49.565,02; geïndexeerde brutomaandwedde (aan 140,02 %) : graad 9 : min. € 3.059,14 - max. € 5.783,41

Profiel van de kandidaat :

* Diploma van master of gelijkwaardig, bij voorkeur uit de richting informatica of ingenieurswetenschappen.

* In staat zijn om programma's in SAP te ontwikkelen (ABAP, SAP script).

* Enkele jaren relevante ervaring met één of meerdere SAP-modules uit de groep HR, FI, SD, MM strekt tot aanbeveling.

* Beschikken over goede communicatieve vaardigheden.

* Beschikken over goede sociale vaardigheden.

* De nodige didactische vaardigheden bezitten om opleidingen te verzorgen.

* Klantgericht zijn.

* Teamgericht zijn.

* Verantwoordelijkheidszin.

* Leergierig i.f.v. het opvolgen van de evolutie op gebied van IT-ontwikkeling.

Inhoud van de functie :

* Adviseren inzake opportuniteiten op het vlak van automatisering en het oplossen van problemen met bestaande SAP-toepassingen.

* Meewerken aan de voorbereiding van automatiseringsprojecten in SAP en aan de implementatie.

* Meewerken aan het testen en het documenteren van deze projecten.

* Instaan voor het customiseren van het SAP-systeem.

* Instaan voor het onderhoud van de opgeleverde functionaliteiten.

* Instaan voor het ontwikkelen van programma's in SAP.

* Instaan voor het geven van opleidingen en de communicatie met de gebruikersgemeenschap.

(2007/CA50/A+) - Eén voltijdse betrekking in functieklaas A+ (graad 9) als afdelingshoofd Financieel Beheer bij de directie Financiën (Centrale Administratie) - wedde à 100 % : graad 9 - min. € 26.217,53 - max. € 49.565,02; geïndexeerde brutomaandwedde (aan 140,02 %) : graad 9 - min. € 3.059,14-max. € 5.783,41

Plaats in de organisatie :

Het afdelingshoofd rapporteert en is over zijn/haar functioneren verantwoording verschuldigd aan de directeur. Hij/zij is eindverantwoordelijk voor het functioneren van zijn/haar afdelingen. Hij/zij geeft leiding aan meerdere medewerkers, die aan hem verantwoording afleggen. Hij/zij maakt deel uit van de directieraad van de directie.

Doel van de functie :

Vanuit het eigen taakgebied bijdrage leveren aan de beleidsontwikkeling van de directie. De directeur, de decanen en faculteiten adviseren, ondersteunen en faciliteren bij hun kerntaken. Zorg dragen voor een goed functioneren van de onder hem/haar ressorterende afdeling en medewerkers.

Verantwoordelijkheden :

Het afdelingshoofd is volledig verantwoordelijk voor zijn/haar afdeling. Hij/zij vertaalt het beleid van de directie naar zijn/haar afdeling en stelt dat centraal. Het afdelingshoofd legt verantwoording af aan de directeur.

Bevoegdheden van het afdelingshoofd :

* het afdelingshoofd is bevoegd om binnen het voor zijn/haar afdeling vastgestelde plan en de begroting beslissingen te nemen;

* het afdelingshoofd is bevoegd de directeur gevraagd en ongevraagd, te adviseren;

* het afdelingshoofd is bevoegd zijn/haar collega(e)-afdelingshoofd(en) aan te spreken op gemaakte afspraken en vastgesteld beleid.

Het afdelingshoofd heeft ten opzichte van de onder hem/haar ressorterende medewerkers de volgende lijnbevoegdheden.

* afspraken maken en opdrachten geven met het oog op de realisatie van het voor de afdeling vastgelegde plan;

* instaan voor de opvolging van de gemaakte afspraken;

* binnen de daarvoor geldende regels en procedures ten aanzien van zijn/haar medewerkers alle maatregelen nemen inzake personeelsbeleid.

Profiel van de kandidaat :

* Diploma van master of gelijkwaardig, bij voorkeur uit een financieel-economische richting zoals master in de economische wetenschappen, master in de toegepaste economische wetenschappen, master in de toegepaste economische wetenschappen : handelsingenieur.

* Het afdelingshoofd is in staat en bereid om doelen en prioriteiten te stellen.

* Het afdelingshoofd communiceert open en effectief. Hij/zij inspireert, motiveert en stimuleert de medewerkers, maar durft ook te delegeren en eisen te stellen en de medewerkers hierop aan te spreken.

* Van het afdelingshoofd wordt verwacht dat hij/zij een open en vertrouwenwekkende relatie onderhoudt met de directeur en in staat is om verantwoording af te leggen over het gevoerde beleid.

* De kandidaten moeten over de nodige competenties beschikken om de taken die aan de afdelingen toegewezen worden, te verwezenlijken.

* Beschikken over minimum 3 jaar relevante werkervaring in een financiële dienst of directie.

* Relevante werkervaring inzake leidinggeven aan minstens 5 personen.

* Beschikken over sterke leidinggevende capaciteiten : kunnen motiveren en ondersteunen, kunnen delegeren.

* Sterke resultaatgerichtheid met oog op het formuleren van prioriteiten, het behalen van doelen en hiervoor de nodige verantwoording kunnen afleggen.

* Beschikken over sterke communicatieve vaardigheden.

* Beschikken over goede sociale vaardigheden.

* Open persoonlijkheid.

* Teamleider.

* Sterke verantwoordelijkheidszin.

Inhoud van de functie :

* Instaan voor de samenhang van de boekhoudkundige bewaking.

* Instaan voor de opbouw van het thesauriebeheer.

* Mee voorbereiden van de begroting en de jaarrekening.

* Instaan voor het beheer van diverse fiscale aspecten : BTW-opvolging, fiscale fiches, fiscale attesten en intrastat

Algemene beschikkingen voor deze betrekkingen :

Meer info omtrent de selectieprocedure kan u opvragen bij Barbara Van Laere op het telefoonnummer 09-243 89 54 (contactpersoon Barbara Van Laere) of op het e-mailadres hrs.government@hudson.com

Alle functies staan open voor m/v.

De kandidaten moeten een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking en moeten lichamelijk geschikt bevonden worden in een geneeskundig onderzoek bij het departement Medisch toezicht.

Deze vacatures zijn statutaire betrekkingen met een stageperiode van 6 maanden. De selectieprocedure is functiegericht en staat op het peil van het niveau en de graad van de vacante betrekking.

De preselectie gebeurt door Hudson/De Witte & Morel. De definitieve selectie gebeurt door de Universiteit Gent.

De kandidaturen - bestaande uit een gemotiveerde sollicitatiebrief, CV en een kopie van het behaalde diploma worden ten laatste op 6 december 2007, om 17 uur, gericht aan : Hudson/De Witte & Morel, t.a.v. Mevr. Barbara Van Laere, Moutstraat 56, 9000 Gent. (46136)

Openbaar Centrum voor maatschappelijk welzijn van Tielt

Het O.C.M.W. van Tielt gaat over tot de aanleg van een wervingsreserve voor volgende functie :

HOOFD SOCIALE DIENST (m/v) – Weddenschaal A1–A3

Diplomavereiste en examen :

houder zijn van een masterdiploma;

slagen in een gewoon examen.

De wervingsreserve wordt aangelegd voor de duur van één jaar.

De geldigheidsduur van de wervingsreserve kan voor maximum twee jaar worden verlengd.

De wervingsreserve is dienstig voor benoeming in statutair vast verband.

Data examen :

Het schriftelijk examen gaat door op zaterdag 19 januari 2008 in het dienstencentrum 'Beukenhove' Ontvangerstraat 9, 8700 Tielt van 9 tot 13 uur.

Het mondeling examen gaat door op zaterdag 16 februari 2008 in het Administratief Centrum, Deken Darraslaan 17, 8700 Tielt.

De kandidaten, geslaagd in het schriftelijk gedeelte van het examen, zullen hiervan schriftelijk worden verwittigd met vermelding van het uur waarop zij dienen aanwezig te zijn.

MAATSCHAPPELIJK WERKER (m/v) – Weddenschaal B1–B3

Diplomavereiste en examen :

diploma van maatschappelijk assistent voorzien bij wet van 12 juni 1945 of diploma van gegradueerde sociaal verpleger voorzien bij K.B. van 17 augustus 1957 houdende vaststelling van de voorwaarden waaronder het diploma van vroedvrouw, verpleger of verpleegster wordt toegekend gewijzigd bij K.B. van 11 juli 1960 onderwijs of drager van een titel die met toepassing van art. 25, 3 van het bovenvermeld besluit van 17 augustus 1957 met het diploma van gegradueerde sociaal verpleger werd gelijkgesteld of een buitenlands diploma gelijkgesteld met één van bovenstaande diploma's;

slagen in een gewoon examen.

De wervingsreserve wordt aangelegd voor de duur van één jaar.

De geldigheidsduur van de wervingsreserve kan voor maximum twee jaar worden verlengd.

De wervingsreserve is dienstig voor zowel benoemingen in statutair als in contractueel of gesubsidieerd contractueel verband van onbepaalde duur.

Data examen :

Maatschappelijk werker

Het schriftelijk examen gaat door op zaterdag 19 januari 2008 in het dienstencentrum 'Beukenhove' Ontvangerstraat 9, 8700 Tielt, van 9 tot 13 uur.

Het mondeling examen gaat door op vrijdag 8 en zaterdag 9 februari 2008 in het Administratief Centrum, Deken Darraslaan 17, 8700 Tielt.

De kandidaten, geslaagd in het schriftelijk gedeelte van het examen, zullen hiervan schriftelijk worden verwittigd met vermelding van de dag en het uur waarop zij dienen aanwezig te zijn.

De functiebeschrijving, de algemene en bijzondere voorwaarden zijn te bekomen bij het :

O.C.M.W. – Tielt

Deken Darraslaan 17, 8700 Tielt

Telefoonnummer : 051-42 79 10 – Faxnummer : 051-42 79 20

Voor beide functies moeten de schriftelijke kandidaturen, samen met een afschrift van het vereist diploma, per aangetekend schrijven worden gericht aan de voorzitter van het O.C.M.W. – Tielt.

Zij dienen hem uiterlijk op vrijdag 4 januari 2008 te bereiken. (46261)

Actes judiciaires et extraits de jugements

Gerechtelijke akten en uittreksels uit vonnissen

Publication faite en exécution de l'article 490
du Code pénal

Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490
van het Strafwetboek

Infractions liées à l'état de faillite
Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement

Tribunal de première instance de Namur

Par jugement rendu par défaut le 10 octobre 2007, la 12^e chambre correctionnelle du tribunal de première instance de Namur a condamné le nommé Oleffe, Michel Joseph Ghislain, né à Court-Saint-Etienne le 13 août 1946, menuisier, domicilié à 5004 Namur, chaussée de Louvain 298,

— à 6 mois d'emprisonnement, avec un sursis de 3 ans, et à une amende de 500 euros divisés par 40,3399 x 200, soit 2.478,94 euros ou 2 mois d'emprisonnement subsidiaire;

— à la moitié des frais liquidés à 5.335,14 euros;

— à verser 25 euros x 5,5 soit 137,50 euros, conformément à l'article 29 de la loi du 1^{er} août 1985 modifié par l'arrêté royal du 31 octobre 2005;

— au paiement d'une indemnité de 28,84 euros (arrêté royal du 27 avril 2007),

du chef de : à Saint-Marc et de connexité ailleurs dans le Royaume, en sa qualité de gérant de fait de la SPRL Galettes namuroises, déclarée en faillite le 18 juillet 2003, mais en état de faillite depuis le 31 décembre 2000,

A. a. faux en écritures de commerce, de banque ou en écritures privées, en l'espèce :

1. avoir rédigé un faux acte de constitution le 22 août 1997, une modification des statuts le 25 novembre 1997 et un transfert du siège social le 26 mai 2003, ainsi que de faux procès-verbaux d'assemblée générale mentionnant comme unique gérante Noel, Patricia alors qu'il exerçait également un rôle de gérant de fait, sans avoir été officiellement nommé à ce poste;

2. entre le 22 août 1997 et le 18 juillet 2003, avoir rédigé une fausse comptabilité en ce qu'elle ne reprenait pas l'intégralité des ventes réelles de galettes, dont une partie était vendue en noir;

B. usage des pièces fausses sachant qu'elles étaient fausses;

C. entre le 31 décembre 2000 et le 18 juillet 2003 : détournement ou dissimulation d'une partie de l'actif, en l'espèce avoir opéré de nombreux prélèvements à titre privé dans les fonds de la SPRL Galettes namuroises et avoir ainsi prélevé des sommes s'élevant au moins à la somme de 89.341,77 euros au jour de la faillite;

D. abus de biens sociaux, en l'espèce avoir multiplié les prélèvements privés tout au long de la vie de la société, à concurrence des montants suivants :

— 26.998,10 euros (1 089 101 francs) au 31 décembre 1998;

— 29.665,12 euros (1 196 688 francs) au 31 décembre 1999;

— 75.339,45 euros (3 039 186 francs) au 31 décembre 2000;

— 117.852,64 euros (4 754 164 francs) au 31 décembre 2001;

— 111.915,44 euros (4 514 658 francs) au 31 décembre 2002;

E. non-dépôt, le 1^{er} août 2002, dans les six mois de la clôture de l'exercice et/ou dans les trente jours de leur approbation par l'assemblée générale, les comptes arrêtés au 31 décembre 2001;

F. entre le 22 août 1997 et le 4 décembre 2006 : étant contribuable assujéti à l'impôt des sociétés dans l'intention frauduleuse d'éviter l'impôt dont il était redevable, avoir rempli des déclarations inexactes et incomplètes en raison des ventes de galettes effectuées en noir à concurrence d'au moins 10 000 francs belges par mois.

Le tribunal a en outre prononcé contre lui l'interdiction pour une durée de cinq ans d'exercer personnellement ou par interposition de personne, une activité commerciale en personne physique, les fonctions d'administrateur, de commissaire ou de gérant dans une société par actions, une société privée à responsabilité limitée ou une société coopérative, de même que des fonctions conférant le pouvoir d'engager l'une de ces sociétés ou les fonctions de préposé à la gestion d'un établissement belge, prévu par l'article 198, § 6, alinéa 1^{er}, des lois sur les sociétés commerciales, coordonnées le 30 novembre 1935, ou la profession d'agent de change ou d'agent de change correspondant.

Le tribunal a enfin ordonné la publication du jugement, par extrait, au *Moniteur belge*, et ce aux frais du condamné.

Cette décision, signifiée le 23 octobre 2007 à M. le procureur du Roi à Namur, n'a fait l'objet d'aucun recours à ce jour.

Pour extrait conforme délivré à M. le procureur du Roi.

Namur, le 21 novembre 2007.

Le greffier-chef de service, (signé) Chr. Godfurnon. (46137)

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1^{er}
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1
van het Burgerlijk Wetboek**

—
*Désignation d'administrateur provisoire
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*
—

Justice de paix du canton d'Ath-Lessines,
siège de Lessines
—

Suite à la requête déposée le 5 novembre 2007, par ordonnance du juge de paix du canton d'Ath-Lessines, siège de Lessines, rendue le 15 novembre 2007, Mme Jessica Herlinvaux, née à Chimay le 1^{er} novembre 1989, domiciliée à Ghoy, rue Mon Passage 5, mais résidant à Lessines, home d'Accueil Permanent de la Communauté française, chemin de Papignies 38, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Nathalie Joly, avocat, dont les bureaux sont sis à Lessines, Grand Rue 26.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Derobertmeasure, Jean-Marie. (72339)

—
Justice de paix du canton de Binche
—

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 15 novembre 2007, Devillez, Murielle, avocat, domiciliée à 7141 Mont-Sainte-Aldegonde, rue de Namur 73, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de Baudson, Solange Gilberte, née à Thuin le 23 mars 1924, résidant à 7134 Leval-Trahegnies, « Nouvelle Résidence La Fontaine », rue d'Anderlues 30, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George. (72340)

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 13 novembre 2007, Denis, Eric, avocat, domicilié à 6031 Monceau-sur-Sambre, rue Dorlodot 21, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire de Van Hecke, Marie Jeanne Gustavine Hélène, née à Horrués le 2 mai 1932, domiciliée à 7141 Carnières, « Maison du Sacré-Cœur » place de Carnières 26, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George. (72341)

—
Justice de paix du premier canton de Charleroi
—

Suite à la requête déposée le 2 novembre 2007, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Charleroi, rendue le 14 novembre 2007, Mme Leens, Andrée, née à Charleroi le 30 décembre 1926, résidence « Raoul Hicguet », 6061 Charleroi, rue du Poirier 127, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Dizier, Bernard, avocat, dont le cabinet est sis à 6000 Charleroi, rue Willy Ernst 7/18.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Patart, Jacques. (72342)

—
Justice de paix du cinquième canton de Charleroi
—

Par ordonnance du juge de paix du cinquième canton de Charleroi, en date du 16 novembre 2007, le nommé Laczny, Jean-François, célibataire, né à Charleroi le 14 avril 1983, domicilié à Charleroi (ex-Lodelinsart), rue des Déportés 97, résidant à Charleroi (ex-Marchienne-au-Pont), rue de l'Hôpital 55, Hôpital Vincent Van Gogh, se trouvant actuellement à Montigny-le-Tilleul, rue de Gozée 706, Hôpital Vésale, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant : Ferry, Véronique, rue Capitaine Hubbard 6, Mettet (ex-Stave).

Requête déposée le 23 octobre 2007.

Pour extrait certifié conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Fabienne Hiernaux. (72343)

—
Justice de paix du canton de Couvin-Philippeville, siège de Couvin
—

Suite à la requête déposée le 12 novembre 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de Couvin-Philippeville, siégeant à Couvin, rendue le 16 novembre 2007, M. Badre, Emile, né le 19 novembre 1922 à Presgaux, domicilié rue La-Forestière 301, à 5660 Brûly-de-Pesche, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Rossi, Caroline, avocat, dont le cabinet est établi Dessus de la Ville 6, à 5660 Couvin.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) Dussenne, Dominique. (72344)

—
Justice de paix du premier canton de Liège
—

Suite à la requête déposée le 24 octobre 2007, par décision du juge de paix du premier canton de Liège, rendue le jeudi 22 novembre 2007, M. Russo, Salvatore, Italien, né le 18 mars 1932 à Alimena (Italie), pensionné, domicilié rue Fond-de-Coy 27, à 4020 Liège, demeurant à la Clinique le Valdor, à 4020 Liège, rue Basse-Wez 301, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Russo, Maria-Claire, née le 5 juillet 1966 à Verviers, agent d'insertion-formatrice, domiciliée Sur les Keyeux 34, à 4630 Soumagne.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Becker, Carole. (72345)

Justice de paix du canton de Liège IV

Suite à la requête déposée le 2 novembre 2007, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 12 novembre 2007, Mme Celestri, Giuseppa, veuve Cacciato, Diégo, née le 23 avril 1926 à Rieti (Italie), domiciliée rue Basse Wez 281, à 4020 Liège, résidant Centre Hospitalier Régional de la Citadelle, boulevard du Douzième de Ligne 1, à 4000 Liège, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Stipulanti, Mattia, dont le cabinet est établi rue Mandeville 60, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine. (72346)

Justice de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne

Suite à la requête déposée le 11 octobre 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de Marche-en-Famenne-Durbuy, siège de Marche-en-Famenne, rendue le 15 novembre 2007, Mme Dublet, Béatrice, belge, née le 29 décembre 1961 à Aye, régente ménagère, célibataire, domiciliée Bwès des Leus 2/ap.17, à 6900 Marloie, a été déclarée partiellement incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Olivier Vajda, avocat, rue Victor Libert 45, 6900 Marche-en-Famenne.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Lebrun, Liliane. (72347)

Justice de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Comines-Warneton

Suite à la requête déposée le 10 octobre 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Comines-Warneton, rendue le 16 novembre 2007, M. Van Marcke, Jacky, né le 27 novembre 1950 à Mouscron, domicilié rue du Touquet 94, à 7783 Le Bizet, été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Me Poncin, Corinne, avocate, dont le cabinet est établi rue Barre Saint-Brice 21, à 7500 Tournai.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Brysse, Francis. (72348)

Justice de paix du deuxième canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 9 novembre 2007, suite à la requête déposée au greffe le 23 octobre 2007 la nommée Charite, Jacqueline, né à Bruxelles (district 2) le 20 août 1935, domiciliée à 1030 Schaerbeek, rue Colonel Bourg 78, au Senior's Flatel, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire de biens étant : Me Goemaere, Martine, avocat, ayant son cabinet à 1030 Schaerbeek, rue des Côteaux 227.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Goagoua, Nezha. (72349)

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 9 novembre 2007, suite à la requête déposée au greffe le 23 octobre 2007 le nommé Muller, Paul, né à Bruxelles le 10 mars 1938, domicilié à 1030 Schaerbeek, rue Colonel Bourg 78, au Senior's Flatel, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire de biens étant : Me Goemaere, Martine, avocat, ayant son cabinet à 1030 Schaerbeek, rue des Côteaux 227.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Goagoua, Nezha. (72350)

Justice de paix du canton de Seneffe

Par jugement du 16 novembre 2007, prononcé par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en audience publique Me L'Hoir, Thierry, avocat dont le cabinet est établi à 6210 Frasnes-lès-Gosselies, rue Reine Astrid 62, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Beriot, Jean-Marie, né à Hautrage le 13 février 1942, domicilié à 7170 Manage, rue Jules Empain 43, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint délégué, (signé) Bierwisch, Kevin. (72351)

Par jugement du 16 novembre 2007, prononcé par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en audience publique Me Pedalino, Antoinette, avocat dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue Tume-laire 75, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Cipriano, Raffaele, né à Frigento (Italie) le 30 mai 1950, domicilié à 7170 Manage, rue Jules Empain 43, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint délégué, (signé) Bierwisch, Kevin. (72352)

Par jugement du 16 novembre 2007, prononcé par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en audience publique Me Pedalino, Antoinette, avocat dont le cabinet est établi à 6000 Charleroi, rue Tume-laire 75, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Defrise, Michel, né à Hennuyères le 14 octobre 1953, résidant au Centre psychiatrique St-Bernard, à 7170 Manage, rue Jules Empain 43, et domicilié à 7090 Braine-le-Comte, chemin de Feluy 90, ce dernier étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint délégué, (signé) Bierwisch, Kevin. (72353)

Par jugement du 16 novembre 2007, prononcé par le juge de paix du canton de Seneffe, siégeant en audience publique Me Parmentier, Benoît, avocat dont le cabinet est établi à 6060 Gilly, chaussée de Fleurus 72, a été désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Lienard, Maryline, née à Mons le 25 mars 1961, résidant au Centre psychiatrique St-Bernard, à 7170 Manage, rue Jules Empain 43, et domiciliée à 7390 Quaregnon, rue du Coron 15, cette dernière étant hors d'état de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier-adjoint délégué, (signé) Bierwisch, Kevin. (72354)

Justice de paix du premier canton de Tournai

Suite à la requête déposée le 29 octobre 2007, par ordonnance du juge de paix du premier canton de Tournai, rendue le 20 novembre 2007, Mme Dutrieux, Francine, née le 23 mars 1967, à Saint-Amand-les-Eaux, domiciliée rue Morel 37, à 7500 Tournai, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Brotcorne, Pierre, avocat, dont le cabinet est établi rue Bonnemaïson 8B, à 7500 Tournai.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Dehaen, Christophe. (72355)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 16 novembre 2007, en suite de la requête déposée le 29 octobre 2007, M. Herinckx, Jean Marie Ferdinand, né à Etterbeek le 29 septembre 1951, domicilié à 1040 Etterbeek, rue Général Henry 136/66, résidant à l'I.R.S.A., chaussée de Waterloo 1504, à

1180 Uccle, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant Me Dierickx, Petra, avocate, ayant ses bureaux sis à 1090 Jette, rue A. Vandenschrieck 92.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal.
(72356)

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 16 novembre 2007, en suite de la requête déposée le 8 novembre 2007, Mme Stulemeyer, Irène Marie, née à Schaerbeek le 22 août 1913, pensionnée, domiciliée à 1180 Uccle, avenue de Messidor 207, résidant à la clinique des Deux Alice, rue Groeselenberg 57, à 1180 Uccle, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, étant M. Coelst, Philippe André Jean Pierre, né à Bruxelles le 8 octobre 1936, pensionné, domicilié à 1180 Uccle, rue Roberts-Jones 16.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal.
(72357)

Justice de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle
siège de Virton

Par ordonnance du juge de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, siège de Virton en date du 13 novembre 2007, le nommé Courtois, Christopher, né le 8 mai 1987, à Namur, étudiant, célibataire, domicilié à Virton, section Ethe, rue de Rabais 40, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Lacour, Luc, domicilié à Virton, section Ethe, rue de Rabais 40.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Gonry, Paul.
(72358)

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance rendue le 20 novembre 2007, rep. 5334, par le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, la nommée dame Carton de Wiart, comtesse Renée-Victoire, née à Paddington (G.B.) le 28 octobre 1918, domiciliée à 1150 Bruxelles, avenue de Tervuren 175A, a été déclarée inapte à gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire étant Me de Radigues, de Chennevière, Michel, domicilié à 1200 Bruxelles, avenue de Broqueville 242/5.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens.
(72359)

Vrederegerecht van het kanton Aarschot

Beschikking d.d. 6 november 2007 stelt vast dat Schodts, Joseph, geboren te Webbekom op 2 augustus 1930, wonende te 3390 Tielt-Winge, Halensebaan 25, niet in staat is zijn goederen te beheren.

Voegt aan deze persoon als voorlopige bewindvoerder toe : Blockx, Gilberte Ida Gabriëlle, gepensioneerde, wonende te 3460 Bekkevoort (Assent), Staatsbaan 14.

Aarschot, 22 november 2007.

De hoofdgriffier, (get.) Anckaert, Luc. (72360)

Vrederegerecht van het eerste kanton Antwerpen

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Antwerpen, verleend op 15 november 2007, werd Yves De Schryver, advocaat, kantoorhoudende te 2018 Antwerpen, Peter Benoitstraat 32, aangewezen als gerechtelijke bewindvoerder om de goederen van de vermoedelijk afwezige Nijs, Maurice Alfons Maria, geboren te Begijnendijk op 2 november 1955, wonende te 2060 Antwerpen, Constitutiestraat 45, te beheren.

Antwerpen, 21 november 2007.

De griffier, (get.) Godelieve Braeken. (72361)

Vrederegerecht van het kanton Diest

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Diest, d.d. 9 november 2007, werd Mevr Mellaerts, Heidi Fernanda Gilda, geboren te Diest op 4 januari 1969, gedomicilieerd en verblijvende te 3460 Bekkevoort, Veugelberg 18A, niet in staat verklaard zelf haar goederen te beheren en werd haar toegevoegd als voorlopige bewindvoerder Mevr. Mellaerts, Griet Angela, geboren te Monterrey (Mexico) op 17 februari 1972, gedomicilieerd te 3460 Bekkevoort, Veugelberg 18A, en zus van de beschermde persoon.

Diest (Kagevinne), 22 november 2007.

De griffier, (get.) Colla, Arnold. (72362)

Vrederegerecht van het kanton Genk

Vonnis d.d. 20 november 2007 verklaart Vande Broeck, Henri Gilbert, geboren te Hasselt op 24 april 1936, wonende te 3600 Genk, Nieuwe Kuilenweg 60/4, niet in staat zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Hanssen, Kristien, advocaat, kantoorhoudende te 3600 Genk, Onderwijslaan 72, bus 11.

Genk, 22 november 2007.

De hoofdgriffier, (get.) Thijs, Lode. (72363)

Vrederegerecht van het derde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederegerecht van het derde kanton Gent, verleend op 13 november 2007, werd Backx, Walter, geboren te Gent op 7 maart 1948, wonende te 9230 Wetteren, Hekkerstraat 4/11, verblijvende in het PC Dr. Guislain, Fr. Ferrerlaan 88A, 9000 Gent, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder : Backx, Clarissa, wonende te 9230 Wetteren, Dompelhoekstraat 9.

Gent, 14 november 2007.

De griffier, (get.) C. Clauwaert. (72364)

Vrederegerecht van het kanton Grimbergen

De beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 18 oktober 2007, verklaart dat de heer Jean Claude Denon, geboren te Vilvoorde op 18 januari 1959, gedomicilieerd in het Sint-Alexiusinstituut, 1850 Grimbergen, Grimbergsesteenweg 40, niet in staat is zelf zijn goederen te beheren en kreeg als voorlopig bewindvoerder toegevoegd : Mr. Goddeau, Kristien, avocate, te 1755 Gooik, Stuivenbergstraat 80.

Grimbergen, 22 november 2007.

De griffier, (get.) De Backer, Elise. (72365)

De beschikking van de vrederechter van het kanton Grimbergen, verleend op 15 november 2007, verklaart dat de heer Christophe Kestelijn, geboren te Elsene op 4 juli 1977, met referentieadres te 1800 Vilvoorde, Kursaalstraat 40 en met verblijfplaats in het Sint-Alexiusinstituut, te 1850 Grimbergen, Grimbergsesteenweg 40, niet in staat is zelf zijn goederen te beheren en kreeg als voorlopig bewindvoerder toegevoegd : Mr. Goddeau, Kristien, advocate, te 1755 Gooik, Stuivenbergstraat 80.

Grimbergen, 22 november 2007.

De griffier, (get.) De Backer, Elise. (72366)

Vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort
zetel Nieuwpoort

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, met zetel Nieuwpoort, verleend op 8 november 2007, werd Mesdagh, André, geboren op 9 januari 1922, wonende te 8620 Nieuwpoort, Duinkerkestraat 8, verblijvende WZC Ten Anker, Albert I-laan 71, te 8620 Nieuwpoort, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren.

Voegt toe als voorlopig bewindvoerder : Versteede, Karel, advocaat, met kantoor te 8630 Veurne, Noordstraat 28.

Nieuwpoort, 19 november 2007.

Voor eensluitend uittreksel : de afgevaardigd adjunct-griffier, (get.)
Cornellie, Olivia. (72367)

Vrederechter van het kanton Vilvoorde

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Vilvoorde, van 22 november 2007, verleend op het verzoekschrift alhier neergelegd op 7 november 2007, werd de heer Vandervorst, François Jean, geboren te Vilvoorde op 1 augustus 1932, weduwnaar van Mevr. Janssens, Joanna Corneel Rosalia, wonende te 1800 Vilvoorde, Quinten Metsijsstraat 22, doch verblijvende in het rusthuis « Ter Linde II », te 1800 Vilvoorde, Vlaanderenstraat 4, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder de heer Vandervorst, Karel, zelfstandige, geboren te Vilvoorde op 13 december 1963, wonende te 1800 Vilvoorde, Grote Markt 24.

Voor eensluitend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.)
Henriette Hendrixx. (72368)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Vilvoorde, van 22 november 2007, verleend op het verzoekschrift alhier neergelegd op 24 oktober 2007, werd de heer Van Esch, Mark, geboren op 2 mei 1961, wonende te 3000 Leuven, Sint-Maartensdal, blok 3, 470, doch verblijvende in Ons Tehuis Brabant, te 1910 Kampenhout, Perksesteenweg 126, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder de heer Peter Milde, wonende te 1831 Diegem, De Cockplein 9.

Voor eensluitend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.)
Henriette Hendrixx. (72369)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Vilvoorde, van 22 november 2007, verleend op het verzoekschrift alhier neergelegd op 25 oktober 2007, werd de heer Roelants, Johnny Alfons, fabrieksarbeider (loontrekkende), geboren te Vilvoorde op 2 april 1952, echt-gescheiden in eerste huwelijk van Mevr. Van Berghen, Maria, echt-gescheiden in tweede huwelijk van Mevr. Vanden Neuvel, Myriam, laatst wonende te 1850 Grimbergen, Verbindingsweg 10/34, alwaar hij werd afgevoerd van ambtswege op 5 februari 2007, doch verblijvende

in het AZ Jan Portaels, te 1800 Vilvoorde, Gendarmeriestraat 65, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder Mevr. Veerle Pas, advocate te 1840 Londerzeel, Gildenstraat 52.

Voor eensluitend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.)
Henriette Hendrixx. (72370)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Vilvoorde, van 22 november 2007, verleend op het verzoekschrift alhier neergelegd op 23 oktober 2007, werd de heer Verreth, Diederik, ongehuwd, geboren te Heist-op-den-Berg op 25 november 1965, wonende te 2220 Heist-op-den-Berg, Cederstraat 11, doch verblijvende in Klim-huis De Klink, te 1831 Diegem, Groenstraat 25, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder Mevr. Loenders, Jo, pedagoge, geboren te Hasselt op 20 december 1950, wonende te 3370 Boutersem, Honsemsestraat 3.

Voor eensluitend uittreksel : de hoofdgriffier : (get.) Henriette
Hendrixx. (72371)

Vrederechter van het kanton Merelbeke

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Merelbeke, verleend op 19 november 2007, werd De Sutter, Mariette, geboren te Merelbeke op 2 december 1927, gedomicilieerd en verblijvende te 9820 Merelbeke, Kasteelstraat 9, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Herssens, Marc, advocaat, Recollettenlei 3, 9000 Gent.

Merelbeke, 22 november 2007.

Voor eensluitend afschrift : de hoofdgriffier, (get.)
R. Hantson. (72372)

Vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 22 november 2007, werd Gillis Colman, geboren te Temse op 5 mei 1947, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Dalstraat 84, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Daniël Amelinckx, met kantoor te 9140 Temse, Piet Nutenlaan 7a.

Sint-Niklaas, 22 november 2007.

Voor eensluitend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.) Vermeulen,
Gisele. (72373)

Vrederechter van het kanton Zelzate

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zelzate, verleend op 13 november 2007, werd Georges Van Hecke, advocaat te 9940 Evergem (Sleidinge), Hooiwege 22a, aangesteld als voorlopige bewindvoerder over Willems, Aimé, geboren te Eeklo op 29 december 1944, wonende te 9900 Eeklo, Guldensporenstraat 94, en verblijvende te 9060 Zelzate, Suikerkaai 81, PC Sint-Jan Baptist, gezien deze onbekwaam werd verklaard zijn goederen te beheren.

Zelzate, 22 november 2007.

Voor eensluitend uittreksel : de griffier, (get.) Katelijne Lietanie.
(72374)

Mainlevée d'administration provisoire
Opheffing voorlopig bewind

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 20 novembre 2007, il a été mis fin au mandat de : Van Haesebroeck, Valérie, avocate, domiciliée à 6560 Erquelines, rue Albert 1^{er} 48, en qualité d'administrateur provisoire de : Gauchez, Elisa Marie Augustine, née à Merbes-Sainte-Marie le 18 juin 1919, résidant de son vivant à 7131 Waudrez, résidence de Clerfayt, rue de Clerfayt 104.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George. (72375)

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 20 novembre 2007, il a été mis fin au mandat de : Leleux, Nathalie, avocate, domiciliée à 6141 Forchies-la-Marche, rue des Juifs 71, en qualité d'administrateur provisoire de : Hamaide, Noël, né à Epinois le 15 juin 1936, résidant de son vivant à 7170 Manage, rue Jules Empain 43.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Maryline George. (72376)

Justice de paix du cinquième canton de Bruxelles

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 21 novembre 2007, il a été mis fin au mandat de : Mostin, Corinne, avocate, domiciliée à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391, bte 22, en sa qualité d'administrateur provisoire de : Duquesnoy, Arlette, née à Jemappes le 29 décembre 1939, domiciliée à 1210 Saint-Josse-ten-Noode, rue de la Cible 5, décédée le 28 septembre 2007 à Saint-Josse-ten-Noode.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Virginie Michel. (72377)

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 21 novembre 2007, il a été mis fin au mandat de : Van Rampelberg, Greta, avocate, domiciliée à 1780 Wemmel, avenue de Limburg Stirum 192, en sa qualité d'administrateur provisoire de : La Rosa, Francesca, née à Messina (Italie) le 22 décembre 1920, domiciliée à 1020 Bruxelles, avenue Emile Van Ermengem 57, décédée le 22 août 2007 à Schaerbeek.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Virginie Michel. (72378)

Par ordonnance du juge de paix du nouveau cinquième canton de Bruxelles, rendue en date du 21 novembre 2007, il a été mis fin au mandat de : Van Beneden, Ludovic, notaire, domicilié à 1933 Sterrebeek, avenue Lagae 19, en sa qualité d'administrateur provisoire de : Speeckaert, Louise, née à Koekelberg le 19 janvier 1914, domiciliée à 1080 Bruxelles, avenue Léopold II 184, décédée le 26 juillet 2007 à Molenbeek-Saint-Jean.

Le greffier adjoint délégué, (signé) Virginie Michel. (72379)

Justice de paix du canton de Grâce-Hollogne

Par ordonnance du juge de paix du canton de Grâce-Hollogne, rendue le 8 novembre 2007, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du juge de paix du canton de Huy II-Hannut, du 9 mars 2006, et publiée au *Moniteur belge* du 23 mars 2006, à l'égard de : Mme Vienne, Marguerite, née le 12 octobre 1925 à Maisières, pensionnée, domiciliée rue du Parc 14, à 4460 Grâce-Hollogne.

Cette personne étant redevenue capable de gérer ses biens, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir : Me Paquot, Murielle, avocate, dont le cabinet est établi rue de Tirlemont 4, à 4280 Hannut.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Dosseray, Simon. (72380)

Justice de paix du canton de Huy II-Hannut
siège de Hannut

Par ordonnance du 20 novembre 2007, Mme Françoise Debecker, juge de paix du canton de Huy II-Hannut, siège de Hannut, a mis fin au mandat de Me Daniel Lambert, avocat à 4280 Hannut, rue des Vieux Remparts 10, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Belin, Georges, né le 31 mai 1921, à Merdorp, pensionné, veuf, domicilié au Hôme Loriers, rue de Wasseiges 7, à 4280 Hannut, y décédé le 8 novembre 2007.

Pour extrait certifié conforme : le greffier en chef, (signé) J. Rycken. (72381)

Justice de paix du canton d'Ixelles

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Ixelles, rendue le 21 novembre 2007, il est mis fin à la mission de Me Dominique Balzat, avocat, dont le cabinet est établi à 1050 Bruxelles, rue Forestière 22/1, désigné par ordonnance prononcée par le juge de paix du canton d'Ixelles le 20 juin 2007, en qualité d'administrateur provisoire concernant M. Ely, Lucien Hubert, domicilié de son vivant à 1050 Ixelles, « Les Etangs d'Ixelles », avenue de l'Hippodrome 90-94, vu le décès de la personne protégée.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Berger, Sabine. (72382)

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Ixelles, rendue le 21 novembre 2007, il est mis fin à la mission de M. Pourbaix, Antoine, né le 11 mars 1939, retraité, domicilié à 1410 Waterloo, avenue des Petits Champs 4A, désigné par ordonnance prononcée par le juge de paix du canton d'Ixelles le 24 octobre 2007, en qualité d'administrateur provisoire concernant Mme Trojan, Marcelle, née à Forest le 25 juin 1908, domiciliée à 1180 Uccle, rue Colonel Chaltin 32, résidant à 1050 Bruxelles, Institut Régina, avenue Georges Bergmann 74, vu le décès de la personne protégée.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Berger, Sabine. (72383)

Justice de paix du premier canton de Namur

Avis rectificatif

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur prononcée en date du 13 novembre 2007 (Rep. N° 5105), il a été constaté que la mission de l'administrateur provisoire, Mme Copoix, Christine, enseignante, domiciliée voie de la Liberté 146, à 6717 Attert, a cessé de plein droit lors du décès survenu le 4 octobre 2007 de la personne protégée, Mme Scieur, Yvette, née à Saint-Marc le 4 septembre 1937, domiciliée en son vivant au Home Saint-Joseph, chaussée de Nivelles 354, à 5020 Namur.

Namur, le 22 novembre 2007.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint délégué, (signé) Laurence Torreborre. (72384)

Justice de paix du canton de Tournai

Par ordonnance du juge de paix du second canton de Tournai en date du 16 novembre 2007, il a été constaté que la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 31 janvier 2000, a pris fin en cause de : M. Derameaux, Jean-Michel, né le 18 octobre 1957, à Valenciennes, domicilié à 7603 Péruwelz (Bon-Secours), Hôtel Mélissa, place Jean Absil 10.

Par conséquent, il a été mis fin à la mission de son administrateur provisoire Me Pochart, Jean-Philippe, avocat, dont les bureaux sont établis à 7500 Tournai, rue Childéric 47.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) Danielle Delbart. (72385)

Justice de paix du second canton de Verviers

Suite à la requête déposée le 14 novembre 2007, par ordonnance du juge de paix du second canton de Verviers, rendue le 22 novembre 2007, a été levée la mesure d'administration provisoire prise par ordonnance du 16 juillet 2004, et publiée au *Moniteur belge* du 27 juillet 2004, à l'égard de Mme Maraïte, Pauline, veuve de M. Iwan Dejardin, née le 6 mars 1922, à Bullange, retraitée, domiciliée avenue Roger Dejardin 148, 4800 Verviers, résidant à la résidence « Les Hêtres », avenue Léopold-II 15, 4800 Verviers. Cette personne étant décédée en date du 23 octobre 2007, il a été mis fin, en conséquence, à la mission de son administrateur provisoire, à savoir M. Dejardin, Marcel, né le 1^{er} novembre 1958, à Verviers, domicilié avenue du Centre 87, à 4821 Andrimont.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Kempen, Daniel. (72386)

Vrederegerecht van het vijfde kanton Brussel

Bij beschikking van de vrederechter van het nieuwe vijfde kanton Brussel, d.d. 21 november 2007, werd ambtshalve een einde gesteld aan het mandaat van : De Keersmaecker, Walter, Abdij Van Dieleghestraat 37, 1090 Jette, die bij beschikking van de vrederechter van dit kanton, d.d. 13 december 2005, aangesteld werd als voorlopig bewindvoerder over : Van Impe, Julia, geboren te Asse op 27 juli 1920, Jean-Baptiste Depairelaan 123, overleden te Brussel op 19 september 2007.

De afgevaardigde adjunct-griffier, (get.) Virginie Michel. (72388)

Bij beschikking van de vrederechter van het nieuwe vijfde kanton Brussel, d.d. 21 november 2007, werd ambtshalve een einde gesteld aan het mandaat van : De Deken, Olivia, advocate, de Limburg Stirumlaan 192, 1780 Wemmel, die bij beschikking van de vrederechter van dit kanton, d.d. 16 januari 2003, aangesteld werd als voorlopig bewindvoerder over : Curias, Clara, geboren te Strombeek-Bever op 7 augustus 1919, Steylsstraat 44, 1020 Brussel, overleden te Jette op 8 augustus 2007.

De afgevaardigde adjunct-griffier, (get.) Virginie Michel. (72389)

Vrederegerecht van het kanton Deinze

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Deinze, verleend op 21 november 2007, werd ambtshalve en einde gesteld aan de opdracht van Standaert, Pascale, wonende te 9870 Zulte, Kerkstraat 30, als voorlopig bewindvoerder over Van Dousselaere, Henriette, beschermde persoon, wonende te 9800 Deinze, Kortrijksesteenweg 61, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon, te Deinze op 19 november 2007.

Deinze, 22 november 2007.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Dora Stevens. (72390)

Vrederegerecht van het eerste kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 21 november 2007, werd Rogge, Michel, wonende te 9000 Gent, Geldmunt 7, aangesteld als voorlopig bewindvoerder bij onze beschikking, d.d. 24 januari 2007, over : Van Zeveren, Maria, geboren te Brugge op 13 september 1929, laatst wonende te 9000 Gent, RVT Avondrede, Kalvermarkt 1, ontlast van zijn ambt als voorlopig bewindvoerder ingevolge het overlijden van Van Zeveren, Maria, d.d. 24 oktober 2007.

Gent, 22 november 2007.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine. (72391)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Gent, verleend op 22 november 2007, werd Peeraer, Marleen, advocate, te 9000 Gent, Kortrijksesteenweg 977, aangesteld als voorlopig bewindvoerder bij onze beschikking, d.d. 10 augustus 1998, over : Van Hecke, Madeleine, geboren te Philippine op 20 november 1909, laatst wonende te 9000 Gent, RVT Onze-Lievevrouw-ter-Rive, Sint-Pietersnieuwstraat 115, ontlast over haar ambt als voorlopig bewindvoerder ingevolge het overlijden van Van Hecke, Madeleine, d.d. 30 september 2007.

Gent, 22 november 2007.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Parijs, Nadine. (72392)

Vrederegerecht van het derde kanton Gent

Bij beschikking van de vrederechter van het vrederegerecht derde kanton Gent, verleend op 13 november 2007, werd Ivan Van Hoecke, advocaat, te 9000 Gent, er kantoor houdende aan de Drabstraat 14, aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het vrederegerecht derde kanton Gent, op 24 april 2003, als voorlopig bewindvoerder over : Lucas Van Bockstael, geboren te Gent op 19 maart 1984, wonende te 9070 Destelbergen, Schaessestraat 25, ontslagen van zijn opdracht daar de beschermde persoon, Lucas Van Bockstael, opnieuw in staat is zelf zijn goederen te beheren.

Gent, 14 november 2007.

De griffier, (get.) C. Clauwaert. (72393)

Bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht derde kanton Gent, verleend op 13 november 2007, werd Sabrina Tshombe Nawej, advocate, te 9031 Drogen, er kantoor houdende aan de Domien Ingelsstraat 2, aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het vredegerecht derde kanton Gent, op 8 oktober 2002, als voorlopig bewindvoerder over: Geleyns, André, geboren te Gent op 10 augustus 1966, wonende te 3400 Landen, Eeuwfeeststraat 13, doch thans verblijvende in het PC Dr. Guislain, Fr. Ferrerlaan 88a, te 9000 Gent, ontslagen van haar opdracht daar de beschermde persoon, Geleyns, André, opnieuw in staat is zelf zijn goederen te beheren.

Gent, 14 november 2007.

De griffier, (get.) C. Clauwaert. (72394)

Vrederecht van het kanton Mechelen

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Mechelen, verleend op 22 november 2007, werd Van Der Auwera, Marie Joséé Emilienne, geboren te Mechelen op 29 juni 1947, wonende te 2860 Sint-Katelijne-Waver, Beatrijsstraat 102, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Mechelen, op 30 januari 2007 (rolnr. 07A182, Rep.V. 571/2007), tot voorlopig bewindvoerder over Van Der Auwera, Frans Jan, geboren te Mechelen op 17 september 1918, laatst wonende te 2800 Mechelen, Oude Liersebaan 95, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 2007, p. 6250, onder nr. 61394, met ingang van 9 november 2007, ontslagen van de opdracht, ingevolge het overlijden van de beschermde persoon, te Mechelen, op 9 november 2007.

Mechelen, 22 november 2007.

Voor eensluidend uittreksel: de e.a. adjunct-griffier, (get.) Peter Vankeer. (72395)

Vrederecht van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren

Een vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, op 19 november 2007:

Verklaart Thijs, Elza, wonende te 3700 Tongeren, Houbbenstraat 52, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter Tongeren-Voeren, zetel Tongeren, op 25 september 2007 (rolnummer 07A611-Rep.R. 3222/2007), tot voorlopig bewindvoerder over Rochus, Jeannette, geboren te Piringen op 30 oktober 1916, wonende te 3700 Tongeren, Koninksemsteenweg 165, verblijvende in het Sint-Franciscusrustoord, Wijkstraat 102 (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 8 oktober 2007, blz. 52621 en onder nr. 70195), met ingang van 14 november 2007, ontslagen van de opdracht, aangezien de beschermde persoon toen overleden is.

Tongeren, 21 november 2007.

De e.a. adjunct-griffier, (get.) Rosquin, Ingrid. (72396)

Vrederecht van het kanton Willebroek

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 20 november 2007, werd Borgonie, Jan, advocaat, kantoorhoudende te 2830 Willebroek, Mechelsesteenweg 26, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over Lambrechts, Jozef Alois, in leven wonende te 2870 Puurs, Palingstraat 48, geboren te Heist-op-den-Berg op 10 augustus 1921, met ingang van 15 november 2007, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Willebroek, 20 november 2007.

De waarnemend hoofdgriffier, (get.) Lemmens, Danny. (72397)

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Willebroek, verleend op 20 november 2007, werd Borgonie, Jan, advocaat, kantoorhoudende te 2830 Willebroek, Mechelsesteenweg 26, in hoedanigheid van voorlopige bewindvoerder over Van den Bosch, Jozef, in leven wonende te 2880 Bornem, Stationsstraat 29, geboren te Bornem op 22 juli 1927, met ingang van 30 oktober 2007, ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Willebroek, 20 november 2007.

De waarnemend hoofdgriffier, (get.) Lemmens, Danny. (72398)

Remplacement d'administrateur provisoire
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du quatrième canton de Bruxelles

Par jugement rendu le 22 novembre 2007, par le juge de paix du quatrième canton de Bruxelles, M. Moerens, Marcel-Henry, avocat à 1050 Bruxelles, avenue du Pesage 61/18, a été remplacé dans sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Pratte, Lucette, née le 27 novembre 1944, domiciliée à 1000 Bruxelles, rue du Noyer 269, par Me Gilles Oliviers, avocat à 1040 Bruxelles, avenue de la Chasse 132.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint délégué, (signé) Tempio, Davide. (72399)

Justice de paix du canton de Gembloux-Eghezée,
siège de Gembloux

Par ordonnance du juge de paix du canton de Gembloux-Eghezée, rendue le 22 novembre 2007, en son cabinet à Gembloux, il a été mis fin au mandat de M. Alexandre Coumans, avocat dont les bureaux sont établis rue des Volontaires 6A, à 5030 Gembloux, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de Mme Blanche, Rinchart, veuve de M. Octave Michaux, née le 11 décembre 1930 à Spy, domiciliée Résidence « Le Parc », rue du Brûlé 36, à 5190 Jemeppe-sur-Sambre, a été nommée pour le remplacer Mme Marie-Claire Michaux, domiciliée rue Haut Cortil 14 B2, à 5190 Jemeppe-sur-Sambre.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint principal, (signé) Denil, Véronique. (72400)

Justice de paix du canton de Hamoir

Suite à la requête déposée le 5 novembre 2007, par ordonnance du juge de paix du canton de Hamoir-sur-Ourthe, rendue le 22 novembre 2007, M. Mahy, Frédéric, né le 13 avril 1985 à Anderlecht, domicilié route de Modave 23, à 4577 Modave, a été pourvu d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Mme Ruchenne, Josiane, domiciliée à 4577 Modave, route de Modave 23, en remplacement de Defour, Anne, avocat dont les bureaux sont sis à 1370 Jodoigne, avenue Fernand Charlot 5A.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, (signé) Simon, Maryse. (72401)

Justice de paix du premier canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Schaerbeek, en date du 14 novembre 2007, il a été mis fin au mandat de Van Den Bossche, Paule, avocat, dont le cabinet est établi à 1080 Bruxelles, avenue Carl Requette 33, en sa qualité d'administrateur provisoire de Van Praag, Olivier, né à Bruxelles le 30 novembre 1977, domicilié à 1050 Bruxelles, avenue de la Couronne 187, résidant à 1602 Vlezenbeek, Inkendaalstraat 1, à l'hôpital Inkendaal.

Un nouvel administrateur provisoire a été désigné à cette personne protégée, à savoir : Van Ginderdeuren, Filip, avocat, dont le cabinet est établi à 1080 Bruxelles, boulevard L. Mettewie 56.

Pour copie conforme : le greffier en chef, (signé) Geert Hellinckx. (72402)

Vrederegerecht van het kanton Aarschot

Beschikking d.d. 13 november 2007 stelt een einde aan de opdracht van Van Hoof, Lisette Philomena, geboren te Begijnendijk op 2 december 1953, wonende te 3201 Aarschot (Langdorp), Wolfsdonk-Dorp 3, als voorlopig bewindvoerder over Van Hoof, Francine Delphine, geboren te Leuven op 6 november 1963, wonende te 3130 Begijnendijk, Baalsesteenweg 66; voegt als nieuwe voorlopig bewindvoerder Collin, Luc, advocaat, met kantoor te 3200 Aarschot, Gijmelsesteenweg 81 toe.

Aarschot, 22 november 2007.

De hoofdgriffier, (get.) Anckaert, Luc. (72403)

Vrederegerecht van het kanton Bree

Beschikking d.d. 15 november 2007 stelt vast dat Schrooten, Jean, in leven wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Lijsterlaan 8, aangesteld bij beschikking van het vrederegerecht van het kanton Maaseik van 19 augustus 2005, verschenen in het *Belgisch Staatsblad* op 13 september 2005, pagina 39982, onder nummer 68172, overleden is te Maaseik op 1 juli 2007 en dat er dienvolgens een einde is gekomen aan zijn opdracht als voorlopige bewindvoerder over de goederen van Opdekamp, Irene Christine Mariette, geboren te Lanklaar op 25 april 1944, wonende te 3960 Bree, Boneputstraat 5.

Stelt, in vervanging van de overleden voorlopig bewindvoerder, Schrooten, Danielle, geboren te Dilsen op 12 oktober 1972, wonende te 3650 Dilsen-Stokkem, Lijsterlaan 8, aan als voorlopig bewindvoerder over de goederen van Opdekamp, Irene, voormeld.

Bree, 22 november 2007.

De hoofdgriffier, (get.) Frencken, Luc. (72404)

**Publication prescrite par l'article 793
du Code civil**

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793
van het Burgerlijk Wetboek**

*Acceptation sous bénéfice d'inventaire
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*

Tribunal de première instance de Nivelles

Suivant acte dressé au greffe du tribunal de première instance de Nivelles le 21 novembre 2007, Mme Bette, Corinne, née à Binche le 13 juillet 1964, domiciliée à 7080 Frameries, rue de Lambrechies 78, agissant en tant que mère et détentrice de l'autorité parentale sur Van Grieken, Aymeric, né à Jolimont le 24 mai 1991 et Van Grieken, Axl, né à Jolimont le 23 mai 1996, tous deux domiciliés avec leur mère, qui est autorisée à agir dans le cadre de la présente succession par ordonnance de la justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, en date du 3 octobre 2007, ès dites qualités, a accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Van Grieken, Luc, né à Uccle le 20 septembre 1960, en son vivant domicilié à Nivelles, chaussée de Namur 34, bte 5, et décédé à Cerfontaine le 4 août 2007.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé aux notaires associés Adrien et Julien Franeau, de résidence à Mons, rue d'Enghien 19.

(Signé) Julien Franeau, notaire associé. (46138)

Par déclaration faite au greffe du tribunal de première instance de Huy, le 20 novembre 2007, Mme Nicole Duquesne, domiciliée à Seneffe et Mme Liliane Duquesne, domiciliée à Mons, agissant en leur qualité de tutrice et de subrogée-tutrice de Mlle Monique Van Hoyweghen, domiciliée à Amay à la Résidence Isabelle, placée sous le statut de la minorité prolongée, ont accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Bouzez, Germaine, veuve de M. Théodore Van Hoyweghen, domiciliée à Huy, rue Rioul 13C/23, décédée le 13 juillet 2007.

Election de domicile est faite en l'étude de Me Frantz Gilmant, notaire, rue l'Apleit 8, à Huy, où les créanciers sont invités à faire connaître leurs droits dans les trois mois des présentes.

(Signé) F. Gilmant, notaire. (46139)

Tribunal de première instance de Bruxelles

Suivant acte n° 07-2143, passé au greffe du Tribunal de première instance de Bruxelles le 22 novembre 2007 par Me Marc Eeckhaut, avocat à 1180 Uccle, avenue de Foestraets 36c, en qualité de mandataire en vertu de deux procurations sous seing privé ci-annexées, la première datée du 19 novembre 2007 et donnée par Mme Vanden Abeele, Liliane Léonce G., domiciliée à 1421 Ophain, rue du Bois d'Hawia 43; la seconde datée du 19 novembre 2007 et donnée par M. Vanden Abeele, Gilbert, Florent E., domicilié à 1410 Waterloo, avenue de Bénouville 15, a déclaré accepter la succession, sous bénéfice d'inventaire, de Vanden Abeele, Carolus Ludovicus, né à Aarschot le 19 avril 1918, de son vivant domicilié à Evere, square S. Hoedemaekers 22 et décédé le 14 août 2005 à Schaerbeek.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Pierre Edouard Notéris, notaire à 1180 Uccle, avenue Brugmann 587.

Bruxelles, le 22 novembre 2007.

Le greffier, (signé) Philippe Mignon. (46140)

Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mil sept, le vingt-trois novembre, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant Nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu Mme Nunkovics, Sonia, née à Namur le 1^{er} mai 1960, veuve de M. Waregne, Jean-Luc, domiciliée à 5150 Floreffe, Au Cheval-de-Bois 3, agissant en sa qualité de seul parent survivant et titulaire de l'autorité parentale sur Waregne, François (fils du défunt), né à Namur le 11 octobre 1990, domicilié à 5150 Floreffe, Au Cheval-de-Bois 3, et ce dûment autorisée en vertu d'une ordonnance rendue par Mme Joëlle Deloge, juge de paix du canton de Fosses-la-Ville en date du 19 septembre 2007.

Laquelle comparante a déclaré en langue française agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Waregne, Jean-Luc, domicilié en son vivant à Floreffe, Au Cheval-de-Bois 3 et décédé à Bruxelles en date du 23 juillet 2007.

Dont acte requis par la comparante qui, après lecture, signe avec Nous, Jacqueline Tholet, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Damien Le Clercq, notaire à 5000 Namur, rue Pépin 18.

Namur, le 23 novembre 2007.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet. (46141)

L'an deux mille sept, le vingt-trois novembre, au greffe du tribunal de première instance de Namur, et par-devant Nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu Mme Romain, Chantal Ghislaine, née à Saint-Gérard le 14 janvier 1959, domiciliée à 5640 Mettet, rue de la Colonoise 25, agissant en qualité de seul parent survivant et titulaire de l'autorité parentale sur Gaudin, Antoine Chantal Daniel (fils du défunt), né le 1^{er} février 1998 à Charleroi, domicilié à 5640 Mettet, rue de la Colonoise 25, autorisée par ordonnance de Mme Joëlle Deloge, juge de paix du canton de Fosses-la-Ville en date du 20 novembre 2007.

Laquelle comparante a déclaré en langue française, agissant comme dit ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de M. Gaudin, Jean-François Etienne Marie Ghislain, né à Lesve le 14 avril 1959, domicilié en son vivant à Profondeville, rue Edouard Binamé 14 et décédé à Anhée en date du 15 août 2007.

Dont acte requis par la comparante qui, après lecture, signe avec Nous, Jacqueline Tholet, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits, dans un délai de trois mois, à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me J.-P. Declairfayt, notaire à 5330 Assesse, rue Jaumain 9.

Namur, le 23 novembre 2007.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet. (46142)

Tribunal de première instance de Tournai

Par acte n° 07-538 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 20 novembre 2007, Me Isabelle Scouflaire, avocate à 7500 Tournai, rue Albert Asou 56, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de Racquez, Nelly, née le 10 juillet 1926, domiciliée au home « Grugeon », rue du Troisième Age 12, à 7540 Kain, désignée à cette fonction par ordonnance du 20 août 2003 et autorisée par ordonnance du 1^{er} août 2007 prononcées toutes deux par M. le juge de paix du premier canton de Tournai.

Laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus, a déclaré vouloir accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Dugardin, Georges Philippe, né le 30 août 1921 à Kain, en son vivant domicilié à Kain, rue du Troisième Age 12, décédé à Tournai (Kain) le 9 mai 2007.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Anne Gahylle, notaire associé à 7500 Tournai, rue Dorez 2.

Tournai, le 20 novembre 2007.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden. (46143)

Par acte n° 07-539 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 20 novembre 2007, Me Isabelle Scouflaire, avocate à 7500 Tournai, rue Albert Asou 56, agissant en qualité d'administrateur provisoire des biens de Vinche, Francis, né à Orroir le 6 mars 1949, domicilié à 7330 Saint-Ghislain, rue de Wallonie 144/0146, désignée à cette fonction par ordonnance du 4 novembre 2002 et autorisée par ordonnance du 12 octobre 2007 prononcées toutes deux par M. le juge de paix du premier canton de Tournai.

Laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus, a déclaré vouloir accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Vanoverbeke, Berthe Clémence, née le 30 mars 1923 à Amougies, en son vivant domiciliée à Celles (Hainaut), rue du Calvaire 1, décédée à Renaix le 16 octobre 2006.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Luc Janssens, notaire associé à 7760 Velaines, chaussée de Renaix 19A.

Tournai, le 20 novembre 2007.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden. (46144)

Par acte n° 07-541 dressé au greffe du tribunal de première instance de Tournai, province de Hainaut, le 21 novembre 2007, Temperman, Marina Madeleine, née à Comines le 10 juin 1960, domiciliée à 7700 Mouscron, rue de la Colline 15, agissant en qualité de mère de son enfant mineur Decock, Laura, née à Mouscron le 23 mai 1990, domiciliée avec sa mère autorisée par ordonnance prononcée le 13 novembre 2007 par M. le juge de paix du canton de Mouscron-Comines-Warneton, siège de Mouscron.

Laquelle comparante, agissant comme dit ci-dessus, a déclaré vouloir accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Decock, Camille Roland, né le 20 juillet 1947 à Mouscron, en son vivant domicilié à Mouscron, rue des Tisserands 46, décédé à Mouscron le 12 octobre 2007.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits par avis recommandé au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

L'élection de domicile est faite chez Me Guy Busschaert, notaire de résidence à Mouscron, rue de la Station 47.

Tournai, le 21 novembre 2007.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Cl. Verschelden. (46145)

Rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen

Volgens akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 22 november 2007, heeft Triau, Herman Lucien, geboren te Wilrijk op 10 januari 1955, wonende te 2500 Lier, Marnixdreef 23/1, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Boonroy, Emma Henriette, geboren te Wilrijk op 19 oktober 1920, in leven laatst wonende te 2660 Hoboken (Antwerpen), Voorzorgstraat 1, en overleden te Hoboken op 12 november 2007.

Er wordt woonstkeuze gedaan op het kantoor van notaris Gielen, Ludo, kantoorhoudende te 2650 Edegem, Prins Boudewijnlaan 243.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenaam gekozen woonplaats.

Antwerpen, 22 november 2007.

De griffier, (get.) Ph. Jano. (46146)

Volgens akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 22 november 2007, hebben :

1. Speltincx, Gerarda Catharina L., geboren te Wuustwezel op 12 augustus 1936, wonende te 2990 Wuustwezel, Bredabaan 361, app. 4, handelend in eigen naam;

2. Vanvelthoven, Jan Maria F., geboren te Essen op 23 december 1963, wonende te 2920 Kalmthout, Holleweg 73, handelend in eigen naam, tevens beiden handelend in hun hoedanigheid van voogd en toeziende voogd over de persoon en de goederen van de verlengd minderjarige, hiertoe aangesteld bij beschikking van de vrederechter van het kanton Kapellen, d.d. 22 februari 2002 : Vanvelthoven, Patrick Fran Paula, geboren te Essen op 9 juni 1968, wonende te 2920 Kalmthout, Holleweg 73,

3. Speltincx, Maria, Joanna Florida, geboren te Wuustwezel op 9 oktober 1937, wonende te 2990 Wuustwezel, Slijkstraat 36;

4. Speltincx, Christina Francisca Cornelia, geboren te Wuustwezel op 28 september 1945, wonende te 2990 Wuustwezel, Jan Breydelstraat 29;

5. Van Velthoven, Arlette Maria Jozefa, geboren te Brasschaat op 4 februari 1959, wonende te 2920 Kalmthout, Standaertlei 48;

6. Van Velthoven, Jozef Franciscus Josephina, geboren te Essen op 9 februari 1960, wonende te 2920 Kalmthout, Holleweg 36;

7. Speltincx, Rudy Maria August, geboren te Merksem op 7 mei 1961, wonende te 2960 Brecht, Dijkstraat 8;

8. Speltincx, Koen Jan T., geboren te Brasschaat op 24 februari 1972, wonende te 2930 Brasschaat, Hoogboomsesteenweg 27, bus 2002;

9. Speltincx, Tom Albert E., geboren te Brasschaat op 21 april 1974, wonende te 2930 Brasschaat, Kennislei 28,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Speltincx, Jozef Frans August, geboren te Wuustwezel op 26 mei 1944, in leven laatst wonende te 2990 Wuustwezel, Achter D'Hoven 46/3, en overleden te Brasschaat op 30 augustus 2007.

Er wordt woonstkeuze gedaan op het kantoor van notaris I. Vermander, te 2990 Wuustwezel, Gemeentepark 17.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Antwerpen, 22 november 2007.

De griffier, (get.) Ph. Jano. (46147)

Volgens akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, op 22 november 2007, heeft Roymans, Peter, geboren te Ekeren op 13 april 1970, wonende te 2180 Ekeren, Kapelsesteenweg 587, verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Roymans, Guilielmus Lucas Rosalia Maria, geboren te Turnhout op 24 augustus 1944, in leven laatst wonende te 2610 Wilrijk (Antwerpen), Michel Willemsplein 10, en overleden te Wilrijk op 24 augustus 2007.

Er wordt woonstkeuze gedaan op het advocatenkantoor van Peeters & Partners, te 2000 Antwerpen, Frankrijklei 93.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van deze bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht gericht aan de door de erfgenamen gekozen woonplaats.

Antwerpen, 22 november 2007.

De griffier, (get.) Ph. Jano. (46148)

Rechtbank van eerste aanleg te Ieper

Voor de afg. adjunct-griffier, E. Vynckier, is vandaag, 22 november 2007, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Ieper, verschenen, Samyn, Anne-Marie, wonende te 8904 Boezinge, Langemarkseweg 2, in haar hoedanigheid van voogd (daartoe aangesteld bij beschikking van de rechtbank van eerste aanleg te Ieper, d.d. 14 februari 2007) over de persoon en de goederen van haar verlengd minderjarige broer : Samyn, Jacques, geboren te Kortrijk op 14 december 1955, wonende te 8904 Boezinge, Langemarkseweg 2A, doch feitelijk verblijvende in «De Lovie», Krombeekseweg 82, 8970 Poperinge, zij heeft verklaard de nalatenschap van wijlen Samyn, Frans Joseph Pierre Gerard, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving. Wijlen Samyn, Frans, is geboren te Boezinge op 9 augustus 1912, woonde laatst te 8904 Boezinge, Langemarkseweg 2, en overleed te Ieper op 21 maart 2006. Zij is daartoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Ieper, d.d. 28 september 2007.

De comparante verzoekt de schuldeisers en legatarissen, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van de opneming van deze verklaring in het *Belgisch Staatsblad*, bij aangetekend bericht, te sturen aan Van De Putte, W., notaris te 8970 Poperinge, Bruggestraat 157.

Ieper, 22 november 2007.

De afgevaardigd adjunct-griffier, (get.) E. Vynckier. (46149)

Rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, op 23 november 2007, heeft verklaard Potteau, Katia Paula Djana, geboren te Kortrijk op 14 februari 1967, en wonende te 8800 Roeselare, Herdersstraat 84, handelend in haar hoedanigheid van voogdes over Potteau, Christine Josée, geboren te Kortrijk op 29 april 1963, wonende te 8800 Roeselare, Herdersstraat 84, maar verblijvende KMPI Maria ter Engelen, Dorpsstraat 4, te 8650 Klerken,

in staat van verlengde minderjarigheid verklaard bij vonnis van 28 april 1988, van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, handelend in haar gezegde hoedanigheid, onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Potteau, Carlos Alphonse André, geboren te Heule op 28 september 1933, in leven laatst wonende te 8500 Kortrijk, Burgemeester Schinkelstraat 1/B031, en overleden te Kortrijk op 30 juni 2007.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een afschrift vertoond van de beschikking van 6 november 2007, van de vrederechter van het kanton Roeselare, waarbij zij gemachtigd werd om in naam van de voornoemde in staat van verlengde minderjarigheid, verklaard Potteau, Christine Josée, de nalatenschap van wijlen Potteau, Carlos Alphonse André, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het kantoor van Mr. Christian Lambrecht, notaris met standplaats te 8501 Kortrijk (Heule), Kortrijksestraat 136.

Kortrijk, 23 november 2007.

De griffier, (get.) Marc Audoor. (46150)

Rechtbank van eerste aanleg te Veurne

Bij akte nr. 4082, van de griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Veurne, werd door Noote, Nancy Solange, geboren te Veurne op 13 november 1968, wonende te 8690 Alveringem, Steendamstraat 5, in de hoedanigheid van drager van het ouderlijk gezag over :

— Declerck, Sam, geboren te Veurne op 18 september 1991, wonende te 8690 Alveringem, Steendamstraat 5;

— Declerck, Tom, geboren te Veurne op 5 juni 1994, wonende te 8690 Alveringem, Steendamstraat 5;

— Declerck, Servaas, geboren te Veurne op 4 augustus 1998, wonende te 8690 Alveringem, Steendamstraat 5,

hiertoe gemachtigd bij beschikking van de vrederechter van het kanton Veurne-Nieuwpoort, zetel Veurne, op 18 januari 2007, verklaard te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Declerck, Peter, geboren te Oostende op 21 augustus 1967, laatst wonende te 8960 Alveringem, Steendamstraat 5, overleden te Diksmuide op 23 december 2006.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden, te rekenen van de datum van deze bekendmaking, bij gewoon aangetekend schrijven te richten aan Mr. Frank Heyvaert, notaris te 8630 Veurne, Lindendreef 6.

Veurne, 23 november 2007.

De griffier, (get.) C. Coolsaet. (46151)

Verbeterend bericht

In het *Belgisch Staatsblad* van 22 november 2007, bl. 58510, akte nr. 44679, betreffende boedelbeschrijving der nalatenschap van Mevr. Gillis, Nanna, moet gelezen worden : «... de nalatenschap aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving van wijlen haar moeder Nanna Alice Marcel Gillis, ... » in plaats van : «... de nalatenschap aanvaard onder voorrecht van boedelbeschrijving van wijle haar moeder Nanna Alice Marcel Gilles, ... ».

(46152)

Concordat judiciaire – Gerechtiglijk akkoord

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 20 novembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré la demande en concordat judiciaire de la SPRL JGM'Form, dont le siège social est établi à 6044 Charleroi (Roux), rue Jean Jaurès 44, enregistrée auprès de la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0863.671.172, recevable et fondée.

Le bénéfice du sursis provisoire à la SPRL JGM'Form a été octroyé.

Dit que ce sursis provisoire prend cours ce 20 novembre 2007, pour se terminer le 20 mai 2008.

Désigne en qualité de commissaire au sursis, Me Geoffroy Lemaire, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Mayence 21.

Invite les créanciers à faire la déclaration de leur créance au greffe du tribunal de commerce de Charleroi, palais de justice, boulevard Général Michel, au plus tard le 28 janvier 2008.

Fixe la date à laquelle il sera débattu des contestations de créances au mercredi 12 mars 2008, à 9 heures, à l'audience publique de la première chambre du tribunal de céans, palais de justice, boulevard Général Michel, 3^e étage, en son local ordinaire.

Dit qu'il sera statué sur l'éventuelle demande de prolongation de la période d'observation, à l'audience publique de la première chambre du tribunal de céans, palais de justice, boulevard Général Michel, 3^e étage, en son local ordinaire, le 13 mai 2008, à 10 heures.

Dit que le présent jugement sera publié par extrait, à la diligence du greffe du tribunal de céans, et dans les cinq jours de sa date, au *Moniteur belge*, et dans les journaux *Vers l'Avenir* et *La Nouvelle Gazette*.

Autorise l'exécution provisoire du présent jugement nonobstant tous recours.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint principal, (signé) C. Alterman.

(46153)

Faillite – Faillissement

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 20 november 2007, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij vereffening, het faillissement van de BVBA Ondibel, Begijnenmeers 75, 1770 Liedekerke.

Ondernemingsnummer 0402.165.661.

Curator: Mr. De Mot, Lodewijk.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(46154)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 20 novembre 2007, le tribunal de commerce de Bruxelles a déclaré close par faute d'actif la faillite de la SA Creapool, rue Mont-Saint-Alban 59, 1020 Laeken (Bruxelles-Ville).

Numéro d'entreprise 0446.129.526.

Curateur: Me De Mot, Lodewijk.

Liquidateur: inconnu.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(46155)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 20 november 2007, gewezen door de rechtbank van koophandel te Brussel, werd gesloten verklaard bij gebrek aan actief, het faillissement van de NV Creapool, Sint-Albaanbergstraat 59, 1020 Laken (Brussel-Stad).

Ondernemingsnummer 0446.129.526.

Curator: Mr. De Mot, Lodewijk.

Vereffenaar: onbekend.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(46155)

Tribunal de commerce de Bruxelles

Le tribunal de commerce de Bruxelles a par jugement du 7 novembre 2007, désigné Me A. De Smeth comme curateur had hoc, dans la faillite de la SA Promotions immobilières, B.C.E. 0403.415.575, ouverte par jugement du 6 décembre 1996 et clôturée le 3 mai 2000.

Pour extrait conforme: le greffier en chef, J.-M. Eylenbosch.

(46156)

Rechtbank van koophandel te Brussel

De rechtbank van koophandel te Brussel heeft, bij vonnis van 7 november 2007, Mr. A. De Smeth, aangesteld als curator ad hoc in het faillissement van de NV Promotions immobilières, B.C.E. 0403.415.575, open verklaart bij vonnis van 6 december 1996 en afgesloten bij vonnis van 3 mei 2000.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, J.-M. Eylenbosch.

(46156)

Tribunal de commerce de Charleroi

Par jugement du 20 novembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de M. Patrice Kerdraon, né le 27 octobre 1967, et domicilié à 7160 Chapelle-lez-Herlaimont, rue de Gouy 28/A000, et inscrit à la B.C.E. sous le n° 0663.330.540.

Curateur: Me Jean Evaldre, avocat à 6044 Roux, rue de Marchienne 73.

Juge-commissaire: M. F. Solbreux.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 20 novembre 2007.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 17 décembre 2007.

Dit que le curateur déposera le premier procès-verbal de vérification des créances au greffe du tribunal de commerce de céans, palais de justice à Charleroi, deuxième étage, au plus tard le 15 janvier 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme: le greffier adjoint, (signé) Chantal Alterman.

(46157)

Par jugement du 19 novembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL Electrofil, dont le siège social est sis à 6001 Marcinelle, rue de la Babotterie 143, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0475.693.245.

Curateur : Me Geoffroy Lemaire, avocat à 6000 Charleroi, boulevard P. Mayence 21.

Juge-commissaire : Benoît Hardy.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 19 novembre 2007.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 17 décembre 2007.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 15 janvier 2008, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (46158)

Par jugement du 19 novembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL GSL Constructions, dont le siège social est sis à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue Longue Bourse 85, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0882.526.487.

Curateur : Me Bernard Grofils, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Janson 39 et à 7130 Binche, rue de Robiano 62.

Juge-commissaire : Paul Baneton.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 19 novembre 2007.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 17 décembre 2007.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 15 janvier 2008, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (46159)

Par jugement du 19 novembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de M. Philippe Simoens, né à Charleroi le 1^{er} mai 1960, domicilié à 6040 Jumet, rue Paul Janson 54, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0874.515.673.

Curateur : Me Olivier Massart, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Mayence 19.

Juge-commissaire : Eric Cals.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 19 novembre 2007.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 17 décembre 2007.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 15 janvier 2008, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (46160)

Par jugement du 19 novembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL Merve, dont le siège social est sis à 6020 Dampremy, rue Julien Schimdt 17/RC, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0464.655.734.

Curateur : Me Christiane Noel, avocat à 6000 Charleroi, rue de Dampremy 67/32.

Juge-commissaire : Jean-Claude Duchâteaux.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 19 novembre 2007.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 17 décembre 2007.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 15 janvier 2008, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (46161)

Par jugement du 19 novembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL European Invest Impor, dont le siège social est sis à 6001 Marcienne, rue Paul Lambert 3/21, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0865.056.094.

Curateur : Me Isabelle Vausort, avocat à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue Paul Janson 48.

Juge-commissaire : Daniel Harnisfeger.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 19 novembre 2007.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 17 décembre 2007.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 15 janvier 2008, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (46162)

Par jugement du 19 novembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SCRL R-Net, dont le siège social est sis à 6031 Monceau-sur-Sambre, rue de Monceau Fontaine 42 bte 5, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0443.098.968.

Curateur : Me Thierry L'Hoir, avocat à 6210 Frasnes-lez-Gosselies, rue Reine Astrid 62.

Juge-commissaire : Roland Lemaitre.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 19 novembre 2007.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 17 décembre 2007.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 15 janvier 2008, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72ter de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (46163)

Par jugement du 19 novembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL New Belgium Products, dont le siège social est sis à 6000 Charleroi, rue Cayauderie 160 bte 003, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0466.662.446.

Curateur : Me Muriel Lambot, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Mayence 7.

Juge-commissaire : Alberto Munoz Y Moles.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 19 novembre 2007.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 17 décembre 2007.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 15 janvier 2008, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72^{ter} de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (46164)

Par jugement du 19 novembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL Top-Services A.M., dont le siège social est sis à 7180 Seneffe, rue George Stephenson 1C, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0473.942.394.

Curateur : Me Francis Bringard, avocat à 6061 Montignies-sur-Sambre, rue T'Serclaes de Tilly 49.

Juge-commissaire : Marcel Balsat.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 19 novembre 2007.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 17 décembre 2007.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 15 janvier 2008, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72^{ter} de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (46165)

Par jugement du 19 novembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur citation, la faillite de la SPRL Couleur Jardin, dont le siège social est sis à 7170 Manage, rue du Caudia 83, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0478.010.555.

Curateur : Me Philippe Delvaux, avocat à 6240 Farciennes, rue Grande 30.

Juge-commissaire : Pierre Degesves.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 19 novembre 2007.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 17 décembre 2007.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 15 janvier 2008, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72^{ter} de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (46166)

Par jugement du 19 novembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL Padenaste Construction, dont le siège social est sis à 7130 Binche, rue Achille Delattre 50, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0875.525.958 (activité commerciale : construction - dénomination commerciale : néant).

Curateur : Me Thierry Zuinen, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Tirou 159/4.

Juge-commissaire : Stéphane Etienne.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 12 novembre 2007.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 17 décembre 2007.

Le curateur déposera, au greffe du tribunal de commerce, au plus tard le 15 janvier 2008, le premier procès-verbal de vérification des créances.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72^{ter} de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (46167)

Par jugement du 20 novembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte, sur aveu, la faillite de la SPRL Batinnov, dont le siège social est établi à 7131 Binche (Waudrez), rue Samain 44, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0881.060.403.

Curateur : Me Xavier Born, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Devreux 28.

Juge-commissaire : M. Jean-Claude Duchâteaux.

La date provisoire de cessation des paiements est fixée au 20 novembre 2007.

Les créanciers sont invités à déposer leurs créances au greffe du tribunal de commerce avant le 17 décembre 2007.

Dit que le curateur déposera le premier procès-verbal de vérification des créances au greffe du tribunal de commerce de céans, palais de justice à Charleroi, deuxième étage, au plus tard le 15 janvier 2008.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli sont invitées à en faire déclaration au greffe, conformément à l'article 72^{ter} de la loi du 8 août 1997 sur les faillites.

Activité commerciale : entreprise générale de construction.

Le pro deo a été ordonné.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal., (signé) C. Alterman. (46168)

Par jugement du 20 novembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de M. Pascal Laurent, domicilié à 6560 Hantes (Wiheries), rue Auguste Blariaux 17, déclarée par jugement du 6 décembre 1999, inscrite à la T.V.A. sous le n° 0716.398.844.

M. Pascal Laurent est déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) C. Alterman. (46169)

Par jugement du 20 novembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de Mme Marie-Jeanne Poirion, domiciliée à 6740 Sivry-Rance, rue Pauline Hubert 14/1, déclarée par jugement du 31 mai 2006, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0662.299.667.

Mme Marie-Jeanne Poirion est déclarée excusable.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) C. Alterman. (46170)

Par jugement du 20 novembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la SPRL Bureau de Consultance Fernand Corbeaux et fils, faillite déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 9 janvier 2007, dont le siège social était sis à 6032 Mont-sur-Marchienne, avenue Albert I^{er} 8, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0414.979.559.

Considère comme liquidateur de la société faillie, M. Baudouin Corbeaux, domicilié à 6000 Charleroi, rue de l'Athénée 22.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) C. Alterman.
(46171)

Par jugement du 20 novembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la SPRL Euroworks, faillite déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 2 octobre 1996, dont le siège social était sis à 6043 Ransart, rue Pastur 123, R.C. Charleroi 185883.

Considère comme liquidateur de la société faillie, M. Christian Vander Elst, domicilié à 1170 Bruxelles, avenue des Coccinelles 74, et actuellement à 1650 Beersel, Elfbunderslaan 32.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) C. Alterman.
(46172)

Par jugement du 20 novembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la SA Henaux R., faillite déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 7 février 2000, dont le siège social était sis à 6060 Gilly, chaussée de Charleroi 65D, inscrite à la T.V.A. sous le n° 0448.890.462.

Considère comme liquidateur de la société faillie, M. René Henaux, domicilié à 6180 Courcelles, rue de Belle Vue 115.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) C. Alterman.
(46173)

Par jugement du 20 novembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la SPRL Etablissements Alfred Deprez, faillite déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 12 avril 2005, dont le siège social était sis à 7131 Waudrez-lez-Binche, rue de la Résistance 20, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0401.165.769.

Considère comme liquidateur de la société faillie, M. Gérard Deprez, domicilié à 7131 Waudrez-lez-Binche, rue de la Résistance 38.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) C. Alterman.
(46174)

Par jugement du 20 novembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la SA Lodelintrans, faillite déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 14 septembre 2004, dont le siège social était sis à 6001 Marcinelle, rue de Couillet 86, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0432.043.641.

Considère comme liquidateur de la société faillie, M. Christian Degroote, domicilié à 6043 Ransart, rue Paul Pastur 123.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) C. Alterman.
(46175)

Par jugement du 20 novembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la SPRL Traiteur Pol, faillite déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 10 mai 2004, dont le siège social était sis à 6001 Marcinelle, rue Destrée 78, inscrite à la B.C.E. sous le n° 0416.418.030.

Considère comme liquidateur de la société faillie, M. Pol Kindt, domicilié à 7134 Péronnes-lez-Binche, place de Péronnes 9.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) C. Alterman.
(46176)

Par jugement du 20 novembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture de la faillite, par liquidation, de la SPRL Arts et Travaux Foucart B., faillite déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 7 janvier 2002, dont le siège social était sis à 7170 Fayt-lez-Manage, rue Trigaux 35, R.C. Charleroi 196209, inscrite à la T.V.A. sous le n° 0464.153.413.

Considère comme liquidateur de la société faillie, M. Baudouin Foucart, domicilié à 7170 Fayt-lez-Manage, rue Trigaux 35.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) C. Alterman.
(46177)

Par jugement du 20 novembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la SA MBM Company, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 30 novembre 2004, dont le siège social était sis à 6464 Baileux, Zoning industriel, route Charlemagne 10, R.C. Charleroi 195683.

Considère comme liquidateur de la société faillie, Me Louis Dermine, avocat à 6280 Loverval, allée Notre Dame de Grâce 2.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) C. Alterman.
(46178)

Par jugement du 20 novembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de la SPRL Sambregestion, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 22 janvier 1990, dont le siège social était sis à 6000 Charleroi, boulevard Audent 19, R.C. Charleroi 161354.

Considère comme liquidateur de la société faillie, Me Edgard Kempeners, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Mayence 19.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint principal, (signé) C. Alterman.
(46179)

Par jugement du 20 novembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a prononcé la clôture de la faillite, pour insuffisance d'actif, de M. Tshimbombo Diyoka, Clément, domicilié à 6150 Anderlues, rue José Wauters 49, déclarée par jugement de la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi en date du 25 septembre 2006.

M. Tshimbombo Diyoka, Clément a été déclaré excusable.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) C. Alterman.
(46180)

Par jugement du 19 novembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a reporté la date de cessation des paiements de la SPRL Martoni, dont le siège social est sis à 6010 Couillet, rue de Gilly 26, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0464.767.580, et l'a fixée au 11 mars 2007.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page.
(46181)

Par jugement du 19 novembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a reporté la date de cessation des paiements de M. Lucien Pouillard, né à Jumet le 22 février 1949, domicilié à 6041 Gosselies, rue Joseph Wauters 73, et l'a fixée au 2 avril 2007.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) C. Page. (46182)

Par un jugement prononcé en date du 21 novembre 2007, la première chambre du tribunal de commerce de Charleroi a déclaré ouverte la faillite de la SPRL Parhabitat, et a désigné Me Christophe Trivière, avocat au barreau de Charleroi, en qualité de curateur.

Me Christophe Trivière a fait savoir qu'il ne pouvait accepter ledit mandat étant le conseil de l'O.N.S.S. pour le dossier Parhabitat.

Il convient dès lors de procéder, à sa demande, à son remplacement.

Par ces motifs,

Le tribunal de commerce,

Désigne en qualité de curateur de la faillite mieux identifiée ci-avant Me Thierry Zuinen, avocat à 6000 Charleroi, boulevard Tirou 159/4, en remplacement de Me Christophe Trivière.

Pour extrait conforme : le greffier adjoint, (signé) V. Pirmez. (46183)

Cour d'appel de Liège

Par arrêt du 22 novembre 2007, la cour d'appel de Liège réformant le jugement rendu le 12 avril 2005, par le tribunal de commerce de Liège, dit Louis, David, domicilié avenue de Spa 98, à 4802 Heusy, R.C. Liège 187823, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0597.541.477, inexcusable.

Pour extrait conforme : (signé) Louis Xhaufaire, greffier chef faisant fonction. (46184)

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 23 novembre 2007, le tribunal de commerce de Liège a prononcé, sur aveu, la faillite de la SA Le Petit Frère, établie et ayant son siège social à 4000 Liège, rue Tête-de-Bœuf 16, pour l'exploitation d'une brasserie, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0426.383.591.

Curateurs : Mes André Renette, avocat à 4000 Liège, rue Paul Devaux 2, et Laurent Stas de Richelle, avocat à 4000 Liège, rue Louvrex 81.

Juge-commissaire : M. Jean-Claude Jungels.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce de Liège, à 4000 Liège, îlot Saint-Michel, rue Joffre 12, endéans les trente jours du jugement déclaratif de faillite.

Les personnes physiques qui se sont constituées sûreté personnelle du failli ont le moyen d'en faire la déclaration au greffe conformément à l'article 727er de la loi sur les faillites.

Le dépôt au greffe du premier procès-verbal de vérification des créances est fixé au mercredi 2 janvier 2008.

Pour extrait conforme : le greffier chef de service, (signé) J. Tits. (46185)

Tribunal de commerce de Namur

Par jugement prononcé le 15 novembre 2007 par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite, SPRL Style de Vie, dont le siège social est sis à 5310 Bolinne-Harlué, rue Ernest Feron 19, ayant exploité jusqu'au 7 septembre 2004, un commerce de détail en articles pour mariage, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0461.186.104.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 5 janvier 2006.

Ledit jugement donne décharge à Me Jean Brichart, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur, et considère M. Pierre Docquier, domicilié rue E. Feron 19, à 5310 Bolinne-Harlué, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) André Baye. (46186)

Par jugement prononcé le 15 novembre 2007 par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par liquidation, les opérations de la faillite, SPRL De Ryck, Mouton & Associates, dont le siège social est sis à 5031 Grand-Leez, rue Bechée 1, y exploitant un bureau d'études, conseil et organisation en matière commerciale, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0459.085.756.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 9 novembre 2000.

Ledit jugement donne décharge à Me Pierre Grossi, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur, et considère Mme Maryse Mouton, domiciliée à 1348 Ottignies-Louvain-la-Neuve, avenue des Tiennes 14, comme liquidateur.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) André Baye. (46187)

Par jugement prononcé le 15 novembre 2007 par le tribunal de commerce de Namur, ont été déclarées closes, par insuffisance d'actif, les opérations de la faillite, Mme Celine Jaumotte, domiciliée à 5024 Marche-les-Dames, rue Fond de Wartet 24, mais actuellement domiciliée à 5300 Vezin, rue de la Tour Carrée 356, ayant exploité à 5300 Thon, rue de Gramptinne 44, un salon de coiffure « Relax Hair », inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0657.733.541.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 29 septembre 2005.

Ledit jugement donne décharge à Me Jean Brichart, avocat au barreau de Namur, de son mandat de curateur, et dit y avoir lieu de prononcer l'excusabilité du failli.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) André Baye. (46188)

Par jugement prononcée le 15 novembre 2007, le tribunal de commerce de Namur a accordé le bénéfice de l'excusabilité à M. Jean-drain, Frédéric, né à Gembloux le 10 décembre 1972, domicilié à 5150 Floreffe (Franière), rue de Deminche 107, inscrit à la B.C.E. sous le numéro 0750.333.206.

Cette faillite a été prononcée par jugement du tribunal de commerce de Namur en date du 7 décembre 2006 et non clôturée à ce jour.

Pour extrait conforme : le greffier en chef faisant fonction, (signé) André Baye. (46189)

Tribunal de commerce de Nivelles

Par jugement du 12 novembre 2007, le tribunal de commerce de Nivelles a prononcé la clôture, par liquidation, de la faillite de Begifroid SPRL, chaussée de Namur 17, 1315 Incourt, déclarée ouverte par jugement du 2 septembre 2002, a constaté la dissolution de la société faillie et la clôture immédiate de celle-ci, a indiqué en qualité de liquidateur, M. Berthe, Jean-Philippe, domicilié à 1316 Pietrebais, chaussée de Namur 17.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) P. Fourneau. (46190)

Par jugement du 12 novembre 2007, le tribunal de commerce de Nivelles a ordonné la clôture, pour insuffisance d'actif, de la faillite de Pohl, Thierry, rue de la Maison-d'Orbais Cor. 5/14, 5032 Corroy-le-Château, déclarée ouverte par jugement du 2 octobre 2006, et a déclaré le failli inexcusable.

Pour extrait conforme : la greffière, (signé) P. Fourneau. (46191)

Tribunal de commerce de Verviers

Faillite sur aveu

Par jugement du 12 novembre 2007, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société privée à responsabilité limitée « Viva-A.B. », inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0875.636.717, pour l'exploitation d'une boulangerie et d'un commerce de détail en produits alimentaires exercés au siège social à 4800 Verviers, rue de Hodimont 63.

Curateur : Me Albert Grondal, avocat à 4800 Verviers, place Général Jacques 20.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du procès-verbal de vérification des créances : le 14 janvier 2008, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (46192)

Faillite sur citation

Par jugement du mardi 13 novembre 2007, le tribunal de commerce de Verviers a déclaré la faillite de la société privée à responsabilité limitée E-Cone, dont le siège social est établi à 4650 Herve, place Lecomte 16, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0872.506.882, pour la consultance et le développement en matière informatique exercés au siège social.

Curateur : Me Dominique Legrand, place de la Gare 5, à 4650 Herve.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe endéans les trente jours.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 14 janvier 2008, à 9 h 30 m, au palais de justice de Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx. (46193)

Rechtbank van koophandel te Antwerpen

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, op datum van 22 november 2007, is de datum van staking der betalingen in het faillissement Facas en Associates NV, Jacob Jordaensstraat 120, 2018 Antwerpen-1, uitgesproken op 8 maart 2007, op 8 september 2006 teruggebracht.

Ondernemingsnummer 0422.833.787.

Curator : Mr. Schoenaerts, Bruno, advocaat, Amerikalei 31, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) M. Caers. (Pro deo) (46194)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, op datum van 22 november 2007, is de datum van staking der betalingen in het faillissement Van Dijck May BVBA, Gustaaf Peetersstraat 8A, 2520 Ranst, uitgesproken op 3 mei 2007, op 3 november 2006 teruggebracht.

Ondernemingsnummer 0434.519.418.

Curator : Mr. Janseghers, Katleen, advocaat, Amerikalei 191, 2000 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) M. Caers. (Pro deo) (46195)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, op datum van 22 november 2007, is de datum van staking der betalingen in het faillissement Cremers, Martha Theadora Jacqueline, geboren te Bree, Sint-Paulusplaats 21, 2000 Antwerpen-1.

Ondernemingsnummer 0707.314.102.

Curator : Mr. De Leur, Karen, advocaat, Alice Nahonlei 74, 2900 Schoten.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) M. Caers. (Pro deo) (46196)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Antwerpen, op datum van 22 november 2007, is de datum van staking der betalingen in het faillissement Briels, Petrus Barend Jan, geboren te Wilrijk op 14 februari 1954, Schildebaan 51, 2240 Zandhoven, uitgesproken op 6 juli 2007, op 6 januari 2007 teruggebracht.

Ondernemingsnummer 0864.027.203.

Curator : Mr. Hendrickx, Jean, advocaat, Lange Lozanastraat 24, 2018 Antwerpen-1.

De griffier-hoofd van dienst : (get.) M. Caers. (Pro deo) (46197)

Rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende

Bij vonnis van de tijdelijke derde kamer van de rechtbank van koophandel te Brugge, afdeling Oostende, werd op 22 november 2007, op bekentenis, het faillissement uitgesproken van Electronic Mechanic Component Industries BVBA, met zetel te 8400 Oostende, Kastanje-laan 5, volgens K.B.O. met handelsuitbating te 2830 Willebroek, Breen-donkstraat 301, doch volgens eigen verklaring stopgezet sedert 31 augustus 2006, met als handelsactiviteiten groothandel in elektrisch materiaal inclusief installatiemateriaal, groothandel in elektrisch en elektronisch materiaal, inclusief installatiemateriaal, vervaardiging van elektronische onderdelen, handelsbemiddeling in elektrische en elektronische materiaal, inclusief installatiemateriaal voor industrieel gebruik, handelsbemiddeling in machines en uitrusting voor de dienst-verlenende sector, niet gespecialiseerde handelsbemiddeling, groot-handel in ijzerwaren voor algemeen gebruik (nagel, draad, schroeven, bouten, enz.), werktuigen (hamers, zagen, schroevendraaier, enz.) en elektrisch aangedreven handgereedschap, onder het ondernemings-nummer 0476.631.670, onder de benaming « EMCI ».

De datum van staking van betaling is vastgesteld op 22 november 2007.

Tot curator werd aangesteld : Mr. Christine Vermeire, advocaat te 8400 Oostende, Groendreef 8.

De aangiften van schuldvordering dienen neergelegd te worden ter griffie van de rechtbank van koophandel te 8400 Oostende, Canada-plein, vóór 22 december 2007.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefail-leerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72^{ter} Fail.W.

Het proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen zal dienen neergelegd te worden op de griffie van de rechtbank uiterlijk op 11 januari 2008.

Voor eensluidend verklaard uittreksel : de griffier, (get.) N. Pettens. (Pro deo) (46198)

Rechtbank van koophandel te Hasselt

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 22 november 2007, het faillissement op naam van Nieuwe Scheepswerven Sint-Barbara NV, Scheepvaartkaai 16, te 3500 Hasselt, gesloten verklaard.

Dossiernummer : 2860.

Aard vonnis : sluiting bij vereffening.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Meyers, Leon, Pleinstraat 8, te 3740 Bilzen.

Voor eensluitend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (46199)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 22 november 2007, het faillissement op naam van Hecas BVBA, Lepelstraat 9, te 3920 Lommel, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0448.254.519.

Dossiernummer : 5675.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Pauwels, Ludo, Kloostraat 71, te 3920 Lommel.

Voor eensluitend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (46200)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 22 november 2007, het faillissement op naam van Easy Holidays Belgium BVBA, Pastorijstraat 14, te 3530 Houthalen, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0477.398.465.

Dossiernummer : 5674.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Worden als vereffenaars beschouwd :

Stichting Europlus, Maliebaan 80, te 3581 CW Utrecht.

Benelux Stichting, Maliebaan 80, te 3581 CW Utrecht.

Voor eensluitend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (46201)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 22 november 2007, het faillissement op naam van Frero BVBA, Maastrichterstraat 1, bus 48, te 3500 Hasselt, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0477.805.172.

Dossiernummer : 5651.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Verhaegen, Tim, Lazarijstraat 139/6, te 3500 Hasselt.

Voor eensluitend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (46202)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 22 november 2007, het faillissement op naam van Michael's Place CVOHA, Aldestraat 57, te 3500 Hasselt, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0866.924.731.

Dossiernummer : 5433.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Worden als vereffenaars beschouwd :

Thoelen, Michael en Otero-Arosa, Daniel, Aldestraat 59/7, te 3500 Hasselt.

Voor eensluitend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (46203)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 22 november 2007, het faillissement op naam van Coiffure Madame BVBA, Maastrichterstraat 21/1, te 3500 Hasselt, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0436.695.582.

Dossiernummer : 5491.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Maesen, Jan, Runkstersteenweg 342, te 3500 Hasselt.

Voor eensluitend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (46204)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 22 november 2007, het faillissement op naam van J & D & J BVBA, Steenweg 50A, te 3890 Gingelom, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0476.168.644.

Dossiernummer : 5678.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Worden als vereffenaars beschouwd :

James De Prince, Den Kulter 14, te 3890 Gingelom; Christis, Dirk, Breeërsteenweg 354, te 3640 Kinrooi; Brantz, Jean-Paul, Steenweg 50, te 3890 Gingelom.

Voor eensluitend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (46205)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 22 november 2007, het faillissement op naam van Rafael BVBA, Rummenweg 15, te 3800 Sint-Truiden, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0450.436.128.

Dossiernummer : 5848.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Hermans, Rafael, Rummenweg 15, te 3800 Sint-Truiden.

Voor eensluitend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (46206)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 22 november 2007, het faillissement op naam van D+Construct GCV, De Marbaixstraat 1, te 2060 Antwerpen-6, gesloten verklaard.

Ondernemingsnummer 0866.142.692.

Dossiernummer : 5898.

Aard vonnis : sluiting ontoereikend actief.

Wordt als vereffenaar beschouwd :

Lambrichts, Jan, Oude Baan 70, te 3590 Diepenbeek.

Voor eensluitend uittreksel : de eerstaanwezend adjunct-griffier, (get.) V. Achten. (46207)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 22 november 2007, de faillietverklaring, op dagvaarding, uitgesproken van Dico NV, Herkenrodesingel 4 A/1, te 3500 Hasselt.

Ondernemingsnummer 0423.583.459.

Handelswerkzaamheid : groothandel in meubels, niet-elektrische huishoudapparaten.

Dossiernummer : 6103.

Rechter-commissaris : de heer J. Smeets.

Curatoren : Mrs. Vandenreyt, Bert, Paalsesteenweg 133, te 3583 Paal, en De Zutter, Mark, Koerselsesteenweg 57-59, te 3580 Beringen.

Tijdstip ophouden van betaling : 22 november 2007.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 22 december 2007.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 10 januari 2008.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.)
V. Achten. (46208)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 22 november 2007, de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van G.O.N. Insurance BVBA, uitbating te Sint-Truiden, Schurhovenveld 3155; Prins Albertlaan 53, te 3800 Sint-Truiden.

Ondernemingsnummer 0440.305.467.

Handelswerkzaamheid : fitness.

Dossiernummer : 6104.

Rechter-commissaris : de heer J. Smeets.

Curatoren : Mrs. Vandenreyt, Bert, Paalsesteenweg 133, te 3583 Paal, en De Zutter, Mark, Koerselsesteenweg 57-59, te 3580 Beringen.

Tijdstip ophouden van betaling : 22 mei 2007.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 22 december 2007.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 10 januari 2008.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.)
V. Achten. (46209)

De rechtbank van koophandel te Hasselt, tweede kamer, heeft bij vonnis van 22 november 2007, de faillietverklaring, op bekentenis, uitgesproken van Jana Company BVBA, Windstraat 8A, te 3920 Lommel.

Ondernemingsnummer 0865.574.451.

Dossiernummer : 6105.

Rechter-commissaris : de heer J. Smeets.

Curatoren : Mrs. Vandenreyt, Bert, Paalsesteenweg 133, te 3583 Paal, en De Zutter, Mark, Koerselsesteenweg 57-59, te 3580 Beringen.

Tijdstip ophouden van betaling : 22 mei 2007.

Indienen van de schuldvorderingen : griffie van de rechtbank van koophandel te Hasselt, Havermarkt 10, vóór 22 december 2007.

Datum waarop het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen ter griffie wordt neergelegd, is bepaald op 10 januari 2008.

De natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde dienen ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neer te leggen om te kunnen genieten van de bevrijding (overeenkomstig artikelen 72bis en 72ter F.W.).

Voor eensluidend uittreksel : de adjunct-griffier, (get.)
V. Achten. (46210)

Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, buitengewone zitting vijfde kamer, d.d. 23 november 2007, werd, op bekentenis, failliet verklaard Mia Partners BVBA, Geestendalstraat 7, te 8791 Beveren (Leie), metalen constructies.

Ondernemingsnummer 0476.155.479.

Rechter-commissaris : Flamee, Luc.

Curator : Mr. Deleersnyder, Jan, Harelbekestraat 63, 8540 Deerlijk.

Datum van de staking van betaling : 23 november 2007.

Indienen van de schuldvorderingen ter griffie : vóór 23 december 2007.

Nazicht van de schuldvorderingen : 16 januari 2007, te 11 uur, zaal A, rechtbank van koophandel, gerechtsgebouw II, Beheerstraat 41, 8500 Kortrijk.

Belangrijk bericht aan de belanghebbenden : om in voorkomend geval te kunnen genieten van de bevrijding waarvan sprake is in art. 73 of in art. 80 van de Faillissementswet, moeten de natuurlijke personen die zich kosteloos persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde, ter griffie van de rechtbank van koophandel een verklaring neerleggen die hun identiteit, hun beroep en hun woonplaats vermeldt en waarin zij bevestigen dat hun verbintenis niet in verhouding met hun inkomsten en hun patrimonium is, en waarbij de stukken zijn gevoegd zoals bepaald is in art. 72ter van de Faillissementswet.

De griffier : (get.) Engels, Koen. (46211)

Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 23 november 2007, werd BVBA Yacout International, met zetel te 3012 Wilssele, Weggevoerdenstraat 8, en met als activiteiten invoer en uitvoer, aankoop en verkoop, kleinhandel en groothandel van allerlei nieuwe tweedehandse textielwaren, klederen, lederwaren, schoenen, fantasiejuwelen en juwelen, met ondernemingsnummer 0474.797.182, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Faill. W.

Curatoren : Mrs. Dirk De Maeseneer en Steven Nysten, advocaten te 3000 Leuven, Philipslaan 20.

Rechter-commissaris : P. Peeters.

Staking van de betalingen : 23 november 2007.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 21 december 2007 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 8 januari 2008.

De hoofdgriffier : (get.) M. Plevvoets. (46212)

Rechtbank van koophandel te Turnhout

Bij vonnis van de tweede kamer van de rechtbank van koophandel te Turnhout, van 21 november 2007, werd de genaamde All Stars International BVBA, Luxemburgstraat 2, bus 17, 2321 Meer, groothandel in computers, randapparatuur en programmatuur, met ondernemingsnummer 0873.187.169, failliet verklaard, op dagvaarding.

Rechter-commissaris : de heer Nuyens.

Curator : advocaat Bruurs, Alphenseweg 12, 2387 Baarle-Hertog.

Tijdstip van ophouding van betaling : 20 november 2007.

Indiening van schuldvorderingen : vóór 18 december 2007.

Neerlegging eerste proces-verbaal nazicht schuldvorderingen : op 31 december 2007.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld) kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De griffier : (get.) L. Verstraelen. (46213)

Faillite rapportée – Intrekking faillissement

Cour d'appel de Liège

Par arrêt du 22 novembre 2007, la cour d'appel de Liège, réformant la jugement rendu le 4 juin 2007, par le tribunal de commerce de Liège, rapporte la faillite de Aylas, Selami, domicilié rue Puits-en-Sock 3, à 4020 Liège, inscrit à la B.C.E. sous le n° 0598.674.595.

Pour extrait conforme : (signé) Louis Xhaufaire, greffier en chef f.f. (46214)

Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Par jugement en date du 19 novembre 2007, la quatrième chambre du tribunal de première instance de Huy a homologué le contrat modificatif du régime matrimonial entre les époux M. Branquart, Pierre Jacques Max Robert, né à Liège le 30 avril 1966, et son épouse, Mme Touil, Malika, née à Sidi Yahia du Gharb (Kénitra, Maroc) le 23 janvier 1969, domiciliés ensemble à 4190 Ferrières, allée de Fanson 13, tous deux de nationalité belge, mariés au Maroc le 30 mars 2001, sous le régime de la communauté légale, à défaut de contrat de mariage, régime modifié, par acte du notaire Paul Scavée, notaire à Xhoris, en date du 29 janvier 2007.

Le contrat modificatif comporte apport d'un bien immeuble propre de M. Branquart, au patrimoine commun.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Paul Scavée, notaire à Xhoris. (46215)

Par jugement du 19 novembre 2007, le tribunal de première instance séant à Huy, a homologué l'acte contenant modification du régime matrimonial de séparation de biens existant entre les époux Stil, Jacques Louis Adolphe, né à Schaerbeek le 2 janvier 1946, et Letawe, Denise Marie Paulé Désirée, née à Heure-le-Romain le 16 juillet 1940, demeurant et domiciliés ensemble à 4557 Tinlot, rue de Villers 1.

Etant le contrat de mariage modificatif reçu en date du 7 août 2007, par le notaire associé, André-Stany Lambinet, de résidence à Ciney, membre de la société civile à forme de SPRL « André Stany Lambinet & Patrick Lambinet », ayant son siège social établi rue du Condroz 36, bte 1, à 5590 Ciney, et portant adjonction d'une société d'acquêts avec apports de biens personnels par chaque époux.

Fait à Ciney, le 22 novembre 2007.

Pour les requérants, (signé) Me André-Stany Lambinet, notaire associé, de résidence à Ciney. (46216)

Par décision rendue en date du 29 octobre 2007, la troisième chambre du tribunal de première instance séant à Verviers, chambre du conseil, a homologué l'acte modificatif du régime matrimonial de M. Villanucci, Jean-Yves Arlette Alain, né à Verviers le 29 mai 1976, et son épouse, Mme Rodriguez Vega, Yolanda, née à Eupen le 3 février 1978, demeurant et domiciliés ensemble à Limbourg, Sous Hadrimont 20, la décision

portant homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par acte reçu par le notaire Jean-Luc Angenot, de Welkenraedt, en date du 27 février 2007, consistant à substituer au régime légal, à défaut de contrat de mariage, le régime de la séparation des biens pure et simple.

Pour les époux Villanucci-Rodriguez Vega, (signé) Jean-Luc Angenot, notaire à Welkenraedt. (46217)

Par requête du 22 novembre 2007, les époux Vanhouwe, Gauthier Dominique, enseignant, né à Mouscron le 11 novembre 1979, de nationalité belge, et Thibaut, Geneviève Suzanne Marguerite, assistante sociale, née à Charleroi le 20 juillet 1979, de nationalité belge, domiciliés ensemble à 7711 Mouscron (Dottignies), rue Trésignies 8, ont introduit devant le tribunal de première instance de Tournai, une demande en homologation du contrat modificatif de régime matrimonial dressé par acte du notaire Christophe Welbrouck, à Mouscron (Dottignies), le même jour.

Le changement soumis à l'homologation entraîne modification du partage du patrimoine commun en cas de décès d'un des époux, et modification de la composition actuelle des patrimoines des époux, et en particulier, l'apport au patrimoine commun de deux terrains sis à 7711 Mouscron (Dottignies), rue de Deplasse, appartenant en propre à M. Gauthier Vanhouwe.

Dottignies, le 22 novembre 2007.

Pour les époux Vanhouwe-Thibaut, (signé) Christophe Werbrouck, notaire. (46218)

Par requête datée du 6 novembre 2007, M. Jacobs, Jean-Louis, né à Ittre le 17 juin 1938 (NN 38.06.17 197-36), et son épouse, Mme Gantoise, Arlette Jeanne, née à Oisquercq le 26 janvier 1956 (NN 56.01.26 272-34), domiciliés ensemble à 7090 Braine-le-Comte, chemin du Pont de Pierre 19, ont introduit devant le tribunal de première instance de Mons, une demande d'homologation de l'acte reçu par le notaire Etienne Hachez, à Soignies, le 22 octobre 2007, en tant qu'il vise à apporter à la société d'acquêts, constituée entre eux, un immeuble sis à 7090 Braine-le-Comte, chemin du Pont de Pierre 19, cadastré Son G, n° 80/F, pour 21 ares, appartenant en propre à M. Jean-Louis Jacobs.

(Signé) Jean-Louis Jacobs; Arlette Gantoise. (46219)

Suivant ordonnance rendue le 17 septembre 2007, par le tribunal de première instance de Mons, a été homologué l'acte reçu par le notaire associé Anné Wuilquot, à Elouges (commune de Dour), le 1^{er} mars 2007, aux termes duquel M. De Poortere, Jean (Jean-Robert-Philippe), commerçant, né à Frameries le 29 août 1964, et son épouse, Mme Baudet, Nathalie (Nathalie-Yvette-Fabienne-Irma), professeur, née à Boussu le 6 juillet 1966, domiciliés ensemble à 7370 Dour, route Verte 33, tous deux de nationalité belge, ont procédé à la modification de leur régime matrimonial, par la constitution d'une société d'acquêts, accessoire à leur régime de séparation des biens, et apport à la dite société d'acquêts, par M. Jean De Poortere, et son épouse, Mme Nathalie Baudet, préqualifiés, déclarant faire entrer dans la société d'acquêts accessoire à leur régime de séparation des biens, le bien leur appartenant, savoir :

Commune de Dour, deuxième division, Blaugies

Maison d'habitation avec dépendances située route Verte 33, cadastrée suivant extrait de matrice cadastrale récent section A, numéro 5/P/2, pour une contenance de 16a 41ca, et numéro 52/Z/2 pour 6a 77ca (R.C. non indexé : € 882,00 + € 190,00).

L'apport étant réalisé par les comparants chacun à concurrence des droits qu'il possède ainsi qu'avec le bénéfice de la renonciation à accession dont ils sont titulaires.

(Signé) Anne Wuilquot, notaire associé. (46220)

Par requête en date du 23 novembre 2007, M. Lissoir, Jean-Jacques Jacqueline Joseph Ghislain, né à Conneux le 6 juin 1949, et son épouse, Mme Martin, Paulette Eliasse Marie Ghislaine, née à Namur le 7 mai 1951, domiciliés ensemble à 5100 Jambes, boulevard de la Meuse 167, ont introduit devant le tribunal de première instance de

Namur, une demande en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par acte du ministère du notaire Caroline Remon de Jambes, en date du 23 novembre 2007.

Ils maintiennent leur régime de communauté d'acquêts, et apportent une simple modification à la composition de leur patrimoine commun, par apport d'un bien immeuble propre de Mme Paulette Martin, à la communauté.

(Signé) C. Remon, notaire. (46221)

Suivant jugement prononcé le 21 novembre 2007, par la troisième chambre *bis* du tribunal de première instance de Namur, le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre M. Dupont, Jean Bernard Félix Ghislain, né à Namur le 27 septembre 1948, et son épouse, Mme Stassiné, Viviane Marie Josée Elisabeth, née à Rocourt le 9 août 1954, domiciliés ensemble à 5020 Temploux, chemin de Moustier 120, dressé par acte du notaire Caroline Remon, à Namur-Jambes, le 28 août 2007, a été homologué.

Le contrat modificatif maintient leur régime de communauté et apporte une simple modification à la composition de leur patrimoine commun par apport d'un bien immeuble propre de M. Jean Dupont.

Pour extrait conforme : (signé) Caroline Remon, notaire. (46222)

Par requête en date du 9 novembre 2007, M. Vander Maren, Etienne Marie Marcel Denis, dentiste, né à Tournai le 28 mars 1944, inscrit au registre national sous le numéro 44.03.28.205.94, de nationalité belge et son épouse, Mme Dewatripont, Myriam Marie Ghislaine, aidante, née à Tournai le 1^{er} septembre 1944, inscrite au registre national sous le numéro 44.09.01.162.19, domiciliés à 7600 Péruwelz, boulevard Léopold III 7, ont demandé l'homologation de l'acte modificatif de leur régime matrimonial dressé le 8 novembre 2007, par le notaire Caroline Wacquez, à Tournai.

Le contrat modificatif comporte maintien du régime de communauté réduite aux acquêts, avec apport à la communauté de biens mobiliers propres à l'époux.

(Signé) Caroline Wacquez, notaire à Tournai. (46223)

Suivant jugement prononcé le 21 novembre 2007, par le tribunal de première instance de Neufchâteau, le contrat de mariage modificatif du régime matrimonial entre M. Meyer, Stéphane Joseph, né à Bastogne le 29 février 1964, et son épouse, Mme Servais, Marie-Hélène Andrée Ghislaine, née à Tavigny le 13 août 1963, domiciliés à 6637 Fauvillers, Warnach 17A, dressé par acte du notaire Daniel Pirlet, à Bastogne, en date du 13 octobre 2007, a été homologué.

Le contrat modificatif comporte maintien du régime légal de communauté existant entre eux, avec apports d'immeubles à ladite communauté, par M. Meyer et Mme Servais.

(Signé) D. Pirlet, notaire. (46224)

Par jugement rendu le 19 novembre 2007, le tribunal de première instance de Huy, a homologué la modification du régime matrimonial intervenue entre les époux suivants :

1. M. Lekeux, Vincent (prénom unique), né à Charleroi le 16 octobre 1978 (NN 78.10.16 303 52), et son épouse;

2. Mme Crombez, Natacha Michèle, née à Etterbeek, le 26 juin 1980, (NN 80.06.26 240 23) ensemble domiciliés à Hannut, chemin des Dames 23, boîte 2, aux termes d'un acte reçu par Me Pierre Dandoy, notaire associé à la résidence de Perwez, le 9 août 2007, contenant l'apport à la communauté d'un bien propre à l'époux.

(Signé) P. Dandoy, notaire. (46225)

Les époux M. Krins, Paul Joseph Alfred Mathieu Jean, administrateur de société, né à Verviers le 4 février 1934, et Mme Herman, Anne-Marie Louise Félicie Léontine Julienne, pensionnée, née à Verviers le 3 mars 1932, demeurant et domiciliés ensemble à 4802 Heusy-Verviers, avenue du Tennis 31, ont introduit devant le tribunal civil de première instance de Verviers, une requête datée du 23 novembre 2007, en vue

d'obtenir l'homologation de l'acte modificatif de leur régime matrimonial dressé le 23 novembre 2007, par le notaire Michel Furnemont, associé de la société civile à forme de SPRL « Furnemont & Laguesse, notaires associés » à Ensival-Verviers.

Pour les époux : (signé) Michel Furnemont, notaire associé. (46226)

Par requête en date du 13 novembre 2007, M. Maghe, Benoît Georges Servais, né à Liège le 11 décembre 1976, et son épouse Mme Theissen, Lara Inez, née à Rocourt, le 8 juillet 1978, de nationalité belge, domiciliés à 4053 Embourg, chemin des Roches 11.

Tous deux de nationalité belge. Mariés à Esneux, le 29 juillet 2006, sous le régime de la séparation de biens pur et simple en vertu de leur contrat de mariage reçu par le notaire Roland Stiers à Bressoux, le 13 juillet 2006.

Ont introduit devant le tribunal de première instance de Liège une requête en homologation de leur contrat modificatif de régime matrimonial, dressé par acte reçu par Me Jacques Delange, notaire de résidence à Liège, substituant Me Roland Stiers, notaire de résidence à Bressoux, en date du 25 septembre 2007.

Le contrat modificatif comporte modification de la composition du patrimoine indivis existant entre eux en adoptant une clause d'apport d'un immeuble propre à Mme Theissen, Lara, dans le patrimoine indivis.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Jacques Delange, notaire. (46227)

Par requête du 20 novembre 2007, M. Renaud Lefebvre, et son épouse Mme Laetitia Poliart, demeurant ensemble à Nivelles, rue de Namur 123, ont introduit devant le tribunal de première instance de Nivelles, une demande d'homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial, dressé par acte reçu par le notaire Thierry Vanpée, à Nivelles en date du 27 août 2007.

La modification consacre l'apport au patrimoine commun par Mme Laetitia Poliart, de deux biens lui appartenant en propre.

Pour les époux Lefebvre-Poliart : (signé) Thierry Vanpée, notaire. (46229)

Par jugement en date du 1^{er} octobre 2007, le tribunal de première instance de Liège a homologué le contrat modificatif du régime matrimonial entre les époux M. Decoeur, Vincent Jean Nicolas Pol, né à Chênée le 31 juillet 1972, numéro national 72.07.31. 265-75, domicilié à Beyne-Heusay, rue des Mimosas 19, et son épouse Mme Tortolani, Julie Elie Maria Sophie, née à Liège le 8 juillet 1978, numéro national 78.07.08. 100-86, domiciliée à 4020 Liège, rue de Fétille 146.

M. et Mme Decoeur-Tortolani, sont tous deux de nationalité belge.

Mariés à Beyne-Heusay, le 3 septembre 2005, sous le régime de la séparation des biens avec société accessoire, aux termes d'un acte reçu par Me Paul Godin, notaire à Vaux-sous-Chèvremont, le 29 juin 2005.

Dressé par Me Françoise Fransolet, notaire à Vaux-sous-Chèvremont, le 18 juillet 2007.

Le contrat modificatif sur l'apport à la société accessoire au régime de séparation de biens et apport d'un/cinquième d'un bien immeuble par M. Decoeur.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Françoise Fransolet, notaire. (46230)

L'acte modificatif de régime matrimonial entre M. Gatin, Paul Marie Léon, hydrogéologue indépendant, né à La Roche-en-Ardenne le 8 août 1957, et son épouse, Mme Defays, Véronique Alexandra Thérèse Ghislaine, employée, née à Liège le 24 janvier 1961, domiciliés ensemble à 6900 Hollogne (Marche-en-Famenne), rue de Bastogne 53, reçu par le notaire Jean-François Piérard, à Marche-en-Famenne, le 20 juin 2007, a été homologué par le tribunal de première instance de Marche-en-Famenne, suivant jugement du 4 octobre 2007.

L'acte modificatif confirme le maintien du régime légal existant et se limite à la modification du patrimoine commun par l'apport à celui-ci de biens mobiliers et immeubles actuels propres à chacun des époux ainsi que futurs acquis par succession.

Marche-en-Famenne, 23 novembre 2007.

Pour extrait conforme : (signé) Jean-François Piérard, notaire. (46231)

Suivant jugement du 1^{er} octobre 2007, prononcé par le tribunal de première instance de Liège, l'acte modificatif du régime matrimonial existant entre M. Nijssen, Ludovicus Josephus Gerardus, pensionné, né à Rijkhoven le 9 décembre 1937, et son épouse Mme Wijnen, Maria Josée Hubertina Trinet, pensionnée, née à Hoeselt le 10 mai 1943, domiciliés tous deux à Bassenge (Glons), rue Georges Depaifve 65, reçu le 25 juin 2007, a été homologué.

Bassenge (Glons), le 23 novembre 2007.

(Signé) J. Van Der Wielen, notaris. (46232)

En date du 15 novembre 2007, M. Debaisieux, Fernand Joseph Maurice, né à Montegnée le 13 janvier 1946, et son épouse Mme Durello, Maria Lucia, née à Ceggia (Italie) le 8 février 1945, domiciliés à Neupré, allée du Bois 57, ont introduit devant le tribunal de première instance de Liège, une requête en homologation du contrat modificatif de leur régime matrimonial dressé par acte reçu par le notaire Michel Hubin, de Liège, en date du 15 novembre 2007, prévoyant notamment l'adoption du régime de la séparation des biens conformément aux articles 1466 et suivants du Code civil.

(Signé) M. Hubin, notaire. (46233)

Suivant jugement prononcé le 19 novembre 2007, par le tribunal de première instance de Huy, quatrième chambre, l'acte reçu par le notaire Benoît Cartuyvels, à Braives le 12 juin 2007, et par lequel M. Baerten, José Olivier Pierre et son épouse, Mme Skivée, Marie-Claire Elisabeth, domiciliés ensemble à 4219 Wasseiges, allée des Charmes 4, ont modifié leur régime matrimonial, a été homologué.

(Signé) Benoît Cartuyvels, notaire. (46234)

Suivant jugement prononcé par le tribunal de première instance de Liège, le 19 novembre 2007, a été homologué l'acte reçu par Me Frédéric Binot, notaire à Vivegnis (Oupeye), le 10 septembre 2007, contenant modification du régime matrimonial de M. Salmon, Jean-Paul Jacques Marcel, cancérologue, né à Liège le 13 janvier 1966, de nationalité belge, et son épouse Mme Louviaux, Ingrid Bernadette Fernande Joëlle, cancérologue, née à Namur, le 9 janvier 1965, de nationalité belge, tous deux domiciliés à 4020 Liège, Quai Marcellis 37/081.

Aux termes de cet acte modificatif, M. Jean-Paul Salmon et Mme Ingrid Louviaux ont fait apport d'éléments d'actif (avec la dette y afférente) à la société limitée adjointe à leur régime matrimonial de séparation des biens.

(Signé) Frédéric Binot, notaire. (46235)

Bij vonnis uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk, op 18 oktober 2007, werde de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Vandersyppe, Hans Florent Magdalena, geboren te Kortrijk op 7 januari 1965 (rijksregisternummer 65.01.07-377.09), en zijn echtgenote, Mevr. Coeck, Francisca Marie Regine, geboren te Kortrijk op 25 februari 1966 (rijksregisternummer 66.02.25-082.83), beiden van Belgische nationaliteit, met woonplaats te 8511 Kortrijk (Aalbeke), Garenwinderstraat 31, verleden voor notaris Dirk Van Haesebrouck, te Kortrijk, met standplaats Aalbeke, op 20 juni 2007, gehomologeerd.

Ingevolge voormelde akte blijven de echtgenoten gehuwd onder het wettelijk stelsel, doch mits bepaalde afwijkingen (inbreng van een eigen onroerend goed door de heer Hans Vandersyppe).

Voor gelijkkluidend uittreksel : namens de echtgenoten Vandersyppe-Coeck, (get.) Dirk Van Haesebrouck, notaris. (46236)

Bij vonnis gewezen door de tweede BI kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, de dato 12 oktober 2007, werd gehomologeerd de akte verleden voor notaris Hilde Hellemans, met standplaats te Hemiksem, op 23 januari 2007, op verzoek van de echtgenoten, Vermant, François Maria, Belg, bediende, geboren te Niel op 11 februari 1948, en zijn echtgenote, Mevr. Wachters, Marie-José Constant, Belg, zonder beroep, geboren te Reet op 30 augustus 1948, wonende te 2845 Niel, Rupelstraat 14, bus 3, houdende de wijziging van hun huwelijksstelsel door inbreng van een eigen onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen door beide partijen.

Hemiksem, 23 november 2007.

Voor de verzoekers : (get.) Hilde Hellemans, notaris te Hemiksem. (46237)

Bij beschikking van 29 oktober 2007, van de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, werd de akte gehomologeerd verleden voor notaris Walter Vanhencxthoven, te Herentals, op 18 oktober 2006, waarbij de heer Emmers, Robert Jozef Joanna, bediende, geboren te Herentals op 4 augustus 1943, en zijn echtgenote, Mevr. Van Eester, Susanne Marie Joseph, zonder beroep, geboren te Lier op 22 december 1943, samenwonende te Abu Dhabi (Verenigde Arabische Emiraten), Elektra Street; P.O. Box 26437, hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

Voor de partijen : (get.) Walter Vanhencxthoven, notaris. (46238)

Bij vonnis van 8 oktober 2007 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, de akte verleden voor notaris Frank De Wilde, te Gingelom, op 21 mei 2007, gehomologeerd, waarbij de heer Baeyens, Alphonsus Joannes, geboren te Kasterlee op 12 april 1933, en zijn echtgenote, Mevr. Vanermen, Rosa Marie Joséphine, geboren te Overwinden op 19 januari 1932, samenwonende te 3400 Landen, Torenstraat 35, hun huwelijksvermogensstelsel hebben gewijzigd.

Het wijzigend contract beoogt de inbreng van onroerende goederen in de huwelijksgemeenschap.

Voor de echtgenoten Baeyens-Vanermen : (get.) Frank De Wilde, notaris. (46239)

Bij verzoekschrift van 7 november 2007 hebben de heer Charles Marcel Tevels, geboren te Brussel op 7 maart 1941, en zijn echtgenote, Mevr. Liliane Albertine D'Hoe, geboren te Anderlecht op 27 augustus 1947, samenwonende te 8800 Roeselare, Lindenstraat 10, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Roeselare op 1 april 2006, voor de rechtbank van eerste aanleg te Kortrijk een aanvraag ingediend tot homologatie van een akte, verleden voor notaris Jean-Pierre Lesage, te Hooglede, op 7 november 2007, waarin ze hun huwelijksstelsel in die zin hebben gewijzigd dat roerende goederen aanbedeeld werden aan het eigen vermogen van Mevr. Liliane D'Hoe.

Voor de verzoekers : (get.) J.P. Lesage, notaris. (46240)

Bij vonnis, gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Gent, op 27 september 2007, werd de akte, verleden voor Mr. Jan Myncke, notaris te Gent, op 3 april 2007, inhoudende de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel, meer bepaald een wijziging in het gemeenschappelijk vermogen, zonder dat voor het overige het huwelijksvermogensstelsel werd gewijzigd tussen de heer Herman Oscar Elisa Juliette Stefaan Kints, en zijn echtgenote, Mevr. Annie Maria Georgette Mortier, samenwonende te De Pinte, Mussenstraat 2, gehomologeerd.

(Get.) Jan Myncke, notaris. (46241)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, van 11 september 2007, werd de akte verleden op 28 november 2006, voor notaris Jacques Van Bellinghen, te Ternat, houdende wijziging van het huwelijkscontract, verleden voor notaris Marc Vanden Bussche, op 4 oktober 2003, van de heer Berlangier, Wim, en Mevr. Vandenbroucke, Katrien, wonende te Ternat, Assesteenweg 149, door inbreng van een onroerend goed, toebehorend aan Berlangier, Wim, in de gemeenschap, gehomologeerd.

(Get.) J. Van Bellinghen, notaris. (46242)

Volgens vonnis gewezen op 16 november 2007, door de tweede BI kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, werd de akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Grünfeld, Zwi, wonende te 2018 Antwerpen, Jacob Jordaensstraat 100, en zijn echtgenote, Mevr. Schwarcz, Reizel Livia, wonende te 2018 Antwerpen, Grotehondstraat 30, verleden voor notaris Carlos De Baecker, te Antwerpen, op 9 maart 2007, gehomologeerd.

Ingevolge het wijzigend contract, gaan de echtgenoten Grünfeld/Schwarcz, over van het wettelijk stelsel naar het stelsel van zuivere scheiding van goederen.

Voor gelijkkluidend uittreksel, voor de echtgenoten Grünfeld-Schwarcz : (get.) Carlos De Baecker, notaris te Antwerpen. (46243)

Bij verzoekschrift van 26 oktober 2007 hebben de echtgenoten, de heer Xavier Belpame, geboren te Oostende op 11 oktober 1972, en zijn echtgenote, Mevr. Barbara Van Der Donckt, geboren te Brugge op 4 augustus 1971, beiden wonende te 8450 Bredene, Pauwhoflaan 62, voor de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg van Brugge een verzoek ingediend tot homologatie van de akte houdende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel met inbreng van onroerend goed in een interne gestichte gemeenschap, opgemaakt voor het ambt van notaris Marc Coudeville, te Oostende, op 26 oktober 2007.

Namens de echtgenoten Xavier Belpame-Barbara Van Der Donckt : (get.) Marc Coudeville, notaris te Oostende. (46244)

Bij arrest gewezen en uitgesproken door de elfde kamer van het hof van beroep te Gent, op 15 november 2007, werd overgegaan tot de homologatie van de akte verleden op 8 december 2006, voor notaris Bernard Waüters, te Brugge (Assebroek), houdende wijziging van huwelijksvoorwaarden tussen de heer Timmerman, Daniël Emiel, geboren te Brugge op 10 maart 1954, en zijn echtgenote, Mevr. D'Hoedt, Carine Yvonne Maria, geboren te Brugge op 10 januari 1961, wonende te 8377 Zuienkerke (Houtave), Oostendse Steenweg 79.

Namens de echtgenoten Daniël Timmerman-D'Hoedt, Carine : (get.) Bernard Waüters, notaris te Brugge (Assebroek). (46245)

Bij verzoekschrift van 6 november 2007 hebben de echtgenoten de heer Dimitry Frans Martha De Wit, en Mevr. Els Julia Etienne Mervillie, samenwonende te Brugge (Zeebrugge), Ploegstraat 13, gehuwd onder het stelsel van wettelijke gemeenschap, voor de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Brugge, een vraag ingediend tot homologatie van het contract houdende wijziging van huwelijksvermogensstelsel opgemaakt door akte verleden voor notaris Els Van Tuyckom, te Brugge (Sint-Kruis), op 6 november 2007, en inhoudende :

behoud van het stelsel van wettelijke gemeenschap;

inbreng door Mevr. Els Mervillie van een woonhuis, Ploegstraat 13, Brugge (Zeebrugge), sectie P, nr. 235/02T/9, groot 804 m² en hypothe-caire lening jegens Dexia Bank, met zetel te Brussel, in de wettelijke gemeenschap van goederen.

(Get.) E. Van Tuyckom, notaris. (46246)

Bij verzoekschrift hebben de heer Costermans, Albert François Amandine, geboren te Reet op 17 december 1952, en zijn echtgenote, Mevr. Heylen, Lea Martha Carolina, geboren te Reet op 1 september 1956, beiden zelfstandig, samenwonende te 2840 Rumst (Reet), Eikenstraat 145, aan de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen, de homologatie gevraagd van de akte verleden voor

notaris Michel Wegge, te Borsbeek, op 5 november 2007, inhoudende wijziging van hun huwelijksvermogensstelsel, namelijk overgang van een stelsel van scheiding van goederen naar een stelsel met gemeenschap.

Voor de echtgenoten : (get.) Michel Wegge, notaris te Borsbeek. (46247)

Bij vonnis van 8 november 2007 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde de akte gehomologeerd die verleden werd voor notaris Christiaan De Smet, te Wetteren, op 15 juni 2007, op verzoek van de heer Van Durme, Marc Maurice Germain Ghislain, burgerlijk ingenieur, en zijn echtgenote, Mevr. De Roo, Rosette Marie Jozef, regentes, samenwonende te Wetteren (Massemen), Massemensteeweg 210, inhoudende wijziging van hun huwelijkscontract verleden voor notaris Liban Van Laeys, te Wetteren, op 8 juli 1965, door behoud van het bestaande stelsel der wettelijke gemeenschap van goederen met inbreng van onroerende goederen door Mevr. De Roo, Rosette, voornoemd.

Voor de verzoekers : (get.) Christiaan De Smet, notaris te Wetteren. (46248)

Bij vonnis van 17 oktober 2007, uitgesproken door de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren, werd de akte gehomologeerd verleden voor notaris Bram Vuylsteke, te Zichen-Zussen-Bolder (Riemst), op 11 mei 2007, waarbij de echtgenoten de heer Geurts, Ludo Herman Marie, bediende, geboren te Tongeren op 28 oktober 1952, en zijn echtgenote, Mevr. Cajot, Marie-Thérèse, onderwijzeres, geboren te Hasselt op 14 oktober 1953, samenwonende te Riemst, Visésteenweg 51, hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden.

In deze akte houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel heeft de heer Geurts, Ludo, voormeld, navolgende onroerende goederen ingebracht in het gemeenschappelijk vermogen :

gemeente Diepenbeek, woonhuis op en met grond Pachthoevestraat 26, sectie C, nr. 341/w gr. 6 a 96 ca;

gemeente Riemst : grond « Riemst het Dorp », sectie A, nr. 445/ g. gr. 13 a 31 ca en A nr. 445/f gr. 23 a 10 ca.

Voor de verzoekers : (get.) Bram Vuylsteke, notaris. (46249)

Bij vonnis van 17 oktober 2007 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Tongeren de wijziging van het huwelijksvermogensstelsel gehomologeerd van de heer Serroyen, Jan Louis, en Mevr. Schrijvers, Patty Marie-Josée, wonende te Zutendaal, Stalkerweg 76, verleden voor notaris Ann Berben, te Zutendaal, op 6 juni 2007, inhoudende de volgende wijziging : « de inbreng van een onroerend goed door de vrouw en de inlassing van een keuzebeding ».

(Get.) A. Berben, notaris. (46250)

Bij vonnis van 8 oktober 2007 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, de akte verleden voor notaris Christel Meuris, te Scherpenheuvel-Zichem, op 4 april 2006, gehomologeerd waarbij de heer Quesada-Garcia, Ricardo en Mevr. Moreels, Arabelle Sylvie Jean-Louis, wonende te 3271 Scherpenheuvel-Zichem, Hoornblaas 103, hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden als volgt : zij behielden het wettelijke stelsel der gemeenschap van goederen en deden een inbreng van een eigen onroerend goed van één der echtgenoten, in de huwelijksgemeenschap.

Namens de echtgenoten Quesada-Garcia-Moreels : (get.) Christel Meuris, geassocieerd notaris. (46251)

Bij verzoekschrift, gericht aan de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, d.d. 21 november 2007, hebben de heer Hendrickx, Paul Alfons Adelin Rudy, industrieel ingenieur, geboren te Sint-Lievens-Houtem op 16 juli 1956, en zijn echtgenote, Mevr. Neuten, Annie Rachelle, zaakvoerder, geboren te Vlierzele op 18 mei 1957, samenwonende te 9520 Vlierzele, deelgemeente van Sint-Lievens-Houtem,

Luikerveld 59, verzocht om de homologatie van de akte verleden voor notaris Jean Van der Bracht, te Oordegem (Lede), op 21 november 2007, houdende de wijziging van hun huwelijksstelsel.

(Get.) J. Van der Bracht, notaris. (46252)

Bij vonnis van 24 september 2007 heeft de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, de akte verleden voor geassocieerd notaris Christel Meuris, te Scherpenheuvel-Zichem, op 11 april 2005, gehomologeerd waarbij de heer Willems, Jean en Mevr. Reniers, Lea, wonende te Tielt-Winge, Diestsesteenweg 68, hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden door inbreng van een eigen onroerend goed van Mevr. Reniers, gelegen te Kortenaeken (Waanrode), Eindestraat 3, in de huwelijksgemeenschap.

Vooreerst waren de echtgenoten Willems-Reniers gehuwd onder het wettelijk stelsel van gemeenschap ingevolge de bepalingen van hun huwelijkscontract verleden voor notaris Luc Mertens, te Glabbeek, op 18 juni 1979.

De wijziging heeft de dadelijke verandering van de vermogens tot gevolg.

Namens de echtgenoten Willems-Reniers : (get.) Christel Meuris, geassocieerd notaris. (46253)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde, d.d. 20 november 2007, werd de akte gehomologeerd, verleden voor notaris Michel Olemans, te Brakel, op 25 juli 2007, inhoudende wijziging aan het huwelijksvermogensstelsel door de heer Van Der Zwalmen, Heli Remi, geboren te Sint-Maria-Lierde op 28 februari 1938, en zijn echtgenote, Mevr. Thys, Maria Marcella, geboren te Geraardsbergen op 10 maart 1941, samenwonende te Brakel, Maandagstraat 50.

Deze akte voorziet de inbreng van eigen onroerend goed van de echtgenoot in het gemeenschappelijk vermogen en bepaalde modaliteiten van verdeling van de huwelijksgemeenschap in geval van overlijden.

Voor de verzoekers : (get.) Michel Olemans, notaris. (46254)

Bij vonnis van 15 juni 2004 heeft de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Brussel, de akte verleden voor notaris Tom Verhaegen, te Overijse, op 18 maart 2004, gehomologeerd, waarbij de heer Adriaens, Frederic Jean Henri Joseph, en zijn echtgenote, Mevr. Fierens, Magdalena Augusta Regina, te Overijse, Hoeilaartsesteenweg 175, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel hebben aangebracht.

Voor de echtgenoten : (get.) Tom Verhaegen, notaris. (46255)

Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Par ordonnance du tribunal de Mons, en date du 24 septembre 2007, RRQ 2006/2304/B, Me Jean-Loup Legat, juge de paix suppléant, avocat à 7000 Mons, boulevard Kennedy 65, a été désigné en qualité de curateur à la succession vacante de feu Michèle Germaine Saussez, née à Mons le 5 octobre 1947, et décédée à Mons le 8 août 2006, domiciliée de son vivant à 7000 Mons, place des Chasseurs à Pied 2/A.

Les créanciers et débiteurs éventuels de cette succession vacante se feront connaître du curateur, par lettre recommandée, dans les trois mois de la présente publication.

Le curateur, (signé) Jean-Loup Legat. (46256)

Bij beschikking uitgesproken in raadkamer door de derde kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen op 15 november 2007, werd Mr. Etienne De Ridder, advocaat te 2800 Mechelen met kantoor Leopoldstraat 64, benoemd als curator van de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer Eric Julien Yvonne Mandeville, geboren te Vorst op 3 december 1953 en overleden te Duffel op 24 maart 2007, laatst wonende voor zover gekend te 2800 Mechelen, Begijnestraat 6/003.

Alle schuldeisers worden verzocht bij aangetekend bericht aan ondergetekende op het adres bovenvermeld hun rechten te doen kennen binnen de drie maanden te rekenen van de datum van huidige publicatie.

Mechelen, 23 november 2007.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) Etienne De Ridder, curator. (46257)

Tribunal de première instance de Marche-en-Famenne

Par ordonnance du 22 novembre 2007, le tribunal de première instance de Marche-en-Famenne a déchargé Me Damien Fisse, avocat de résidence à 6980 La Roche-en-Ardenne, avenue de la Gare 10/9, en qualité de curateur à la succession vacante de Ska, Georges, né à Forrières le 5 janvier 1948, décédé à Liège le 2 juin 1999, en son vivant domicilié à Nassogne, section Forrières, rue des Alliés 1/6, vu que la succession n'est plus vacante.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) L. Charlier. (46258)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Bij vonnis, in raadkamer uitgesproken op 20 november 2007, door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, wordt Mr. Van Der Perre Benedikte, advocaat te 8000 Brugge, Ganzestraat 57, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen de heer De Meester, Dirk Fernand Georges, geboren te Kapellen op 13 april 1957, destijds wonende te 8200 Brugge, Sint-Andries, Ter Lindehof 65/5, overleden te Brugge op 7 oktober 2006, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 23 november 2007.

De hoofdgriffier van de rechtbank, (get.) G. De Zutter. (46259)

Bij vonnis, in raadkamer uitgesproken op 20 november 2007, door de zevende kamer van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, wordt Mr. Lierman, Matthias, advocaat te 8310 Brugge (Sint-Kruis), Julius Dooghelaan 65, aangewezen als curator over de onbeheerde nalatenschap van wijlen Mevr. Lasat, Germaine Maria, geboren te Leke op 17 februari 1924, destijds wonende te 8200 Brugge (Sint-Andries), Diksmuidse Heerweg 59/1, overleden te Brugge op 24 februari 2007, op wiens nalatenschap niemand aanspraak maakt.

Brugge, 23 november 2007.

De hoofdgriffier van de rechtbank, (get.) G. De Zutter. (46260)